

FRIGORIFERO-CONGELATORE

MANUALE DI ISTRUZIONI



Gentili utenti, il presente manuale contiene le nozioni di base del prodotto, le modalità di utilizzo, la diagnosi dei guasti e i metodi di base per la risoluzione dei problemi. Al fine di comprendere e utilizzare al meglio il prodotto, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale.

Sommario

Norme di sicurezza	3
Caratteristiche del prodotto.....	7
Preparazioni per l'uso.....	7
Funzioni.....	8
Istruzioni per la conservazione degli alimenti.....	8
Suggerimenti per esigenze speciali.....	9
Pulizia e manutenzione.....	10
Semplice analisi ed eliminazione dei guasti	11
Certificazioni	11
Istruzioni per un recupero sicuro.....	11

NORME DI SICUREZZA

IMPORTANTE: DA LEGGERE E OSSERVARE

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le seguenti norme di sicurezza. Conservarle per eventuali consultazioni successive.

Questo manuale e l'apparecchio sono corredati da importanti avvertenze di sicurezza, da leggere e rispettare sempre. Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità che derivi dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni di sicurezza, da usi impropri dell'apparecchio o da errate impostazioni dei comandi.

 **Tenere i bambini di età inferiore a 3 anni lontani dall'apparecchio. Tenere i bambini di età inferiore agli 8 anni a debita distanza dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati. L'uso di questo apparecchio da parte di bambini di età superiore agli 8 anni, di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o di persone sprovviste di esperienza e conoscenze adeguate è consentito solo con un'adeguata sorveglianza, o se tali persone siano state istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi. Vietare ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.**

Ai bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni è consentito caricare e scaricare apparecchi refrigeranti.

USO CONSENTITO

 **ATTENZIONE:** l'apparecchio non è destinato ad essere messo in funzione mediante un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un temporizzatore, o attraverso un sistema di comando a distanza separato.

 **L'apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni analoghe, quali: aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri contesti lavorativi; agriturismi; camere di hotel, motel, bed & breakfast e altri ambienti residenziali.**

 **Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.**

 **La lampadina utilizzata nell'apparecchio è progettata specificatamente per gli elettrodomestici e non è adatta per l'illuminazione domestica (Regolamento CE 244/2009).**

 **L'apparecchio è predisposto per operare in ambienti in cui la temperatura sia compresa nei seguenti intervalli, a seconda della classe climatica riportata sulla targhetta. L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se**

lasciato per un lungo periodo ad una temperatura superiore o inferiore all'intervallo previsto.

Temperature ambiente delle classi climatiche:

SN: da 10°C a 32°C;

N: da 16°C a 32°C

ST: da 16°C a 38°C;

T: da 16°C a 43°C



Questo apparecchio non contiene CFC. Il circuito refrigerante contiene R600a (HC). Apparecchi con isobutano (R600a): l'isobutano è un gas naturale senza effetti nocivi sull'ambiente, tuttavia è infiammabile. È perciò indispensabile assicurarsi che i tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati, in particolare durante lo svuotamento del circuito refrigerante.

 **AVVERTENZA:** Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante dell'apparecchio.

 **AVVERTENZA:** Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione nello spazio circostante l'apparecchio o nella nicchia di incasso.

 **AVVERTENZA:** Non usare dispositivi meccanici, elettrici o chimici diversi da quelli raccomandati dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento.

 **AVVERTENZA:** Non usare o introdurre apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti dell'apparecchio se queste non sono del tipo espressamente autorizzato dal produttore.

 **AVVERTENZA:** i produttori di ghiaccio e/o i distributori d'acqua non direttamente collegati all'alimentazione idrica devono essere riempiti unicamente con acqua potabile.

 **AVVERTENZA:** I produttori di ghiaccio e/o distributori d'acqua devono essere collegati a un condotto di alimentazione che fornisca soltanto acqua potabile, con una pressione dell'acqua compresa tra 0,17 e 0,81 MPa (1,7 e 8,1 bar).

 **Non riporre sostanze esplosive, ad esempio bombolette spray, e non conservare o utilizzare benzina o altri materiali infiammabili all'interno o in prossimità dell'apparecchio.**

 **Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori di freddo (presenti in alcuni modelli). Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciature da freddo.**

 **Per i prodotti che prevedono l'uso di un filtro aria all'interno di un coperchio ventola accessibile, il filtro deve essere sempre in posizione quando il frigorifero è in funzione.**

⚠ Non conservare nel comparto congelatore alimenti liquidi in contenitori di vetro, perché questi potrebbero rompersi. Non ostruire la ventola (se presente) con gli alimenti.

Dopo avere introdotto gli alimenti, assicurarsi che le porte dei comparti si chiudano bene, in particolare la porta del comparto congelatore.

⚠ Sostituire non appena possibile le guarnizioni danneggiate.

⚠ Utilizzare il comparto frigorifero solo per la conservazione di alimenti freschi e il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti congelati, la congelazione di cibi freschi e la produzione di cubetti di ghiaccio.

⚠ Non conservare gli alimenti non incartati nei comparti frigorifero o congelatore per evitare il contatto diretto con le superfici interne.

Gli apparecchi possono essere dotati di comparti speciali (comparto cibi freschi, comparto zero gradi, ecc.).

Se non indicato diversamente nel libretto del prodotto, questi comparti possono essere rimossi mantenendo prestazioni equivalenti.

 Il c-pentano è utilizzato come agente dilatante nella schiuma isolante ed è un gas infiammabile.

Di seguito sono descritti i comparti dell'apparecchio più adatti per la conservazione di specifici tipi di alimenti tenendo conto della diversa distribuzione delle temperature:

- Comparto frigorifero:

1) Area superiore del comparto frigorifero e porta – zona temperata: Conservazione di frutta tropicale, lattine, bevande, uova, salse, sottaceti, burro, conserve

2) Area centrale del comparto frigorifero – zona fredda: Conservazione di formaggi, latte, latticini, piatti pronti, yogurt

3) Area inferiore del comparto frigorifero – zona più fredda: Conservazione di affettati, dessert, carne, pesce, semifreddi, pasta fresca, panna acida, pesto/sughi, piatti cucinati, creme dolci, budini e formaggi a pasta molle

4) Cassetto frutta e verdura nella parte bassa del comparto frigorifero: Conservazione di frutta e verdura (esclusi i frutti tropicali)

5) Comparto refrigerante: Il cassetto più freddo è indicato solo per la conservazione di carne e pesce – Comparto congelatore:

Il comparto a 4 stelle (****) è adatto per congelare gli alimenti che si trovano a temperatura ambiente e per conservare i surgelati, perché la temperatura è distribuita in modo uniforme nell'intero comparto.

I surgelati acquistati hanno la data di scadenza stampata sulla confezione. Questa data tiene conto del tipo di alimento e deve essere perciò rispettata. Le durate di conservazione consigliate per gli alimenti freschi sono le seguenti: 1-3 mesi per formaggi, crostacei, gelati, salumi, latte, liquidi freschi; 4 mesi per bistecche o tagli di carne (manzo, agnello, suino); 6 mesi per burro o margarina, pollame (pollo, tacchino); 8-12 mesi per frutta (esclusi gli agrumi), arrostiti di carne (manzo, suino, agnello), verdure. Le date di scadenza riportate sulle confezioni degli alimenti conservati nella zona a 2 stelle devono essere obbligatoriamente rispettate.

Per evitare la contaminazione degli alimenti, osservare le seguenti indicazioni:

– L'apertura prolungata della porta può causare un considerevole aumento della temperatura nei comparti dell'apparecchio.

– Pulire periodicamente le superfici che possono entrare a contatto con gli alimenti e i sistemi di scarico accessibili.

– Pulire i serbatoi dell'acqua se non vengono usati per 48 ore; se l'acqua non viene prelevata per 5 giorni, sciacquare completamente il sistema collegato alla rete idrica.

– Conservare in frigorifero la carne e il pesce crudi in recipienti adatti, in modo che non entrino a contatto con gli altri alimenti e non perdano liquidi.

– I comparti per surgelati con due stelle sono adatti per la conservazione degli alimenti pre-congelati, la conservazione o la produzione di gelato e la produzione di cubetti di ghiaccio.

– Non congelare gli alimenti freschi nei comparti a una, due o tre stelle.

– Se l'apparecchio refrigerante deve essere lasciato vuoto a lungo, si raccomanda di spegnere, sbrinare, pulire e asciugare l'apparecchio e di lasciare la porta aperta per impedire la formazione di muffe.

INSTALLAZIONE

⚠ Per evitare il rischio di lesioni personali, le operazioni di movimentazione e installazione dell'apparecchio devono essere eseguite da almeno due persone. Per evitare rischi di taglio, utilizzare guanti protettivi per le operazioni di disimballaggio e installazione.

⚠ Le operazioni di installazione, compresi gli eventuali allacci alla rete idrica e i collegamenti elettrici, e gli interventi di riparazione devono essere eseguiti da personale qualificato. Non riparare né sostituire alcuna parte dell'apparecchio a meno che ciò non sia espressamente indicato

nel manuale d'uso. Tenere i bambini a distanza dal luogo di installazione. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia stato danneggiato durante il trasporto. In caso di problemi, contattare il rivenditore o il Servizio Assistenza Tecnica. A installazione completata, conservare il materiale di imballaggio (parti in plastica, polistirolo, ecc.) fuori della portata dei bambini per evitare potenziali rischi di soffocamento. Prima di procedere all'installazione, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica per non correre il rischio di scosse elettriche.

Per evitare il rischio di incendio o di folgorazione, durante l'installazione assicurarsi che l'apparecchio non danneggi il cavo di alimentazione. Attivare l'apparecchio solo dopo avere completato la procedura di installazione.

⚠ Nello spostare l'apparecchio, fare attenzione per evitare di danneggiare i pavimenti (ad esempio di parquet). Installare l'apparecchio su un pavimento in grado di sostenerne il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo. Controllare che l'apparecchio non sia vicino a una fonte di calore e che i quattro piedini siano stabili e bene in appoggio sul pavimento, regolandoli se necessario; controllare inoltre che l'apparecchio sia perfettamente in piano usando una livella a bolla d'aria. Attendere almeno due ore prima di attivare l'apparecchio, per dare modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.

⚠ **AVVERTENZA:** Quando si posiziona l'apparecchio, fare attenzione a non incastrare o danneggiare il cavo di alimentazione.

⚠ **AVVERTENZA:** per evitare pericoli dovuti all'instabilità dell'apparecchio, posizionarlo o fissarlo attenendosi alle istruzioni del produttore. È vietato posizionare il frigorifero in modo che la sua parete posteriore (bobina del condensatore) entri a contatto con il tubo metallico di un piano di cottura a gas, con le tubazioni metalliche del gas o dell'acqua o con cavi elettrici.

⚠ Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare i lati e la parte superiore dell'apparecchio sufficientemente distanziati dalla parete. Per impedire l'accesso alle superfici calde, la distanza fra il lato posteriore dell'apparecchio e la parete retrostante dovrebbe essere di 50 mm. Uno spazio inferiore determinerà un maggiore consumo energetico dell'apparecchio.

Durante l'installazione, staccare il cavo di alimentazione dal gancio del condensatore prima di collegare il prodotto alla rete elettrica.

AVVERTENZE ELETTRICHE

⚠ Deve essere possibile scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica disinserendo la spina, se questa è accessibile, o tramite un interruttore multipolare installato a monte della presa nel rispetto dei regolamenti elettrici vigenti; inoltre, l'apparecchio deve essere messo a terra in conformità alle norme di sicurezza elettrica nazionali.

⚠ Non utilizzare cavi di prolunga, prese multiple o adattatori. Una volta terminata l'installazione, i componenti elettrici non dovranno più essere accessibili. Non utilizzare l'apparecchio quando si è bagnati oppure a piedi nudi. Non accendere l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se si osservano anomalie di funzionamento o se l'apparecchio è caduto o è stato danneggiato.

⚠ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno dello stesso tipo dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato per evitare situazioni di pericolo o rischi di scosse elettriche.

⚠ **AVVERTENZA:** Non disporre prese multiple o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

⚠ **AVVERTENZA:** Per evitare rischi di folgorazione, prima di qualsiasi intervento di manutenzione accertarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dall'alimentazione elettrica. Per evitare il rischio di lesioni personali, utilizzare guanti protettivi (rischio di lacerazione) e scarpe di sicurezza (rischio di contusione); assicurarsi che qualsiasi movimentazione sia eseguita da due persone (ridurre il carico); mai utilizzare pulitrici a getto di vapore (rischio di scosse elettriche). Le riparazioni non professionali e non autorizzate dal produttore potrebbero comportare un rischio per la salute e la sicurezza, per il quale il produttore non può essere ritenuto responsabile. Qualsiasi difetto o danno causato da riparazioni o interventi di manutenzione non professionali non sarà coperto dalla garanzia, i cui termini sono descritti nel documento consegnato con l'unità.

⚠ Non usare detergenti abrasivi o aggressivi quali ad esempio spray per vetri, creme abrasive, liquidi infiammabili, cere, detergenti concentrati, sbiancanti o detersivi contenenti prodotti derivati dal petrolio sulle parti in plastica, gli interni, i rivestimenti delle porte o le guarnizioni. Non utilizzare carta da cucina, spugnette abrasive o altri strumenti di pulizia aggressivi.

Questo apparecchio refrigerante non è realizzato per l'installazione a incasso.

Porte e coperchi devono essere rimossi dall'apparecchio refrigerante prima dello smaltimento in discarica, per evitare il rischio che bambini e animali vi rimangano intrappolati.

Impostazione consigliata:

- Comparto frigorifero: +4°C o MED
- Comparto congelatore: -18°C o -20°C

Per ottimizzare la velocità di congelamento e aumentare lo spazio di conservazione, è possibile rimuovere i cassetti e collocare gli alimenti direttamente sul fondo del comparto congelatore. La quantità di alimenti freschi che è possibile congelare in un determinato arco di tempo è riportata sulla targhetta matricola.

Il carico massimo dipende da cestelli, antine, cassetti, ripiani, ecc. Verificare che questi componenti possano chiudersi facilmente dopo avere caricato l'apparecchio. Per evitare sprechi alimentari, fare riferimento all'impostazione consigliata e ai tempi di conservazione riportati nel manuale d'uso online.

Riempire d'acqua per 2/3 la vaschetta del ghiaccio e riporla nel comparto congelatore. Non utilizzare in nessun caso oggetti appuntiti o taglienti per rimuovere il ghiaccio. Le informazioni sul modello possono essere recuperate utilizzando il codice QR indicato sull'etichetta energetica. L'etichetta include anche l'identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale della banca dati <https://eprel.ec.europa.eu>.

La documentazione normativa, la documentazione standard, l'ordinazione di parti di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite a questo indirizzo:

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

SMALTIMENTO DEL MATERIALE DI IMBALLAGGIO

Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio . Le varie parti dell'imballaggio devono pertanto essere smaltite responsabilmente e in stretta osservanza delle norme stabilite dalle autorità locali.

SMALTIMENTO DEGLI ELETTRODOMESTICI

Questo prodotto è stato fabbricato con materiale riciclabile o riutilizzabile.

Smaltire il prodotto rispettando le normative locali in materia.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio degli elettrodomestici, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato. Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE, Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) e alle norme Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche 2013 (come modificate). Provvedendo al corretto smaltimento del prodotto si contribuirà ad evitare potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto domestico, bensì conferito presso un centro di raccolta preposto al ritiro delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

Installare l'apparecchio in un locale asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore (radiatore, piano di cottura e ecc.) e in una posizione non esposta direttamente alla luce del sole. Se necessario, utilizzare un pannello isolante.

Per garantire un'adeguata ventilazione, seguire le istruzioni di installazione.

Una ventilazione insufficiente sul retro dell'apparecchio provoca un aumento del consumo energetico e una riduzione dell'efficienza del raffreddamento.

L'apertura frequente delle porte può causare un aumento del consumo di energia.

La temperatura interna dell'apparecchio e il consumo energetico possono variare anche in funzione della temperatura ambiente e del luogo di installazione. Questi fattori devono essere presi in considerazione quando si imposta il termostato. Ridurre l'apertura delle porte allo stretto necessario.

Per scongelare prodotti surgelati, collocarli nel comparto frigorifero. La bassa temperatura dei prodotti surgelati raffredda gli alimenti nel comparto frigorifero.

Fare raffreddare alimenti e bevande calde prima di introdurli nell'apparecchio.

Il posizionamento dei ripiani nel frigorifero non ha effetto sull'utilizzo efficiente dell'energia. Collocare gli alimenti sui ripiani in maniera da assicurare un'adeguata circolazione dell'aria (gli alimenti non devono essere a contatto tra di loro e non devono essere a contatto con la parete posteriore).

Si può aumentare la capacità dell'area di conservazione di alimenti surgelati togliendo i cestelli e, se presente, il ripiano Stop Frost.

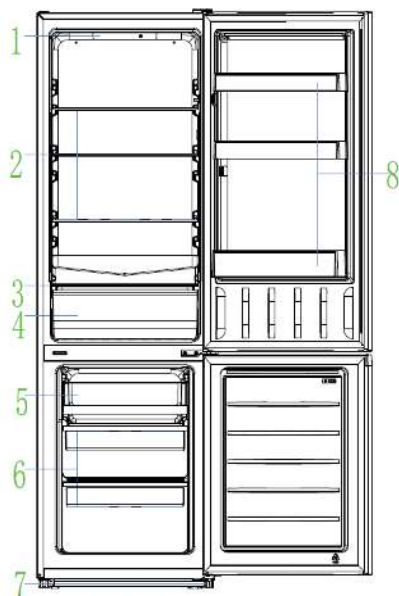
I rumori provenienti dal compressore sono da considerarsi come normali rumori di funzionamento.



Caratteristiche del prodotto

- Controllo elettronico della temperatura
- Porta reversibile

Nome dei componenti:



No	Descrizione
1	Termostato
2	Ripiani in vetro del frigorifero
3	Piano di copertura cassetto frutta e verdura
4	Cassetto frutta e verdura
5	Vassoio del cassetto
6	Cassetti per i surgelati
7	Regolazione dei piedini
8	Telai per bottiglie

Le opzioni del prodotto riportate nel presente manuale potrebbero non corrispondere completamente a quelle del vostro frigorifero. I dettagli sono conformi alla voce materiale.

Preparazioni per l'uso

Luogo di installazione:

1. Condizioni di ventilazione

La posizione scelta per l'installazione del frigorifero deve essere ben ventilata e con meno aria calda. Non collocare il frigorifero vicino a fonti di calore come fornelli, caldaie e non esporlo alla luce diretta del sole, per garantire l'effetto refrigerante e risparmiare sul consumo energetico. Non collocare il frigorifero in luoghi umidi, per evitare che si arrugginisca e che si verifichino perdite di elettricità. **Il risultato della quantità di carica di refrigerante del frigorifero diviso per lo spazio totale della stanza in cui quest'ultimo è installato deve essere inferiore a 8 g/m³.**

Nota: La quantità di refrigerante caricata per il frigorifero è riportata sulla targhetta.

2. Spazio di dissipazione del calore

Quando in funzione, il frigorifero emette calore nell'ambiente circostante. È pertanto necessario lasciare almeno 30 mm di spazio libero sul lato superiore, più di 100 mm su entrambi i lati e più di 50 mm sul lato posteriore del frigorifero (in questo modo si evita anche che il cavo di alimentazione venga schiacciato dalla parete e dal retro del frigorifero).

Dimensioni in mm:

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100

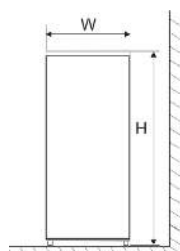


Fig. 1

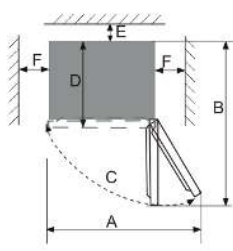


Fig. 2

Nota: la Figura 1 e la Figura 2 rappresentano solo un diagramma schematico delle dimensioni della domanda di spazio del prodotto.

3. Terreno pianeggiante

Collocare il frigorifero su un terreno solido e pianeggiante (pavimento) per mantenerlo stabile, altrimenti si verificherebbero vibrazioni e rumori. Quando il frigorifero è posizionato su materiali di pavimentazione come moquette, tappetino di paglia, cloruro di polivinile, le piastre di supporto solide devono essere applicate sotto il frigorifero, in modo da evitare il cambiamento di colore dovuto alla dissipazione termica.

⚠ Intorno all'apparecchio o in una struttura incassata deve essere mantenuta una ventilazione senza ostruzioni.

Preparazioni per l'uso

1. Tempo di riposo

Dopo aver installato correttamente il frigorifero e averlo ben pulito, non accenderlo immediatamente. Assicurarsi di alimentare il frigorifero dopo più di 1 ora di riposo, in modo da garantirne il normale funzionamento.

2. Pulizia

Confermare i componenti accessori all'interno del frigorifero e pulire l'interno con un panno morbido.

3. Accensione

Inserire la spina nella presa fissa per avviare il compressore. Dopo 1 ora, aprire la porta del congelatore: se la temperatura all'interno del comparto congelatore diminuisce in modo evidente, significa che il sistema di refrigerazione funziona normalmente.

4. Conservazione degli alimenti

Dopo un certo periodo di funzionamento, la temperatura interna del frigorifero viene regolata automaticamente in base alla temperatura impostata dall'utente. Dopo che il frigorifero si è completamente raffreddato, inserire gli alimenti, che di solito hanno bisogno di 2~3 ore per essere completamente raffreddati. In estate, quando la temperatura è elevata, sono necessarie più di 4 ore perché gli alimenti si raffreddino completamente (cercare di aprire la porta del frigorifero il meno possibile prima che la temperatura interna si raffreddi).

 Se il frigorifero è installato in un luogo umido, verificare che il filo di terra e l'interruttore di dispersione siano normali. Se vengono prodotti rumori di vibrazione a causa del contatto del frigorifero con la parete o se la parete si annerisce a causa della convezione dell'aria intorno al compressore, allontanare il frigorifero dalla parete. L'installazione del frigorifero può provocare un rumore di interferenza o un disturbo dell'immagine per il telefono cellulare, il telefono fisso, il ricevitore radio e la televisione che lo circondano, pertanto cercare di tenere il frigorifero il più lontano possibile in questo caso.

Funzioni

Impostazione della temperatura:

La temperatura del frigorifero è controllata dal pannello comandi montato nel comparto frigorifero.

- I cicli di impostazione della temperatura del frigorifero sono i seguenti: 5→4→3→2→1→PUSH&GO→5,

	5	Quando l'utente necessita di una temperatura più fredda.
	4	
	3	In caso di utilizzo normale.
	2	Quando l'utente non necessita di una temperatura più fredda.
	1	
COLD (Freddo)		

- Si consiglia la modalità "3" e la modalità "5" non è consigliata per evitare alimenti congelati
- È possibile impostare la funzione "PUSH&GO" per raffreddare o congelare rapidamente gli alimenti. La funzione PUSH&GO si interrompe automaticamente dopo 26 ore, oppure può essere disattivata manualmente.



Nota: Se la spia "5" o "3" o "1" lampeggia, significa che il frigorifero è guasto. Contattare il personale post-vendita per l'assistenza in loco il prima possibile.

Istruzioni per la conservazione degli alimenti

Precauzioni per l'uso

- L'apparecchio potrebbe non funzionare in modo coerente (esiste la possibilità che si sbrini o che la temperatura aumenti troppo nel comparto dei surgelati) quando viene collocato per un periodo di tempo prolungato al di sotto del limite di freddo dell'intervallo di temperatura per il quale è stato progettato l'apparecchio di refrigerazione
- Le informazioni sul tipo di clima dell'apparecchio sono riportate sulla targhetta.
- La temperatura interna potrebbe essere influenzata da fattori quali la posizione dell'apparecchio di refrigerazione, la temperatura ambiente e la frequenza di apertura della porta, ecc. e, se del caso, è necessario aggiungere un'avvertenza sul fatto che l'impostazione di qualsiasi dispositivo di controllo della temperatura potrebbe dover essere variata per tenere conto di questi fattori.
- Le bevande effervescenti non devono essere conservate nel comparto congelatore o in quello a bassa temperatura, e alcuni prodotti come i ghiaccioli non devono essere consumati troppo freddi.

Posizione per la conservazione degli alimenti

Data la circolazione dell'aria fredda nel frigorifero, la temperatura di ogni area dello stesso è diversa, pertanto i vari tipi di alimenti devono essere collocati in aree distinte. Il comparto degli alimenti freschi è adatto alla conservazione degli alimenti che non devono essere congelati, gli alimenti cotti, la birra, le uova, alcuni condimenti che devono essere conservati al freddo, il latte, il succo di frutta, ecc. Il cassetto per verdura è adatto alla conservazione di verdure, frutta, ecc.

Il comparto congelatore è adatto alla conservazione di gelati, alimenti surgelati e cibi da conservare a lungo.

Utilizzo del comparto per alimenti freschi

Impostare la temperatura del comparto di conservazione degli alimenti freschi tra 2 °C e 8 °C e conservare gli alimenti destinati alla conservazione a breve termine o da consumare in qualsiasi momento nel comparto degli alimenti freschi.

Ripiano del frigorifero: Quando si rimuove il ripiano, sollevarlo prima e poi estrarlo; e quando si installa il ripiano, posizionarlo prima di appoggiarlo. (Per il ripiano a due sezioni, spingere la prima sezione verso l'estremità posteriore, quindi estrarre la seconda sezione). Tenere la flangia posteriore del ripiano verso l'alto, per evitare che gli alimenti entrino in contatto con la parete del

rivestimento interno. Quando si estrae o si inserisce il ripiano, tenerlo saldamente e maneggiarlo con cura per evitare di danneggiarlo. Cassetto per verdura: Estrarre il cassetto per verdura per accedere agli alimenti. Dopo aver utilizzato o pulito la piastra di copertura del cassetto per verdura, assicurarsi di reinserirla nello stesso, in modo che la temperatura interna del cassetto per verdura non venga influenzata.

Come utilizzare la vaschetta per il ghiaccio

Posizionare la vaschetta per il ghiaccio nella parte superiore del comparto congelatore, in modo che si ghiacci il prima possibile.

Istruzioni per la conservazione degli alimenti

È meglio pulire gli alimenti e asciugarli prima di riporli nel frigorifero. Prima di inserire gli alimenti in frigorifero, è consigliabile sigillarli, in modo da evitare l'evaporazione dell'acqua necessaria per mantenere freschi frutta e verdura, da un lato, e prevenire la formazione di cattivi odori, dall'altro.

Non inserire nel frigorifero alimenti di peso o quantità eccessivi. Mantenere uno spazio sufficiente tra gli alimenti; se troppo vicini, il flusso d'aria fredda viene bloccato, compromettendo così l'effetto refrigerante. Non riporre troppi alimenti o alimenti troppo pesanti, per evitare che il ripiano venga schiacciato. Quando si conservano gli alimenti, tenere una certa distanza dalla parete interna; e non posizionare gli alimenti ricchi di acqua troppo vicini alla parete posteriore del frigorifero, per evitare che si congelino sulla parete interna.

Conservazione degli alimenti per categorie: Gli alimenti dovrebbero essere conservati per categoria, con quelli che si consumano quotidianamente collocati davanti al ripiano, in modo da ridurre la durata di apertura dello sportello ed evitare il deterioramento degli alimenti dovuto alla scadenza.

Consigli per il risparmio energetico: Lasciar raffreddare gli alimenti caldi a temperatura ambiente prima di inserirli nel frigorifero. Mettere gli alimenti congelati nel comparto degli alimenti freschi per scongelarli, utilizzando la bassa temperatura degli alimenti congelati per raffreddare gli alimenti freschi, risparmiando così energia.

Conservazione di frutta e verdura

Nel caso di apparecchi di refrigerazione con comparto refrigerante, è necessario indicare che alcuni tipi di verdura e frutta fresca sono sensibili al freddo e pertanto non sono adatti alla conservazione in questo tipo di comparto.

Utilizzo del comparto per la conservazione di alimenti freschi

La temperatura del congelatore è controllata al di sotto di -18 °C ed è consigliabile conservare gli alimenti a lungo termine nel comparto del congelatore, ma è necessario rispettare la durata di conservazione indicata sulla confezione degli alimenti.

I cassetti del congelatore sono utilizzati per conservare gli alimenti che devono essere congelati. Il pesce e la carne di grandi dimensioni devono essere tagliati in piccoli pezzi e confezionati in sacchetti per la conservazione del fresco prima di essere distribuiti uniformemente nei cassetti del congelatore.

- Lasciar raffreddare gli alimenti caldi a temperatura ambiente prima di metterli nel comparto del congelatore.
- Non collocare un contenitore di vetro con liquido o il liquido in scatola sigillato nel comparto del congelatore, per evitare che scoppi a causa dell'espansione del volume dopo il congelamento del liquido.
- Dividere gli alimenti in porzioni adeguatamente piccole
- Sarebbe opportuno imballare gli alimenti prima di congelarli e il sacchetto di imballaggio utilizzato dovrebbe essere asciutto, nel caso in cui i sacchetti di imballaggio vengano congelati insieme. Gli alimenti dovrebbero essere confezionati o coperti da materiali adatti, solidi, insapori, impermeabili all'aria e all'acqua, non tossici e non inquinanti, per evitare la contaminazione incrociata e il trasferimento di odori.

Suggerimenti per l'acquisto di alimenti surgelati

1. Quando si acquistano alimenti surgelati, leggere le linee guida per la conservazione riportate sulla confezione. Sarà possibile conservare ogni singolo prodotto surgelato per il periodo indicato in base alla classificazione in stelle. Questo è solitamente il periodo indicato come "Consumare preferibilmente entro x", situato sulla parte anteriore della confezione.
2. Controllare la temperatura della vetrina dei surgelati nel negozio in cui si acquistano gli alimenti surgelati.
3. Assicurarsi che la confezione del surgelato sia in perfette condizioni.
4. Acquistare sempre i prodotti surgelati per ultimi durante la spesa o il giro al supermercato.
5. Cercare di tenere insieme gli alimenti surgelati durante la spesa e il viaggio di ritorno a casa, in quanto ciò contribuirà a mantenere gli alimenti più freschi.
6. Non acquistare alimenti surgelati, a meno che non sia possibile congelarli subito. Le speciali borse termiche possono essere acquistate presso la maggior parte dei supermercati e dei negozi di elettrodomestici. Queste mantengono gli alimenti surgelati freddi più a lungo.
7. Per alcuni alimenti, lo scongelamento prima della cottura non è necessario. Le verdure e la pasta possono essere aggiunte direttamente all'acqua bollente o cotte a vapore. I sughi e le zuppe congelati possono essere versati in una casseruola e riscaldati a fuoco lento fino al loro scongelamento.
8. Utilizzare alimenti di qualità e manipolarli il meno possibile. Quando gli alimenti sono congelati in piccole quantità, il tempo necessario per congelarli e scongelarli è minore.
9. Stimare la quantità di alimenti da congelare. Quando si congelano grandi quantità di alimenti freschi, regolare la manopola di controllo della temperatura sulla modalità bassa, con la temperatura del congelatore abbassata. In questo modo, gli alimenti possono essere congelati in modo rapido, mantenendone la freschezza.

Suggerimenti per esigenze speciali

Spostamento del frigorifero/congelatore

• Posizione

Non collocare il frigorifero/congelatore vicino a una fonte di calore, ad esempio fornelli, caldaie o termosifoni. Evitare l'esposizione diretta alla luce solare in edifici esterni o verande solarium.

• Livellamento

Assicurarsi di livellare il frigorifero/congelatore utilizzando i piedini di livellamento anteriori. In caso di mancato livellamento, le prestazioni di tenuta della guarnizione della porta del frigorifero/congelatore saranno compromesse, o addirittura potrebbero comportare un guasto al funzionamento del frigorifero/congelatore.

Dopo aver sistemato il frigorifero/congelatore, attendere 4 ore prima di utilizzarlo, per consentire al refrigerante di depositarsi.

• Installazione

Non coprire né ostruire le aperture o le griglie dell'apparecchio.

Quando si è fuori casa per molto tempo

- In caso di non utilizzo dell'apparecchio per un lungo periodo, prima spegnerlo, quindi scollegare la spina dalla presa di corrente.

- Estrarre tutti gli alimenti.
- Pulire e asciugare accuratamente l'interno. Per evitare la formazione di odori e muffe, lasciare la porta socchiusa: bloccare l'apertura o far rimuovere la porta, se necessario.
- Mantenere l'apparecchio pulito in un luogo asciutto e ventilato e lontano dalla fonte di calore, posizionarlo con delicatezza e non appoggiarvi sopra oggetti pesanti.
- Evitare che i bambini giochino con l'unità.

Pulizia e manutenzione

⚠ Prima di pulire, scollegare la spina di alimentazione; Non inserire o rimuovere la spina con le mani bagnate, in quanto sussiste il rischio di scosse elettriche e di lesioni. Non versare l'acqua direttamente sul frigorifero, per evitare ruggine, perdite di elettricità e incidenti. Non infilare le mani sul fondo del frigorifero, perché ci si potrebbe graffiare con gli angoli metallici affilati.

Pulizia interna e pulizia esterna

I residui di alimenti nel frigorifero possono produrre cattivi odori, quindi il frigorifero deve essere pulito regolarmente. Il comparto degli alimenti freschi viene solitamente pulito una volta al mese.

Rimuovere tutti i ripiani, il cassetto, i portabottiglie, il pannello di copertura, i cassetti, ecc. e pulirli con un panno morbido o una spugna imbevuta di acqua calda o di un detergente neutro.

Eliminare spesso la polvere accumulata sul pannello posteriore e sulle piastre laterali del frigorifero.

Dopo aver utilizzato il detergente, risciacquare con acqua pulita e asciugare.

⚠ Non utilizzare spazzole di setola, spazzole metalliche, detersivi, sapone in polvere, detersivi alcalini, benzene, benzina, acidi, acqua calda e altri elementi corrosivi o solubili per pulire la superficie del mobile, la guarnizione della porta, le parti decorative in plastica, ecc., in modo da evitare danni.

Asciugare con cura la guarnizione della porta, pulire la scanalatura con una bacchetta di legno avvolta da un filo di cotone. Dopo la pulizia, fissare prima i quattro angoli della guarnizione della porta, quindi inserirla segmento per segmento nella scanalatura della porta.

Interruzione dell'alimentazione elettrica o guasto del sistema di refrigerazione

- Occuparsi degli alimenti surgelati in caso di mancato funzionamento prolungato dell'apparecchio di refrigerazione (ad esempio, interruzione dell'alimentazione elettrica o guasto del sistema di refrigerazione).
- Cercare di aprire la porta del frigorifero il meno possibile: in questo modo gli alimenti possono essere conservati in modo sicuro e fresco per ore anche in estate.
- Se si riceve l'avviso di interruzione di corrente in anticipo:

1) Regolare la manopola del termostato sulla modalità alta con un'ora di anticipo, in modo che gli alimenti si congelino completamente (non inserire nuovi alimenti durante questo periodo!). Ripristinare la modalità di temperatura all'impostazione originale quando l'alimentazione ritorna normale entro i termini previsti.

2) È inoltre possibile preparare il ghiaccio con un contenitore a tenuta stagna e collocarlo nella parte superiore del congelatore, in modo da prolungare il tempo di conservazione degli alimenti freschi.

⚠ Nota: una volta che il frigorifero è in uso, è opportuno sfruttarlo in modo continuativo; e in circostanze normali, non interromperne l'uso, così da non comprometterne il ciclo di vita.

Sbrinamento

Dopo un certo periodo di utilizzo, sulla superficie della parete interna del comparto congelatore (o dell'evaporatore) si forma un sottile strato di brina che, se supera i 5 mm di spessore, può compromettere l'effetto refrigerante. In questo caso, è necessario raschiare delicatamente la brina utilizzando un raschietto per ghiaccio piuttosto che una ferramenta metallica o affilata. Le brinate devono essere eliminate ogni 3 mesi circa e se il normale utilizzo dei cassetti e il normale accesso agli alimenti sono compromessi dalla brina, assicurarsi di rimuovere le brinate in modo tempestivo. Seguire i seguenti passaggi per rimuovere le brinate:

1. Estrarre i surgelati, spegnere l'alimentazione di rete, aprire la porta del frigorifero e rimuovere delicatamente la brina dalla parete interna con un raschietto per ghiaccio. Per accelerare il processo di scongelamento, si consiglia di mettere una ciotola di acqua calda all'interno del frigorifero/congelatore e, quando le brinate solide si staccano, utilizzare un raschietto per ghiaccio per raschiarle e poi estrarle.
2. Dopo lo sbrinamento, pulire l'interno del frigorifero/congelatore e accendere l'alimentazione.

Sostituzione della lampada

La lampada a LED utilizzata dal frigorifero per l'illuminazione è a basso consumo energetico e di lunga durata. In caso di anomalie, contattare il personale post-vendita per un intervento di assistenza. Le lampade possono essere sostituite solo dal produttore, insieme a una parte dell'apparecchio.

Tipo di lampada: Illuminazione a LED.

Livello di efficienza energetica: N/D

.

Controllo di sicurezza dopo la manutenzione

Il cavo di alimentazione è rotto o danneggiato?

La spina di alimentazione è inserita saldamente nella presa?

La spina di alimentazione è surriscaldata in modo anormale?

⚠ Nota: Se il cavo di alimentazione e le spine sono danneggiati o macchiati dalla polvere, possono verificarsi scosse elettriche e incendi. In caso di anomalie, scollegare la spina di alimentazione e contattare il fornitore.

Semplice analisi ed eliminazione dei guasti

Per quanto riguarda i piccoli guasti elencati di seguito, non tutti necessitano dell'intervento del personale dell'assistenza tecnica per essere risolti; si può provare a risolvere il problema in modo autonomo.

Caso	Ispezione	Soluzioni
Assenza di refrigerazione	- La spina di alimentazione è scollegata? - Interruttori e fusibili sono danneggiati? - Manca l'elettricità o vi è un guasto alla linea? - Dove è installato il frigorifero? È collocato in balconi, garage, magazzini e altri luoghi in cui la temperatura ambiente è inferiore a 10°C?	- Ricollegare la spina - Aprire la porta e verificare se la lampada è accesa. - Manca la corrente o la linea è interrotta? - Installare il frigorifero in un luogo protetto e con una temperatura ambiente superiore a 10 °C. Se il frigorifero è installato a una temperatura troppo bassa, il sistema di raffreddamento interno potrebbe non funzionare correttamente.
Rumore anomalo	- Il frigorifero è stabile? - Il frigorifero tocca la parete?	- Regolare i piedini regolabili del frigorifero. - Distanziare dal muro.
Scarsa efficienza refrigerante	- Vengono inseriti alimenti caldi o troppi alimenti? - La porta viene aperta frequentemente? - Il frigorifero è esposto alla luce diretta del sole o si trova in prossimità di un forno o di una stufa? - La ventilazione è adeguata? - L'impostazione della temperatura è troppo alta?	- Riporre gli alimenti nel frigorifero quando gli alimenti caldi si raffreddano. - Controllare e chiudere la porta. - Allontanare il frigorifero dalla fonte di calore. - Mantenere la distanza per una buona ventilazione. - Impostare la temperatura appropriata.
Odore strano nel frigorifero	- Alimenti avariati? - Occorre pulire il frigorifero? - Sono stati inseriti alimenti dai sapori forti nei sacchetti?	- Gettare via gli alimenti avariati. - Pulire il frigorifero. - Confezionare gli alimenti dai sapori forti.

Nota: se le descrizioni di cui sopra non sono applicabili alla risoluzione dei problemi, non smontare e riparare il dispositivo da soli. Le riparazioni effettuate da persone inesperte possono causare lesioni o gravi malfunzionamenti. Contattare il negozio locale in cui è stato effettuato l'acquisto. Questo prodotto deve essere sottoposto a manutenzione da parte di un tecnico autorizzato e devono essere utilizzate solo parti di ricambio originali.

Quando l'apparecchio non viene utilizzato per lunghi periodi, scollegare l'alimentazione elettrica, rimuovere tutti gli alimenti e pulire l'apparecchio, lasciando la porta socchiusa per evitare odori sgradevoli.

Certificazioni

Informazioni elettriche

Questo apparecchio elettrico deve essere collegato a massa

Questo prodotto è dotato di una spina idonea a tutte le abitazioni provviste di prese di corrente conformi alle specifiche correnti

Se la spina montata non è idonea alla presa di corrente, dovrà essere recisa e smaltita in maniera adeguata. Per evitare un possibile rischio di scossa, non inserire la spina scartata in una presa di corrente.

Questo prodotto è conforme alle direttive CEE.

Istruzioni per un recupero sicuro

Smaltimento

I vecchi elettrodomestici hanno ancora un certo valore aggiunto. Un approccio ecologico garantirà il riciclo di preziose materie prime.

I refrigeranti utilizzati nelle apparecchiature e i materiali isolanti richiedono procedure di manipolazione speciali. Assicurarsi che non vi siano danni ai tubi sul retro dell'apparecchiatura prima di maneggiarla.

Informazioni aggiornate sulle possibilità di smaltimento delle vecchie apparecchiature e dei relativi imballaggi possono essere ottenute presso l'ufficio comunale locale.

Smaltimento corretto del prodotto	
	Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Questi possono portare il prodotto in un apposito centro per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

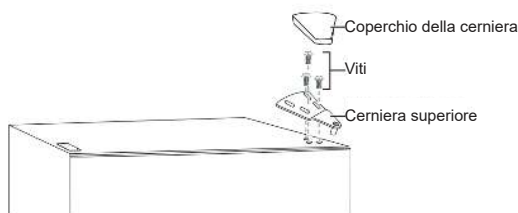
Avvertenze per lo smaltimento

Il refrigerante e il materiale schiumogeno ciclopentano utilizzati per il frigorifero sono infiammabili. Pertanto, quando il frigorifero viene rottamato, deve essere mantenuto lontano da qualsiasi fonte di incendio e deve essere recuperato da un'azienda di recupero speciale con una qualifica corrispondente, oltre ad essere smaltito tramite combustione, in modo da evitare danni all'ambiente o qualsiasi altro danno.

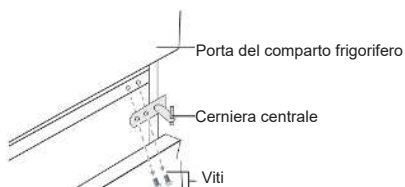
Quando il frigorifero viene rottamato, smontare le porte e rimuovere la guarnizione della porta e dei ripiani; collocare le porte e i ripiani in un luogo appropriato, in modo da evitare qualsiasi rischio di impigliamento per i bambini.

Inversione dell'oscillazione della porta

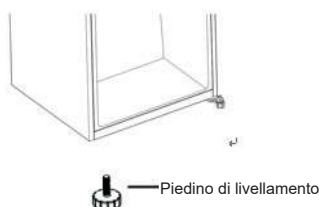
1. Assicurarsi che il frigorifero sia scollegato.
2. Far leva sul coperchio della cerniera e rimuoverlo, rimuovere le tre viti che fissano la cerniera superiore alla porta, quindi rimuovere la cerniera.



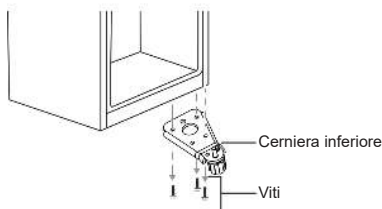
3. Rimuovere la porta del comparto frigorifero dalla struttura.
4. Rimuovere le due viti che fissano la cerniera centrale.



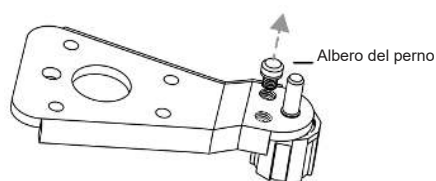
5. Rimuovere la porta del comparto congelatore.
6. Rimuovere il piedino di livellamento sul lato sinistro della struttura e metterlo da parte per una successiva installazione.



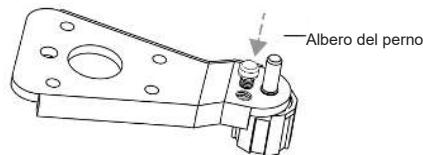
7. Rimuovere le viti che fissano la cerniera inferiore al lato destro del mobile, quindi rimuovere la cerniera.



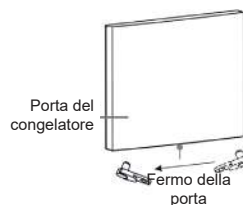
8. Rimuovere la rondella e il dado che fissano l'albero del perno al foro destro della cerniera inferiore, quindi rimuovere l'albero.



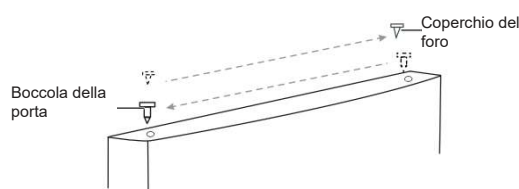
9. Inserire l'albero del perno nel foro sinistro della cerniera inferiore, quindi fissare l'albero con la rondella e il dado.



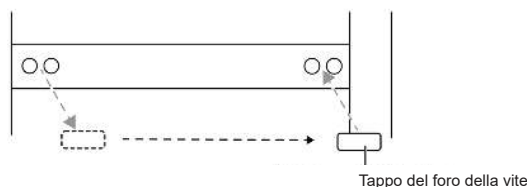
10. Montare la cerniera inferiore sul lato sinistro della struttura.
11. Montare il piedino di livellamento rimosso sul lato destro della struttura.
12. Rimuovere la vite che fissa il fermo della porta dalla parte inferiore destra della porta del comparto congelatore, quindi rimuovere il fermo della porta e montarlo sul lato inferiore sinistro.



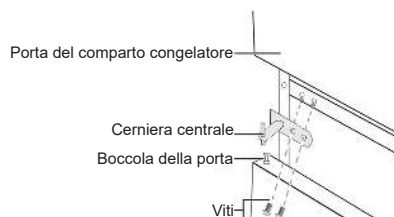
13. Montare la porta del comparto congelatore.
14. Spostare la boccola della porta dal lato superiore destro della porta del congelatore al lato superiore sinistro della porta. E spostare il coperchio del foro sinistro sul lato destro.



15. Rimuovere il tappo del foro della cerniera centrale sul lato sinistro della struttura, quindi montarlo nei fori della vite sul lato destro della struttura.

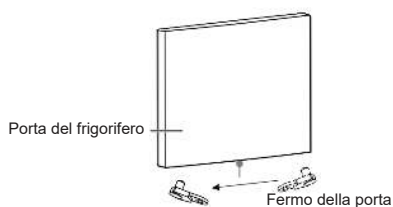


16. Montare la cerniera centrale sul lato sinistro con le due viti rimosse in precedenza.



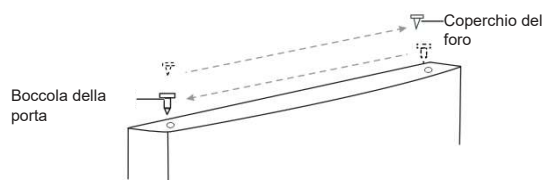
17. Rimuovere la vite che fissa il fermo della porta dalla parte inferiore destra della porta del comparto frigorifero, quindi

rimuovere il fermo della porta e montarlo sul lato inferiore sinistro.

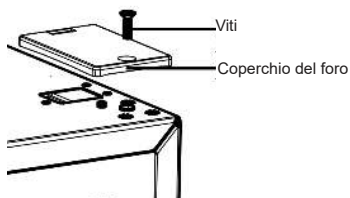


18. Montare la porta del comparto frigorifero.

19. Spostare la boccola della porta dal lato superiore destro della porta del frigorifero al lato superiore sinistro della porta. E spostare il coperchio del foro sinistro sul lato destro.

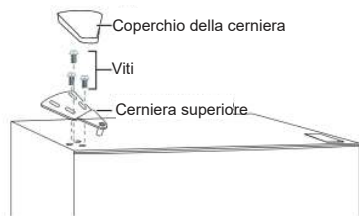


20. Rimuovere il coperchio del foro dal lato superiore sinistro. (Per i prodotti con un foro quadrato sul lato destro del frigorifero, è necessario rimuovere anche la copertura del foro e le viti contenute nella piccola borsa degli accessori e fissarle nell'angolo superiore destro.)



21. Fissare la cerniera superiore al lato superiore sinistro della struttura con le tre viti rimosse in precedenza. Prima di serrare le viti della cerniera superiore, accertarsi che la parte superiore dell'anta sia in piano con il mobile e che la guarnizione di gomma abbia una buona tenuta.

22. Montare il coperchio della cerniera sulla cerniera in alto a sinistra della struttura.



RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR

MODE D'EMPLOI



Chers utilisateurs, ce manuel contient les connaissances de base du produit, son mode d'emploi, le diagnostic des défauts et les méthodes de dépannage de base. Afin de mieux comprendre et utiliser ce produit, veuillez prendre soin de ce manuel et le lire attentivement.

Table des matières

Consignes de sécurité.....	3
Caractéristiques du produit.....	7
Préparations pour l'utilisation	7
Fonctions	8
Instructions pour le stockage des aliments.....	8
Conseils pour les besoins particuliers.....	9
Nettoyage et entretien	10
Analyse simples des défauts et élimination	11
Certifications	11
Instructions pour une récupération en toute sécurité.....	11

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT - À LIRE ET À RESPECTER

Avant d'utiliser l'appareil, il convient de lire attentivement les consignes de sécurité. Conservez-les à portée pour consultation ultérieure. Ces instructions et l'appareil lui-même fournissent d'importantes consignes de sécurité qui doivent être respectées à tout moment. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des présentes consignes de sécurité, pour une utilisation inadaptée de l'appareil ou un réglage incorrect des commandes.

⚠ Les enfants en bas âge (0-3 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil. Les jeunes enfants (3-8 ans) doivent rester éloignés de l'appareil sauf s'ils sont surveillés en continu. Les enfants à partir de 8 ans et les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances peuvent utiliser cet appareil uniquement s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité et s'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

UTILISATION AUTORISÉE

⚠ ATTENTION : L'appareil n'est pas destiné à être actionné par le biais d'un dispositif de commutation externe, comme une minuterie, ou un système de télécommande séparé.

⚠ Cet appareil est destiné à un usage domestique et peut aussi être utilisé dans les endroits suivants : cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ; dans les fermes ; par les clients dans les hôtels, motels, et autres résidences similaires.

⚠ Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation professionnelle. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.

⚠ L'ampoule utilisée dans l'appareil est spécialement conçue pour des appareils ménagers et ne convient pas à l'éclairage général d'une pièce au domicile (Règlement CE 244/2009).

⚠ L'appareil est conçu pour fonctionner dans des endroits où la température ambiante se trouve dans les plages suivantes, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il reste pendant une longue période à une température supérieure

ou inférieure à la plage prévue.

Températures ambiantes classe climatique :

SN : De 10°C à 32°C ;

N : De 16°C à 32°C

ST : De 16°C à 38°C ;

T : De 16°C à 43°C



Cet appareil ne contient pas de CFC. Le circuit de réfrigérant contient du R600a (HC). Appareils avec isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel qui n'est pas nuisible à l'environnement, mais il est inflammable. Par conséquent, assurez-vous que les tuyaux du circuit réfrigérant ne sont pas endommagés, surtout lorsque vous videz le circuit réfrigérant.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas endommager les tuyaux du circuit du réfrigérant de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, soient dénuées d'obstructions.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez pas des moyens mécaniques, électriques ou chimiques différents de ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de décongélation.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ou ne placez pas les dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments de l'appareil s'ils ne sont pas du type expressément autorisé par le fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT : Les machines à glaçons et/ou les distributeurs d'eau non directement raccordés à l'arrivée d'eau doivent être remplis uniquement avec de l'eau potable.

⚠ AVERTISSEMENT : Les distributeurs automatiques de glaçons et/ou d'eau doivent être raccordés à une alimentation en eau potable uniquement, avec une pression d'eau principale comprise entre 0,17 et 0,81 MPa (1,7 et 8,1 bars).

⚠ N'entrez pas les substances explosives comme les aérosols et ne placez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres matériaux inflammables dans ou près de l'appareil.

⚠ N'avez pas le contenu (non toxique) des sacs de glace (dans certains modèles). Ne mangez pas de glaçons ou de bâtonnets glacés immédiatement après les avoir sortis du congélateur ; ils pourraient provoquer des brûlures par le gel.

⚠ Pour les produits conçus pour utiliser un filtre à air à l'intérieur d'un couvercle de ventilateur accessible, le filtre doit toujours être en place lorsque le réfrigérateur est en marche.

⚠ Ne stockez pas de récipients en verre avec des liquides dans le compartiment congélateur ; ils pourraient se briser.

N'obstruez pas le ventilateur (si disponible) avec des aliments.

Après avoir placé les aliments, vérifiez que la porte des compartiments ferme correctement, en particulier la porte du congélateur.

⚠ Les joints endommagés doivent être remplacés dès que possible.

⚠ Utilisez le compartiment réfrigérateur uniquement pour stocker les aliments frais et le compartiment congélateur uniquement pour stocker les aliments surgelés, congeler les aliments frais, et faire des glaçons.

⚠ Évitez de mettre des aliments non emballés directement en contact avec les surfaces intérieures du compartiment réfrigérateur ou du compartiment congélateur.

Les appareils peuvent être équipés de compartiments spéciaux (compartiment fraîcheur, compartiment « Zéro degré »,...).

Sauf spécification différente dans la brochure du produit, ils peuvent être retirés tout en maintenant des performances équivalentes.

⚠ Le c-pentane est utilisé en tant qu'agent gonflant dans la mousse d'isolation et est un gaz inflammable.

Les compartiments de l'appareil les plus appropriés dans lesquels des types spécifiques d'aliments doivent être conservés, en tenant compte de la répartition différente de la température dans les différents compartiments de l'appareil, sont les suivants:

-Compartiment réfrigérateur :

1) Zone supérieure de la porte du compartiment du réfrigérateur - zone de température : Conservez fruits tropicaux, canettes, boissons, œufs, sauces, cornichons, beurre, confiture

2) Zone centrale du compartiment du réfrigérateur - zone froide : Conservez fromage, lait, produits laitiers, charcuterie, yaourt

3) Zone inférieure du compartiment du réfrigérateur - zone plus froide : Conservez charcuterie, desserts, viande et poisson, cheesecake, pâtes fraîches, crème fraîche, pesto/salsa, plats faits maison, crème pâtissière, pudding et fromage à la crème

4) Bac à fruits et légumes en bas du compartiment du réfrigérateur : Conservez fruits et légumes (fruits tropicaux exceptés)

5) Compartiment de refroidissement : Conservez uniquement viande et poisson dans le bac le

plus froid - Compartiment congélateur :

Le compartiment 4 étoiles (****) convient pour congeler des aliments à la température ambiante et pour conserver des aliments surgelés car la température est uniformément répartie dans tout le compartiment.

Les produits surgelés achetés ont la date d'expiration indiquée sur l'emballage. Cette date prend en compte le type de nourriture conservé et doit donc être respectée. Les aliments frais doivent être conservés pendant les périodes suivantes : 1-3 mois pour fromage, fruits de mer, glace, jambon/saucisse, lait, liquides frais; 4 mois pour steak ou côtelettes (bœuf, agneau porc) ; 6 mois pour beurre ou margarine, volaille (poulet, dinde) ; 8-12 mois pour fruits (agrumes exceptés), rôti (bœuf, porc, agneau), légumes. Les dates d'expiration figurant sur l'emballage des aliments dans la zone 2 étoiles doivent être respectées.

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les points suivants :

– L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.

– Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.

– Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; rincez le système d'alimentation en eau raccordé à une source d'eau si l'eau n'a pas été aspirée pendant 5 jours.

– Conservez viande et poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact ou coulent sur d'autres aliments.

– Les compartiments deux étoiles pour aliments congelés conviennent à la conservation d'aliments pré-congelés, à la conservation ou à la fabrication de glace et de glaçons.

– Ne congelez pas les aliments frais dans des compartiments à une, deux ou trois étoiles.

– Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez, décongelez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissure à l'intérieur de l'appareil.

INSTALLATION

⚠ L'appareil doit être manipulé et installé par au moins deux personnes - vous pourriez vous blesser. Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation de l'appareil - vous risquez de vous couper.

⚠ L'installation, incluant l'alimentation en eau

(selon le modèle), et les connexions électriques, ainsi que les réparations, doivent être exécutées par un technicien qualifié. Ne réparez pas ou ne remplacez pas de parties de l'appareil sauf si cela est spécifiquement indiqué dans le manuel de l'utilisateur. Maintenez les enfants éloignés du site d'installation. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problèmes, contactez le distributeur ou votre service après-vente le plus proche. Une fois installé, les déchets de l'emballage (plastiques, pièces en polystyrène, etc.) doivent être stockés hors de portée des enfants - risque d'étouffement. L'appareil ne doit pas être branché à l'alimentation électrique lors de l'installation - vous pourriez vous électrocuter. Au moment de l'installation, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé par l'appareil - vous pourriez vous électrocuter. Allumez l'appareil uniquement lorsque l'installation est terminée.

⚠ Prenez garde à ne pas endommager les sols (p. ex., les parquets) lorsque vous déplacez l'appareil. Installez l'appareil sur un sol ou des supports suffisamment résistants pour supporter son poids et dans un endroit adapté à sa taille et à son utilisation. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas placé près d'une source de chaleur et que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol, en les réglant au besoin. Assurez-vous aussi que l'appareil est parfaitement de niveau en utilisant un niveau à bulle. Attendez au moins deux heures avant de brancher l'appareil pour s'assurer que le circuit de réfrigération atteint son efficacité maximum.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

⚠ **AVERTISSEMENT** : pour éviter tout danger dû à l'instabilité, le positionnement ou le montage de l'appareil doit être effectué conformément aux instructions du fabricant. Il est interdit de placer le réfrigérateur de sorte que le tuyau métallique d'une cuisinière à gaz, les tuyaux métalliques de gaz ou d'eau, ou les câbles électriques soient en contact avec la paroi arrière du réfrigérateur (bobine de condenseur).

⚠ Afin de garantir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil. La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être de 50 mm pour empêcher l'accès à des surfaces chaudes. Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation

d'énergie.

Retirez le fil d'alimentation du crochet du condensateur lors de l'installation avant de connecter le produit à l'alimentation électrique.

AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

⚠ Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en retirant la fiche de la prise de courant si elle est accessible, ou à l'aide d'un interrupteur multipolaire en amont de la prise de courant, conformément aux règles de câblage et l'appareil doit être mis à la terre conformément aux normes de sécurité électrique nationales.

⚠ N'utilisez pas de rallonge, de prises multiples ou d'adaptateurs. Les composants électriques ne doivent pas être accessibles à l'utilisateur après l'installation. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes mouillés ou pieds nus.

Ne faites pas fonctionner cet appareil s'il présente un câble ou une prise électrique endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou s'il est tombé.

⚠ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble identique par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes ayant la même qualification afin d'éviter tout danger - risque de choc électrique.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne placez pas les prises portables multiples ou les alimentations électriques portables à l'arrière de l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ **AVERTISSEMENT** : Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché du réseau électrique avant d'effectuer une quelconque opération d'entretien. Pour éviter tout risque de lésion personnelle, utilisez des gants de protection (risque de laceration) et des chaussures de sécurité (risque de contusion) ; assurez-vous de manipuler l'appareil avec deux personnes (pour réduire la charge) ; n'utilisez jamais d'équipement de nettoyage à vapeur (risque de choc électrique). Des réparations non-professionnelles non autorisées par le fabricant pourraient donner lieu à un risque pour la santé et la sécurité, dont le fabricant ne saurait être tenu pour responsable. Tout défaut ou dommage causé par des réparations non-professionnelles ou un entretien ne sera pas couvert par la garantie, dont les termes sont soulignés dans le document fourni avec l'unité.

⚠ N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou rugueux comme les vaporisateurs pour fenêtre, nettoyants, liquides inflammables, nettoyant pour cire, détergents concentrés, désinfectants

et nettoyants contenant des produits pétroliers ou des particules de plastique à l'intérieur et sur le contour et les joints de la porte. N'utilisez pas d'essuie-tout, de tampons à rincer, ou autres outils de nettoyage rugueux.

Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastré.

Les portes et couvercles de l'appareil de réfrigération doivent être enlevés avant sa mise au rebut en décharge, afin d'éviter que des enfants ou des animaux ne soient piégés à l'intérieur.

Réglage recommandé :

- Compartiment réfrigérateur : +4°C ou MED
- Compartiment congélateur : -18°C ou -20°C

Pour optimiser la vitesse de congélation et obtenir davantage de place, les tiroirs peuvent être enlevés et les aliments peuvent être placés directement sur le fond du compartiment. La quantité d'aliments frais pouvant être congelés en heures est inscrite sur la plaque signalétique. Les limites de charge sont déterminées par des paniers, des volets, des tiroirs, des tablettes, etc. Assurez-vous que ces composants peuvent toujours se fermer facilement après avoir été chargés. Pour éviter de gaspiller de la nourriture, consultez les réglages et les durées de conservation recommandés dans le manuel de l'utilisateur en ligne.

Remplir le bac à glaçons au 2/3 d'eau et le replacer dans le compartiment congélateur. N'utilisez jamais, en quelques circonstances que ce soit, d'objets pointus ou tranchants pour enlever la glace. Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, la commande de pièces de rechange et les informations supplémentaires sur le produit à cette adresse : <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

ÉLIMINATION DES MATÉRIEAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage . Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec les réglementations des autorités locales régissant la mise au rebut des déchets.

MISE AU REBUT DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux recyclables ou réutilisables.

Mettez-le au rebut en vous conformant aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

Pour toute information supplémentaire sur le traitement et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service local compétent, le service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil. Cet appareil est marqué comme étant conforme à la Directive européenne 2012/19/EU, aux réglementations relatives aux Déchets d'équipement électrique et électronique (DEEE) et relatives aux Déchets d'équipement électrique et électronique de 2013 (tels qu'amendés). En vous assurant que l'appareil est mis au rebut correctement, vous pouvez aider à éviter d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.

Le symbole  sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.



CONSEILS RELATIFS À L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Installez l'appareil dans une pièce sèche, bien aérée, et aussi loin que possible d'une source de chaleur (par ex. radiateur, cuisinière, etc.) et à l'abri des rayons directs du soleil. Si nécessaire, utilisez un panneau isolant.

Pour garantir une ventilation adéquate, suivez les instructions d'installation.

Une aération insuffisante à l'arrière du produit augmente la consommation d'énergie et réduit l'efficacité du refroidissement.

L'ouverture fréquente de la porte peut augmenter la consommation d'énergie.

La température interne de l'appareil et la consommation d'énergie peuvent être affectées par la température ambiante et l'endroit où l'appareil est installé. Le réglage de la température doit toujours prendre ces facteurs en compte. Évitez le plus possible d'ouvrir les portes.

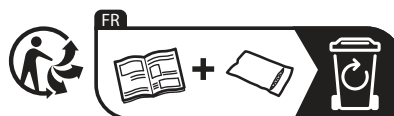
Lors de la décongélation des produits surgelés, placez-les dans le réfrigérateur. La basse température des produits surgelés refroidit les aliments dans le réfrigérateur.

Laissez refroidir les aliments et boissons chaudes avant de les placer dans l'appareil.

Le positionnement des tablettes dans le réfrigérateur n'affecte pas l'utilisation efficace de l'énergie. Les aliments doivent être placés sur les tablettes de sorte à assurer une bonne circulation de l'air (les aliments ne doivent pas être en contact les uns avec les autres et une certaine distance entre les aliments et la paroi arrière doit être maintenue).

Vous pouvez augmenter la capacité de stockage des aliments congelés en enlevant des paniers et si elle est présente, l'étagère Antigivre.

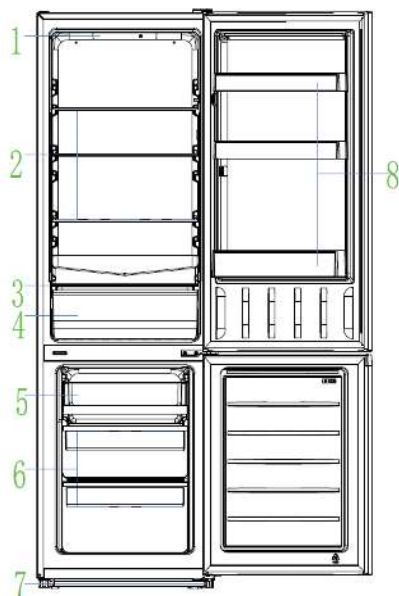
Ne vous inquiétez pas des bruits provenant du compresseur qui sont des bruits de fonctionnement normaux.



Caractéristiques du produit

- Contrôle électronique de la température
- Porte réversible

Nom des pièces :



Non	Description
1	Thermostat
2	Tablettes en verre du réfrigérateur
3	COUVERCLE DU BAC À FRUITS ET LÉGUMES
4	Bac à fruits et légumes
5	Plateau à tiroir
6	Tiroirs de congélation
7	Pieds de réglage
8	Cadres pour bouteilles

Les options du produit présentées dans ce manuel peuvent ne pas correspondre totalement à votre réfrigérateur. Les détails sont conformes à l'article en question.

Préparations pour l'utilisation

Lieu d'installation :

1. Conditions de ventilation

L'emplacement choisi pour l'installation du réfrigérateur doit être bien ventilé et contenir moins d'air chaud. Ne placez pas le réfrigérateur à proximité d'une source de chaleur telle qu'une cuisinière, une chaudière, et évitez la lumière directe du soleil, ce qui garantit l'effet de réfrigération tout en économisant la consommation d'énergie. Ne placez pas le réfrigérateur dans un endroit humide, afin d'éviter qu'il ne rouille et ne subisse des fuites d'électricité. **Le résultat de la division de la quantité de réfrigérant du réfrigérateur par l'espace total de la pièce dans laquelle le réfrigérateur est installé doit être inférieur à 8 g/m³.**

Note : La quantité de réfrigérant chargée pour le réfrigérateur est indiquée sur la plaque signalétique.

2. Espace de dissipation thermique

Lorsqu'il fonctionne, le réfrigérateur dégage de la chaleur dans l'environnement. Par conséquent, il convient de laisser au moins 30 mm d'espace libre en haut, plus de 100 mm des deux côtés et plus de 50 mm à l'arrière du réfrigérateur (cela permet également d'éviter que le cordon d'alimentation ne soit pincé par le mur et l'arrière du réfrigérateur).

Dimensions en mm :

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100

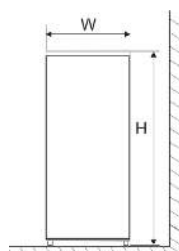


Fig. 1

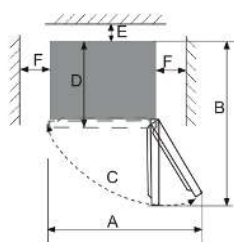


Fig. 2

Note : La figure 1 et la figure 2 ne sont que des schémas de la taille requise pour l'espace produit.

3. Sol plat

Placez le réfrigérateur sur un sol solide et plat (plancher) pour le maintenir stable, sinon il produira des vibrations et du bruit. Lorsque le réfrigérateur est placé sur un revêtement de sol tel qu'une moquette, un tapis de paille ou du chlorure de polyvinyle, il convient d'appliquer des plaques de support solides sous le réfrigérateur afin d'éviter tout changement de couleur dû à la dissipation de la chaleur.

⚠ Une ventilation libre doit être maintenue autour de l'appareil ou dans une structure encastrée.

Préparations pour l'utilisation

1. Temps de maintien vertical

Une fois le réfrigérateur correctement installé et bien nettoyé, ne le mettez pas en marche immédiatement. Veillez à mettre le réfrigérateur sous tension après plus d'une heure d'immobilisation, afin d'assurer son fonctionnement normal.

2. Nettoyage

Nettoyez les pièces accessoires à l'intérieur du réfrigérateur et essuyez l'intérieur avec un chiffon doux.

3. Mise sous tension

Branchez l'appareil pour démarrer le compresseur. Au bout d'une heure, ouvrez la porte du congélateur, si la température à l'intérieur du compartiment congélateur baisse manifestement, cela indique que le système de réfrigération fonctionne normalement.

4. Stockage des aliments

Après un certain temps de fonctionnement, la température interne du réfrigérateur est automatiquement réglée en fonction de la température réglée par l'utilisateur. Une fois le réfrigérateur complètement refroidi, placez-y les aliments qui ont besoin de 2 à 3 heures pour être complètement refroidis. En été, lorsque la température est élevée, il faut plus de 4 heures pour que les aliments soient complètement refroidis (essayez d'ouvrir la porte du réfrigérateur le moins possible avant que la température interne ne refroidisse).

⚠ Si le réfrigérateur est installé dans un endroit humide, vérifiez que le fil de terre et le disjoncteur de fuite sont normaux. Si des bruits de vibration se produisent parce que le réfrigérateur entre en contact avec le mur ou si le mur noircit en raison de la convection de l'air autour du compresseur, éloignez le réfrigérateur du mur. L'installation du réfrigérateur peut provoquer des bruits de brouillage ou des troubles de l'image pour le téléphone mobile, le téléphone fixe, le récepteur radio ou la télévision qui l'entoure, il convient donc de maintenir le réfrigérateur aussi loin que possible dans ce cas.

Fonctions

Réglage de la température :

La température du réfrigérateur est contrôlée par le panneau de commande monté dans le compartiment réfrigérateur.

- Les cycles de réglage de la température du réfrigérateur sont les suivants : 5→4→3→2→1→PUSH&GO→5,

LE PLUS FROID  FROID	5	Lorsque l'utilisateur a besoin d'une température plus froide.
	4	
	3	En utilisation normale.
	2	Lorsque l'utilisateur n'a pas besoin d'une température plus froide.
	1	

- Le mode « 3 » est recommandé et le mode « 5 » est déconseillé pour éviter les aliments congelés
- Vous pouvez régler la fonction « PUSH&GO » pour refroidir ou congeler rapidement les aliments. La fonction PUSH&GO s'arrête automatiquement au bout de 26 heures ou peut être désactivée manuellement.



Note : Si le voyant '5' ou '3' ou '1' clignote, cela indique que le réfrigérateur est en panne. Veuillez contacter le personnel du service après-vente pour une intervention sur place dans les plus brefs délais.

Instructions pour le stockage des aliments

Précautions d'emploi

- L'appareil peut ne pas fonctionner correctement (risque de dégivrage ou de température trop élevée dans le compartiment des aliments congelés) s'il est placé pendant une période prolongée en dessous de la limite froide de la plage de température pour laquelle l'appareil de réfrigération est conçu
- Les informations relatives au type de climat de l'appareil figurent sur la plaque signalétique.
- La température interne peut être affectée par des facteurs tels que l'emplacement de l'appareil de réfrigération, la température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte, etc. et, le cas échéant, un avertissement indiquant que le réglage de tout dispositif de contrôle de la température peut devoir être modifié pour tenir compte de ces facteurs doit être fait.
- Les boissons effervescentes ne doivent pas être conservées dans le compartiment congélateur ou le compartiment basse température, et certains produits comme les glaces à l'eau ne doivent pas être consommés trop froids.

Lieu de stockage des aliments

En raison de la circulation de l'air froid dans le réfrigérateur, la température varie d'un endroit à l'autre du réfrigérateur, de sorte que des aliments différents doivent être placés dans des endroits différents. Le compartiment des aliments frais convient à la conservation des aliments qui ne doivent pas être congelés, des aliments cuits, de la bière, des œufs, de certains condiments qui doivent être conservés au froid, du lait, des jus de fruits, etc. Le bac à légumes convient à la conservation des légumes, des fruits, etc.

Le compartiment congélateur convient au stockage de la crème glacée, des aliments surgelés et des aliments à conserver pendant une longue période.

Utilisation du compartiment à aliments frais

Réglez la température du compartiment de stockage des aliments frais entre 2 °C et 8 °C, et stockez les aliments destinés à être conservés à court terme ou à être consommés à tout moment dans le compartiment de stockage des aliments frais.

Clayette de réfrigérateur : Lorsque vous retirez la clayette, soulevez-la d'abord, puis tirez-la ; et lors de l'installation de la clayette, mettez-la en place avant de la poser. (Pour l'étagère en deux parties, poussez la première partie vers l'arrière, puis tirez la deuxième partie). Maintenez le rebord arrière de la clayette vers le haut, afin d'éviter que les aliments n'entrent en contact avec la paroi du revêtement. Lorsque vous retirez ou remettez la clayette, tenez-la fermement et manipulez-la avec précaution pour

éviter de l'endommager. Bac à fruits et légumes : Tirez le bac à fruits et légumes pour accéder aux aliments. Après avoir utilisé ou nettoyé le couvercle du bac à légumes, veillez à le remettre en place sur le bac à légumes, afin que la température interne du bac à légumes ne soit pas affectée.

Comment utiliser le bac à glaçons

Placez le bac à glaçons dans la partie supérieure du compartiment congélateur, de manière à ce qu'il givre le plus rapidement possible.

Précautions pour le stockage des aliments

Il est préférable de nettoyer les aliments et de les essuyer avant de les ranger dans le réfrigérateur. Avant de mettre les aliments au réfrigérateur, il est conseillé de les sceller, afin d'empêcher l'évaporation de l'eau pour conserver la fraîcheur des fruits et des légumes, d'une part, et pour éviter les mauvaises odeurs, d'autre part. Ne mettez pas trop d'aliments ou des aliments trop lourds dans le réfrigérateur. Laissez suffisamment d'espace entre les aliments ; s'il est trop proche, le flux d'air froid sera bloqué, ce qui affectera l'effet de réfrigération. Ne stockez pas d'aliments en trop grande quantité ou en surpoids, afin d'éviter que la clayette ne soit écrasée. Lorsque vous conservez les aliments, maintenez une distance par rapport à la paroi intérieure ; et ne placez pas les aliments riches en eau trop près de la paroi arrière du réfrigérateur, de peur qu'ils ne gèlent sur la paroi intérieure. Stockage catégorisé des aliments : Les aliments devraient être stockés par catégorie, les aliments que vous consommez tous les jours étant placés à l'avant de la clayette, afin de réduire la durée d'ouverture de la porte et d'éviter la détérioration des aliments due à la péremption. Conseils pour économiser l'énergie : Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur. Placez les aliments congelés dans le compartiment des aliments frais pour les décongeler, en utilisant la basse température des aliments congelés pour refroidir les aliments frais, ce qui permet d'économiser de l'énergie.

Stockage des fruits et légumes

Dans le cas des appareils de réfrigération dotés d'un compartiment pour aliments frais, il convient d'indiquer que certains types de légumes et de fruits frais sont sensibles au froid et ne conviennent donc pas au stockage dans ce type de compartiment.

Utilisation du compartiment de conservation des aliments frais congelés

La température du congélateur est contrôlée en dessous de -18°C, et il est conseillé de stocker les aliments pour une conservation à long terme dans le compartiment congélateur, mais la durée de stockage indiquée sur l'emballage des aliments doit être respectée. Les tiroirs de congélation sont utilisés pour stocker les aliments qui doivent être congelés. Le poisson et la viande de grande taille doivent être coupés en petits morceaux et emballés dans des sacs de conservation avant d'être répartis uniformément dans les tiroirs de congélation.

- Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur.
- Ne placez pas un récipient en verre contenant un liquide ou un liquide en conserve scellé dans le compartiment congélateur, afin d'éviter un éclatement dû à l'expansion du volume après la congélation du liquide.
- Divisez les aliments en portions suffisamment petites
- Il est préférable d'emballer les aliments avant de les congeler, et le sac d'emballage utilisé doit être sec, au cas où les sacs d'emballage seraient congelés ensemble. Les denrées alimentaires doivent être emballées ou recouvertes de matériaux appropriés, fermes, insipides, imperméables à l'air et à l'eau, non toxiques et non polluants, afin d'éviter la contamination croisée et le transfert d'odeurs.

Conseils pour l'achat de produits surgelés

1. Lorsque vous achetez des produits surgelés, lisez les instructions de conservation figurant sur l'emballage. Vous pourrez conserver chaque produit surgelé pendant la période indiquée en fonction du nombre d'étoiles. Il s'agit généralement de la période mentionnée sur la face avant de l'emballage, à savoir « À consommer de préférence avant x ».
2. Vérifiez la température de l'armoire à produits surgelés dans le magasin où vous achetez les produits surgelés.
3. Assurez-vous que l'emballage des produits surgelés est en parfait état.
4. Achetez toujours les produits surgelés en dernier lors de vos courses ou de votre visite au supermarché.
5. Essayez de conserver les aliments congelés ensemble pendant que vous faites vos courses et sur le trajet du retour, car cela permet de garder les aliments au frais.
6. N'achetez pas d'aliments surgelés si vous ne pouvez pas les congeler immédiatement. Des sacs isolants spéciaux peuvent être achetés dans la plupart des supermarchés et des quincailleries. Ils permettent de conserver les aliments congelés au froid plus longtemps.
7. Pour certains aliments, il n'est pas nécessaire de les décongeler avant de les cuire. Les légumes et les pâtes peuvent être ajoutés directement à l'eau bouillante ou cuits à la vapeur. Les sauces et les soupes surgelées peuvent être mises dans une casserole et chauffées doucement jusqu'à décongélation.
8. Utilisez des aliments de qualité et manipulez-les le moins possible. Lorsque les aliments sont congelés en petites quantités, il faut moins de temps pour les congeler et les décongeler.
9. Estimez la quantité d'aliments à congeler. Lorsque vous congelez de grandes quantités d'aliments frais, réglez le bouton de réglage de la température sur le mode bas, en abaissant la température du congélateur. Ainsi, les aliments peuvent être congelés rapidement, tout en conservant leur fraîcheur.

Conseils pour les besoins particuliers

Déplacement du réfrigérateur/congélateur

• Emplacement

Ne placez pas votre réfrigérateur/congélateur près d'une source de chaleur, par exemple une cuisinière, une chaudière ou un radiateur. Évitez de l'exposer directement aux rayons du soleil dans les bâtiments extérieurs ou les solariums.

• Mise à niveau

Veillez à mettre votre réfrigérateur/congélateur à niveau à l'aide des pieds de nivellement avant. Si ce n'est pas le cas, l'étanchéité du joint de la porte du réfrigérateur/congélateur s'en trouvera affectée, et cela peut même entraîner une panne de fonctionnement de votre réfrigérateur/congélateur. Après avoir mis le réfrigérateur/congélateur en place, attendez 4 heures avant de l'utiliser, afin de permettre au réfrigérant de se stabiliser.

• Installation

Ne couvrez pas ou n'obstruez pas les événements ou les grilles de votre appareil.

En cas d'absence prolongée

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, éteignez-le d'abord, puis débranchez-le.
- Retirez tous les aliments.
- Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter les odeurs et la formation de moisissures, laissez la porte entrouverte : bloquez l'ouverture ou faites enlever la porte si nécessaire.

- Conservez l'appareil nettoyé dans un endroit sec et ventilé, loin de toute source de chaleur, placez l'appareil en douceur et ne posez pas d'objets lourds dessus.
- L'appareil ne doit pas être accessible aux jeux d'enfants.

Nettoyage et entretien

⚠ Avant de procéder au nettoyage, débranchez d'abord la fiche d'alimentation ; Ne branchez pas ou ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées, car il y a un risque d'électrocution et de blessure. Ne versez pas d'eau directement sur le réfrigérateur, afin d'éviter la rouille, les fuites d'électricité et les accidents. Ne plongez pas vos mains dans le fond du réfrigérateur, car vous risquez d'être griffé par les coins métalliques tranchants.

Nettoyage intérieur et nettoyage extérieur

Les résidus alimentaires présents dans le réfrigérateur sont susceptibles de produire de mauvaises odeurs, c'est pourquoi le réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement. Le compartiment des aliments frais est généralement nettoyé une fois par mois.

Retirez toutes les étagères, le bac à légumes, les casiers à bouteilles, le panneau de recouvrement, les tiroirs, etc. et nettoyez-les avec une serviette douce ou une éponge trempée dans de l'eau tiède ou un détergent neutre.

Enlevez souvent les poussières accumulées sur le panneau arrière et les plaques latérales du réfrigérateur.

Après avoir utilisé du détergent, veillez à le rincer à l'eau claire, puis à l'essuyer.

⚠ N'utilisez pas de brosse à poils, de brosse à fils d'acier, de détergent, de savon en poudre, de détergent alcalin, de benzène, d'essence, d'acide, d'eau chaude et d'autres produits corrosifs ou solubles pour nettoyer la surface de l'armoire, le joint de la porte, les pièces décoratives en plastique, etc.

Essuyez soigneusement le joint de la porte, nettoyez la rainure à l'aide d'une baguette en bois enveloppée d'une ficelle en coton. Après le nettoyage, fixez d'abord les quatre coins du joint de porte, puis encastrez-le segment par segment dans la rainure de la porte.

Interruption de l'alimentation électrique ou défaillance du système de réfrigération

- Prenez soin des aliments congelés en cas d'arrêt prolongé de l'appareil de réfrigération (coupure de l'alimentation électrique ou défaillance du système de réfrigération).

- Essayez d'ouvrir la porte du réfrigérateur le moins possible, de cette manière les aliments peuvent être conservés en toute sécurité et en toute fraîcheur pendant des heures, même en été.

- Si vous recevez l'avis de coupure de courant à l'avance :

1) Réglez le bouton du thermostat sur le mode élevé une heure à l'avance, de manière à ce que les aliments soient complètement congelés (ne stockez pas de nouveaux aliments pendant ce temps !). Rétablissez le mode de température au réglage d'origine lorsque l'alimentation électrique redevient normale en temps voulu.

2) Vous pouvez également faire de la glace avec un récipient étanche et le placer dans la partie supérieure du congélateur, afin de prolonger la durée de conservation des aliments frais.

⚠ Note : Une fois le réfrigérateur utilisé, il est préférable de l'utiliser en permanence ; et dans des circonstances normales, n'arrêtez pas son utilisation, afin de ne pas affecter sa durée de vie.

Dégivrage

Après une certaine période d'utilisation, une fine couche de givre se forme sur la surface de la paroi intérieure du compartiment congélateur (ou de l'évaporateur), qui peut affecter l'effet de réfrigération si elle dépasse 5 mm d'épaisseur. Dans ce cas, vous devez gratter délicatement le givre à l'aide d'un grattoir à glace plutôt que d'utiliser du matériel métallique ou pointu. Le givre doit être enlevé tous les trois mois environ. Si l'utilisation normale des tiroirs et l'accès normal aux aliments sont affectés par le givre, veillez à enlever le givre en temps utile. Suivez les étapes suivantes pour éliminer le givre :

1. Sortez les aliments surgelés, coupez l'alimentation électrique, ouvrez la porte du réfrigérateur et retirez délicatement le givre de la paroi intérieure à l'aide d'un grattoir. Pour accélérer le processus de décongélation, il est conseillé de placer un bol d'eau chaude à l'intérieur du réfrigérateur/congélateur et, lorsque le givre solide se détache, d'utiliser un grattoir à glace pour l'enlever et le retirer.

2. Après le dégivrage, nettoyez l'intérieur du réfrigérateur/congélateur et mettez-le sous tension.

Remplacement de l'ampoule

Le réfrigérateur utilise une ampoule à LED pour l'éclairage, qui se caractérise par une faible consommation d'énergie et une longue durée de vie. En cas d'anomalie, contactez le personnel du service après-vente pour une visite d'entretien. Les lampes ne peuvent être remplacées que par le fabricant, en même temps qu'une partie de l'appareil.

Type de lampe : Éclairage DEL.

Niveau d'efficacité énergétique : N/A

Contrôle de sécurité après l'entretien

Le cordon d'alimentation est-il cassé ou endommagé ?

La fiche d'alimentation est-elle bien insérée dans la prise ?

La fiche d'alimentation est-elle anormalement surchauffée ?

⚠ Note : Des chocs électriques et des incendies peuvent se produire si le cordon d'alimentation et les fiches sont endommagés ou tachés par la poussière. En cas d'anomalie, veuillez débrancher la prise d'alimentation et prendre contact avec le vendeur.

Analyse simples des défauts et élimination

En ce qui concerne les petites défaillances suivantes, elles ne doivent pas toutes être réparées par le personnel du service technique ; vous pouvez essayer de résoudre le problème.

Cas	Inspection	Solutions
Absence totale de réfrigération	- La fiche d'alimentation est-elle débranchée ? - Les disjoncteurs et les fusibles sont-ils défectueux ? - Pas d'électricité ou rupture de ligne ? - Où le réfrigérateur est-il installé ? Est-il placé dans les balcons, les garages, les entrepôts et autres lieux où la température ambiante est inférieure à 10°C ?	- Rebrancher - Ouvrir la porte et vérifier si la lampe est allumée. - Coupure de courant ou rupture de ligne ? - Installez le réfrigérateur dans un endroit protégé où la température ambiante est supérieure à 10°C. Si votre réfrigérateur est installé à une température trop basse, le système de refroidissement interne risque de ne pas fonctionner correctement.
Bruit anormal	- Le réfrigérateur est-il stable ? - Le réfrigérateur atteint-il le mur ?	- Réglage des pieds réglables du réfrigérateur. - En dehors du mur.
Mauvaise efficacité de la réfrigération	- Mettez-vous des aliments chauds ou en trop grande quantité ? - Ouvrez-vous souvent la porte ? - En plein soleil ou à proximité d'une chaudière ou d'un poêle ? - Est-il bien ventilé ? - Le réglage de la température est-il trop élevé ?	- Mettez les aliments au réfrigérateur lorsque les aliments chauds deviennent froids. - Vérifier et fermer la porte. - Retirer le réfrigérateur de la source de chaleur. - Vider la distance pour maintenir une bonne ventilation. - Réglage de la température appropriée.
Odeur particulière dans le réfrigérateur	- Des aliments avariés ? - Faut-il nettoyer le réfrigérateur ? - Emballer-vous des aliments au goût prononcé ?	- Jeter la nourriture avariée. - Nettoyage du réfrigérateur. - Emballage d'aliments au goût prononcé.

! Remarque : Si les descriptions ci-dessus ne s'appliquent pas au dépannage, ne démontez pas l'appareil et ne le réparez pas vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent entraîner des blessures ou des dysfonctionnements graves. Contactez le magasin local où vous avez effectué votre achat. Ce produit doit être réparé par un technicien agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, débranchez-le, videz tous les aliments et nettoyez l'appareil en laissant la porte entrouverte pour éviter les mauvaises odeurs.

Certifications

Informations électriques

Cet appareil électrique doit être mis à la terre

Ce produit est équipé d'une fiche qui convient à toutes les maisons équipées de prises répondant aux spécifications actuelles. Si la fiche installée n'est pas adaptée à vos prises de courant, elle doit être coupée et soigneusement éliminée. Pour éviter une possible électrocution, n'insérez pas la fiche coupée dans une autre prise de courant.

Ce produit est conforme aux directives de la CEE.

Instructions pour une récupération en toute sécurité

Mise au rebut

Les vieux appareils ont encore une certaine valeur excédentaire. Une approche respectueuse de l'environnement permettra de recycler des matières premières précieuses.

Les réfrigérants utilisés dans votre équipement et les matériaux d'isolation nécessitent des procédures de manipulation particulières. Assurez-vous que l'arrière de l'appareil n'est pas endommagé par des tuyaux avant de le manipuler.

Des informations actualisées sur les possibilités d'élimination des anciens équipements et des emballages des anciens équipements peuvent être obtenues auprès du bureau municipal local.

Élimination correcte de ce produit	
	Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, il convient de les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent déposer ce produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.

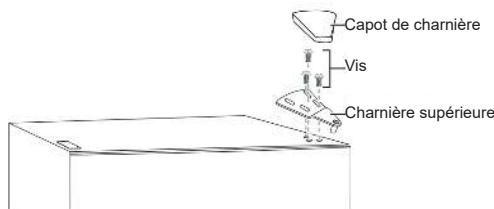
Avertissements pour la mise au rebut

Le réfrigérant et le matériau moussant en cyclopentane utilisés pour le réfrigérateur sont inflammables. Par conséquent, lorsque le réfrigérateur est mis au rebut, il doit être tenu à l'écart de toute source de feu et être récupéré par une société de récupération spéciale possédant les qualifications correspondantes, plutôt que d'être éliminé par combustion, afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou tout autre préjudice.

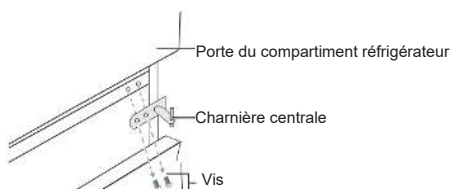
Lorsque le réfrigérateur est mis au rebut, démontez les portes et retirez le joint de la porte et des étagères ; placez les portes et les étagères à un endroit approprié, afin d'éviter qu'un enfant ne s'y retrouve coincé.

Inverser le mouvement de la porte

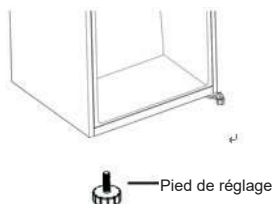
1. Assurez-vous que votre réfrigérateur est débranché.
2. Poussez le couvercle de la charnière vers le haut et enlevez-le, retirez les trois vis qui fixent la charnière supérieure à la porte, puis retirez la charnière.



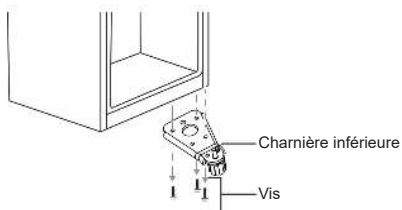
3. Enlevez la porte du compartiment réfrigérateur de l'armoire.
4. Retirez les deux vis qui fixent la charnière centrale.



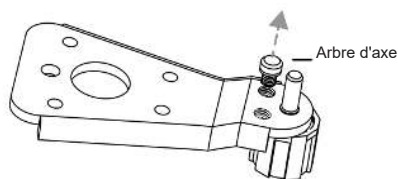
5. Retirez la porte du compartiment congélateur.
6. Retirez le pied de réglage situé sur le côté gauche de l'armoire et mettez-le de côté pour une installation ultérieure.



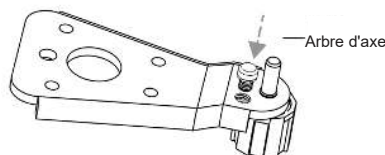
7. Retirez les vis qui fixent la charnière inférieure sur le côté droit de l'armoire, puis retirez la charnière.



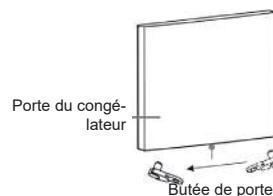
8. Retirez la rondelle et l'écrou qui fixent l'arbre de l'axe au trou droit de la charnière inférieure, puis retirez l'arbre.



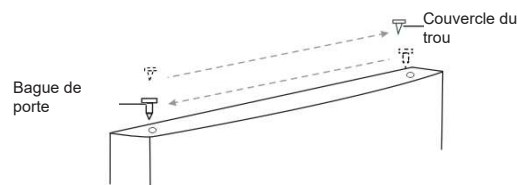
9. Insérez l'arbre de l'axe dans le trou gauche de la charnière inférieure, puis fixez l'arbre avec la rondelle et l'écrou.



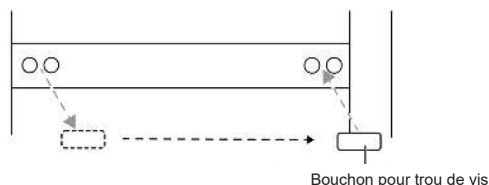
10. Installez la charnière inférieure sur le côté gauche de l'armoire.
11. Installer le pied de réglage qui a été retiré sur le côté droit de l'armoire.
12. Retirez la vis qui fixe la butée de porte en bas à droite de la porte du compartiment congélateur, puis retirez la butée de porte et installez-la en bas à gauche.



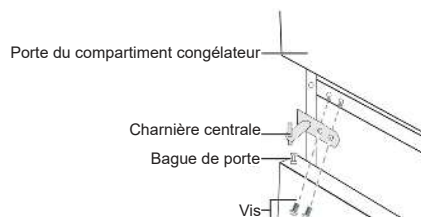
13. Installez la porte du compartiment congélateur.
14. Déplacez la bague de porte du côté supérieur droit de la porte du congélateur vers le côté supérieur gauche de la porte. Et déplacez le couvercle de l'orifice gauche vers le côté droit.



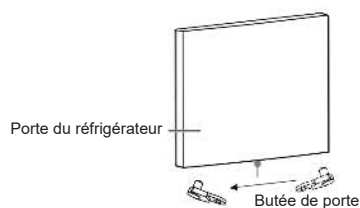
15. Retirez le bouchon du trou de vis de la charnière centrale sur le côté gauche de l'armoire, puis installez-le dans les trous de vis sur le côté droit de l'armoire.



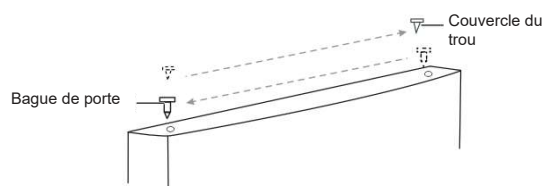
16. Installez la charnière centrale sur le côté gauche à l'aide des deux vis que vous avez retirées précédemment.



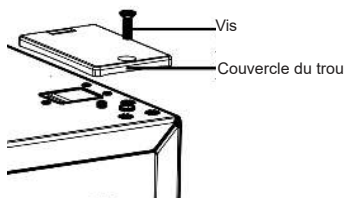
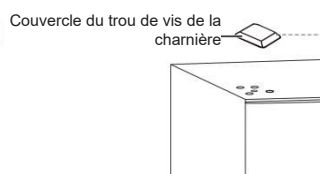
17. Retirez la vis qui fixe la butée de porte en bas à droite de la porte du compartiment réfrigérateur, puis retirez la butée de porte et installez-la en bas à gauche.



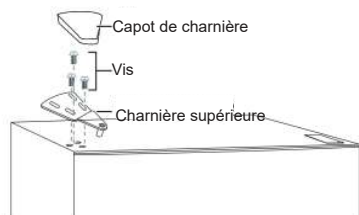
18. Installez la porte du compartiment réfrigérateur.
19. Déplacez la bague de porte du côté supérieur droit de la porte du réfrigérateur vers le côté supérieur gauche de la porte. Et déplacez le couvercle de l'orifice gauche vers le côté droit.



20. Retirez le couvercle de l'orifice en haut à gauche. (Pour les produits dotés d'un trou carré sur le côté droit du réfrigérateur, vous devez également retirer le couvercle du trou et les vis dans le petit sac d'accessoires et les fixer dans le coin supérieur droit)



21. Fixez la charnière supérieure au côté supérieur gauche de l'armoire à l'aide des trois vis que vous avez retirées précédemment. Avant de serrer les vis de la charnière supérieure, assurez-vous que le haut de la porte est de niveau avec le meuble et que le joint en caoutchouc assure une bonne étanchéité.
22. Installez le capot de charnière sur la charnière sur le côté supérieur gauche de l'armoire.



KOELKAST-VRIEZER

Gebruiksaanwijzing



Beste gebruikers, deze handleiding bevat de basiskennis van het product, hoe het te gebruiken, foutdiagnose en basismethoden voor probleemoplossing. Om dit product beter te begrijpen en te gebruiken, dient u deze handleiding zorgvuldig te lezen.

Inhoudsopgave

Veiligheidsvoorschriften	3
Producteigenschappen	7
Vorbereiden voor gebruik	7
Functies.....	8
Instructies voor het opslaan van levensmiddelen.....	8
Tips voor speciale behoeften	9
Reiniging en onderhoud.....	10
Eenvoudige foutenanalyse en -eliminatie	11
Certificeringen	11
Instructies voor veilig herstel.....	11

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN BELANGRIJK MOET WORDEN GELEZEN EN IN ACHT GENOMEN

Lees voordat u het apparaat gaat gebruiken deze veiligheidsinstructies. Houd ze binnen handbereik voor latere raadpleging. Deze instructies en het apparaat zelf zijn voorzien van belangrijke veiligheidsaanwijzingen, die te allen tijde moeten worden opgevolgd. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die het gevolg is van het niet opvolgen van deze veiligheidsinstructies, oneigenlijk gebruik of een foute programmering van de regelknoppen.

⚠ Heel kleine kinderen (0-3 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat blijven. Kleine kinderen (3-8 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden, tenzij er voortdurend toezicht is. Kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat gebruiken indien ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen etenswaren uit de koelapparatuur halen en er in leggen.

TOEGESTAAN GEBRUIK

⚠ VOORZICHTIG: Het apparaat is niet geschikt voor inwerkingstelling met een externe schakelaar zoals een timer, of een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.

⚠ Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en overige werkomgevingen; landbouwbedrijven; door klanten in hotels, motels, bed & breakfast en andere verblijfsomgevingen.

⚠ Dit apparaat is niet voor professioneel gebruik bestemd. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.

⚠ De lamp die in het apparaat wordt gebruikt is specifiek ontworpen voor huishoudapparaten en is niet geschikt voor ruimteverlichting (EG Verordening 244/2009).

⚠ Het apparaat is bedoeld voor gebruik op plaatsen waar de temperatuur binnen het volgende bereik komt, conform de klimaatklasse op het typeplaatje. Mogelijk werkt het apparaat niet correct indien het lange tijd op een temperatuur buiten het aangegeven bereik wordt gebruikt.

Omgevingstemperaturen van klimaatklasse:

SN: Van 10°C tot 32°C;

N: Van 16°C tot 32°C

ST: Van 16°C tot 38°C;

T: Van 16°C tot 43°C



Dit apparaat bevat geen CFK. Het koelcircuit bevat R600a (HC). Apparaten met Isobutaan (R600a): isobutaan is een natuurlijk gas dat geen schadelijke invloed heeft op het milieu, maar wel ontvlambaar is. Zorg er daarom voor dat de koelcircuitleidingen niet beschadigd raken, vooral wanneer het koelcircuit geledigd wordt.

⚠ WAARSCHUWING: Beschadig de koelcircuitleidingen van het apparaat niet.

⚠ WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstakels.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische, elektrische of chemische middelen behalve de middelen aanbevolen door de fabrikant om het ontdooiproces te versnellen.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik of plaats geen elektrische apparaten binnenin de apparaatcompartimenten indien deze niet het type zijn dat uitdrukkelijk is goedgekeurd door de Fabrikant.

⚠ WAARSCHUWING: IJsmakers en/of waterdispensers die niet rechtstreeks op het waterleidingnet zijn aangesloten, mogen uitsluitend met drinkwater worden gevuld.

⚠ WAARSCHUWING: Automatische ijsmakers en/of waterdispensers moeten worden aangesloten op een waterleidingnet dat uitsluitend drinkwater levert, met een waterdruk tussen 0,17 en 0,81 MPa (1,7 en 8,1 bar).

⚠ Sla geen ontplofbare stoffen zoals spuitbussen op en gebruik geen benzine of andere brandbare materialen in of in de buurt van het apparaat.

⚠ Slik de (niet-giftige) vloeistof uit de vrieselementen niet in (bij enkele modellen). Eet geen ijsblokjes of waterijsjes die net uit de vriezer komen, aangezien deze vriesbrandwonden kunnen veroorzaken.

⚠ Bij producten ontworpen voor gebruik met een luchtfilter in een toegankelijke ventilatorafdekking, moet het filter altijd zijn aangebracht wanneer de koelkast in bedrijf is.

⚠ Bewaar geen glazen containers met vloeistoffen in het diepvriescompartiment,

omdat ze kunnen breken.

Blokkeer de ventilator (indien aanwezig) niet met levensmiddelen.

Controleer nadat u levensmiddelen in het apparaat heeft geplaatst of de deuren van Gebruik het koelkastcompartiment uitsluitend voor het bewaren van vers de vakken goed zijn gesloten, met name de deur van het vriesvak.

⚠ Een beschadigde afdichting dient zo snel mogelijk vervangen te worden.

⚠ Gebruik het koelkastcompartiment uitsluitend voor het bewaren van vers voedsel en het diepvriescompartiment uitsluitend voor het bewaren van bevroren voedsel, het invriezen van vers voedsel en het maken van ijsblokjes.

⚠ Bewaar geen onverpakt voedsel in de koel- of diepvriescompartimenten om direct contact met interne oppervlakken te voorkomen.

Apparaten kunnen overspeciale compartimenten beschikken (vak voor verse etenswaar, nul graden-vak,...).

Indien niet anders gespecificeerd in de productbeschrijving, kunnen deze compartimenten verwijderd worden zonder dat hierdoor de prestaties veranderen.

 C-pentaan wordt gebruikt als blaasmiddel in het isolatieschuim en is een licht ontvlambaar gas.

Rekening houdend met de temperatuursverschillen in de verschillende koelkastcompartimenten, kunnen etenswaren het beste als volgt worden bewaard:

- Koelkastcompartiment:

1) Bovenste gedeelte van het koelkastcompartiment en deurtemperatuurzone: Bewaar tropisch fruit, blikjes, drankjes, eieren, sauzen, augurken, boter, jam

2) Middengedeelte van het koelkastcompartiment - koele zone: Bewaar kaas, melk, zuivelproducten, delicatessen, yoghurt

3) Onderste gedeelte van het koelkastcompartiment - koelste zone: Bewaar vleeswaren, desserts, vlees en vis, cheesecake, verse pasta, zure room, pesto/salsa, zelfgemaakte gerechten, banketbakkersroom, pudding en roomkaas

4) Fruit- en groentelade onderin het koelkastcompartiment: Bewaar groenten en fruit (geen tropisch fruit)

5) Koelcompartiment: Bewaar vlees en vis alleen in deze koudste lade - Diepvriescompartiment: De zone met 4 sterren (****) is geschikt voor het invriezen van levensmiddelen op omgevingstemperatuur en voor het bewaren

van ingevroren etenswaren, aangezien de temperatuur gelijkmatig is verdeeld over het hele compartiment.

De houdbaarheidsdatum van gekochte diepvriesproducten staat op de verpakking vermeld. Deze datum houdt rekening met het type voedsel dat wordt bewaard, en moet daarom worden aangehouden. Verse etenswaren kunnen worden bewaard voor de onderstaande periodes: 1-3 maanden voor kaas, schaaldieren, ijs, ham/worst, melk, verse vloeistoffen; 4 maanden voor biefstuk of koteletten (rund, lam, varken); 6 maanden voor boter of margarine en gevogelte (kip, kalkoen); 8-12 maanden voor fruit (behalve citrusvruchten), gebraden vlees (rund, varken, lam), groenten. De houdbaarheidsdatum op de verpakking van etenswaren in de 2-sterrenzone moeten worden aangehouden.

Houd rekening met de volgende punten om voedselbesmetting te voorkomen:

- Het langdurig openen van de deur kan de temperatuur in de compartimenten van het apparaat aanzienlijk verhogen.

- Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met etenswaren, evenals toegankelijke afvoersystemen.

- Reinig watertanks als ze 48 uur niet zijn gebruikt; spoel het watersysteem dat is aangesloten op een watertoevoer als er gedurende 5 dagen geen water is gebruikt.

- Bewaar rauw vlees en rauwe vis in geschikte bewaarbakken in de koelkast, om contact met (of druppelen op) andere etenswaren te voorkomen.

- Vriescompartimenten met twee sterren zijn geschikt voor het bewaren van reeds ingevroren voedsel en voor het bewaren of maken van ijs en ijsblokjes.

- Vries geen verse etenswaren in compartimenten met één, twee of drie sterren.

- Als het koelapparaat gedurende lange perioden leeg blijft, schakel het dan uit, ontdooi het, maak het schoon, laat het drogen en laat de deur open om te voorkomen dat zich schimmel in het apparaat vormt.

INSTALLATIE

⚠ Het apparaat moet gehanteerd en geïnstalleerd worden door twee of meer personen - risico van verwondingen. Gebruik beschermende handschoenen om uit te pakken en te installeren - risico voor snijwonden.

⚠ Laat de installatie, m.i.v. de aansluiting op het waternet (indien van toepassing), de elektrische aansluitingen en reparaties door een

gekwalficeerd technicus verrichten. Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in het gebruikshandleiding. Houd kinderen uit de buurt van de installatieplaats. Controleer na het uitpakken van het apparaat of het tijdens het transport geen beschadigingen heeft opgelopen. Neem bij problemen contact op met uw leverancier of met het dichtstbijzijnde servicecentrum. Na de installatie moet het verpakkingsmateriaal (plastic, piepschuim enz.) buiten het bereik van kinderen bewaard worden - risico voor verstikking. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert - risico op elektrocutie.

Tijdens de installatie dient u ervoor te zorgen dat het apparaat de voedingskabel niet beschadigt - risico op brand of elektrocutie. Activeer het apparaat alleen wanneer de installatie helemaal uitgevoerd is.

⚠️ Zorg dat u de vloer (bijv. parket) niet beschadigt tijdens het verplaatsen van het apparaat. Installeer het apparaat op een vloer of steun die sterk genoeg is om het gewicht te kunnen hebben, en op een plaats die geschikt is voor grootte en gebruik. Controleer of het apparaat niet vlak naast een warmtebron staat en of de vier pootjes stevig op de vloer rusten, stel ze naar wens af en controleer of het apparaat exact horizontaal staat en gebruik hiervoor een waterpas. Wacht minstens twee uur alvorens het apparaat in te schakelen, om zeker te stellen dat het koelcircuit volledig efficiënt is.

⚠️ **WAARSCHUWING:** Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat de voedingssnoer niet geklemd zit of beschadigd is.

⚠️ **WAARSCHUWING:** Om gevaar als gevolg van instabiliteit te voorkomen, moet de positionering of bevestiging van het apparaat worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.

Het is verboden de koelkast dusdanig te plaatsen dat de metalen slang van de gaskachel, de metalen gas- of waterleidingen of de elektrische draden in contact komen met de achterwand van de koelkast (condensatorspoel).

⚠️ Om voor voldoende ventilatie te zorgen dient er aan beide zijanten en aan de bovenkant van het apparaat ruimte vrijgelaten te worden. De afstand tussen de achterzijde van het apparaat en de muur achter het apparaat dient minimaal 50 mm te bedragen, om contact met hete oppervlakken te voorkomen. Bij minder ruimte

aan de achterzijde neemt het energieverbruik van het product toe.

Verwijder het netsnoer van de condensatorhaak tijdens de installatie voordat u het product op de voeding aansluit.

ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

⚠️ Het moet mogelijk zijn het apparaat van het elektriciteitsnet af te koppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of via een meerpoleige netschakelaar die bovenstrooms van het stopcontact is geplaatst conform de bedradingsvoorschriften en het apparaat dient geaard te zijn conform de nationale veiligheidsnormen voor elektriciteit.

⚠️ Gebruik geen verlengsnoeren, meervoudige stopcontacten of adapters. Na de installatie mogen de elektrische onderdelen niet meer toegankelijk zijn voor de gebruiker. Gebruik het apparaat niet wanneer u nat of blootsvoets bent. Gebruik het apparaat niet als de stroomkabel of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is.

⚠️ Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant, zijn technicus of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon vervangen worden door een identieke kabel, om gevaarlijke situaties te voorkomen. Er is namelijk risico op elektrocutie.

⚠️ **WAARSCHUWING:** Meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen mogen niet aan de achterkant van het apparaat worden geplaatst.

REINIGING EN ONDERHOUD

⚠️ **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en losgekoppeld van de stroomvoorziening voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Gebruik beschermende handschoenen (gevaar voor snijwonden) en veiligheidsschoenen (gevaar voor kneuzing) om persoonlijk letsel te vermijden; het apparaat moet door twee personen worden gehanteerd (minder belasting); gebruik nooit stoomreinigers (gevaar voor elektrische schokken). Reparaties die niet door professionals zijn uitgevoerd en die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, kunnen een risico voor de gezondheid en de veiligheid opleveren. De fabrikant kan hiervoor niet aansprakelijk worden gesteld. Schade of defecten veroorzaakt door onderhoud of reparaties die niet door professionals zijn uitgevoerd vallen niet onder de garantie. De garantievoorwaarden staan in het document dat bij het apparaat is geleverd.

⚠️ Gebruik op kunststof onderdelen, binnen- en

deurranden of afdichtingen geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen zoals ruitensprays, schurende reinigingsmiddelen, brandbare vloeistoffen, schoonmaakwassen, geconcentreerde schoonmaakmiddelen, bleekmiddelen en reinigingsmiddelen die aardolieproducten bevatten. Gebruik geen papieren handdoeken, schuursponsjes of ander hard schoonmaakmateriaal.

Dit koelapparaat is niet bedoeld om als inbouwapparaat te worden gebruikt.

Deuren en deksels van de koelkast moeten worden verwijderd voordat het apparaat wordt afgevoerd, om te voorkomen dat kinderen of dieren erin vast komen te zitten.

Aanbevolen instelling:

- Koelkastcompartiment: +4 °C of MED
- Diepvriescompartiment: -18 °C of -20 °C

Het diepvriescompartiment kan zonder laden worden gebruikt en het voedsel kan rechtstreeks op de bodem van het compartiment worden geplaatst om sneller in te vriezen. De hoeveelheid verse voedingswaren die in een bepaalde periode kan worden ingevroren, staat aangegeven op het typeplaatje.

De laadlimieten zijn bepaald door manden, flappen, lades, schappen enz. Zorg ervoor dat deze onderdelen nog altijd gemakkelijk kunnen sluiten na het laden. Raadpleeg de aanbevolen instelling en bewaartijden in de online gebruikershandleiding om voedselverspilling tegen te gaan.

Vul het ijsbakje voor 2/3 met water en plaats het in het vriesvak. Gebruik NOOIT puntige of scherpe voorwerpen om het ijs te verwijderen. De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van de database te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>.

De bedrijfsregels, standaarddocumentatie, bestellen van onderdelen en aanvullende productinformatie kunt u vinden op de volgende link:

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

VERWERKING VAN DE VERPAKKING

De verpakking kan volledig gerecycled worden, zoals door het recyclingssymbool wordt aangegeven. De diverse onderdelen van de verpakking moeten op verantwoordelijk wijze afgevoerd worden volgens de plaatselijke voorschriften voor de verwerking van het afval.

AFDANKEN VAN HUISHOUDELIJKE APPARATUUR

Dit apparaat is vervaardigd van recyclebaar of herbruikbaar materiaal.

Dank het apparaat af in overeenstemming met plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking.

Voor meer informatie over behandeling, terugwinning en recycling van huishoudelijke apparaten kunt u contact opnemen met uw plaatselijke instantie, de vuilnisophaaldienst of de winkel waar u dit apparaat hebt gekocht. Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU, Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) en met de Regeling Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur 2013 (zoals gewijzigd). Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt afgedankt, helpt u schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Het symbool  op het product of op de begeleidende documentatie geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden, maar dat het ingeleverd moet worden bij een speciaal inzamelingscentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

TIPS OM ENERGIE TE BESPAREN

Installeer het apparaat in een droge, goed geventileerde ruimte, ver bij eventuele warmtebronnen vandaan (bijv. radiator, fornuis, etc.) en op een plek die niet aan direct zonlicht wordt blootgesteld. Gebruik indien nodig een isolatieplaat.

Volg de installatie-instructies om voldoende ventilatie te garanderen. Door onvoldoende ventilatie aan de achterzijde van het product neemt het energieverbruik toe en neemt de koelefficiëntie af.

Wanneer de deur vaak wordt geopend kan dit leiden tot een verhoogd energieverbruik.

De interne temperatuur van het apparaat en het energieverbruik worden beïnvloed door de omgevingstemperatuur en de plaats waar het apparaat opgesteld is. Bij het instellen van de temperatuur moet rekening gehouden worden met deze factoren. Beperk het openen van deuren tot een minimum.

Plaats diepgevroren etenswaren die u wilt ontdooien in de koelkast. De lage temperatuur van de diepgevroren etenswaar koelt de etenswaar in de koelkast.

Laat warme gerechten en dranken eerst afkoelen voordat ze in het apparaat geplaatst worden.

De positionering van de platen in de koelkast heeft geen invloed op het efficiënte energiegebruik. De etenswaar dient zodanig op de platen geplaatst te worden om voor voldoende luchtcirculatie te zorgen (de verschillende etenswaar dient elkaar niet te raken en de afstand tussen de etenswaar en de achterwand moet behouden blijven).

U kunt de opslagcapaciteit voor ingevroren etenswaar vergroten door opslagmanden en, indien aanwezig, de Stop Frost-plaat te verwijderen.

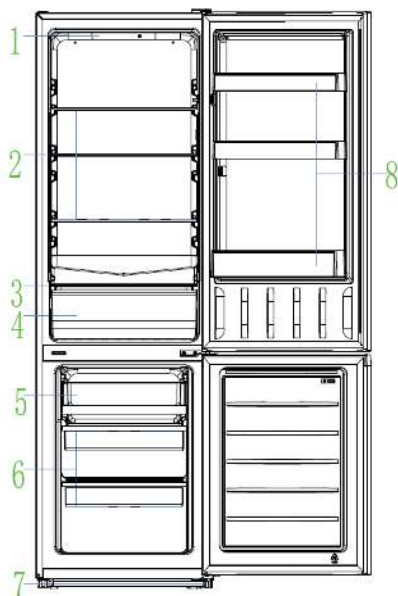
Wees niet verontrust over geluiden die van de compressor komen want dat zijn de normale geluiden van werking.



Producteigenschappen

- Elektronische temperatuurregeling
- Omkeerbare deur

Naam onderdelen:



Nee	Beschrijving
1	Thermostaat
2	Glasplaten koelkast
3	Afdekking groente- en fruitlade
4	Groente- en fruitlade
5	Lade
6	Diepvrieslades
7	Voeten verstellen
8	Flessenframes

Opties van het product in deze handleiding komen mogelijk niet helemaal overeen met uw koelkast. Details zijn in overeenstemming met het materiaal.

Voorbereiden voor gebruik

Installatieplaats:

1. Ventilatietoestand

De plek die u kiest voor de installatie van de koelkast moet goed geventileerd zijn en minder warme lucht bevatten. Plaats de koelkast niet in de buurt van een warmtebron zoals een fornuis of verwarmingsketel, en vermijd direct zonlicht, zodat het koelproces gewaarborgd blijft en er tegelijkertijd energie wordt bespaard. Plaats de koelkast niet op een vochtige plek om te voorkomen dat de koelkast gaat roesten en elektriciteit gaat lekken. **Het resultaat van het delen van de hoeveelheid koelmiddel van de koelkast door de totale ruimte van de ruimte waarin de koelkast is geïnstalleerd, moet minder dan 8 g/m³ zijn.**

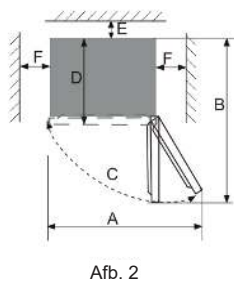
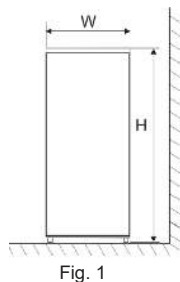
Opmerking: De hoeveelheid koudemiddel die voor de koelkast is geladen, staat op het typeplaatje.

2. Ruimte voor warmteafvoer

Tijdens het werken geeft de koelkast warmte af aan de omgeving. Daarom moet er minstens 30 mm vrije ruimte worden vrijgehouden aan de bovenkant, meer dan 100 mm aan beide zijanten en meer dan 50 mm aan de achterkant van de koelkast (dit voorkomt ook dat het netsnoer wordt afgekneld door de muur en de achterkant van de koelkast).

Afmetingen in mm:

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100



Opmerking: Figuur 1, Figuur 2 slechts als schematisch diagram van de grootte van de productruimte vraag.

3. Vlakke grond

Plaats de koelkast op een stevige en vlakke ondergrond (vloer) om hem stabiel te houden, anders zal hij trillingen en lawaai veroorzaken. Wanneer de koelkast wordt geplaatst op vloerbedekking zoals tapijt, stroien matten, polyvinylchloride, moeten de stevige steunplaten onder de koelkast worden aangebracht om kleurverandering door warmteafvoer te voorkomen.

⚠ Rond het apparaat of in een ingebette structuur moet onbelemmerde ventilatie worden gehandhaafd.

Vorbereiden voor gebruik

1. Laten staan

Nadat de koelkast goed geïnstalleerd en schoongemaakt is, mag u hem niet meteen aanzetten. Zet de koelkast pas weer aan als hij meer dan 1 uur heeft gestaan, om een normale werking te garanderen.

2. Reinigen

Controleer de accessoireonderdelen in de koelkast en veeg de binnenkant af met een zachte doek.

3. Inschakelen

Steek de stekker in het stopcontact aan de muur om de compressor te starten. Open na 1 uur de deur van de vriezer; als de temperatuur in het vriesvak duidelijk daalt, geeft dit aan dat het koelsysteem normaal werkt.

4. Conservering van levensmiddelen

Nadat de koelkast een tijdje heeft gewerkt, wordt de interne temperatuur van de koelkast automatisch geregeld volgens de temperatuurinstelling van de gebruiker. Nadat de koelkast volledig is afgekoeld, doet u er voedingsmiddelen in, die meestal 2~3 uur nodig hebben om volledig gekoeld te zijn. In de zomer, wanneer de temperatuur hoog is, duurt het meer dan 4 uur voordat het voedsel volledig is gekoeld (probeer de deur van de koelkast zo min mogelijk te openen voordat de interne temperatuur is afgekoeld).

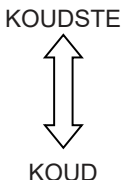
⚠ Als de koelkast op een vochtige plaats is geïnstalleerd, controleer dan of de aardedraad en de lekstroomonderbreker normaal zijn. Als er trillingsgeluiden worden geproduceerd doordat de koelkast in contact komt met de muur of als de muur zwart wordt door luchtconvectie rond de compressor, zet de koelkast dan verder weg van de muur. Het plaatsen van de koelkast kan storingsgeluiden of beeldchaos veroorzaken bij de mobiele telefoon, vaste telefoon, radio-ontvanger, televisietoestel in de buurt, dus probeer in dat geval de koelkast zo ver mogelijk weg te zetten.

Funcies

Temperatuurinstelling:

De temperatuur van de koelkast wordt geregeld door het bedieningspaneel in het koelkastcompartiment.

- De koelkasttemperatuur kan als volgt worden ingesteld: 5→4→3→2→1→PUSH&GO→5,

	5	Wanneer de gebruiker een koudere temperatuur nodig heeft.
	4	
	3	Bij normaal gebruik.
	2	Wanneer de gebruiker geen koudere temperatuur nodig heeft.
	1	

- De stand "3" wordt aanbevolen en de stand "5" wordt niet aanbevolen om bevroren voedsel te vermijden
- U kunt de 'PUSH&GO'-functie instellen om voedsel snel te koelen of in te vriezen. De PUSH&GO-functie wordt automatisch afgesloten na 26 uur of kan handmatig worden uitgeschakeld.



Opmerking: Als het indicatielampje '5' of '3' of '1' knippert, betekent dit dat de koelkast defect is. Neem zo snel mogelijk contact op met het after-sales personeel voor service ter plaatse.

Instructies voor het opslaan van levensmiddelen

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- Het apparaat werkt mogelijk niet consistent (er is kans op ontthoien of de temperatuur wordt te warm in het vriesvak) wanneer het langere tijd onder de koudegrens van het temperatuurbereik waarvoor het koelapparaat is ontworpen, wordt geplaatst
- De informatie over het klimaattype van het apparaat staat op het typeplaatje.
- De binnentemperatuur kan worden beïnvloed door factoren als de locatie van het koelapparaat, de omgevingstemperatuur, de frequentie waarmee de deur wordt geopend, enzovoort, en indien van toepassing moet worden gewaarschuwd dat de instelling van het temperatuurregelapparaat mogelijk moet worden aangepast aan deze factoren.
- Dranken met koolzuur mogen niet in het diepvriescompartiment of het lagetemperatuurvak worden bewaard en sommige producten zoals waterijs mogen niet te koud worden geconsumeerd.

Opslaglocatie van levensmiddelen

Door de koude luchtcirculatie in de koelkast is de temperatuur van elke ruimte in de koelkast anders, dus verschillende soorten voedsel moeten in verschillende ruimtes worden geplaatst. Het vershoudvak is geschikt voor het bewaren van voedsel dat niet ingevroren hoeft te worden, gekookt voedsel, bier, eieren, sommige specerijen die koud bewaard moeten worden, melk, vruchtensap, enz. De groentelade is geschikt voor het bewaren van groenten, fruit, enz.

Het diepvriescompartiment is geschikt voor het bewaren van ijs, bevroren voedsel en voedsel dat lang moet worden bewaard.

Gebruik van het vershoudvak

Stel de temperatuur van het bewaarvak voor verse voedingsmiddelen in tussen 2 °C ~ 8 °C en bewaar de voedingsmiddelen die bedoeld zijn om kort te bewaren of om op elk moment te worden gegeten in het bewaarvak voor verse voedingsmiddelen.

Koelkastplank: Til de plank bij het verwijderen eerst op en trek hem er dan uit; en plaats de plank in de juiste positie voordat u hem neerzet. (Voor de tweedelige plank duwt u de eerste sectie naar achteren en trekt u de tweede sectie eruit). Houd de

achterflens van de plank omhoog om te voorkomen dat voedsel in contact komt met de voeringwand. Houd de plank stevig vast wanneer u hem eruit haalt of erin zet en ga er voorzichtig mee om schade te voorkomen. Groentelade: Trek de groentelade naar buiten voor toegang tot het voedsel. Na gebruik of reiniging van de afdekplaat van de groentelade, moet u deze terugplaatsen op de groentelade, zodat de interne temperatuur van de groentelade niet wordt beïnvloed.

Hoe gebruikt u de ijsmachine?

Plaats het ijsbakje in de bovenste positie van het diepvriescompartiment, zodat het zo snel mogelijk ijs wordt.

Waarschuwingen voor opslag van levensmiddelen

U kunt het voedsel beter schoonmaken en droogvegen voordat u het in de koelkast bewaart. Voordat voedsel in de koelkast wordt gezet, is het aan te raden om het goed af te sluiten, om te voorkomen dat er water verdampt, zodat fruit en groenten enerzijds vers blijven en anderzijds niet gaan geuren. Zet niet te veel of te zware voedingsmiddelen in de koelkast. Houd voldoende ruimte tussen voedingsmiddelen; als het te dicht bij elkaar ligt, wordt de koude luchtstroom geblokkeerd, waardoor het koelingseffect wordt beïnvloed. Sla niet te veel of te zwaar voedsel op om te voorkomen dat de plank kapot gaat. Houd bij het bewaren van het voedsel afstand tot de binnenwand; en plaats de waterrijke voedingsmiddelen niet te dicht bij de achterwand van de koelkast, anders raken ze bevroren aan de binnenwand. Gecategoriseerde opslag van levensmiddelen: Voedingsmiddelen moeten per categorie worden bewaard, met de voedingsmiddelen die u elke dag eet vooraan op de plank, zodat de deur minder lang openstaat en voedselbederf door verval kan worden voorkomen.

Tips voor energiebesparing: Laat het warme voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het in de koelkast zet. Plaats het bevroren voedsel in het vriescompartiment om te ontdooien, waarbij de lage temperatuur van het bevroren voedsel wordt gebruikt om het verse voedsel te koelen, waardoor energie wordt bespaard.

Opslaan van groente en fruit

In het geval van koelapparaten met een koelruimte moet worden vermeld dat sommige soorten verse groenten en fruit gevoelig zijn voor kou en daarom niet geschikt zijn om in dit soort ruimte te worden bewaard. Gebruik van het diepvriescompartiment De vriestemperatuur wordt geregeld onder -18 °C, en het is aan te raden om het voedsel voor langdurige bewaring in het vriesvak te bewaren, maar de bewaartijd die op de verpakking van het voedsel staat, moet worden aangehouden.

De laden van het vriesvak worden gebruikt om voedsel in te bewaren dat moet worden ingevroren. Vis en vlees van grote blokken moeten in kleine stukken worden gesneden en in vershoudzakken worden verpakt voordat ze gelijkmatig in de vriesladen worden verdeeld.

- Laat het warme voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het in het diepvriescompartiment zet.
- Plaats geen glazen pot met vloeistof of blikvloeistof die is afgesloten in het vriesvak, om barsten door volume-uitzetting na het bevriezen van de vloeistof te voorkomen.
- Verdeel het voedsel in kleine porties
- U kunt het voedsel het beste inpakken voordat u het invriest, en de gebruikte pakzak moet droog zijn, voor het geval de pakzakken samen worden ingevroren. Voedingsmiddelen moeten worden verpakt of afgedekt met geschikte materialen die stevig, smaakloos, ondoordringbaar voor lucht en water, niet giftig en vrij van vervuiling zijn, om kruisbesmetting en geuroverdracht te voorkomen.

Tips om diepvriesproducten te kopen

1. Als u diepvriesproducten koopt, kijk dan naar de bewaarrichtlijnen op de verpakking. U kunt elk diepvriesproduct bewaren voor de periode die bij de sterrenclassificatie staat aangegeven. Dit is meestal de periode die vermeld staat als "Ten minste houdbaar tot x", te vinden op de voorkant van de verpakking.
2. Controleer de temperatuur van de diepvrieskast in de winkel waar u diepvriesproducten koopt.
3. Zorg ervoor dat de diepvriesverpakking in perfecte staat is.
4. Koop diepvriesproducten altijd als laatste tijdens uw boodschappen of bezoek aan de supermarkt.
5. Probeer diepvriesproducten tijdens het boodschappen doen en op weg naar huis bij elkaar te houden, want zo blijft het eten koeler.
6. Koop geen diepvriesvoedsel als u het niet meteen kunt invriezen. Speciale geïsoleerde zakken zijn te koop bij de meeste supermarkten en bouwmarkten. Deze houden de diepvriesproducten langer koud.
7. Voor sommige voedingsmiddelen is ontdooien voor het koken niet nodig. Groenten en pasta kunnen direct aan kokend water worden toegevoegd of met stoom worden gekookt. Bevroren sauzen en soepen kunnen in een steelpan worden gedaan en zachtjes worden verwarmd tot ze ontdooit zijn.
8. Gebruik kwaliteitsvoedsel en behandel het zo min mogelijk. Als voedingsmiddelen in kleine hoeveelheden worden ingevroren, duurt het minder lang voordat ze zijn ingevroren en ontdooit.
9. Maak een schatting van de hoeveelheid voedsel die moet worden ingevroren. Wanneer u grote hoeveelheden vers voedsel invriest, zet u de temperatuurregelknop op de lage stand, met een lagere vriestemperatuur. Voedingsmiddelen kunnen dus snel worden ingevroren, waarbij de versheid van het voedsel goed bewaard blijft.

Tips voor speciale behoeften

De koelkast/vriezer verplaatsen

• Locatie

Plaats uw koelkast/vriezer niet in de buurt van een warmtebron, zoals een fornuis, boiler of radiator. Vermijd direct zonlicht in bijgebouwen of serres.

• Nivellering

Zorg ervoor dat uw koelkast/vriezer waterpas staat met behulp van de stelvoetjes aan de voorkant. Als dit niet gebeurt, zal de afdichting van de deuropakking van de koelkast/vriezer minder goed werken of kan dit zelfs leiden tot een defecte werking van uw koelkast/vriezer.

Nadat u de koelkast/vriezer op zijn plaats hebt gezet, wacht u 4 uur voordat u hem gebruikt, zodat het koelmiddel kan bezinken.

• Installatie

Bedek of blokkeer de ventilatieopeningen of roosters van uw apparaat niet.

Als u lange tijd weg bent

- Als het apparaat een aantal maanden niet wordt gebruikt, zet het dan eerst uit en haal dan de stekker uit het stopcontact.
- Haal alle voedingsmiddelen eruit.
- Reinig en droog het interieur grondig. Laat de deur op een kier staan om stank en schimmelvorming te voorkomen: Blokkeer

- de deur of laat deze indien nodig verwijderen.
- Bewaar het gereinigde apparaat op een droge, geventileerde plaats en uit de buurt van de warmtebron, plaats het apparaat rustig en plaats er geen zware voorwerpen op.
- Het apparaat mag niet toegankelijk zijn voor kinderen.

Reiniging en onderhoud

⚠ Trek voor het schoonmaken eerst de stekker uit het stopcontact; Steek de stekker niet in het stopcontact en trek de stekker er niet uit met natte handen, want dan bestaat het risico op elektrische schokken en letsel. Mors geen water direct op de koelkast om roest, elektriciteitslekage en ongelukken te voorkomen. Steek uw handen niet in de bodem van de koelkast, want dan kunt u gekrast worden door de scherpe metalen hoeken.

Interne reiniging en externe reiniging

De etensresten in de koelkast kunnen een nare geur veroorzaken, dus de koelkast moet regelmatig worden schoongemaakt. Het vershouldvak wordt meestal één keer per maand schoongemaakt.

Verwijder alle schappen, de groentelade, flessenrekken, afdekplaat en lades enz. en maak ze schoon met een zachte handdoek of spons gedrenkt in warm water of een neutraal afwasmiddel.

Verwijder regelmatig het stof dat zich heeft opgehoopt op het achterpaneel en de zijplaten van de koelkast.

Spoel het na gebruik van het reinigingsmiddel af met schoon water en veeg het daarna droog.

⚠ Gebruik geen borstel, staalborstel, schoonmaakmiddel, zeepoeder, alkalisch schoonmaakmiddel, benzeen, benzine, zuur, heet water en andere bijtende of oplosbare middelen om het oppervlak van de kast, de deurpakking, plastic decoratieve onderdelen, enz. schoon te maken, om schade te voorkomen.

Veeg de deurpakking voorzichtig droog, maak de groef schoon met een houten eetstokje omwikkeld met een katoenen touwtje.

Zet na het schoonmaken eerst de vier hoeken van de deurpakking vast en veranker deze dan segment voor segment in de groef van de deur.

Onderbreking van de stroomtoevoer of storing in het koelsysteem

- Zorg voor de diepvriesproducten als het koelapparaat langere tijd niet werkt (zoals bij een stroomonderbreking of een storing in het koelsysteem).
- Probeer de deur van de koelkast zo min mogelijk te openen, zo kan voedsel veilig en vers urenlang bewaard worden, zelfs in de hete zomer.
- Als u de stroomstoring van tevoren krijgt aangekondigd:

1) Zet de thermostaatknop een uur van tevoren op de hoge stand, zodat het voedsel volledig bevroren is (Bewaar geen nieuw voedsel gedurende deze tijd!). Herstel de temperatuurmodus tijdig naar de oorspronkelijke instelling wanneer de stroomtoevoer normaal wordt.

2) U kunt ook ijs maken met een waterdichte bak en deze in het bovenste gedeelte van de vriezer zetten, zodat vers voedsel langer bewaard kan worden.

⚠ Opmerking: Als de koelkast eenmaal in gebruik is, kunt u hem beter continu gebruiken; en onder normale omstandigheden niet stoppen met het gebruik, om de levensduur niet te beïnvloeden.

Ontdooien

Na een periode van gebruik zal er zich een dunne laag vorst vormen op de binnenwand (of verdamper) van het vriesvak, die het koeffect kan beïnvloeden als deze laag dikker is dan 5 mm. In zo'n geval moet u de vorst er voorzichtig afkrabben met een ijskrabber in plaats van met metalen of scherpe ijzerwaren. Vorst moet ongeveer om de 3 maanden worden verwijderd en als het normale gebruik van lades en de normale toegang tot voedingsmiddelen wordt belemmerd door vorst, moet de vorst tijdig worden verwijderd. Volg de volgende stappen om vorst te verwijderen:

1. Haal de diepvriesproducten uit de koelkast, schakel de netvoeding uit, open de deur van de koelkast en verwijder voorzichtig de vorst van de binnenwand met een ijskrabber. Om het ontdooiproces te versnellen, raden we aan om een kom met heet water in de koelkast/vriezer te zetten en wanneer de vaste ijsresten loskomen, een ijskrabber te gebruiken om ze eraf te schrapen en ze er dan uit te halen.
2. Maak na het ontdooien de koelkast/vriezer van binnen schoon en schakel de stroomtoevoer in.

De lamp vervangen

De koelkast gebruikt de LED-lamp voor de verlichting, die een laag energieverbruik en een lange levensduur heeft. De lampen kunnen alleen door de fabrikant worden vervangen, samen met een deel van het apparaat.

Type lamp: LED verlichting.

Energie-efficiëntieniveau: N.V.T.

Veiligheidscontrole na onderhoud

Is het netsnoer kapot of beschadigd?

Zit de stekker stevig in het stopcontact?

Is de stekker abnormaal oververhit?

⚠ Opmerking: Elektrische schokken en brand kunnen het gevolg zijn als het netsnoer en de stekkers beschadigd of vervuild zijn door stof. Als er afwijkingen zijn, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de leverancier.

Eenvoudige foutenanalyse en -eliminatie

Bij de volgende kleine storingen hoeft niet elke storing door de technische dienst te worden verholpen; u kunt proberen het probleem op te lossen.

Probleem	Inspectie	Oplossingen
• Koelkast werkt niet	• Is de stekker uit het stopcontact? • Zijn er stroomonderbrekers en zekeringen kapot? • Geen elektriciteit of leidinguitval? • Waar wordt de koelkast geïnstalleerd? Wordt hij geplaatst op balkons, in garages, opslagruimten en andere plaatsen waar de omgevingstemperatuur lager is dan 10°C?	• Sluit opnieuw aan • De deur openen en controleren of het lampje brandt. • Stroomuitval of leidinguitval? • Installeer de koelkast op een beschutte plek met een omgevingstemperatuur van meer dan 10 °C. Als de koelkast bij een te lage temperatuur wordt geïnstalleerd, werkt het interne koelsysteem mogelijk niet goed.
• •Abnormaal geluid	• Is de koelkast stabiel? • Staat de koelkast tegen de muur?	• Stel de stelvoetjes van de koelkast af. • Van de muur af.
• •Slechte koefficiëntie	• Heeft u warm eten of te veel eten in de koelkast gestopt? • Doet u de deur vaak open? • Direct zonlicht of in de buurt van een oven of fornuis? • Is het goed geventileerd? • Temperatuur te hoog ingesteld?	• Voedsel in de koelkast zetten wanneer warm voedsel afgekoeld is. • De deur controleren en sluiten. • De koelkast van de warmtebron verwijderen. • De afstand vergroten om een goede ventilatie te behouden. • Instellen op de juiste temperatuur.
• Vreemde geur in koelkast	• Bedorven voedsel? • Moet de koelkast schoongemaakt worden? • Staat er eten met een sterke smaak in?	• Bedorven voedsel weggooien. • Koelkast schoonmaken. • Voedsel met een sterke smaak verpakken.

! Opmerking: Als de bovenstaande beschrijvingen niet van toepassing zijn op het oplossen van problemen, demonteer en repareer het dan niet zelf. Reparaties die worden uitgevoerd door onervaren personen kunnen letsel of ernstige storingen veroorzaken. Neem contact op met de plaatselijke winkel waar u uw aankoop hebt gedaan. Dit product moet worden onderhouden door een erkende technicus en er mogen alleen originele reserveonderdelen worden gebruikt.

Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact, haal alle voedingsmiddelen eruit en maak het apparaat schoon, waarbij u de deur op een kier laat staan om onaangename geuren te voorkomen.

Certificeringen

Elektrische informatie

Dit elektrische apparaat moet worden geaard

Dit product is uitgerust met een stekker die geschikt is voor alle huizen met stopcontacten die voldoen aan de huidige specificaties

Als de gemonteerde stekker niet geschikt is voor uw stopcontact, moet u deze afknippen en zorgvuldig weggooien. Steek om gevaar op elektrische schokken te voorkomen de afgedankte stekker nooit in een stopcontact.

Dit product voldoet aan de EEG-richtlijnen.

Instructies voor veilig herstel

Afdanken

Oude apparaten hebben nog enige meerwaarde. Een milieuvriendelijke aanpak zorgt ervoor dat waardevolle grondstoffen worden gerecycled.

De koelmiddelen die worden gebruikt in uw apparatuur en isolatiematerialen vereisen speciale behandelingsprocedures. Controleer voor gebruik of er geen schade is aan de achterkant van de apparatuur.

Actuele informatie over de mogelijkheden voor het verwijderen van oude apparatuur en verpakkingen van oude apparatuur is verkrijgbaar bij het plaatselijke gemeentehuis.

Correct weggooien van dit product	
	Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet afval op verantwoorde wijze worden gerecycled om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Gebruik de retour- en ophaalsystemen om uw gebruikte apparaat terug te sturen of neem contact op met de winkelier waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product meenemen voor milieuveilige recycling.

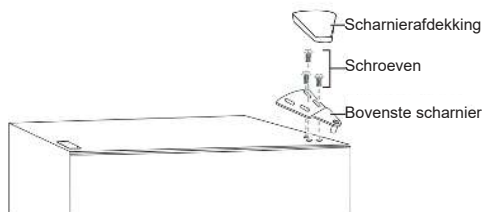
Waarschuwingen voor weggooien

Koelmiddel en cyclopentaanschuimmateriaal dat voor de koelkast wordt gebruikt, zijn ontvlambaar. Wanneer de koelkast wordt afgedankt, moet deze daarom uit de buurt van een vuurbron worden gehouden en worden teruggewonnen door een speciaal terugwinningsbedrijf met overeenkomstige kwalificaties, anders dan verwijdering door verbranding, om schade aan het milieu of andere schade te voorkomen.

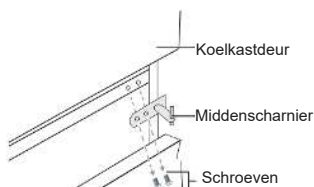
Wanneer de koelkast weggegooid wordt, demonteert u de deuren en verwijdert u de pakking van de deur en de schappen; zet de deuren en schappen op een plek waar er geen kinderen bekneld kunnen raken.

De deurrichting omkeren

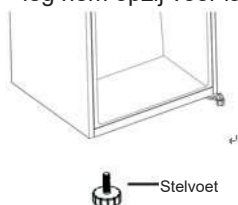
1. Zorg ervoor dat de stekker van de koelkast uit het stopcontact is.
2. Wrik de scharnierafdekking omhoog en eraf, verwijder de drie schroeven waarmee het bovenste scharnier aan de deur is bevestigd en verwijder vervolgens het scharnier.



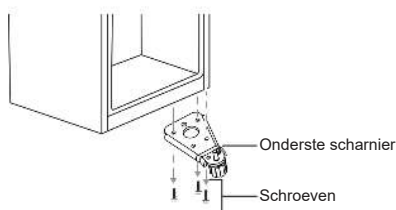
3. Verwijder de deur van het koelkastcompartiment uit de koelkast.
4. Verwijder de twee schroeven waarmee het middelste scharnier vastzit.



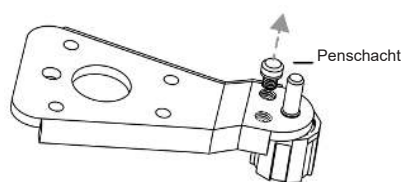
5. Verwijder de deur van het diepvriescompartiment.
6. Verwijder de stelvoet aan de linkerkant van de koelkast en leg hem opzij voor latere installatie.



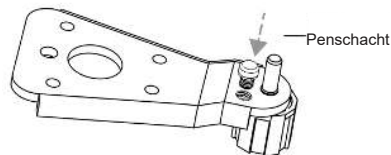
7. Verwijder de schroeven waarmee het onderste scharnier aan de rechterkant van de kast is bevestigd en verwijder vervolgens het scharnier.



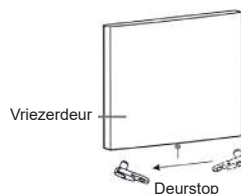
8. Verwijder de ring en de moer waarmee de pen in het rechter gat van het onderste scharnier is bevestigd en verwijder vervolgens de as.



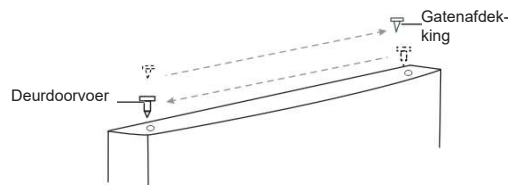
9. Steek de pen in het linker gat van het onderste scharnier en zet de pen vast met de ring en moer.



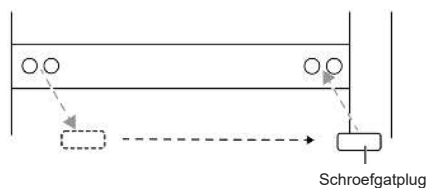
10. Installeer het onderste scharnier aan de linkerkant van de koelkast.
11. Installeer de verwijderde stelvoet aan de rechterkant van de koelkast.
12. Verwijder de schroef waarmee de deurstop rechtsonder op de deur van het vriesvak is bevestigd, verwijder vervolgens de deurstop en installeer deze linksonder.



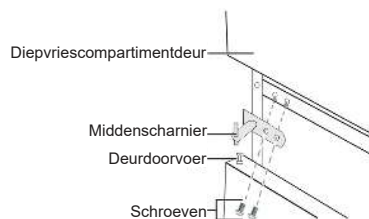
13. Installeer de deur van het diepvriescompartiment.
14. Verplaats de deurdoorvoer van de rechterbovenkant van de vriezerdeur naar de linkerbovenkant van de deur. En schuif het deksel van het linkergat naar de rechterkant.



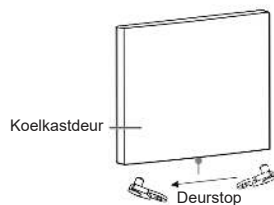
15. Verwijder de plug van het schroefgat van het middelste scharnier aan de linkerkant van de kast en breng vervolgens aan in de schroefgaten aan de rechterkant van de kast.



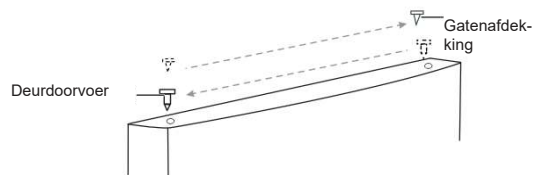
16. Installeer het middelste scharnier aan de linkerkant met de twee schroeven die u eerder hebt verwijderd.



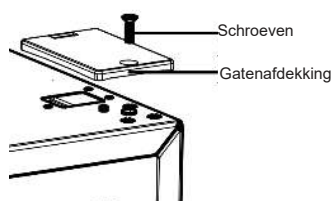
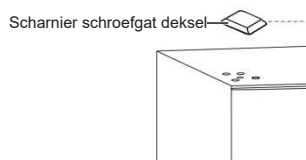
17. Verwijder de schroef waarmee de deurstop rechtsonder op de deur van de koelkast is bevestigd, verwijder vervolgens de deurstop en installeer deze linksonder.



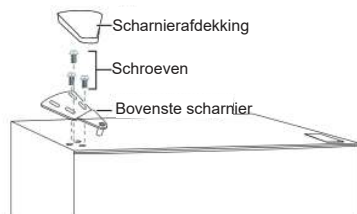
18. Installeer de deur van de koelkast.
19. Verplaats de deurdoorvoer van de rechterbovenkant van de koelkastdeur naar de linkerbovenkant van de deur. En schuif het deksel van het linkergat naar de rechterkant.



20. Verwijder de afdekking van de gaten linksboven. (Voor producten met een vierkant gat aan de rechterkant van de koelkast, moet u ook de afdekking van het gat en de schroeven in het kleine zakje met accessoires verwijderen en in de rechterbovenhoek vastzetten).



21. Bevestig het bovenste scharnier aan de linkerbovenkant van de kast met de drie schroeven die u eerder hebt verwijderd. Voordat u de bovenste scharnierschroeven vastdraait, moet u ervoor zorgen dat de bovenkant van de deur gelijk ligt met de kast en dat de rubberen pakking goed afdicht.
22. Plaats het scharnierdeksel over het scharnier aan de linkerbovenkant van de koelkast.



KÜHL-/GEFRIERSCHRANK

BEDIENUNGSANLEITUNG



Sehr geehrte Benutzer, dieses Handbuch enthält die grundlegenden Kenntnisse über das Produkt, seine Verwendung, die Fehlerdiagnose und die grundlegenden Methoden zur Fehlerbehebung. Um dieses Produkt besser zu verstehen und zu benutzen, sollten Sie diese Anleitung aufbewahren und sorgfältig lesen.

Inhalt

Sicherheitshinweise.....	3
Produktmerkmale.....	7
Vorbereitungen für den Gebrauch	7
Funktionen	8
Anweisungen für die Lagerung von Lebensmitteln	8
Tipps für besondere Anforderungen	9
Wartung und Pflege	10
Einfache Fehleranalyse und -behebung	11
Zertifizierungen	11
Anweisungen zur schadlosen Verwertung	11

Diese Sicherheitsanweisungen vor dem Gebrauch durchlesen. Diese Anweisungen zum Nachschlagen leicht zugänglich aufbewahren. In diesen Anweisungen sowie auf dem Gerät selbst werden wichtige Sicherheitshinweise angegeben, die durchgelesen und stets beachtet werden müssen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise, für unsachgemäße Verwendung des Geräts oder falsche Bedienungseinstellung.

⚠ Babys und Kleinkinder (0-3 Jahre) müssen vom Gerät fern gehalten werden. Jüngere Kinder (3-8 Jahre) müssen vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Gerätes darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte beladen und entladen.

ZULÄSSIGE NUTZUNG

⚠ VORSICHT: Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Schaltvorrichtung, z. B. einem Timer oder einer separaten Fernbedienung, ausgelegt.

⚠ Dieses Gerät ist für Haushaltsanwendungen und ähnliche Anwendungen konzipiert, zum Beispiel: Mitarbeiterküchen im Einzelhandel, in Büros oder in anderen Arbeitsbereichen; Gutshäuser; für Gäste in Hotels, Motels, Frühstückspensionen und anderen Wohneinrichtungen.

⚠ Dieses Gerät eignet sich nicht für den professionellen Einsatz. Das Gerät ist nicht für die Benutzung im Freien geeignet.

⚠ Die im Gerät verwendete Lampe ist speziell für Elektrogeräte konzipiert und ist nicht für die Beleuchtung von Räumen geeignet (EU Verordnung 244/2009).

⚠ Das Gerät ist für den Einsatz in Räumen mit n a c h s t e h e n d e n Umgebungstemperaturbereichen ausgelegt, die ihrerseits von der Klimaklasse auf dem

Typenschild abhängig sind. Wird der vorgegebene Temperaturbereich für das Gerät für einen längeren Zeitraum unter- oder überschritten, kann es zu Funktionsstörungen kommen. Klimaklasse Umgebungstemperaturen:
SN: Von 10 °C bis 32 °C;
N: Von 16 °C bis 32 °C
ST: Von 16 °C bis 38 °C;
T: Von 16 °C bis 43 °C



⚠ Dieses Gerät ist FCKW-frei. Der Kältemittelkreislauf enthält R600a (HC). Hinweis zu Geräten mit Isobutan (R600a): Isobutan ist ein umweltverträgliches, natürliches Gas, es ist jedoch leicht entflammbar. Aus diesem Grund sicherstellen, dass die Leitungen des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt sind, insbesondere beim Entleeren des Kältemittelkreislaufs.

⚠ WARNUNG: Die Kältemittelleitungen des Geräts dürfen nicht beschädigt werden.

⚠ WARNUNG: Lüftungsöffnungen in der Geräteverkleidung oder im Einbaumöbel sind von Behinderungen frei zu halten.

⚠ WARNUNG: Zum Beschleunigen des Abtauvorganges niemals zu anderen mechanischen, elektrischen oder chemischen Hilfsmitteln greifen als zu den vom Hersteller empfohlenen.

⚠ WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Fächern des Gerätes, wenn deren Einsatz nicht explizit vom Hersteller zugelassen worden ist.

⚠ WARNUNG: Eisbereiter und/oder Wasserspender, die nicht direkt mit der Wasserleitung verbunden sind, dürfen nur mit Trinkwasser befüllt werden.

⚠ WARNUNG: Automatische Eisbereiter und/oder Wasserspender müssen an eine Wasserleitung angeschlossen werden, die nur Trinkwasser mit einem Wasserleitungsdruck zwischen 0,17 und 0,81 MPa (1,7 und 8,1 bar) liefert.

⚠ Bewahren Sie keine explosionsgefährdeten Stoffe wie Spraydosen im oder in der Nähe des Gerätes auf. Das gleiche gilt für Benzin und sonstige entflammbare Stoffe und deren Verwendung.

⚠ Die in den Kühlakkus (bei manchen Modellen vorhanden) enthaltene (ungiftige) Flüssigkeit darf nicht verschluckt werden. Verzehren Sie

Eiswürfel oder Wassereis nicht unmittelbar nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da sie Kälteverbrennungen hervorrufen können.

⚠ Bei Produkten, die für den Gebrauch eines Luftfilters hinter einer zugänglichen Lüfterabdeckung ausgelegt sind, muss der Filter bei laufendem Kühlschrank stets eingesetzt sein.

⚠ Bewahren Sie keine Glasbehälter mit Flüssigkeiten im Gefrierfach, sie könnten zerbrechen. Blockieren Sie das Gebläse (falls inbegriffen) nicht mit Lebensmitteln.

Prüfen Sie nach dem Ablegen von Lebensmitteln, ob die Tür der Fächer korrekt schließt, besonders die Tür des Gefrierfachs.

⚠ Beschädigte Dichtungen müssen so schnell wie möglich ausgetauscht werden.

⚠ Verwenden Sie das Kühlfach nur zur Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln und das Gefrierfach nur zur Aufbewahrung von gefrorenen Lebensmitteln, zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zur Herstellung von Eiswürfeln.

⚠ Keine unverpackten Lebensmittel im Kühl- bzw. Gefrierfach lagern, damit sie nicht mit den Innenwänden in Berührung kommen.

Möglicherweise verfügt das Gerät über Sonderfächer (Frischefach, Null-Grad-Box, ...).

Falls nicht anderweitig in der Anleitung des Gerätes anders angegeben, können diese für eine gleichmäßige Funktion im gesamten Gerät herausgenommen werden.

 Das brennbare Gas C-Pentan wird als Treibmittel im Isolierschaum eingesetzt.

Folgende Fächer des Geräts eignen sich am besten zur Aufbewahrung verschiedener Arten von Lebensmitteln, unter Berücksichtigung der unterschiedlichen Temperaturverteilung in verschiedenen Fächern des Geräts:

- Kühlschrankfach:

1) Oberer Bereich des Kühlschrankfachs und der Tür - Temperaturbereich: Zur Aufbewahrung von tropischen Früchten, Dosen, Getränken, Eiern, Soßen, Gewürzgurken, Butter, Marmelade

2) Mittlerer Bereich des Kühlschrankfachs - kühler Bereich: Zur Aufbewahrung von Käse, Milch, Milchprodukten, Feinkost, Joghurt

3) Unterer Bereich des Kühlschrankfachs - kältester Bereich: Zur Aufbewahrung von Aufschnitt, Desserts, Fleisch und Fisch, Käsekuchen, frischen Nudeln, saurer Sahne, Pesto/Salsa, selbstgemachtem Essen, Sahne, Pudding und Frischkäse

4) Obst- und Gemüsefach unten im Kühlschrankfach: Zur Aufbewahrung von Obst

und Gemüse (außer tropische Früchte)

5) Kühlfach: Nur Fleisch und Fisch im kältesten Fach aufbewahren - Gefrierfach:

4 Sterne (****) Gefrierfach eignet sich zum Einfrieren von Lebensmitteln ausgehend von Raumtemperatur und zum Lagern von Tiefkühlkost, da die Temperatur im gesamten Fach gleichmäßig verteilt ist.

Bei gekaufter Tiefkühlkost ist das Haltbarkeitsdatum auf der Verpackung angegeben. Bei diesem Datum wird die Art des gelagerten Lebensmittels berücksichtigt und daher sollte dieses Datum eingehalten werden. Frische Lebensmittel sollten für folgender Zeiträume gelagert werden: 1-3 Monate für Käse, Krustentiere, Eiscreme, Schinken/Würste, Milch, frische Flüssigkeiten; 4 Monate für Steaks oder Koteletts (Rind, Lamm, Schwein); 6 Monate für Butter oder Margarine, Geflügel (Hähnchen, Pute); 8-12 Monate bei Obst (ausgenommen Zitrusfrüchte), Braten (Rind, Schwein, Lamm), Gemüse. Haltbarkeitszeiten auf der Verpackung von Lebensmitteln im 2-Stern-Fach müssen eingehalten werden.

Beachten Sie zur Vermeidung von Lebensmittelverunreinigungen folgende Regeln:

- Das Öffnen der Tür für längere Zeit kann zu einer deutlichen Temperaturerhöhung in den Fächern des Kühlgeräts führen.

- Reinigen Sie Oberflächen, die mit Lebensmitteln und Abwassersystemen in Kontakt kommen können, regelmäßig.

- Reinigen Sie Wasserbehälter, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das mit der Wasserversorgung verbundene Wassersystem, wenn seit fünf Tagen kein Wasser entnommen wurde.

- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit es nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommt oder auf sie tropft.

- Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von tiefgekühlten Lebensmitteln, zur Aufbewahrung oder Herstellung von Speiseeis und Eiswürfeln.

- Frieren Sie frische Lebensmittel nicht in Ein-, Zwei- oder Drei-Sterne-Gefrierfächern ein.

- Wenn das Kühlgerät lange leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um zu verhindern, dass sich im Inneren des Geräts Schimmel bildet.

INSTALLATION

⚠ Zum Transport und zur Installation des Gerätes

sind zwei oder mehrere Personen erforderlich - Verletzungsgefahr. Schutzhandschuhe zum Auspacken und zur Installation verwenden - Risiko von Schnittverletzungen.

⚠ Die Installation, einschließlich der Wasserversorgung (falls vorhanden), elektrische Anschlüsse und Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Das Gerät nicht selbst reparieren und keine Teile austauschen, wenn dies von der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich vorgesehen ist. Kinder vom Installationsort fernhalten. Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Transportschäden. Bei auftretenden Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst. Nach der Installation müssen Verpackungsabfälle (Kunststoff, Styroporteile usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden - Erstickungsgefahr. Das Gerät vor Installationsarbeiten von der Stromversorgung trennen - Stromschlaggefahr. Während der Installation sicherstellen, das Netzkabel nicht mit dem Gerät selbst zu beschädigen - Brand- oder Stromschlaggefahr. Das Gerät erst starten, wenn die Installationsarbeiten abgeschlossen sind.

⚠ Achten Sie beim Bewegen des Gerätes darauf, den Boden (z. B. Parkett) nicht zu beschädigen. Stellen Sie das Gerät auf dem Boden oder einer für sein Gewicht ausreichend starken Halterung auf. Der Ort sollte der Größe und der Nutzung des Geräts entsprechen. Sicherstellen, dass sich das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle befindet und dass die vier Füße fest auf dem Boden aufliegen. Die Füße entsprechend einstellen und mit einer Wasserwaage kontrollieren, dass das Gerät vollkommen eben und standfest ist. Warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Gerät einschalten, um sicherzustellen, dass der Kältemittelkreislauf einwandfrei funktioniert.

⚠ WARNUNG: Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

⚠ WARNUNG: Um Gefahren aufgrund von Instabilität zu verhindern, muss das Gerät gemäß Herstelleranweisungen platziert oder befestigt werden. Der Kühlschrank darf nicht so aufgestellt werden, dass das Metallrohr eines Gasherdes, Metall- bzw. Wasserrohre oder elektrische Verkabelungen mit der Rückwand des Gerätes in Berührung kommen (oder mit der Kondensatorschlange).

⚠ Um eine ausreichende Belüftung

sicherzustellen, muss an beiden Seiten und über dem Gerät etwas Platz gelassen werden. Der Abstand zwischen der Rückwand des Gerätes und der Wand hinter dem Gerät muss 50 mm betragen, um Zugang zu heißen Oberflächen zu vermeiden. Eine Verringerung dieses Abstands erhöht den Energieverbrauch des Gerätes.

Entfernen Sie bitte das Netzkabel während der Installation vom Kondensatorhaken, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen.

HINWEISE ZUR ELEKTRIK

⚠ Es muss gemäß den Verdrahtungsregeln möglich sein, den Netzstecker des Gerätes zu ziehen, oder es mit einem Trennschalter, welcher der Steckdose vorgeschaltet ist, auszuschalten. Das Gerät muss im Einklang mit den nationalen elektrischen Sicherheitsbestimmungen geerdet sein.

⚠ Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Mehrfachstecker oder Adapter. Nach der Installation dürfen Strom führende Teile für den Benutzer nicht mehr zugänglich sein. Das Gerät nicht bedienen, wenn Sie nasse Hände haben oder barfuß sind. Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.

⚠ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, von seinem Kundendienstvertreter oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft mit einem identischen Kabel ersetzt werden - Stromschlaggefahr.

⚠ WARNUNG: Bringen Sie keine Mehrfachstecker oder tragbare Stromversorgungsgeräte an der Geräterückseite an.

REINIGUNG UND PFLEGE

⚠ WARNUNG: Vor dem Durchführen von Wartungsarbeiten ist sicherzustellen, dass das Gerätausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist. Um die Gefahr von Personenschäden zu vermeiden, Schutzhandschuhe (Gefahr von Schnittverletzungen) und Sicherheitsschuhe (Quetschgefahr) tragen; unbedingt zu zweit transportieren (Last reduzieren); keine Dampfreinigungsgeräte verwenden (Stromschlaggefahr). Nicht professionelle und nicht vom Hersteller autorisierte Reparaturen können ein Risiko für Gesundheit und Sicherheit mit sich bringen, wofür der Hersteller nicht haftbar gemacht werden kann. Jegliche Mängel oder Schäden infolge nicht professioneller Reparatur- oder Wartungsarbeiten sind nicht

durch die Garantie abgedeckt, deren Bedingungen in den Unterlagen angeführt sind, welche mit dem Gerät mitgeliefert werden.

⚠ Verwenden Sie keine Scheuermittel wie Fensterspray, Entfetter, entzündbare Flüssigkeiten, Reinigungspaste, konzentrierte Reinigungsmittel, Bleichmittel oder benzinhaltige Reinigungsmittel auf Kunststoffteilen, Innen- oder Türablagen oder Dichtungen. Benutzen Sie keine Papiertücher, Topfreiniger oder scharfen Gegenstände. Das Kühlgerät ist nicht für eine Verwendung als Einbaugerät gedacht.

Türen und Klappen des Kühlgeräts müssen vor der Entsorgung auf der Mülldeponie entfernt werden, um zu vermeiden, dass Kinder oder Tiere darin eingeschlossen werden.

Empfohlene Einstellung:

- Kühlschrankfach: +4°C oder MED
- Gefrierfach: -18°C oder -20°C

Um die optimale Gefriereschwindigkeit zu erzielen und mehr Stauraum zu erhalten, kann das Gefrierfach auch ohne die Schubfächer des Gefrierraums verwendet werden und die Lebensmittel können direkt unten im Fach platziert werden. Die Menge an Lebensmitteln, die innerhalb eines spezifischen Zeitraums eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben. Beladegrenzen werden durch Körbe, Klappen, Schubladen, Ablageflächen usw. bestimmt. Stellen Sie sicher, dass diese Komponenten nach dem Einräumen noch einfach schließen. Um

Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, beachten Sie bitte die empfohlenen Einstellungen und Aufbewahrungszeiträume, die Sie in der Online-Bedienungsanleitung finden. Füllen Sie die Eiswürfelbehälter zu 2/3 mit Wasser und stellen Sie diese in das Gefrierfach. Verwenden Sie unter keinen Umständen scharfe oder spitzen Werkzeuge, um das Eis zu lösen. Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum <https://eprel.ec.europa.eu> Datenbankportal ermöglicht. Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter dieser Adresse:

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

ENTSORGUNG VON VERPACKUNGSMATERIALIEN

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und trägt das Recycling-Symbol . Werfen Sie das Verpackungsmaterial



deshalb nicht einfach fort, sondern entsorgen Sie es gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

ENTSORGUNG VON HAUSHALTSGERÄTEN

Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt. Entsorgen Sie das Gerät im Einklang mit den lokalen Vorschriften zur Abfallbeseitigung.

Genauere Informationen zu Behandlung, Entsorgung und Recycling von elektrischen Haushaltsgeräten erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde, der Müllabfuhr oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) und den Verordnungen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten 2013 (in der jeweils gültigen Fassung) gekennzeichnet. Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Das Symbol  auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsabfall ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss.

Für Deutschland regelt das Elektrogesetz die Rückgabe von Elektrogeräten noch weitreichender.

Altgeräte können kostenfrei im lokalen Wertstoff- oder Recyclinghof abgegeben werden.

Das Gesetz sieht weitere kostenfreie Rückgabemöglichkeiten für Elektro- und Elektronik-Altgeräte im Handel vor:

- Für Produkte, die sie direkt bezogen haben, bieten wir die optionale Rücknahme ihres Altgerätes bei Anlieferung des neuen Gerätes durch den Spediteur.
- Rückgabe in Elektrofachmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m²
- Rückgabe in Lebensmittelmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800m², wenn diese regelmäßige Elektrogeräte zum Kauf anbieten.
- Rücknahmen über den Versandhandel

Für Haushaltsgroßgeräte mit einer Kantenlänge über 25cm gilt eine 1:1 Rücknahme – sie können bei Neukauf ein Altgerät der gleichen Art zurückgeben. Für Kleingeräte mit einer Kantenlänge bis 25cm besteht auch eine 0:1 Rücknahmepflicht – die Rückgabe von Geräten ist nicht an einen Neukauf gebunden.

Bitte löschen sie personenbezogene Daten auf geräte-internen Datenträgern, bevor sie das Gerät entsorgen. Sie sind verpflichtet Leuchtmittel; Batterien und Akkumulatoren getrennt zu entsorgen, sofern diese zerstörungsfrei aus dem Gerät entnehmbar sind.

ENERGIESPARTIPPS

Das Gerät an einem trockenen, gut belüfteten und von jeglichen Wärmequellen (z. B. Heizung, Herd usw.) entfernten Ort installieren. Außerdem sicherstellen, dass es nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Verwenden Sie ggf. eine Isolierplatte. Befolgen Sie die Aufstellanweisungen, um angemessene Belüftung sicherzustellen. Eine unzureichende Belüftung hinten am Gerät erhöht den Energieverbrauch und verringert die Kühlkapazität.

Häufiges Öffnen der Tür kann zu einem erhöhten Energieverbrauch führen. Die Innentemperatur des Gerätes und der Energieverbrauch können sowohl von der Umgebungstemperatur als auch vom Standort des Gerätes beeinflusst werden. Bei der Temperatureinstellung sind diese Faktoren zu berücksichtigen. Öffnen Sie die Tür so wenig wie notwendig. Platzieren Sie Lebensmittel zum Auftauen im Kühlschrank. Die niedrige Temperatur der gefrorenen Lebensmittel kühlt das Essen im Kühlschrank. Lassen Sie warme Speisen und Getränke abkühlen, bevor Sie diese im Gerät platzieren. Die Position der Ablageflächen im Kühlschrank hat keinen Einfluss auf den effizienten Energieverbrauch. Lebensmittel müssen so auf den Ablageflächen platziert werden, dass eine korrekte Luftzirkulation sichergestellt wird (Lebensmittel dürfen sich nicht berühren und zwischen Lebensmitteln und Rückwand muss Abstand gehalten werden).

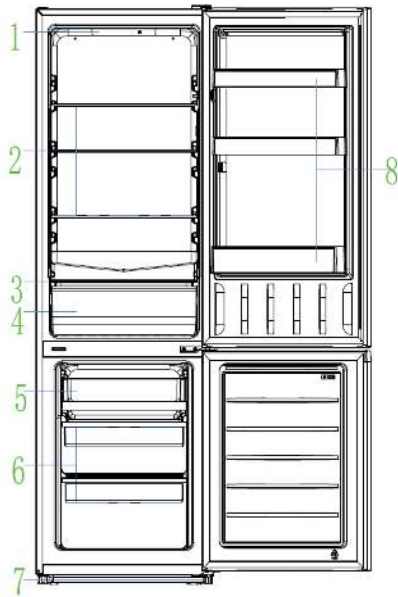
Sie können die Lagerkapazität der gefrorenen Lebensmittel durch Entnahme der Körbe und, wenn vorhanden, der Stop-Frost-Ablage, erhöhen.

Es gibt keinen Grund zur Beunruhigung im Falle von Geräuschen durch den Kompressor, diese sind normale Betriebsgeräusche.

Produktmerkmale

- Elektronische Temperaturregelung
- Wechselbarer Türanschlag

Name der Teile:



Nr.	Beschreibung
1	Thermostat
2	Kühlfach-Glasablagen
3	Gemüsefachabdeckung
4	Obst- und Gemüsefach
5	Schubablage
6	Schubfächer des Gefrierraums
7	Stellfüße
8	Flaschenfächer

Die in diesem Handbuch beschriebenen Optionen des Produkts stimmen möglicherweise nicht vollständig mit Ihrem Kühlschrank überein. Die Details entsprechen mit den wesentlichen Positionen überein.

Vorbereitungen für den Gebrauch

Aufstellungsort:

1. Belüftungszustand

Der Standort, den Sie für die Installation des Kühlschranks wählen, sollte gut belüftet sein und weniger heiße Luft aufweisen. Stellen Sie den Kühlschrank nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Herden oder Heizkesseln auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, um den Kühleffekt zu gewährleisten und gleichzeitig Energie zu sparen. Stellen Sie den Kühlschrank nicht an einem feuchten Ort auf, um zu verhindern, dass der Kühlschrank rostet und Stromlecks entstehen. **Das Ergebnis der Kältemittelfüllmenge des Kühlschranks dividiert durch die Gesamtfläche des Raums, in dem der Kühlschrank aufgestellt ist, muss weniger als 8 g/m³ betragen.**

Hinweis: Die Kältemittelmenge des Kühlschranks ist auf dem Typenschild angegeben.

2. Raum für die Wärmeabgabe

Beim Betrieb gibt der Kühlschrank Wärme an die Umgebung ab. Daher sollte an der Oberseite mindestens 30 mm, an beiden Seiten mehr als 100 mm und an der Rückseite des Kühlschranks mehr als 50 mm Freiraum vorhanden sein (Dies verhindert auch, dass das Netzkabel zwischen Wand und Rückseite des Kühlschranks eingeklemmt wird).

Abmessungen in mm:

B	T	H	A	B	C (°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100

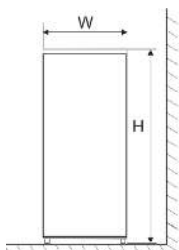


Abb. 1

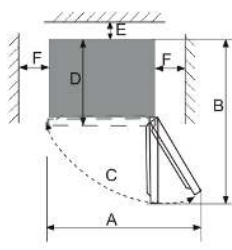


Abb. 2

Hinweis: Abbildung 1 und Abbildung 2 veranschaulichen nur den Platzbedarf des Produkts.

3. Ebener Boden

Stellen Sie den Kühlschrank auf einen festen und ebenen Untergrund (Fußboden), damit er stabil steht, da es sonst zu Vibrationen und Geräuschen kommen kann. Wenn der Kühlschrank auf Bodenmaterialien wie Teppich, Strohmatten oder Polyvinylchlorid aufgestellt wird, sollten unter dem Kühlschrank feste Unterlegplatten angebracht werden, um Farbveränderungen durch Wärmeabgabe zu vermeiden.



Eine ungehinderte Belüftung muss um das Gerät herum oder in einer Einbaukonstruktion gewährleistet sein.

Vorbereitungen für den Gebrauch

1. Stehzeit

Nachdem der Kühlschrank ordnungsgemäß installiert und gut gereinigt wurde, sollten Sie ihn nicht sofort einschalten. Stellen Sie sicher, dass Sie den Kühlschrank erst nach mehr als 1 Stunde Stehzeit wieder einschalten, um seinen normalen Betrieb zu gewährleisten.

2. Reinigung

Überprüfen Sie die Zubehörteile im Inneren des Kühlschranks und wischen Sie das Innere mit einem weichen Tuch ab.

3. Einschalten

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, um den Kompressor zu starten. Öffnen Sie nach 1 Stunde die Gefrierschranktür. Wenn die Temperatur im Inneren des Gefrierfachs deutlich sinkt, zeigt dies, dass das Kühlsystem normal funktioniert.

4. Aufbewahrung von Lebensmitteln

Nachdem der Kühlschrank eine Zeit lang in Betrieb war, wird die Innentemperatur des Kühlschranks automatisch entsprechend der Temperatureinstellung des Benutzers geregelt. Nachdem der Kühlschrank vollständig abgekühlt ist, geben Sie die Lebensmittel hinein, die normalerweise 2 bis 3 Stunden brauchen, bis sie gut gekühlt sind. Im Sommer, wenn die Temperatur hoch ist, dauert es mehr als 4 Stunden, bis die Lebensmittel vollständig gekühlt sind (versuchen Sie, die Kühlschranktür so wenig wie möglich zu öffnen, bevor die Innentemperatur abkühlt).

! Wenn der Kühlschrank an einem feuchten Ort aufgestellt wird, überprüfen Sie, ob das Erdungskabel und der Fehlerstrom-Schutzschalter in Ordnung sind. Wenn durch den Kontakt des Kühlschranks mit der Wand Vibrationsgeräusche entstehen oder wenn die Wand durch die Luftkonvektion um den Kompressor herum geschwärzt wird, rücken Sie den Kühlschrank von der Wand ab. Die Aufstellung des Kühlschranks kann Störgeräusche oder Bildstörungen bei Mobiltelefonen, Festnetztelefonen, Rundfunkempfängern und Fernsehgeräten in der Umgebung verursachen. Halten Sie den Kühlschrank in diesem Fall so weit wie möglich entfernt.

Funktionen

Temperatureinstellung:

Die Temperatur des Kühlschranks wird über das im Kühlfach angebrachte Bedienfeld geregelt.

- Die Kühlschranktemperatureinstellung läuft wie folgt durch: 5→4→3→2→1→PUSH&GO→5,

AM KÄLTESTEN ↑ ↓ KALT	5	Wenn der Benutzer eine kältere Temperatur benötigt.
	4	
	3	Bei normalem Gebrauch.
	2	Wenn der Benutzer keine kältere Temperatur benötigt.
	1	

- Es wird Modus "3" empfohlen. Modus "5" wird nicht empfohlen, um gefrorene Lebensmittel zu vermeiden.
- Sie können die Funktion "PUSH&GO" einstellen, um Lebensmittel schnell zu kühlen oder einzufrieren. Die PUSH&GO-Funktion wird nach 26 Stunden automatisch beendet oder kann manuell deaktiviert werden.



Hinweis: Wenn die Anzeigeleuchten "5" oder "3" oder "1" zu flackern beginnt, weist dies darauf hin, dass der Kühlschrank ausgefallen ist. Wenden Sie sich bitte so bald wie möglich für einen Vor-Ort-Service an den Kundendienst.

Anweisungen für die Lagerung von Lebensmitteln

Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

- Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht gleichmäßig (es besteht die Möglichkeit, dass es abtaut oder die Temperatur im Gefrierfach zu warm wird), wenn es über einen längeren Zeitraum unterhalb des Kältengrenzwerts des Temperaturbereichs, für den das Kühlgerät ausgelegt ist, aufgestellt wird.
- Die Angaben zum Klimatyp des Geräts finden Sie auf dem Typenschild.
- Die Innentemperatur kann durch Faktoren wie den Standort des Kühlgeräts, die Umgebungstemperatur, die Häufigkeit der Türöffnung usw. beeinflusst werden; gegebenenfalls sollte darauf hingewiesen werden, dass die Einstellung des Temperaturreglers möglicherweise geändert werden muss, um diesen Faktoren Rechnung zu tragen.
- Kohlensäurehaltige Getränke sollten nicht im Gefrierfach oder im Niedrigtemperaturfach gelagert werden, und einige Produkte wie Wassereis sollten nicht zu kalt verzehrt werden.

Lagerort der Lebensmittel

Aufgrund der Kaltluftzirkulation im Kühlschrank ist die Temperatur in jedem Bereich des Kühlschranks unterschiedlich, so dass verschiedene Arten von Lebensmitteln in verschiedenen Bereichen gelagert werden sollten. Das Kühlfach eignet sich für die Aufbewahrung von Lebensmitteln, die nicht eingefroren werden müssen, gekochte Lebensmittel, Bier, Eier, einige Würzmittel, die kalt aufbewahrt werden müssen, Milch, Fruchtsaft usw. Das Gemüsefach eignet sich für die Aufbewahrung von Gemüse, Obst usw. Das Gefrierfach eignet sich für die Aufbewahrung von Eiscreme, Tiefkühlkost und für Lebensmittel, die lange konserviert werden sollen.

Verwendung des Kühlfachs

Stellen Sie die Temperatur des Kühlfachs auf 2 °C bis 8 °C ein und lagern Sie die Lebensmittel, die für eine kurzfristige Lagerung oder für den jederzeitigen Verzehr bestimmt sind, im Kühlfach. Kühlfachablage: Wenn Sie das Ablagefach entfernen, heben Sie es zuerst an und ziehen Sie es dann heraus. Beim Einsetzen des Ablagefachs, bringen Sie es in die richtige Position, bevor Sie es nach unten

ablegen. (Beim zweiteiligen Ablagefach schieben Sie den ersten Teil an das hintere Ende und ziehen dann den zweiten Teil heraus). Halten Sie den hinteren Flansch des Ablagefachs nach oben, um zu verhindern, dass die Lebensmittel mit der Innenwand in Berührung kommen. Wenn Sie das Ablagefach herausnehmen oder einsetzen, halten Sie es fest und gehen Sie vorsichtig damit um, um Beschädigungen zu vermeiden. Gemüsefach: Ziehen Sie das Gemüsefach heraus, um an die Lebensmittel zu gelangen. Achten Sie darauf, dass Sie die Abdeckplatte des Gemüsefachs nach der Benutzung oder Reinigung wieder auf das Gemüsefach setzen, damit die Innentemperatur des Gemüsefachs nicht beeinträchtigt wird.

Verwendung des Eisdübelbehälters

Stellen Sie den Eisdübelbehälter in die obere Position des Gefrierfachs, damit er so schnell wie möglich vereist.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Lagerung von Lebensmitteln

Reinigen Sie die Lebensmittel und wischen Sie sie trocken, bevor Sie sie im Kühlschrank aufbewahren. Bevor Lebensmittel in den Kühlschrank gestellt werden, sollten sie dicht verschlossen werden, um einerseits die Wasserverdunstung zu verhindern, damit Obst und Gemüse frisch bleiben, und andererseits um Geruchsbelästigungen zu vermeiden.

Stellen Sie nicht zu viele oder zu schwere Lebensmittel in den Kühlschrank. Halten Sie genügend Abstand zwischen den Lebensmitteln; Bei zu geringem Abstand wird der Kaltluftstrom blockiert, wodurch die Kühlwirkung beeinträchtigt wird. Lagern Sie nicht zu viele oder zu schwere Lebensmittel, um zu vermeiden, dass das Ablagefach bricht. Halten Sie bei der Lagerung der Lebensmittel einen gewissen Abstand zur Innenwand ein; und stellen Sie Lebensmittel mit hohem Wassergehalt nicht zu nahe an die Kühlschrankrückwand, damit sie nicht an der Innenwand festfrieren.

Kategorisierte Lagerung von Lebensmitteln: Lebensmittel sollten nach Kategorien gelagert werden, wobei die Lebensmittel, die man täglich isst, vorne auf der Ablagefläche stehen sollten, damit die Dauer der Türöffnung verkürzt und der Verderb von Lebensmitteln aufgrund des Ablaufens vermieden werden kann.

Energiespartipps: Lassen Sie die heißen Speisen auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen. Legen Sie die gefrorenen Lebensmittel zum Auftauen in das Frischhaltefach und nutzen Sie die niedrige Temperatur der gefrorenen Lebensmittel, um die frischen Lebensmittel zu kühlen und so Energie zu sparen.

Lagerung von Obst und Gemüse

Bei Kühlgeräten mit Kühlfach sollte darauf hingewiesen werden, dass einige Arten von frischem Gemüse und Obst kälteempfindlich sind und sich daher nicht für die Lagerung in einem solchen Fach eignen.

Verwendung des Gefrierfachs

Die Gefrierkammertemperatur wird auf unter -18 °C geregelt, und es empfiehlt sich, Lebensmittel zur langfristigen Aufbewahrung im Gefrierfach zu lagern. Dabei sollte die auf der Lebensmittelverpackung angegebene Lagerdauer eingehalten werden.

In den Schubfächern des Gefrierraums werden Lebensmittel gelagert, die eingefroren werden müssen. Fisch und Fleisch in großen Blöcken sollten in kleine Stücke geschnitten und in Frischhaltebeutel verpackt werden, bevor sie gleichmäßig in den Schubfächern verteilt werden.

- Lassen Sie die heißen Speisen auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gefrierfach legen.
- Stellen Sie keine verschlossenen Glasbehälter oder Dosen mit Flüssigkeit in das Gefrierfach, um ein Bersten durch Volumenausdehnung nach dem Gefrieren der Flüssigkeit zu vermeiden.
- Teilen Sie die Lebensmittel in angemessenen kleinen Portionen auf
- Es ist besser, die Lebensmittel vor dem Einfrieren zu verpacken. Der verwendete Verpackungsbeutel sollte trocken sein, falls die Verpackungsbeutel zusammen eingefroren werden. Lebensmittel sollten mit geeigneten Materialien verpackt oder abgedeckt werden, die fest, geschmacksneutral, luft- und wasserundurchlässig, ungiftig und schadstofffrei sind, um Kreuzkontaminationen und Geruchsübertragungen zu vermeiden.

Tipps für den Einkauf von Tiefkühlkost

1. Achten Sie, wenn Sie Tiefkühlkost kaufen, auf die Lagerungshinweise auf der Verpackung. Sie können jedes Gefriergut für den Zeitraum aufbewahren, der in der Sternekennzeichnung angegeben ist. Dies ist in der Regel der Zeitraum, der auf der Vorderseite der Verpackung mit "Mindestens haltbar bis" angegeben ist.
2. Überprüfen Sie die Temperatur der Tiefkühltruhe in dem Geschäft, in dem Sie die Tiefkühlkost kaufen.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Verpackung der Tiefkühlkost in einwandfreiem Zustand ist.
4. Kaufen Sie Tiefkühlprodukte beim Einkaufen oder im Supermarkt immer zuletzt.
5. Versuchen Sie, tiefgekühlte Lebensmittel beim Einkaufen und auf dem Heimweg nebeneinander zu legen, damit sie kühler bleiben.
6. Kaufen Sie keine Tiefkühlkost, wenn Sie sie nicht sofort einfrieren können. Spezielle Isoliertaschen sind in den meisten Supermärkten und Baumärkten erhältlich. Diese halten die gefrorenen Lebensmittel länger kalt.
7. Bei einigen Lebensmitteln ist das Auftauen vor dem Garen unnötig. Gemüse und Nudeln können direkt in kochendes Wasser gegeben oder im Dampf gegart werden. Tiefgekühlte Soßen und Suppen können in einem Kochtopf aufgetaut und leicht erwärmt werden, bis sie aufgetaut sind.
8. Verwenden Sie hochwertige Lebensmittel und behandeln Sie sie so wenig wie möglich. Wenn Lebensmittel in kleinen Mengen eingefroren werden, dauert es weniger lange, bis sie eingefroren und aufgetaut sind.
9. Schätzen Sie die Menge der einzufrierenden Lebensmittel. Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel einfrieren, stellen Sie den Temperaturregler auf die niedrige Stufe, d. h. die Gefrierkammertemperatur wird gesenkt. So können Lebensmittel schnell eingefroren werden, wobei die Frische der Lebensmittel gut erhalten bleibt.

Tipps für besondere Anforderungen

Bewegen des Kühl-/Gefrierschranks

• Standort

Stellen Sie Ihren Kühl-/Gefrierschrank nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf, z. B. Herd, Boiler oder Heizkörper. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung in Nebengebäuden oder Glasveranden.

• Nivellierung

Stellen Sie sicher, dass Sie Ihren Kühl-/Gefrierschrank mit Hilfe der vorderen Nivellierfüße waagrecht einrichten. Wenn der Kühl-/Gefrierschrank nicht waagrecht ist, wird die Leistung der Türdichtung beeinträchtigt, oder es kann sogar zu einem Betriebsausfall Ihres Kühl-/Gefrierschranks kommen.

Warten Sie nach dem Aufstellen des Kühl-/Gefrierschranks 4 Stunden, bevor Sie ihn benutzen, damit sich das Kältemittel absetzen kann.

• Installation

Verdecken oder blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen oder Gitter Ihres Geräts.

Wenn Sie längere Zeit weg sind

- Wenn das Gerät mehrere Monate lang nicht benutzt wird, schalten Sie es zuerst aus und ziehen Sie dann den Netzstecker von der Steckdose ab.
- Entnehmen Sie alle Lebensmittel.
- Reinigen und trocknen Sie den Innenraum gründlich. Um Geruch und Schimmelbildung zu vermeiden, lassen Sie die Tür einen Spalt offen: Blockieren Sie die Tür in geöffneter Stellung oder entfernen Sie sie gegebenenfalls.
- Lassen Sie das gereinigte Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort und nicht in der Nähe einer Wärmequelle. Stellen Sie das Gerät flach auf und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Das Gerät sollte nicht zum Spielen für Kinder zugänglich sein.

Wartung und Pflege

 **Ziehen Sie vor der Reinigung zuerst den Netzstecker; Stecken Sie den Stecker nicht mit nassen Händen ein oder aus, da sonst Stromschlag- und Verletzungsgefahr besteht. Schütten Sie kein Wasser direkt auf den Kühlschrank, um Rost, Stromlecks und Unfälle zu vermeiden. Greifen Sie nicht mit den Händen in den Boden des Kühlschranks, da Sie sich an den scharfen Metallecken verletzen könnten.**

Innenreinigung und Außenreinigung

Die Lebensmittelreste im Kühlschrank können einen unangenehmen Geruch erzeugen, deshalb muss der Kühlschrank regelmäßig gereinigt werden. Das Kühlfach wird in der Regel einmal im Monat gereinigt. Nehmen Sie alle Ablageflächen, Gemüsefach, Flaschenfächer, Abdeckplatte, Schubfächer usw. heraus und reinigen Sie sie mit einem in warmes Wasser oder neutrales Reinigungsmittel getauchten weichen Tuch oder Schwamm. Entfernen Sie regelmäßig den Staub, der sich auf der Rückwand und den Seitenwänden des Kühlschranks angesammelt hat. Spülen Sie die Teile nach der Verwendung von Reinigungsmitteln unbedingt mit klarem Wasser ab und wischen Sie sie anschließend trocken.

 **Verwenden Sie keine Borstenbürsten, Stahldrahtbürsten, Reinigungsmittel, Seifenpulver, alkalische Reinigungsmittel, Benzol, Benzin, Säuren, heißes Wasser und andere ätzende oder lösliche Mittel, um Schrankoberfläche, Türdichtung, dekorative Kunststoffteile usw. zu reinigen, um Schäden zu vermeiden.**

Wischen Sie die Türdichtung vorsichtig trocken und reinigen Sie die Nut mit einem mit Baumwollfaden umwickelten Holzstäbchen. Nach der Reinigung befestigen Sie zunächst die vier Ecken der Türdichtung und setzen sie dann Abschnitt für Abschnitt in die Türnut ein.

Unterbrechung der Stromversorgung oder Ausfall des Kühlsystems

- Achten Sie auf die tiefgekühlten Lebensmittel, sollte das Kühlgerät längere Zeit nicht in Betrieb sein (z. B. bei Stromausfall oder Ausfall des Kühlsystems).
- Versuchen Sie, die Kühlschranktür so wenig wie möglich zu öffnen, so lassen sich Lebensmittel sogar im heißen Sommer stundenlang sicher und frisch halten.
- Wenn Sie die Mitteilung über den Stromausfall im Voraus erhalten:

1) Stellen Sie den Thermostatkopf eine Stunde vorher auf die höchste Stufe, damit die Lebensmittel vollständig gefroren sind (lagern Sie während dieser Zeit keine neuen Lebensmittel ein!). Stellen Sie den Temperaturmodus auf die ursprüngliche Einstellung zurück, wenn die normale Stromversorgung zeitnah wieder hergestellt wird.

2) Sie können auch Eis in einem wasserdichten Behälter herstellen und diesen in den oberen Teil des Gefrierschranks stellen, um die Lagerzeit für frische Lebensmittel zu verlängern.

 **Hinweis: Wenn der Kühlschrank einmal benutzt wird, sollte man ihn am besten ständig benutzen; und unter normalen Umständen nicht abschalten, um die Lebensdauer nicht zu beeinträchtigen.**

Abtauen

Nach einer gewissen Nutzungsdauer bildet sich an der Innenwand des Gefrierfachs (oder am Verdampfer) eine dünne Reifschicht, die die Kühlwirkung beeinträchtigen kann, wenn sie mehr als 5 mm dick ist. In einem solchen Fall müssen Sie den Reif vorsichtig mit einem Eiskratzer abkratzen. Verwenden Sie keine Metallgegenstände oder scharfe Gegenstände. Der Reif muss etwa alle 3 Monate entfernt werden. Wenn die normale Benutzung der Schubfächer und der normale Zugang zu den Lebensmitteln durch den Reif beeinträchtigt werden, sollten Sie den Reif ebenso rechtzeitig entfernen. Befolgen Sie die folgenden Schritte, um den Reif zu entfernen:

1. Nehmen Sie das Gefriergut heraus, schalten Sie die Stromversorgung aus, öffnen Sie die Kühlschranktür und entfernen Sie mit einem Eiskratzer vorsichtig den Reif von der Innenwand. Um den Abtauvorgang zu beschleunigen, empfiehlt es sich, eine Schüssel mit heißem Wasser in den Kühl-/Gefrierschrank zu stellen. Wenn sich das feste Eis gelöst hat, verwenden Sie einen Eiskratzer, um es abzuschaben und herauszunehmen.
2. Reinigen Sie nach dem Abtauen das Innere des Kühl-/Gefriergeräts, und schalten Sie die Stromversorgung ein.

Auswechseln der Lampe

Für die Beleuchtung des Kühlschranks wird eine LED-Lampe verwendet, die sich durch geringen Energieverbrauch und lange Lebensdauer auszeichnet. Im Falle von Störungen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst für einen Vor-Ort-Besuch. Die Lampen können nur vom Hersteller zusammen mit einem Teil des Geräts ausgetauscht werden.

Lampentyp: LED-Licht.

Energieeffizienzklasse: N/A

Sicherheitsüberprüfung nach der Wartung

Ist das Netzkabel gebrochen oder beschädigt?

Ist der Netzstecker fest in der Steckdose eingesteckt?

Ist der Netzstecker abnormal überhitzt?

 **Hinweis: Wenn das Netzkabel und der Stecker beschädigt oder durch Staub verschmutzt sind, kann es zu einem Stromschlag oder Brand kommen. Bei Unregelmäßigkeiten ziehen Sie bitte den Netzstecker und setzen Sie sich mit dem Verkäufer in Verbindung.**

Einfache Fehleranalyse und -behebung

Bei den folgenden kleinen Fehlern muss nicht jeder Fehler vom technischen Kundendienst behoben werden; Sie können versuchen, das Problem zu lösen.

Fall	Überprüfung	Abhilfe
• Keinerlei Kühlung	- Ist der Netzstecker gezogen? - Sind Schutzschalter und Sicherungen defekt? - Kein Strom oder Leitungsausfall? - Wo ist der Kühlschrank installiert? Ist er auf Balkonen, in Garagen, Lagerräumen und an anderen Orten aufgestellt, an denen die Umgebungstemperatur unter 10 °C liegt?	- Wiedereinstecken - Öffnen Sie die Tür und prüfen Sie, ob die Lampe leuchtet. - Stromausfall oder Leitungsabschaltung? - Stellen Sie den Kühlschrank an einem geschützten Ort auf, an dem die Umgebungstemperatur über 10 °C liegt. Wenn Ihr Kühlschrank bei einer zu niedrigen Temperatur aufgestellt wird, funktioniert das interne Kühlsystem möglicherweise nicht richtig.
• Ungewöhnliches Geräusch	- Steht der Kühlschrank stabil? - Reicht der Kühlschrank bis an die Wand?	- Stellen Sie die Stellfüße des Kühlschranks ein. - Rücken Sie ihn von der Wand weg.
• Schlechte Kühleffizienz	- Stellen Sie heiße oder zu viele Lebensmittel hinein? - Öffnen Sie die Tür häufig? - Direkte Sonneneinstrahlung oder in der Nähe eines Ofens? - Ist er gut belüftet? - Ist die Temperatureinstellung zu hoch?	- Stellen Sie Lebensmittel in den Kühlschrank, wenn sie abgekühlt sind. - Die Tür überprüfen und schließen. - Entfernen Sie den Kühlschrank von der Wärmequelle. - Halten Sie genug Abstand zur Aufrechterhaltung einer guten Belüftung. - Einstellung auf die richtige Temperatur.
• Seltsamer Geruch im Kühlschrank	- Sind Lebensmittel verdorben? - Müssen Sie den Kühlschrank reinigen? - Verpacken Sie Lebensmittel mit starken Aromen?	- Werfen Sie verdorbene Lebensmittel weg. - Reinigung des Kühlschranks. - Verpacken Sie Lebensmittel mit starken Aromen.

! Hinweis: Wenn die obigen Beschreibungen bei der Fehlersuche nicht anwendbar sind, sollten Sie das Gerät nicht selbst zerlegen und reparieren. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können zu Verletzungen oder schweren Funktionsstörungen führen. Wenden Sie sich an das Geschäft vor Ort, in dem Sie es gekauft haben. Dieses Produkt sollte von einem autorisierten Techniker gewartet werden, und es sollten nur Originalersatzteile verwendet werden.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie es von der Stromversorgung, entnehmen Sie alle Lebensmittel und reinigen Sie das Gerät. Lassen Sie die Tür einen Spalt offen, um unangenehmen Gerüchen vorzubeugen.

Zertifizierungen

Elektrische Informationen

Dieses Elektrogerät muss geerdet werden.

Dieses Produkt ist mit einem Stecker ausgestattet, der für alle Gebäude geeignet ist, die mit Steckdosen gemäß den aktuellen Spezifikationen ausgestattet sind

Wenn der montierte Stecker nicht für Ihre Steckdose geeignet ist, sollte er abgeschnitten und sorgfältig entsorgt werden. Um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden, stecken Sie den ausrangierte Stecker nicht in eine Steckdose.

Dieses Produkt entspricht den EG-Richtlinien.

Anweisungen zur schadlosen Verwertung

Entsorgung

Altgeräte haben noch einen gewissen Mehrwert. Ein umweltfreundlicher Ansatz sorgt dafür, dass wertvolle Rohstoffe recycelt werden. Die in Ihrem Gerät verwendeten Kältemittel und Isoliermaterialien erfordern spezielle Handhabungsverfahren. Vergewissern Sie sich vor der Handhabung des Geräts, dass keine Rohschäden auf der Rückseite vorhanden sind.

Aktuelle Informationen zu den Möglichkeiten der Entsorgung von Altgeräten und Verpackungen von Altgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Gemeindeverwaltung.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
	Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sollten Sie es verantwortungsvoll recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie können dieses Produkt dem umweltgerechten Recycling zuführen.

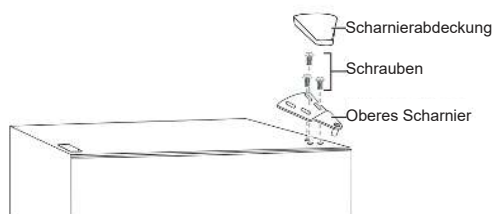
Warnhinweise für die Entsorgung

Das für den Kühlschrank verwendete Kältemittel und der Cyclopentan-Isolierschaum sind brennbar. Bei der Verschrottung des Kühlschranks ist dieser daher von allen Feuerquellen fernzuhalten. Er ist von einem Spezialverwertungsunternehmen mit entsprechender Qualifikation zu verwerten, damit er nicht durch Verbrennung entsorgt wird, um Umwelt- oder sonstige Schäden zu vermeiden.

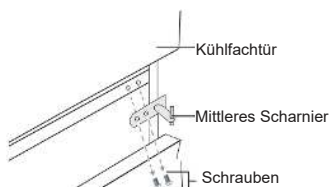
Wenn der Kühlschrank verschrottet wird, demontieren Sie die Türen und entfernen Sie die Dichtung der Tür und der Ablageflächen. Stellen Sie Türen und Ablageflächen an einer geeigneten Stelle ab, damit sich Kinder nicht einschließen können.

Wechsel des Türanschlags

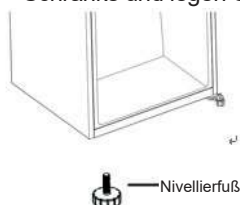
1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kühlschrank vom Stromnetz getrennt ist.
2. Heben Sie die Scharnierabdeckung hoch und entfernen Sie die drei Schrauben, mit denen das obere Scharnier an der Tür befestigt ist. Nehmen Sie dann das Scharnier ab.



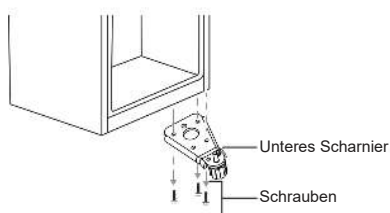
3. Entfernen Sie die Kühlfachtür vom Schrank.
4. Entfernen Sie die beiden Schrauben, mit denen das mittlere Scharnier befestigt ist.



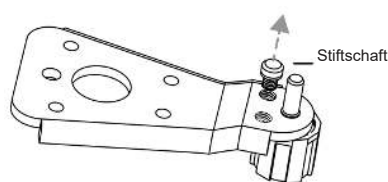
5. Entfernen Sie die Gefrierfachtür.
6. Entfernen Sie den Nivellierfuß auf der linken Seite des Schanks und legen Sie ihn für den späteren Einbau beiseite.



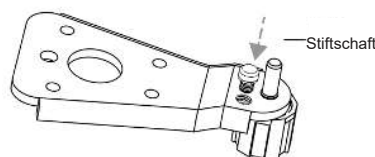
7. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das untere Scharnier an der rechten Seite des Schanks befestigt ist. Nehmen Sie dann das Scharnier ab.



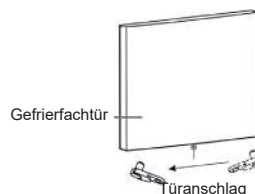
8. Entfernen Sie die Unterlegscheibe und die Mutter, mit denen der Stiftschaft in der rechten Bohrung des unteren Scharniers befestigt ist. Nehmen Sie dann den Stiftschaft ab.



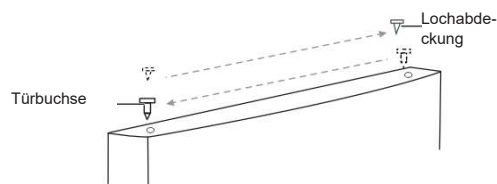
9. Setzen Sie den Stiftschaft in die linke Bohrung des unteren Scharniers ein und sichern Sie ihn dann mit der Unterlegscheibe und der Mutter.



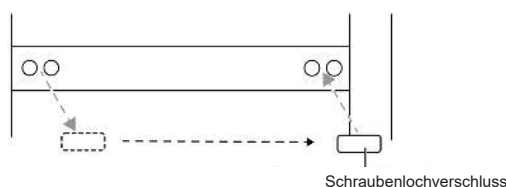
10. Bringen Sie das untere Scharnier auf der linken Seite des Schanks an.
11. Bringen Sie den abgenommenen Nivellierfuß auf der rechten Seite des Schanks an.
12. Entfernen Sie die Schraube, mit der der Türanschlag unten rechts an der Gefrierfachtür befestigt ist. Entfernen Sie dann den Türanschlag und bringen Sie ihn unten links an.



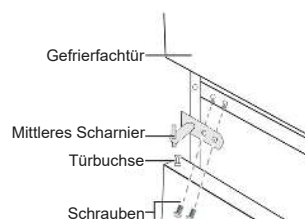
13. Bringen Sie die Gefrierfachtür an.
14. Versetzen Sie die Türbuchse von der oberen rechten Seite der Gefrierschranktür zur linken oberen Seite der Tür. Versetzen Sie die linke Lochabdeckung auf die rechte Seite.



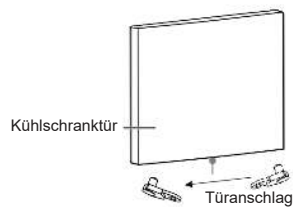
15. Entfernen Sie den Schraubenlochverschluss des mittleren Scharniers auf der linken Seite des Schanks und setzen Sie ihn dann in die Schraubenlöcher auf der rechten Seite des Schanks ein.



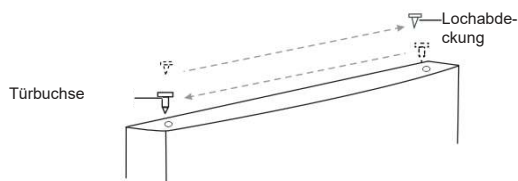
16. Befestigen Sie das mittlere Scharnier mit den beiden zuvor entfernten Schrauben an der linken Seite.



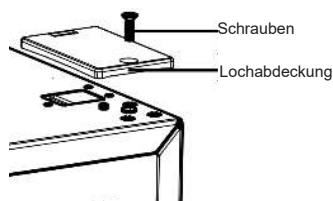
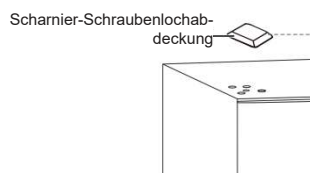
17. Entfernen Sie die Schraube, mit der der Türanschlag unten rechts an der Kühlfachtür befestigt ist. Entfernen Sie dann den Türanschlag und bringen Sie ihn unten links an.



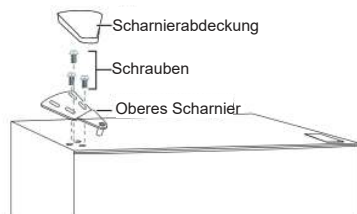
18. Bringen Sie die Kühlfachtür an.
19. Versetzen Sie die Türbuchse von der oberen rechten Seite der Kühlfachtür zur linken oberen Seite der Tür. Versetzen Sie die linke Lochabdeckung auf die rechte Seite.



20. Entfernen Sie die Lochabdeckung auf der oberen linken Seite. (Bei Produkten mit einem quadratischen Loch auf der rechten Seite des Kühlschranks müssen Sie auch die Lochabdeckung und die Schrauben im kleinen Zubehörbeutel entfernen und sie in der oberen rechten Ecke befestigen).



21. Befestigen Sie das obere Scharnier mit den drei zuvor entfernten Schrauben auf der oberen linken Seite des Schanks. Vergewissern Sie sich, bevor Sie die Schrauben des oberen Scharniers festziehen, dass die Oberseite der Tür auf gleicher Höhe mit dem Schrank ist und die Gummidichtung gut abdichtet.
22. Bringen Sie Scharnierabdeckung über dem Scharnier auf der oberen linken Seite des Schanks an.



ΨΥΓΕΙΟ-ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ



Αγαπητοί χρήστες, το παρόν εγχειρίδιο περιέχει τις βασικές γνώσεις του προϊόντος, τον τρόπο χρήσης του, τη διάγνωση βλαβών και τις βασικές μεθόδους αντιμετώπισης προβλημάτων. Για την καλύτερη κατανόηση και χρήση αυτού του προϊόντος, παρακαλείστε να προσέξετε το παρόν εγχειρίδιο και να το διαβάσετε προσεκτικά.

Περιεχόμενα

Οδηγίες για την ασφάλεια	3
Χαρακτηριστικά προϊόντος.....	7
Προετοιμασία για χρήση	7
Λειτουργίες.....	8
Οδηγίες για την αποθήκευση τροφίμων.....	8
Συμβουλές για ειδικές ανάγκες	9
Καθαρισμός και συντήρηση.....	10
Απλή ανάλυση και εξάλειψη βλαβών	11
Πιστοποιήσεις	11
Οδηγίες ασφαλούς ανάκτησης.....	11

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΕΙΤΕ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε αυτές τις οδηγίες για την ασφάλεια. Φυλάξτε τις οδηγίες σε κοντινό σημείο για μελλοντική αναφορά. Αυτές οι οδηγίες και η συσκευή περιλαμβάνουν σημαντικές προειδοποιήσεις σχετικά με την ασφάλεια, τις οποίες πρέπει να τηρείτε σε κάθε περίπτωση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών ασφαλείας, για ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή λανθασμένη ρύθμιση των χειριστηρίων.

⚠ Πολύ μικρά παιδιά (0-3 ετών) πρέπει να βρίσκονται μακριά από τη συσκευή. Κρατήστε τα μικρά παιδιά (3-8 ετών) μακριά από τη συσκευή εκτός εάν επιτηρούνται διαρκώς. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που συνεπάγεται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση. Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να φορτώνουν και να εκφορτώνουν ψυκτικές συσκευές.

ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα απομακρυσμένου ελέγχου.

⚠ Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση καθώς και για παρόμοιες χρήσεις όπως: χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και σε άλλους χώρους εργασίας, αγροκτήματα, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, bed & breakfast και άλλους χώρους κατοικίας.

⚠ Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.

⚠ Ο λαμπτήρας που χρησιμοποιείται στη συσκευή είναι ειδικά σχεδιασμένος για οικιακές συσκευές και δεν είναι κατάλληλος για το γενικό φωτισμό δωματίου μέσα στο σπίτι (Κανονισμός 244/2009 ΕΚ).

⚠ Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε περιοχές όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος κυμαίνεται εντός του παρακάτω εύρους τιμών,

σύμφωνα με την κλιματική κατηγορία που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων. Η συσκευή μπορεί να μη λειτουργεί σωστά, εάν παραμένει για μεγάλο χρονικό διάστημα σε θερμοκρασία εκτός του εύρους τιμών που καθορίζεται. Κλιματική κατηγορία θερμοκρασιών περιβάλλοντος:

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ: Από 10 °C έως 32 °C

N: Από 16 °C έως 32 °C

ST: Από 16 έως 38 °C

T: Από 16 °C έως 43 °C



Η συσκευή αυτή δεν περιέχει CFC. Το κύκλωμα ψύξης περιέχει R600a (HC). Για τις συσκευές με ισοβουτάνιο (R600a): Το ισοβουτάνιο είναι ένα φυσικό αέριο χωρίς αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον, το οποίο είναι ωστόσο εύφλεκτο. Για αυτό το λόγο, βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες του κυκλώματος ψυκτικού δεν έχουν υποστεί ζημιά, ειδικότερα όταν αδειάζετε το κύκλωμα ψυκτικού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καταστρέψετε τους σωλήνες του κυκλώματος ψυκτικού της συσκευής.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού, στα ανοίγματα του περιβλήματος ή στην εσωτερική κατασκευή, καθαρά από φραγμούς.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε άλλα μηχανικά, ηλεκτρικά ή χημικά μέσα εκτός αυτών που συνιστά ο κατασκευαστής για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε και μην τοποθετείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός της συσκευής εάν δεν είναι του τύπου που συνιστάται ρητά από τον κατασκευαστή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι παγοποιητές ή/και οι διανομείς νερού που δεν είναι άμεσα συνδεδεμένοι με το δίκτυο ύδρευσης, πρέπει να τροφοδοτούνται μόνο με πόσιμο νερό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι αυτόματοι παγοποιητές ή/και διανομείς νερού πρέπει να είναι συνδεδεμένοι μόνο με την παροχή πόσιμου νερού, με κύρια πίεση νερού μεταξύ 0,17 και 0,81 MPa (1,7 και 8,1 bar).

⚠ Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως δοχεία αεροζόλ και μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα υλικά μέσα ή κοντά στη συσκευή.

⚠ Μην καταπίνετε το υγρό (μη τοξικό) που περιέχουν οι συσσωρευτές ψύχους (σε μερικά

μοντέλα). Μην τρώτε παγάκια ή γρανίτες αμέσως μόλις τα βγάλετε από τον καταψύκτη επειδή υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων από το κρύο.

⚠ Για προϊόντα σχεδιασμένα να χρησιμοποιούν φίλτρο αέρα στο εσωτερικό του καλύμματος ανεμιστήρα, το φίλτρο πρέπει πάντα να είναι στη θέση του όταν το ψυγείο βρίσκεται σε λειτουργία.

⚠ Μην αποθηκεύετε στο θάλαμο καταψύκτη γυάλινα δοχεία με υγρά, καθώς υπάρχει κίνδυνος θραύσης. Μην καλύπτετε τον ανεμιστήρα (αν υπάρχει) με τρόφιμα.

Αφού τοποθετήσετε το φαγητό, ελέγξτε ότι η πόρτα των διαμερισμάτων κλείνει σωστά, ειδικά την πόρτα του καταψύκτη.

⚠ Αν η φλάντζα πάθει βλάβη πρέπει να αντικατασταθεί το συντομότερο δυνατό.

⚠ Χρησιμοποιείτε το ψυγείο μόνο για τη διατήρηση φρέσκων τροφίμων και τον θάλαμο καταψύκτη μόνο για τη διατήρηση κατεψυγμένων τροφίμων ή την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων, καθώς και για παγάκια.

⚠ Αποφεύγετε την αποθήκευση μη συσκευασμένων τροφίμων σε απευθείας επαφή με τις εσωτερικές επιφάνειες του θαλάμου ψυγείου ή καταψύκτη.

Οι συσκευές μπορεί να διαθέτουν ειδικούς θαλάμους (θάλαμος φρέσκων τροφίμων, θάλαμος μηδέν βαθμών,...).

Σε περίπτωση που δεν αναφέρεται διαφορετικά στο ειδικό φυλλάδιο του προϊόντος, μπορούν να αφαιρεθούν, διατηρώντας ισοδύναμες αποδόσεις.

 Το C-πεντάνιο χρησιμοποιείται ως διογκωτικό προϊόν στο μονωτικό αφρό και είναι εύφλεκτο αέριο.

Τα καταλληλότερα διαμερίσματα της συσκευής όπου πρέπει να αποθηκεύονται συγκεκριμένοι τύποι τροφίμων, λαμβανομένης υπόψη της διαφορετικής κατανομής της θερμοκρασίας σε διαφορετικά διαμερίσματα της συσκευής, έχουν ως εξής:

- Διαμέρισμα ψυγείου:

1) Άνω περιοχή του διαμερίσματος του ψυγείου - θερμοκρασία ζώνης: Αποθηκεύστε τροπικά φρούτα, κουτάκια, ποτά, αυγά, σάλτσες, τουρσιά, βούτυρο, μαρμελάδα

2) Μέση περιοχή του διαμερίσματος του ψυγείου - ζώνη ψύξης: Αποθηκεύστε τυρί, γάλα, γαλακτοκομικά προϊόντα, σνακ, γιαούρτι

3) Κάτω μέρος του διαμερίσματος του ψυγείου - ψυχρότερη ζώνη: Αποθηκεύστε κρύα κομμάτια, επιδόρπια, κρέας και ψάρια, τσιζκέικ, φρέσκα ζυμαρικά, ξινή κρέμα, πέστο / σάλτσα, σπιτικό φαγητό, κρέμα ζαχαροπλαστικής,

4) Συρτάρι φρούτων και λαχανικών στο κάτω μέρος του διαμερίσματος του ψυγείου: Αποθηκεύστε λαχανικά και φρούτα (εκτός από τροπικά φρούτα)

5) Διαμέρισμα καταψύκτη: Αποθηκεύστε μόνο κρέας και ψάρι στο πιο κρύο συρτάρι - Θάλαμος καταψύκτη:

Η ζώνη 4 αστέρων (****) είναι κατάλληλη για την κατάψυξη των τροφίμων από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων, καθώς η θερμοκρασία κατανέμεται ομοιόμορφα σε όλο το διαμέρισμα. Τα αγορασμένα κατεψυγμένα τρόφιμα έχουν την ημερομηνία λήξης αποθήκευσης που αναγράφεται στη συσκευασία. Αυτή η ημερομηνία λαμβάνει υπόψη τον τύπο της τροφής που αποθηκεύεται και επομένως πρέπει να τηρείται. Τα νωπά τρόφιμα πρέπει να αποθηκεύονται για τις ακόλουθες χρονικές περιόδους: 1-3 μήνες για τα τυριά, τα οστρακοειδή, το παγωτό, το ζαμπόν / λουκάνικο, το γάλα, τα νωπά υγρά. 4 μήνες για μπριζόλα ή μπριζόλες (βοδινό, αρνίσιο, χοιρινό). 6 μήνες για βούτυρο ή μαργαρίνη, πουλερικά (κοτόπουλο, γαλοπούλα). 8-12 μήνες για φρούτα (εκτός από εσπεριδοειδή), ψητό κρέας (βοδινό, χοιρινό, αρνί), λαχανικά. Πρέπει να τηρούνται οι ημερομηνίες λήξης της συσκευασίας τροφίμων στη ζώνη 2 αστέρων.

Για να αποφύγετε την μόλυνση των τροφίμων, τηρείτε τα ακόλουθα:

- Ανοίγοντας την πόρτα για μεγάλο διάστημα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στα διαμερίσματα της συσκευής.

- Καθαρίζετε κανονικά τις επιφάνειες που μπορεί να έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα και τα προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.

- Καθορίστε τα δοχεία νερού αν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Εκπλύνετε το σύστημα νερού που συνδέεται με παροχή νερού αν το νερό δεν έχει χρησιμοποιηθεί για 5 ημέρες.

- Αποθηκεύστε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή με τα άλλα τρόφιμα ή να τα στάζουν σε άλλα τρόφιμα.

- Τα διαμερίσματα κατεψυγμένων τροφίμων δύο αστέρων είναι κατάλληλα για την αποθήκευση των προ-κατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή την παρασκευή παγωτού και παγοκύβων.

- Μην καταψύχετε φρέσκα τρόφιμα σε διαμερίσματα ενός, δύο ή τριών αστέρων.

- Εάν η συσκευή ψύξης είναι ανοικτή για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε

την πόρτα ανοικτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

⚠ Η μετακίνηση και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιούνται από δύο τουλάχιστον άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας για να αφαιρέσετε τη συσκευασία και να κάνετε την εγκατάσταση - κίνδυνος να κοπείτε.

⚠ Η εγκατάσταση, συμπεριλαμβανομένης της παροχής νερού (εάν υπάρχει), οι ηλεκτρικές συνδέσεις και οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένο τεχνικό. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το χώρο εγκατάστασης. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Εάν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο Κέντρο Σέρβις. Μετά την εγκατάσταση, τα υλικά συσκευασίας (πλαστικά, φελιζόλ, κ.λπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά - κίνδυνος ασφυξίας. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

⚠ Κατά τη μετακίνηση της συσκευής απαιτείται προσοχή, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στο δάπεδο (π.χ. παρκέ). Εγκαταστήστε τη συσκευή σε δάπεδο που μπορεί να υποστηρίξει το βάρος της και σε χώρο κατάλληλο για το μέγεθος και τη χρήση της. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας και ότι τα τέσσερα πόδια είναι σταθερά και στηρίζονται στο δάπεδο. Ρυθμίστε τα όπως απαιτείται και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε απόλυτα οριζόντια θέση (χρησιμοποιήστε αλφάδι). Περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, ώστε να διασφαλιστεί η πλήρης απόδοση του ψυκτικού κυκλώματος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν τοποθετείτε τη συσκευή, να βεβαιώνετε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι παγιδευμένο ή κατεστραμμένο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε κινδύνους λόγω αστάθειας, η τοποθέτηση και στερέωση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιούνται

σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Απαγορεύεται η τοποθέτηση του ψυγείου με τρόπο ώστε ο μεταλλικός σωλήνας θερμάστρας αερίου, μεταλλικοί σωλήνες ή σωλήνες νερού ή ηλεκτρικά καλώδια, έρχονται σε επαφή με την πίσω πλευρά του ψυγείου (σπείρα συμπίκνωσης).

⚠ Για να διασφαλίσετε επαρκή εξαερισμό, αφήστε κενό και στις δύο πλευρές και πάνω από τη συσκευή. Η απόσταση μεταξύ της πίσω πλευράς της συσκευής και του τοίχου πίσω από τη συσκευή πρέπει να είναι 50 mm, για να εμποδίζεται η πρόσβαση σε ζεστές επιφάνειες. Μείωση αυτής της απόστασης θα αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος.

Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το άγκιστρο του συμπυκνωτή κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης πριν συνδέσετε το προϊόν στο τροφοδοτικό.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

⚠ Πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από την ηλεκτρική τροφοδοσία με αφαίρεση του φινιρίσματος εάν η πρίζα είναι προσβάσιμη ή με χρήση του πολυπολικού διακόπτη που έχει εγκατασταθεί πριν από την πρίζα σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ηλεκτρικής ασφάλειας και η συσκευή πρέπει να διαθέτει γείωση με βάση τα εθνικά πρότυπα ασφαλείας.

⚠ Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης (μπαλαντέζες), πολύπριζα ή προσαρμογείς. Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε βρεγμένος ή με γυμνά πόδια. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φινιρίσμα, εάν δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά.

⚠ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον ίδιο τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή εξειδικευμένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε πολλαπλές φορητές πρίζες ή φορητές συσκευές τροφοδοσίας στο πίσω μέρος της συσκευής.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από το τροφοδοτικό πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια (κίνδυνος σχισίματος) και παπούτσια ασφαλείας (κίνδυνος για μώλωπες), φροντίστε ο χειρισμός να γίνεται

από δύο άτομα (μειώστε το φορτίο), ποτέ μην χρησιμοποιείτε εξοπλισμό καθαρισμού με ατμό (κίνδυνος ηλεκτροπληξίας). Οι επισκευές από μη επαγγελματίες που δεν εγκρίνονται από τον κατασκευαστή θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε κίνδυνο για την υγεία και την ασφάλεια, για τα οποία ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος. Τυχόν ελάττωμα ή ζημιά που προκλήθηκε από επισκευές ή συντήρηση που έγιναν από μη επαγγελματίες δεν καλύπτονται από την εγγύηση, οι όροι της οποίας περιγράφονται στο έγγραφο που παραδίδεται με τη μονάδα.

⚠ Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή σκληρά καθαριστικά, όπως σπρέι για τζάμια, λειαντικά καθαριστικά, εύφλεκτα υγρά, κεριά καθαρισμού, συμπυκνωμένα απορρυπαντικά, λευκαντικά ή καθαριστικά που περιέχουν προϊόντα πετρελαίου στα πλαστικά μέρη, στις εσωτερικές πόρτες και στα λάστιχα ή στις τσιμούχες της πόρτας. Μη χρησιμοποιείτε χαρτοπετσέτες, πανάκια καθαρισμού ή άλλα σκληρά εργαλεία καθαρισμού. Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως ενσωματωμένη συσκευή.

Οι πόρτες και τα καπάκια της συσκευής ψύξης πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψή τους στον χώρο υγειονομικής ταφής, για να αποφευχθεί η παγίδευση παιδιών ή ζώων.

Συνιστώμενη ρύθμιση:

- Διαμέρισμα ψυγείου: +4 °C ή MED
- Θάλαμος καταψύκτη: -18 °C ή -20 °C

Για να βελτιώσετε την ταχύτητα κατάψυξης και για να έχετε περισσότερο χώρο αποθήκευσης, μπορείτε να αφαιρέσετε τα συρτάρια και να τοποθετήσετε τα τρόφιμα απευθείας στον πυθμένα του θαλάμου καταψύκτη. Η ποσότητα νωπών τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί εντός ενός συγκεκριμένου διαστήματος αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών. Τα όρια φορτίου καθορίζονται από καλάθια, πτερύγια, συρτάρια, ράφια κ.λπ. Βεβαιωθείτε ότι αυτά τα στοιχεία μπορούν να κλείσουν εύκολα μετά τη φόρτωση. Για να αποφύγετε τη σπατάλη τροφίμων, ανατρέξτε στην προτεινόμενη ρύθμιση και τους χρόνους αποθήκευσης που υπάρχουν στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήστη. Γεμίστε με νερό τον δίσκο πάγου κατά τα 2/3 και τοποθετήστε τον στο θάλαμο καταψύκτη. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε κοφτερά ή μυτερά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τον πάγο. Οι πληροφορίες

μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR-Code αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη της βάσης δεδομένων στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>. Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος στη διεύθυνση:

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Τα υλικά της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμα και φέρουν το σύμβολο ανακύκλωσης . Τα διάφορα μέρη της συσκευασίας πρέπει συνεπώς να απορρίπτονται με υπευθυνότητα και σε πλήρη συμμόρφωση με τους κανονισμούς της τοπικής δημοτικής αρχής όσον αφορά τη διάθεση αποβλήτων.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί από ανακυκλώσιμα ή επαναχρησιμοποιήσιμα υλικά.

Απορρίψτε σύμφωνα με τους κανονισμούς των τοπικών αρχών. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση των ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, την υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν. Αυτή η συσκευή επισημαίνεται σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ, Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και με τους κανονισμούς 2013 για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (όπως τροποποιήθηκε). Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, θα βοηθήσετε στην αποτροπή των πιθανά βλαβερών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το σύμβολο  στο προϊόν ή στα συνοδευτικά έντυπα υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόρριμμα αλλά πρέπει να μεταφέρεται στο κατάλληλο κέντρο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα ξηρό δωμάτιο με καλό εξαερισμό μακριά από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας (π.χ. θερμαντικό σώμα, κουζίνα, κλπ.) και σε σημείο το οποίο να μην εκτίθεται απευθείας στον ήλιο. Αν απαιτείται, χρησιμοποιήστε μια μονωτική πλάκα.

Για επαρκή εξαερισμό, ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης.

Ο μη επαρκής εξαερισμός στην πίσω πλευρά του προϊόντος αυξάνει την ενεργειακή κατανάλωση και μειώνει την απόδοση ψύξης.

Το συχνό άνοιγμα της συσκευής μπορεί να προκαλέσει αύξηση της κατανάλωσης ενέργειας. Η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής και η Κατανάλωση Ενέργειας μπορεί να επηρεαστούν και από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, καθώς και από τη θέση τοποθέτησης της συσκευής. Αυτοί οι παράγοντες πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά τη ρύθμιση της θερμοκρασίας. Ανοίγετε τις πόρτες όσο το δυνατό λιγότερο. Όταν ξεπαγώνετε τρόφιμα, τοποθετήστε τα στο ψυγείο. Η χαμηλή θερμοκρασία των κατεψυγμένων προϊόντων ψύχει τα τρόφιμα στο ψυγείο. Αφήνετε το ζεστό φαγητό και τα ποτά να κρυώσουν πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.

Η θέση των ραφιών στο ψυγείο δεν επηρεάζει την αποδοτική χρήση ενέργειας. Τα τρόφιμα πρέπει να τοποθετούνται στα ράφια με τέτοιο τρόπο που να διασφαλίζεται η σωστή κυκλοφορία του αέρα (τα τρόφιμα δεν πρέπει να ακουμπούν το ένα με το άλλο και πρέπει να διατηρείται απόσταση μεταξύ των τροφίμων και του πίσω τοιχώματος).

Μπορείτε να αυξήσετε την ικανότητα αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων αφαιρώντας τα καλάθια και, εάν υπάρχουν, το ράφι Stop Frost.

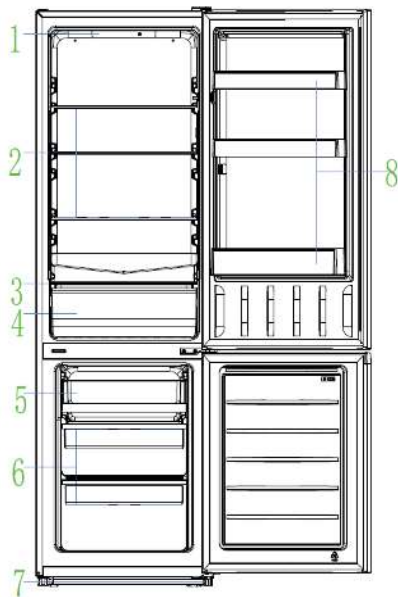
Μην ανησυχείτε για τους θορύβους που προέρχονται από τον συμπιεστή, πρόκειται για συνηθισμένους θορύβους λειτουργίας.



Χαρακτηριστικά προϊόντος

- Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας
- Αναστρέψιμη πόρτα

Ονομασία εξαρτημάτων:



Όχι	Περιγραφή
1	Θερμοστάτης
2	Γυάλινα ράφια ψυγείου
3	Καπάκι συρταριού λαχανικών και φρούτων
4	Συρτάρι για φρούτα και λαχανικά
5	Δίσκος συρταριού
6	Συρτάρια κατεψυγμένων
7	Πόδια ρύθμισης
8	Πλαίσια μπουκαλιών

Οι επιλογές του προϊόντος στο παρόν εγχειρίδιο ενδέχεται να μην είναι απολύτως συμβατές με το ψυγείο σας. Οι λεπτομέρειες είναι σύμφωνες με το υλικό στοιχείο.

Προετοιμασία για χρήση

Θέση εγκατάστασης:

1. Κατάσταση εξαερισμού

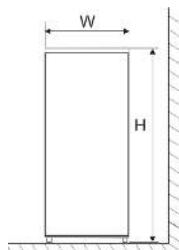
Η θέση που θα επιλέξετε για την τοποθέτηση του ψυγείου θα πρέπει να αερίζεται καλά και να έχει λιγότερο ζεστό αέρα. Μην τοποθετείτε το ψυγείο κοντά σε πηγή θερμότητας, όπως κουζίνα, λέβητα, και αποφύγετε την άμεση ηλιακή ακτινοβολία, εξασφαλίζοντας έτσι το ψυκτικό αποτέλεσμα και εξοικονομώντας παράλληλα ενέργεια. Μην τοποθετείτε το ψυγείο σε υγρό μέρος, για να αποφύγετε το σκούρισμα του ψυγείου και τη διαρροή ηλεκτρικού ρεύματος. **Το αποτέλεσμα της διαίρεσης της ποσότητας του ψυκτικού φορτίου του ψυγείου με το συνολικό χώρο του δωματίου στο οποίο είναι εγκατεστημένο το ψυγείο πρέπει να είναι μικρότερο από 8g/m³.** Σημείωση: Η ποσότητα του ψυκτικού μέσου το οποίο έχει φορτωθεί στο ψυγείο βρίσκεται στην πινακίδα τύπου.

2. Χώρος απαγωγής θερμότητας

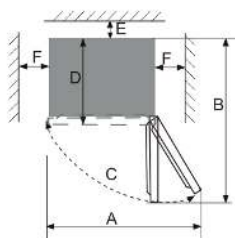
Κατά τη λειτουργία του, το ψυγείο εκπέμπει θερμότητα στο γύρω περιβάλλον. Επομένως, θα πρέπει να εξοικονομούνται τουλάχιστον 30 mm ελεύθερου χώρου στην επάνω πλευρά, πάνω από 100 mm και στις δύο πλευρές και πάνω από 50 mm στην πίσω πλευρά του ψυγείου (αποτρέπει επίσης το καλώδιο τροφοδοσίας από το να συνθλιβεί από τον τοίχο και από το πίσω μέρος του ψυγείου).

Διαστάσεις σε mm:

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100



Εικ. 1



Εικ. 2

Σημείωση: Εικόνα 1, Εικόνα 2 μόνο ως σχηματικό διάγραμμα απαιτούμενων διαστάσεων χώρου για το προϊόν.

3. Επίπεδο έδαφος

Τοποθετήστε το ψυγείο σε στερεό και επίπεδο έδαφος (δάπεδο) για να το διατηρήσετε σταθερό, αλλιώς θα προκαλέσει κραδασμούς και θόρυβο. Όταν το ψυγείο τοποθετείται σε υλικά δαπέδου όπως χαλί, πάθα, χλωριούχο πολυβινύλιο, θα πρέπει να τοποθετούνται κάτω από το ψυγείο συμπαγείς πλάκες στήριξης, ώστε να αποφεύγεται η αλλαγή χρώματος λόγω της διάχυσης της θερμότητας.

⚠ Ο ανεμπόδιστος εξαερισμός πρέπει να διατηρείται γύρω από τη συσκευή ή σε ενσωματωμένη δομή.

Προετοιμασία για χρήση

1. Χρόνος αναμονής

Αφού το ψυγείο εγκατασταθεί σωστά και καθαριστεί καλά, μην το θέσετε αμέσως σε λειτουργία. Φροντίστε να ενεργοποιήσετε το ψυγείο μετά από περισσότερο από 1 ώρα στάσης, ώστε να διασφαλίζεται η κανονική λειτουργία του.

2. Καθαρισμός

Επιβεβαιώστε τα εξαρτήματα στο εσωτερικό του ψυγείου και σκουπίστε το εσωτερικό του με ένα μαλακό πανί.

3. Ενεργοποίηση

Τοποθετήστε το φινις στη σταθερή πρίζα για να εκκινήσετε τον συμπιεστή. Μετά από 1 ώρα, ανοίξτε την πόρτα του καταψύκτη, εάν η θερμοκρασία στο εσωτερικό του θαλάμου κατάψυξης μειωθεί εμφανώς, αυτό σημαίνει ότι το σύστημα ψύξης λειτουργεί κανονικά.

4. Φύλαξη τροφίμων

Αφού το ψυγείο λειτουργήσει για κάποιο χρονικό διάστημα, η εσωτερική θερμοκρασία του ψυγείου θα ελέγχεται αυτόματα σύμφωνα με τη ρύθμιση θερμοκρασίας του χρήστη. Αφού κρυώσει πλήρως το ψυγείο, τοποθετήστε τα τρόφιμα, τα οποία συνήθως χρειάζονται 2~3 ώρες για να κρυώσουν πλήρως. Το καλοκαίρι, όταν η θερμοκρασία είναι υψηλή, χρειάζονται περισσότερες από 4 ώρες για να κρυώσουν πλήρως τα τρόφιμα (Προσπαθήστε να ανοίγετε την πόρτα του ψυγείου όσο το δυνατόν λιγότερο πριν πέσει η εσωτερική θερμοκρασία).

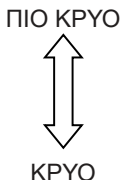
⚠ Εάν το ψυγείο έχει εγκατασταθεί σε χώρο με υγρασία, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο γείωσης και ο διακόπτης διαρροής είναι κανονικά. Εάν δημιουργούνται θόρυβοι κραδασμών λόγω επαφής του ψυγείου με τον τοίχο ή εάν ο τοίχος μαυρίζει από τη μεταφορά του αέρα γύρω από τον συμπιεστή, απομακρύνετε το ψυγείο από τον τοίχο. Η εγκατάσταση του ψυγείου μπορεί να προκαλέσει θόρυβο παρεμβολών ή χάος εικόνας στο κινητό τηλέφωνο, το σταθερό τηλέφωνο, το ραδιοφωνικό δέκτη, την τηλεόραση που το περιβάλλει, γι' αυτό προσπαθήστε να κρατήσετε το ψυγείο όσο το δυνατόν πιο μακριά σε μια τέτοια περίπτωση.

Λειτουργίες

Ρύθμιση θερμοκρασίας:

Η θερμοκρασία του ψυγείου ελέγχεται από τον πίνακα ελέγχου που είναι τοποθετημένος στον χώρο του ψυγείου.

- Οι κύκλοι ρύθμισης της θερμοκρασίας του ψυγείου έχουν ως εξής: 5→4→3→2→1→PUSH&GO→5,

	5	Όταν ο χρήστης χρειάζεται χαμηλότερη θερμοκρασία.
	4	
	3	Κατά την κανονική χρήση.
	2	Όταν ο χρήστης χρειάζεται χαμηλότερη θερμοκρασία.
	1	

- Συνιστάται η λειτουργία "3" και δεν συνιστάται η λειτουργία "5" για την αποφυγή κατεψυγμένων τροφίμων
- Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία "PUSH&GO" για να ψύξετε ή να καταψύξετε γρήγορα τα τρόφιμα. Η λειτουργία PUSH&GO θα τερματιστεί αυτόματα μετά από 26 ώρες ή θα απενεργοποιηθεί χειροκίνητα.



Σημείωση: Εάν η ενδεικτική λυχνία "5" ή "3" ή "1" αναβοσβήνει, σημαίνει ότι το ψυγείο έχει χαλάσει. Επικοινωνήστε με το προσωπικό μετά την πώληση για επιτόπια εξυπηρέτηση το συντομότερο δυνατό.

Οδηγίες για την αποθήκευση τροφίμων

Προφυλάξεις για τη χρήση

- Η συσκευή ενδέχεται να μη λειτουργεί με σταθερά (υπάρχει πιθανότητα απόψυξης ή υπερβολικής αύξησης της θερμοκρασίας στον θάλαμο κατεψυγμένων τροφίμων) όταν βρίσκεται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα κάτω από το ψυχρό όριο του θερμοκρασιακού εύρους για το οποίο έχει σχεδιαστεί η ψυκτική συσκευή
- Οι πληροφορίες για τον κλιματικό τύπο της συσκευής παρέχονται στην πινακίδα τύπου.
- Η εσωτερική θερμοκρασία θα μπορούσε να επηρεαστεί από παράγοντες όπως η θέση της ψυκτικής συσκευής, η θερμοκρασία περιβάλλοντος και η συχνότητα ανοίγματος της πόρτας κ.λπ., και, κατά περίπτωση, θα πρέπει να γίνεται προειδοποίηση ότι η ρύθμιση οποιασδήποτε συσκευής ελέγχου της θερμοκρασίας μπορεί να χρειαστεί να μεταβληθεί για να ληφθούν υπόψη αυτοί οι παράγοντες.
- Τα αναβράζοντα ποτά δεν πρέπει να αποθηκεύονται στον θάλαμο κατάψυξης ή στον θάλαμο χαμηλής θερμοκρασίας και ορισμένα προϊόντα, όπως τα παγάκια, δεν πρέπει να καταναλώνονται πολύ κρύα.

Θέση φύλαξης τροφίμων

Λόγω της κυκλοφορίας του ψυχρού αέρα στο ψυγείο, η θερμοκρασία κάθε περιοχής του ψυγείου είναι διαφορετική, οπότε διαφορετικά είδη τροφίμων πρέπει να τοποθετούνται σε διαφορετικές περιοχές. Το διαμέρισμα φρέσκων τροφίμων είναι κατάλληλο για την αποθήκευση τροφίμων που δεν χρειάζονται κατάψυξη, μαγειρεμένα τρόφιμα, μπύρα, αυγά, ορισμένα καρυκεύματα που χρειάζονται ψυχρή συντήρηση, γάλα, χυμούς φρούτων κ.λπ. Το κομμάτι λαχανικών και φρούτων είναι κατάλληλο για τη συντήρηση λαχανικών, φρούτων κ.λπ. Ο θάλαμος κατάψυξης είναι κατάλληλος για την αποθήκευση παγωτού, κατεψυγμένων τροφίμων και τροφίμων που πρέπει να διατηρηθούν για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Χρήση του θαλάμου φρέσκων τροφίμων

Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου φύλαξης φρέσκων τροφίμων μεταξύ 2 °C ~ 8 °C και αποθηκεύστε τα τρόφιμα που προορίζονται για βραχυπρόθεσμη αποθήκευση ή που πρόκειται να καταναλωθούν ανά πάσα στιγμή στον θάλαμο φρέσκων τροφίμων.

Ράφι ψυγείου: Κατά την αφαίρεση του ραφιού, ανασηκώστε το πρώτα και, στη συνέχεια, τραβήξτε το προς τα έξω, και κατά την τοποθέτηση του ραφιού, τοποθετήστε το στη θέση του πριν το αφήσετε. (Για το ράφι δύο τμημάτων, σπρώξτε το πρώτο τμήμα προς το πίσω άκρο και, στη συνέχεια, τραβήξτε το δεύτερο τμήμα προς τα έξω). Κρατήστε την πίσω φλάντζα του ραφιού προς τα πάνω, για να αποφύγετε την επαφή των τροφίμων με το τοίχωμα της επένδυσης. Όταν βγάζετε ή τοποθετείτε το ράφι, κρατήστε το σταθερά και χειριστείτε το με προσοχή για να αποφύγετε ζημιές. Κουτί για φρούτα και λαχανικά: Τραβήξτε το κουτί για φρούτα και λαχανικά για πρόσβαση στα τρόφιμα. Μετά τη χρήση ή τον καθαρισμό του καλύμματος του κουτιού για φρούτα και λαχανικά, φροντίστε να το τοποθετήσετε ξανά στο κουτί για φρούτα και λαχανικά, ώστε να μην επηρεαστεί η εσωτερική θερμοκρασία του κουτιού για φρούτα και λαχανικά.

Πώς να χρησιμοποιήσετε το κουτί παραγωγής πάγου

Τοποθετήστε το κουτί παραγωγής πάγου στην επάνω θέση του θαλάμου κατάψυξης, ώστε να παγώσει το συντομότερο δυνατό.

Οδηγίες για τη φύλαξη τροφίμων

Καλύτερα να καθαρίζετε τα τρόφιμα και να τα σκουπίζετε πριν τα αποθηκεύσετε μέσα στο ψυγείο. Πριν τα τρόφιμα τοποθετηθούν στο ψυγείο, καλό είναι να σφραγίζονται, ώστε να αποτρέπεται η εξάτμιση του νερού και να διατηρούνται φρέσκα τα φρούτα και τα λαχανικά και ταυτόχρονα να αποφεύγεται η οσμή. Μην βάζετε πάρα πολλά ή πολύ βαριά τρόφιμα μέσα στο ψυγείο. Κρατήστε αρκετό χώρο μεταξύ των τροφίμων, αν είναι πολύ κοντά, η ροή του κρύου αέρα θα εμποδιστεί, επηρεάζοντας έτσι το αποτέλεσμα της ψύξης. Μην αποθηκεύετε υπερβολικά ή υπέρβαρα τρόφιμα, για να αποφύγετε τη σύνθλιψη του ραφιού. Κατά την αποθήκευση των τροφίμων, κρατήστε μια απόσταση από το εσωτερικό τοίχωμα, και μην τοποθετείτε τα πλούσια σε νερό τρόφιμα πολύ κοντά στο πίσω τοίχωμα του ψυγείου, για να μην παγώσουν στο εσωτερικό τοίχωμα. Κατηγοριοποιημένη αποθήκευση τροφίμων: Τα τρόφιμα θα πρέπει να αποθηκεύονται ανά κατηγορία, με τα τρόφιμα που τρώτε καθημερινά να τοποθετούνται μπροστά στο ράφι, έτσι ώστε να μειώνεται η διάρκεια ανοίγματος της πόρτας και να αποφεύγεται η αλλοίωση των τροφίμων λόγω λήξης.

Συμβουλές για οικονομία ρεύματος: Αφήστε το ζεστό φαγητό να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το βάλετε στο ψυγείο. Τοποθετήστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα στον θάλαμο νωπών τροφίμων για απόψυξη, χρησιμοποιώντας τη χαμηλή θερμοκρασία των κατεψυγμένων τροφίμων για να ψύξετε τα νωπά τρόφιμα, εξοικονομώντας έτσι ενέργεια.

Αποθήκευση φρούτων και λαχανικών

Στην περίπτωση των ψυκτικών συσκευών με θάλαμο ψύκτη, πρέπει να αναφέρεται ότι ορισμένοι τύποι νωπών λαχανικών και φρούτων είναι ευαίσθητοι στο κρύο και επομένως δεν είναι κατάλληλοι για αποθήκευση σε αυτό το είδος θαλάμου.

Χρήση του θαλάμου φρέσκων τροφίμων

Η θερμοκρασία της κατάψυξης ελέγχεται κάτω από τους -18 °C και συνιστάται η αποθήκευση των τροφίμων για μακροχρόνια διατήρηση στο διαμέρισμα κατάψυξης, αλλά θα πρέπει να τηρείται η διάρκεια αποθήκευσης που αναγράφεται στη συσκευασία των τροφίμων. Τα συρτάρια κατάψυξης χρησιμοποιούνται για την αποθήκευση τροφίμων που πρέπει να καταψυχθούν. Τα ψάρια και τα κρέατα με κομμάτια μεγάλου μεγέθους πρέπει να κόβονται σε μικρά κομμάτια και να συσκευάζονται σε σακούλες διατήρησης νωπών προϊόντων πριν από την ομοιόμορφη κατανομή τους μέσα στα συρτάρια κατάψυξης.

- Αφήστε το ζεστό φαγητό να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το βάλετε στον θάλαμο της κατάψυξης.
- Μην τοποθετείτε γυάλινο δοχείο με υγρό ή κονσερβοποιημένο υγρό που είναι σφραγισμένο στο διαμέρισμα κατάψυξης, για να αποφύγετε την έκρηξη λόγω διαστολής του όγκου μετά την κατάψυξη του υγρού.
- Χωρίστε το φαγητό σε κατάλληλα μικρές μερίδες
- Καλύτερα να συσκευάσετε το φαγητό πριν το καταψύξετε και η σακούλα συσκευασίας που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι στεγνή, σε περίπτωση που οι σακούλες συσκευασίας καταψυχθούν μαζί. Τα τρόφιμα πρέπει να συσκευάζονται ή να καλύπτονται από κατάλληλα υλικά που είναι σταθερά, άγευστα, αδιαπέραστα από τον αέρα και το νερό, μη τοξικά και απαλλαγμένα από ρύπους, ώστε να αποφεύγεται η διασταυρούμενη μόλυνση και η μεταφορά οσμών.

Συμβουλές για ψώνια στα κατεψυγμένα τρόφιμα

1. Όταν αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα, ανατρέξτε στις Οδηγίες αποθήκευσης που αναγράφονται στη συσκευασία. Θα μπορείτε να αποθηκεύσετε κάθε κατεψυγμένο τρόφιμο για το χρονικό διάστημα που αναγράφεται στη βαθμολογία των αστέρων. Αυτή είναι συνήθως η περίοδος που αναφέρεται ως "Καλύτερα να τα χρησιμοποιήσετε πριν*", που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της συσκευασίας.
2. Ελέγξτε τη θερμοκρασία του ψυγείου με τα κατεψυγμένα τρόφιμα στο κατάστημα όπου αγοράζετε τα κατεψυγμένα τρόφιμα.
3. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευασία των κατεψυγμένων τροφίμων είναι σε άριστη κατάσταση.
4. Αγοράζετε πάντα τα κατεψυγμένα προϊόντα στο τέλος της επίσκεψής σας στο σούπερ μάρκετ.
5. Προσπαθήστε να κρατάτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα μαζί κατά τη διάρκεια των αγορών και κατά τη διαδρομή προς το σπίτι, καθώς αυτό θα βοηθήσει να διατηρηθούν τα τρόφιμα πιο δροσερά.
6. Μην αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα, εκτός αν μπορείτε να τα καταψύξετε αμέσως. Ειδικές μονωμένες σακούλες μπορούν να αγοραστούν από τα περισσότερα σούπερ μάρκετ και καταστήματα υλικού. Αυτά διατηρούν τα κατεψυγμένα τρόφιμα κρύα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
7. Για ορισμένα τρόφιμα, η απόψυξη πριν από το μαγείρεμα είναι περιττή. Τα λαχανικά και τα ζυμαρικά μπορούν να προστεθούν απευθείας στο νερό που βράζει ή να μαγειρευτούν στον ατμό. Οι κατεψυγμένες σάλτσες και σούπες μπορούν να τοποθετηθούν σε μια κασαρόλα και να θερμανθούν απαλά μέχρι να ξεπαγώσουν.
8. Χρησιμοποιήστε ποιοτικά τρόφιμα και χειριστείτε τα όσο το δυνατόν λιγότερο. Όταν τα τρόφιμα καταψύχονται σε μικρές ποσότητες, χρειάζονται λιγότερο χρόνο για να παγώσουν και να αποψυχθούν.
9. Υπολογίστε την ποσότητα των τροφίμων που πρέπει να καταψυχθούν. Όταν καταψύχετε μεγάλες ποσότητες φρέσκων τροφίμων, ρυθμίστε τον διακόπτη ελέγχου θερμοκρασίας στη χαμηλή λειτουργία, με τη θερμοκρασία κατάψυξης να είναι μειωμένη. Έτσι, τα τρόφιμα μπορούν να καταψυχθούν με γρήγορο τρόπο, με τη φρεσκάδα των τροφίμων να διατηρείται καλά.

Συμβουλές για ειδικές ανάγκες

Μετακίνηση του ψυγείου/καταψύκτη

• Τοποθεσία

Μην τοποθετείτε το ψυγείο/καταψύκτη κοντά σε πηγή θερμότητας, π.χ. κουζίνα, λέβητα ή καλοριφέρ. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως σε εξωτερικά κτίρια ή ξαπλώστρες.

• Αλφάδιασμα

Βεβαιωθείτε ότι έχετε αλφαδιάσει το ψυγείο/καταψύκτη χρησιμοποιώντας τα μπροστινά πόδια οριζοντίωσης. Εάν δεν είναι ίσιο, η απόδοση της στεγανοποίησης της φλάντζας της πόρτας του ψυγείου/καταψύκτη θα επηρεαστεί ή μπορεί ακόμα και να οδηγήσει σε βλάβη λειτουργίας του ψυγείου/καταψύκτη σας.

Αφού τοποθετήσετε το ψυγείο/καταψύκτη στη θέση του, περιμένετε 4 ώρες πριν το χρησιμοποιήσετε, ώστε να κατασταλάξει το ψυκτικό μέσο.

• Εγκατάσταση

Μην καλύπτετε ή μπλοκάρετε τους αεραγωγούς ή τις γρίλιες της συσκευής σας.

Όταν είστε έξω για μεγάλο χρονικό διάστημα

- Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για αρκετούς μήνες, απενεργοποιήστε την πρώτα και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το φως από την πρίζα.
- Βγάλτε όλα τα τρόφιμα.
- Καθαρίστε και στεγνώστε καλά το εσωτερικό. Για να αποφύγετε την ανάπτυξη οσμών και μούχλας, αφήστε την πόρτα ανοιχτή: μπλοκάρετε την πόρτα ανοιχτή ή αφαιρέστε την πόρτα, εάν είναι απαραίτητο.
- Φυλάξτε την καθαρισμένη συσκευή σε στεγνό, αεριζόμενο μέρος και μακριά από την πηγή θερμότητας, τοποθετήστε τη συσκευή ομαλά και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω της.
- Η μονάδα δεν πρέπει να είναι προσβάσιμη για παιχνίδι από παιδιά.

Καθαρισμός και συντήρηση

 Πριν από τον καθαρισμό, βγάλτε πρώτα το φως από την πρίζα, Μην συνδέετε ή βγάξετε το φως από την πρίζα με βρεγμένα χέρια, γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού. Μην ρίχνετε νερό απευθείας στο ψυγείο, για να αποφύγετε σκουριά, διαρροή ηλεκτρικού ρεύματος και ατυχήματα. Μην τεντώνετε τα χέρια σας στον πυθμένα του ψυγείου, γιατί μπορεί να γρατζουνιστείτε από τις αιχμηρές μεταλλικές γωνίες.

Εσωτερικός και εξωτερικός καθαρισμός

Τα υπολείμματα τροφίμων στο ψυγείο είναι ικανά να παράγουν άσχημη οσμή, γι' αυτό το ψυγείο πρέπει να καθαρίζεται τακτικά. Το διαμέρισμα φρέσκων τροφίμων καθαρίζεται συνήθως μία φορά το μήνα.

Αφαιρέστε όλα τα ράφια, το κουτί φρούτων και λαχανικών, τα ράφια για τα μπουκάλια, το κάλυμμα, τα συρτάρια κ.λπ. και καθαρίστε τα με μια μαλακή πετσέτα ή ένα σφουγγάρι βουτηγμένο σε ζεστό νερό ή ουδέτερο απορρυπαντικό.

Καθαρίζετε συχνά τις σκόνες που έχουν συσσωρευτεί στην πίσω πλευρά και στις πλευρικές πλάκες του ψυγείου.

Αφού χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό, φροντίστε να το ξεπλύνετε με καθαρό νερό και, στη συνέχεια, σκουπίστε το.

 Μην χρησιμοποιείτε βούρτσα με τρίχες, χαλύβδινη συρμάτινη βούρτσα, απορρυπαντικό, σκόνη σαπουνιού, αλκαλικό απορρυπαντικό, βενζόλιο, βενζίνη, οξύ, ζεστό νερό και άλλα διαβρωτικά ή διαλυτά αντικείμενα για τον καθαρισμό της επιφάνειας του ντουλαπιού, της φλάντζας της πόρτας, των πλαστικών διακοσμητικών μερών κ.λπ., ώστε να αποφύγετε ζημιές.

Σκουπίστε προσεκτικά το παρέμβυσμα της πόρτας, καθαρίστε το αυλάκι χρησιμοποιώντας ένα ξύλινο ξυλάκι τυλιγμένο με βαμβάκερο σπάγκο. Μετά τον καθαρισμό, στερεώστε πρώτα τις τέσσερις γωνίες του παρεμβύσματος πόρτας και, στη συνέχεια, ενσωματώστε το τμηματικά στο αυλάκι της πόρτας.

Διακοπή της παροχής ρεύματος ή βλάβη του συστήματος ψύξης

- Φροντίστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα σε περίπτωση παρατεταμένης μη λειτουργίας της συσκευής ψύξης (όπως διακοπή της παροχής ρεύματος ή βλάβη του συστήματος ψύξης).
- Προσπαθήστε να ανοίξετε την πόρτα του ψυγείου όσο το δυνατόν λιγότερο, με αυτόν τον τρόπο τα τρόφιμα μπορούν να διατηρούνται με ασφάλεια και φρεσκάδα για ώρες ακόμα και το ζεστό καλοκαίρι.
- Εάν λάβετε την ειδοποίηση διακοπής ρεύματος εκ των προτέρων:

1) Ρυθμίστε τον διακόπτη του θερμοστάτη στην υψηλή λειτουργία μια ώρα νωρίτερα, ώστε τα τρόφιμα να καταψυχθούν πλήρως (Μην αποθηκεύετε νέα τρόφιμα κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου!). Επαναφέρετε τη λειτουργία θερμοκρασίας στην αρχική ρύθμιση όταν η παροχή ρεύματος γίνει κανονική εγκαίρως.

2) Μπορείτε επίσης να φτιάξετε πάγο με ένα στεγανό δοχείο και να το τοποθετήσετε στο πάνω μέρος του καταψύκτη, ώστε να παρατείνεται τον χρόνο αποθήκευσης των φρέσκων τροφίμων.

 Σημείωση: Μόλις το ψυγείο χρησιμοποιηθεί, θα πρέπει να το χρησιμοποιείτε συνεχώς, και υπό κανονικές συνθήκες, να μη διακόπτετε τη χρήση του, ώστε να μην επηρεάζεται η διάρκεια ζωής του.

Απόψυξη

Μετά από μια περίοδο χρήσης, θα σχηματιστεί ένα λεπτό στρώμα πάγου στην επιφάνεια του εσωτερικού τοιχώματος του θαλάμου κατάψυξης (ή του εξατμιστή), το οποίο μπορεί να επηρεάσει το ψυκτικό αποτέλεσμα, εάν το πάχος του υπερβαίνει τα 5 mm. Σε μια τέτοια περίπτωση, πρέπει να ξύσετε απαλά τον πάγο χρησιμοποιώντας μια ξύστρα πάγου και όχι μεταλλικά ή αιχμηρά υλικά. Οι πάγοι πρέπει να καθαρίζονται περίπου κάθε 3 μήνες και, εάν η κανονική χρήση των συρταριών και η κανονική πρόσβαση στα τρόφιμα επηρεάζονται από τον πάγο, φροντίστε να απομακρύνετε τον πάγο εγκαίρως. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να απομακρύνετε τον πάγο:

1. Βγάλτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα, κλείστε την παροχή ρεύματος, ανοίξτε την πόρτα του ψυγείου και αφαιρέστε απαλά τον πάγο από το εσωτερικό τοίχωμα με μια ξύστρα πάγου. Για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, σας προτείνουμε να τοποθετήσετε ένα μπλ με ζεστό νερό μέσα στο ψυγείο/κατάψυξη και όταν ο στερεός πάγος ξεκολλήσει, χρησιμοποιήστε μια ξύστρα πάγου για να τον ξύσετε και, στη συνέχεια, να τον βγάλετε έξω.
2. Μετά την απόψυξη, καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου/καταψύκτη και ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος.

Αλλαγή του λαμπτήρα

Ο λαμπτήρας LED χρησιμοποιείται από το ψυγείο για φωτισμό, ο οποίος διαθέτει χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και μεγάλη διάρκεια ζωής. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ανωμαλίας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το προσωπικό εξυπηρέτησης πελατών για επίσκεψη στο σέρβις. Οι λαμπτήρες μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από τον κατασκευαστή, μαζί με ένα μέρος της συσκευής.

Τύπος λαμπτήρα: Φως LED.

Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης: Δ/Ι

Έλεγχος ασφαλείας μετά τη συντήρηση

Έχει σπάσει ή καταστραφεί το καλώδιο τροφοδοσίας;

Είναι το φως ρεύματος καλά τοποθετημένο στην πρίζα;

Έχει υπερθερμανθεί ασυνήθιστα το φως τροφοδοσίας;

⚠ Σημείωση: Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία και ατύχημα πυρκαγιάς σε περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας και τα βύσματα έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν λερωθεί από σκόνη. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ανωμαλίας, βγάλτε το φως από την πρίζα και επικοινωνήστε με τον πωλητή.

Απλή ανάλυση και εξάλειψη βλαβών

Όσον αφορά τις ακόλουθες μικρές βλάβες, δεν χρειάζεται να επιδιορθώνεται κάθε βλάβη από το προσωπικό τεχνικής εξυπηρέτησης, μπορείτε να προσπαθήσετε να λύσετε το πρόβλημα.

Υπόθεση	Επιθεώρηση	Λύσεις
Πλήρης έλλειψη ψύξης	- Είναι το φως από την πρίζα; - Έχουν χαλάσει οι διακόπτες και οι ασφάλειες; - Μήπως δεν υπάρχει ηλεκτρικό ρεύμα ή υπάρχει διακοπή γραμμής; - Πού έχει τοποθετηθεί το ψυγείο; Τοποθετείται σε μπαλκόνι, γκαράζ, αποθήκες και άλλους χώρους όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 10 °C;	- Επανασυνδέστε το - Ανοίγοντας την πόρτα και ελέγχοντας αν η λυχνία είναι αναμμένη. - Διακοπή ρεύματος ή αποσύνδεση γραμμής; - Εγκαταστήστε το ψυγείο σε προστατευμένη θέση όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πάνω από 10 °C. Εάν το ψυγείο σας εγκατασταθεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία, το εσωτερικό σύστημα ψύξης μπορεί να μην λειτουργεί σωστά.
Ασυνήθιστος θόρυβος	- Είναι σταθερό το ψυγείο; - Το ψυγείο φτάνει μέχρι τον τοίχο;	- Ρύθμιση των ρυθμιζόμενων ποδιών του ψυγείου. - Από τον τοίχο.
Μειωμένη απόδοση ψύξης	- Βάζετε ζεστό φαγητό ή πολύ φαγητό; - Ανοίγετε συχνά την πόρτα; - Άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή κοντά σε φούρνο ή σόμπα; - Είναι καλά αεριζόμενο; - Η ρύθμιση της θερμοκρασίας είναι πολύ υψηλή;	- Τοποθέτηση τροφίμων στο ψυγείο όταν τα ζεστά τρόφιμα κρυώνουν. - Έλεγχος και κλείσιμο της πόρτας. - Απομάκρυνση του ψυγείου από την πηγή θερμότητας. - Άδειαση της απόστασης για τη διατήρηση του καλού αερισμού. - Ρύθμιση στην κατάλληλη θερμοκρασία.
Περίεργη μυρωδιά στο ψυγείο	- Κάποιο χαλασμένο φαγητό; - Χρειάζεται να καθαρίσετε το ψυγείο; - Συσκευάζετε τρόφιμα με έντονες γεύσεις;	- Πετάξτε το χαλασμένο φαγητό. - Καθαρισμός ψυγείου. - Συσκευασία τροφίμων με έντονες γεύσεις.

⚠ Σημείωση: Εάν οι παραπάνω περιγραφές δεν είναι εφαρμόσιμες για την αντιμετώπιση προβλημάτων, μην το αποσυναρμολογείτε και μην το επισκευάζετε μόνοι σας. Οι επισκευές που πραγματοποιούνται από μη έμπειρα άτομα μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό ή σοβαρή δυσλειτουργία. Επικοινωνήστε με το τοπικό κατάστημα από το οποίο κάνατε την αγορά σας. Αυτό το προϊόν πρέπει να συντηρείται από εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις και να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος, αδειάστε όλα τα τρόφιμα και καθαρίστε τη συσκευή, αφήνοντας την πόρτα ανοιχτή για να αποφύγετε δυσάρεστες οσμές.

Πιστοποιήσεις

Ηλεκτρικές πληροφορίες

Αυτή η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη

Το προϊόν αυτό είναι εξοπλισμένο με ένα φως, το οποίο είναι κατάλληλο για όλα τα σπίτια που διαθέτουν πρίζες που πληρούν τις τρέχουσες προδιαγραφές. Εάν το τοποθετημένο φως δεν είναι κατάλληλο για τις πρίζες σας, θα πρέπει να το κόψετε και να το πετάξετε προσεκτικά. Για να αποφύγετε πιθανό κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην εισάγετε το κατεστραμμένο φως σε πρίζα.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις οδηγίες της ΕΟΚ.

Οδηγίες ασφαλούς ανάκτησης

Απόρριψη

Οι παλιές συσκευές εξακολουθούν να έχουν κάποια υπεραξία. Μια φιλική προς το περιβάλλον προσέγγιση θα εξασφαλίσει την ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών.

Τα ψυκτικά μέσα που χρησιμοποιούνται στον εξοπλισμό σας και τα μονωτικά υλικά απαιτούν ειδικές διαδικασίες χειρισμού. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές στους σωλήνες στο πίσω μέρος του εξοπλισμού πριν από το χειρισμό.

Ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές για την απόρριψη παλαιού εξοπλισμού και συσκευασιών από παλαιό εξοπλισμό μπορείτε να λάβετε από το τοπικό δημοτικό γραφείο.

Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος	
	Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποφύγετε πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε τα με υπευθυνότητα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

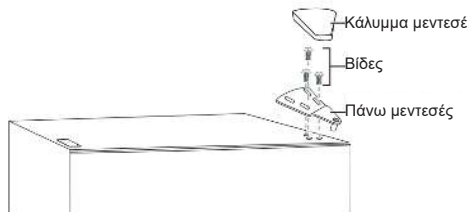
Προειδοποιήσεις για τη διάθεση

Το ψυκτικό μέσο και το αφρώδες υλικό κυκλοπεντάνιο που χρησιμοποιούνται για το ψυγείο είναι εύφλεκτα. Επομένως, όταν το ψυγείο απορρίπτεται, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή φωτιάς και να ανακτάται από ειδική εταιρεία ανάκτησης με τα αντίστοιχα προσόντα, εκτός από την απόρριψη με καύση, ώστε να αποφεύγεται η βλάβη του περιβάλλοντος ή οποιαδήποτε άλλη ζημία.

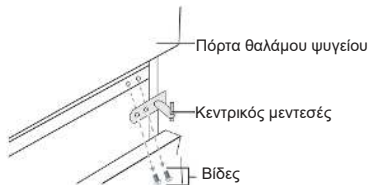
Όταν το ψυγείο αποσυρθεί, αποσυναρμολογήστε τις πόρτες και αφαιρέστε το παρέμβυσμα της πόρτας και των ραφιών, τοποθετήστε τις πόρτες και τα ράφια σε κατάλληλη θέση, ώστε να αποφεύγεται η παγίδευση οποιουδήποτε παιδιού.

Αλλαγή θέσης της πόρτας

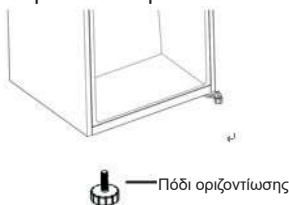
1. Βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο σας είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα.
2. Ανασηκώστε το κάλυμμα του μεντεσέ προς τα πάνω και αφαιρέστε το, αφαιρέστε τις τρεις βίδες που στερεώνουν τον επάνω μεντεσέ στην πόρτα και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον μεντεσέ.



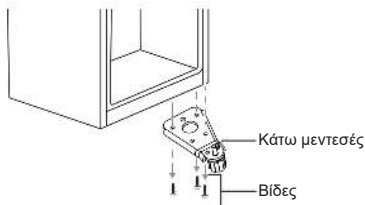
3. Αφαιρέστε την πόρτα του θαλάμου του ψυγείου από το ντουλάπι.
4. Αφαιρέστε τις δύο βίδες που ασφαλίζουν τον κεντρικό μεντεσέ.



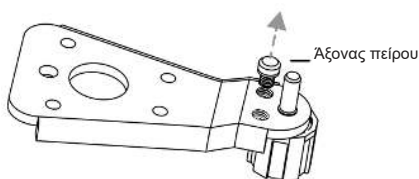
5. Αφαιρέστε την πόρτα του θαλάμου κατάψυξης.
6. Αφαιρέστε το πόδι αλφαδιάσματος στην αριστερή πλευρά του ντουλαπιού και τοποθετήστε το στην άκρη για μεταγενέστερη εγκατάσταση.



7. Αφαιρέστε τις βίδες που στερεώνουν τον κάτω μεντεσέ στη δεξιά πλευρά του ντουλαπιού και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον μεντεσέ.

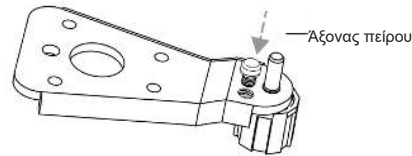


8. Αφαιρέστε τη ροδέλα και το παξιμάδι που ασφαλίζουν τον άξονα του πείρου στη δεξιά οπή του κάτω μεντεσέ και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον άξονα.

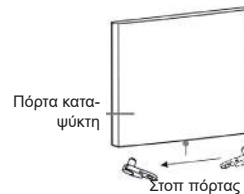


9. Εισαγάγετε τον άξονα του πείρου στην αριστερή οπή στον κάτω μεντεσέ και, στη συνέχεια, στερεώστε τον άξονα με τη

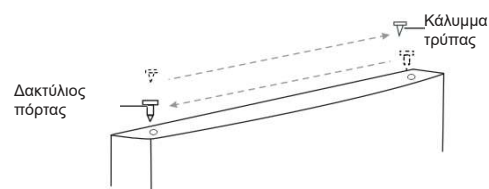
ροδέλα και το παξιμάδι.



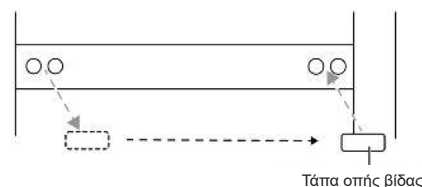
10. Τοποθετήστε τον κάτω μεντεσέ στην αριστερή πλευρά του ντουλαπιού.
11. Τοποθετήστε το πόδι αλφαδιάσματος που έχει αφαιρεθεί στη δεξιά πλευρά του ντουλαπιού.
12. Αφαιρέστε τη βίδα που ασφαλίζει το στοπ πόρτας από την κάτω δεξιά πλευρά της πόρτας του θαλάμου κατάψυξης, στη συνέχεια αφαιρέστε το στοπ πόρτας και τοποθετήστε το στην κάτω αριστερή πλευρά.



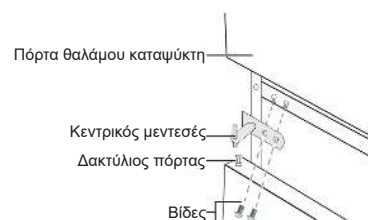
13. Αφαιρέστε την πόρτα του θαλάμου κατάψυξης.
14. Μετακινήστε τον δακτύλιο της πόρτας από την επάνω δεξιά πλευρά της πόρτας του καταψύκτη στην επάνω αριστερή πλευρά της πόρτας. Και μετακινήστε το κάλυμμα της αριστερής οπής στη δεξιά πλευρά.



15. Αφαιρέστε την τάπα της βιδωτής οπής του κεντρικού μεντεσέ στην αριστερή πλευρά του ντουλαπιού και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την στις βιδωτές οπές στη δεξιά πλευρά του ντουλαπιού.

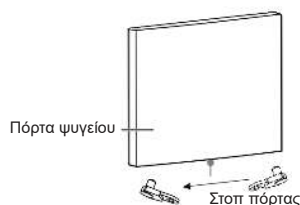


16. Τοποθετήστε τον κεντρικό μεντεσέ στην αριστερή πλευρά με τις δύο βίδες που αφαιρέσατε προηγουμένως.

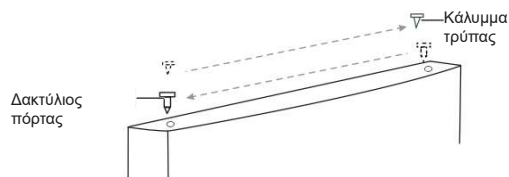


17. Αφαιρέστε τη βίδα που ασφαλίζει το στοπ πόρτας από την κάτω δεξιά πλευρά της πόρτας του θαλάμου κατάψυξης, στη

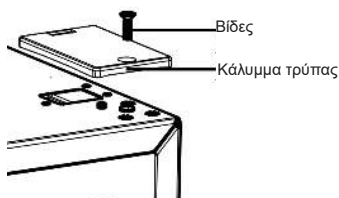
συνέχεια αφαιρέστε το στοπ πόρτας και τοποθετήστε το στην κάτω αριστερή πλευρά.



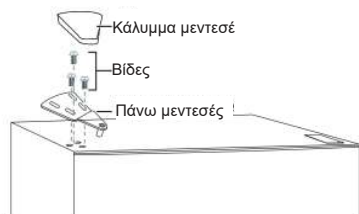
18. Τοποθετήστε την πόρτα του θαλάμου ψύξης.
19. Μετακινήστε τον δακτύλιο της πόρτας από την επάνω δεξιά πλευρά της πόρτας του ψυγείου στην επάνω αριστερή πλευρά της πόρτας. Και μετακινήστε το κάλυμμα της αριστερής οπής στη δεξιά πλευρά.



20. Αφαιρέστε το κάλυμμα της οπής από την επάνω αριστερή πλευρά. (Για προϊόντα με τετράγωνη οπή στη δεξιά πλευρά του ψυγείου, πρέπει επίσης να αφαιρέσετε το κάλυμμα της οπής και τις βίδες που βρίσκονται στη μικρή τσάντα αξεσουάρ και να τις στερεώσετε στην επάνω δεξιά γωνία.)



21. Στερεώστε τον επάνω μεντεσέ στην επάνω αριστερή πλευρά του ντουλαπιού με τις τρεις βίδες που αφαιρέσατε προηγουμένως. Πριν σφίξετε τις βίδες του επάνω μεντεσέ, βεβαιωθείτε ότι το πάνω μέρος της πόρτας είναι στο ίδιο επίπεδο με το ντουλάπι και ότι το ελαστικό παρέμβυσμα στεγανοποιεί καλά.
22. Τοποθετήστε το κάλυμμα του μεντεσέ πάνω από τον μεντεσέ στην επάνω αριστερή πλευρά του ντουλαπιού.



FRIGORÍFICO-CONGELADOR

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Caros utilizadores, este manual contém os conhecimentos básicos do produto, a forma de o utilizar, o diagnóstico de avarias e os métodos básicos de resolução de problemas. Para melhor compreender e utilizar este produto, é favor tomar boa nota deste manual e lê-lo com atenção.

Índice

Instruções de segurança.....	3
Caraterísticas do produto	7
Preparações para utilização	7
Funções.....	8
Instruções para armazenamento de alimentos	8
Conselhos para necessidades especiais	9
Manutenção e limpeza.....	10
Análise e eliminação simples de falhas	11
Certificações	11
Instruções para recuperação segura.....	11

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

AVISOS IMPORTANTES QUE DEVERÁ LER E CUMPRIR

Antes de utilizar o aparelho, ler estas instruções de segurança. Manter estas instruções disponíveis para consulta futura.

As presentes instruções e o próprio aparelho possuem informações importantes relativas à segurança, as quais deverá ler e respeitar sempre. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer acontecimentos decorrentes do incumprimento das presentes instruções de segurança, da utilização inadequada do aparelho ou da configuração incorreta dos respetivos controlos.

⚠ As crianças até aos 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho. As crianças entre os 3 e os 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem sob supervisão permanente. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções quanto à utilização segura deste aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

As crianças entre os 3 e os 8 anos estão habilitadas a introduzir e a remover produtos nos aparelhos de refrigeração.

UTILIZAÇÃO PERMITIDA

⚠ CUIDADO: O aparelho não deve ser ligado a partir de um dispositivo de comutação externa, como, por exemplo, um temporizador, nem a partir de um sistema de controlo remoto em separado.

⚠ Este aparelho destina-se a ser usado em ambiente doméstico e em aplicações semelhantes tais como: copas para utilização dos funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; quintas de exploração agrícola; por clientes em hotéis, motéis, bed & breakfast e outros tipos de ambientes residenciais.

⚠ Este aparelho não está concebido para o uso profissional. Não utilize o aparelho no exterior.

⚠ A lâmpada usada no interior do aparelho foi especificamente desenhada para eletrodomésticos e não é adequada para iluminação de habitações (Regulamento CE N.º 244/2009).

⚠ O aparelho foi concebido para funcionar em locais onde a temperatura se enquadra nos seguintes intervalos, de acordo com a classe climática referida na placa de características. O aparelho poderá não funcionar devidamente se ficar durante muito tempo a uma temperatura que se encontre fora do intervalo especificado.

Classe climática das temperaturas ambiente:

SN: De 10 °C a 32 °C;

N: De 16 °C a 32 °C;

ST: De 16 °C a 38 °C;

T: De 16 °C a 43 °C;

⚠ Este aparelho não contém CFC. O circuito de refrigeração contém R600a (HC). Aparelhos com Isobutano (R600a): o isobutano é um gás natural sem impacto no ambiente, mas que é inflamável. Sendo assim, certifique-se de que os tubos do circuito de refrigeração não estão danificados, especialmente ao esvaziar o circuito de refrigeração.

⚠ AVISO: Não danifique os tubos do circuito de refrigeração do aparelho.

⚠ AVISO: Mantenha as aberturas de ventilação existentes no corpo do aparelho ou na estrutura encastrada, livres de obstruções.

⚠ AVISO: Não utilize meios mecânicos, elétricos ou químicos, para além dos recomendados pelo fabricante para acelerar o processo de descongelação.

⚠ AVISO: Não utilize nem coloque dispositivos elétricos dentro dos compartimentos do aparelho, se estes não forem do tipo expressamente autorizado pelo fabricante.

⚠ AVISO: os dispensadores de água ou gelo não ligados diretamente ao abastecimento de água, devem apenas ser enchidos com água potável.

⚠ AVISO: Os dispensadores de gelo e/ou água automáticos devem estar ligados a um abastecimento de água que forneça apenas água potável, com uma pressão de água principal entre os 0,17 e os 0,81 MPa (1,7 e 8,1 bar).

⚠ Não armazene substâncias explosivas, tais como embalagens de aerossóis, nem coloque ou utilize gasolina ou outros materiais inflamáveis perto do aparelho.

⚠ Não ingerir o conteúdo (atóxico) das bolsas de gelo (fornecido com alguns modelos). Não coma cubos de gelo ou gelados imediatamente após os retirar do aparelho, dado que podem causar "queimaduras" de frio.

⚠ Nos produtos desenhados para usar um filtro de ar no interior de uma tampa de ventoinha acessível, o filtro deve estar sempre colocado quando o frigorífico estiver a funcionar.

⚠ Não guarde recipientes de vidro com líquido no compartimento do congelador, pois estes podem quebrar-se. Não obstrua a ventoinha (se disponível) com alimentos.

Após inserir os alimentos, verifique se a porta dos compartimentos fecha devidamente, especialmente a porta do congelador.

⚠ Qualquer junta que esteja danificada deverá ser substituída logo que possível.

⚠ Use o compartimento frigorífico apenas para guardar alimentos frescos e o compartimento do congelador apenas para guardar alimentos congelados, para congelar alimentos frescos e para fazer cubos de gelo.

⚠ Não guarde alimentos não embrulhados nos compartimentos do frigorífico ou do congelador, de forma a evitar o contacto direto com as superfícies internas do frigorífico ou do congelador.

Os aparelhos podem ter compartimentos especiais (Compartimento para Alimentos Frescos, Caixa Zero Graus, etc.).

Salvo especificação em contrário no manual do produto, estes podem ser retirados, mantendo os desempenhos equivalentes.

 O C-Pentano é utilizado como agente de expansão na espuma de isolamento e é um gás inflamável.

Os compartimentos do aparelho mais adequados ao armazenamento de determinados tipos de alimentos, considerando a diferente distribuição da temperatura pelos vários compartimentos do aparelho, são os seguintes:

- Compartimento frigorífico:

1) Área superior do compartimento frigorífico e porta - zona de temperatura: Armazenamento de frutas tropicais, latas, bebidas, ovos, molhos, pickles, manteiga, compotas

2) Área intermédia do compartimento frigorífico - zona fresca: Armazenamento de queijo, leite, laticínios, iogurtes

3) Área inferior do compartimento frigorífico - zona mais fria: Armazenamento de charcutaria, sobremesas, carne e peixe, cheesecake, massa fresca, natas azedas, pesto/salsa, comida caseira, creme de pasteleiro, pudim e creme de queijo

4) Gaveta para frutas e legumes na parte inferior do compartimento frigorífico: Armazenamento de frutas e vegetais (exceto frutas tropicais)

5) Compartimento refrigeração: Armazene a

carne e o peixe unicamente na gaveta mais fria - Compartimento do congelador:

O compartimento da zona de 4 estrelas (****) é adequado para congelar alimentos à temperatura ambiente, bem como armazenar alimentos congelados, pois a temperatura é distribuída uniformemente por todo o compartimento.

Os alimentos congelados comprados contêm a data de validade na respetiva embalagem. Esta data tem em conta o tipo de alimento armazenado e, como tal, deve ser respeitada. Os alimentos frescos devem ser armazenados durante os seguintes períodos de tempo: 1-3 meses para queijo, marisco, gelado, fiambre/chouriço, leite, líquidos frescos; 4 meses para bifes ou costeletas (vaca, borrego, porco); 6 meses para manteiga ou margarina, carne de aves (frango, peru); 8-12 meses para frutas (exceto citrinos), carne assada (vaca, porco, borrego), legumes. As datas de validade contidas nas embalagens dos alimentos armazenados na zona de 2 estrelas devem ser respeitadas.

Para evitar a contaminação dos alimentos, siga as seguintes instruções:

- Deixar a porta do aparelho aberta durante longos períodos de tempo pode provocar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.

- Limpe regularmente os sistemas de drenagem acessíveis e as superfícies do aparelho que possam entrar em contacto com os alimentos.

- Lave os reservatórios de água, caso os mesmos não sejam utilizados durante 48 horas; drene o sistema de água ligado ao abastecimento de água, caso a água não tenha sido drenada nos últimos 5 dias.

- Armazene a carne e o peixe frescos no interior do frigorífico em recipientes adequados, para que estes não entrem em contacto, nem pinguem para cima dos restantes alimentos.

- Os compartimentos para alimentos congelados com duas estrelas são adequados para o armazenamento de alimentos pré-congelados, para fazer gelados e cubos de gelo.

- Não congele alimentos frescos nos compartimentos com uma, duas ou três estrelas.

- Caso o aparelho de refrigeração fique vazio durante longos períodos de tempo, desligue-o, descongele-o, limpe-o e deixe a porta do mesmo aberta para evitar a formação de bolor no seu interior.

INSTALAÇÃO

⚠ O aparelho deve ser transportado e instalado por duas ou mais pessoas, para evitar o risco de

lesões. Use luvas de proteção para desembalar e instalar o aparelho - risco de corte.

⚠ A instalação, incluindo a alimentação de água (caso seja necessário) e as ligações elétricas, bem como quaisquer reparações devem ser realizadas por um técnico devidamente qualificado. Não reparar nem substituir nenhuma peça do aparelho a não ser que tal seja especificamente indicado no manual de utilização. Manter as crianças afastadas do local da instalação. Depois de desembalar o aparelho, certificar-se de que este não foi danificado durante o transporte. Em caso de problemas, contactar o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo. Uma vez instalado o aparelho, os elementos da embalagem (plástico, peças de esferovite, etc.) devem ser armazenados fora do alcance das crianças - risco de asfixia. Deve desligar o aparelho da corrente elétrica antes de efetuar qualquer operação de instalação - risco de choques elétricos.

Durante a instalação, certificar-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação - risco de incêndio ou de choques elétricos. Ligar o aparelho apenas depois de concluída a instalação do mesmo.

⚠ Tenha cuidado para não danificar o chão (exemplo parquet) quando deslocar o aparelho. Instale o aparelho sobre um pavimento ou suporte suficientemente forte para suportar o peso do aparelho e num local adequado à sua dimensão e utilização. Ao instalar o aparelho, certifique-se de que o aparelho não está perto de uma fonte de calor e que os quatro pés ficam estáveis e corretamente assentes no pavimento e de que fica bem nivelado (utilize um nível de bolha de ar). Espere pelo menos duas horas antes de ligar o aparelho, assegurando assim que o circuito refrigerador está totalmente operacional.

⚠ AVISO: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso ou danificado.

⚠ AVISO: para evitar riscos devido a instabilidade, o posicionamento ou fixação do aparelho devem ser feitos de acordo com as instruções do fabricante. É proibido a colocação do frigorífico de forma que a parede traseira do frigorífico (bobina do condensador) esteja em contacto com mangueiras metálicas do fogão a gás, tubagens metálicas de gás ou de água ou fios elétricos.

⚠ Para garantir uma ventilação adequada, deixe espaço de ambos os lados e por cima do aparelho. A distância entre a parte de trás do aparelho e a

parede deve ser de 50 mm, de forma a evitar o contacto com superfícies quentes. Se este espaço for menor irá aumentar o consumo de Energia do produto. Remova o cabo de alimentação do gancho do condensador antes de ligar o produto à fonte de alimentação.

AVISOS SOBRE ELETRICIDADE

⚠ Deve ser possível desligar o aparelho da fonte de alimentação, desligando-o na ficha, caso esta esteja acessível, ou através de um interruptor multipolar instalado na tomada de acordo com a regulamentação aplicável a ligações elétricas; além disso, o aparelho deve dispor de ligação à terra, de acordo com as normas de segurança elétrica nacionais.

⚠ Não utilize extensões, tomadas múltiplas ou adaptadores. Após a instalação do aparelho, os componentes elétricos devem estar inacessíveis ao utilizador. Não utilize o aparelho com os pés descalços ou molhados.

Não ligue este aparelho se o cabo ou a ficha elétrica apresentar danos, se não estiver a funcionar corretamente, se estiver danificado ou se tiver caído.

⚠ Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído por um idêntico pelo fabricante, por um técnico de assistência ou pessoas similarmente qualificadas para evitar a ocorrência de situações perigosas, pois existe o risco de choques elétricos.

⚠ AVISO: Não coloque várias tomadas múltiplas ou outras fontes de alimentação portáteis junto da parte traseira do aparelho.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

⚠ AVISO: Assegure-se de que o aparelho está desativado e desligado da fonte de alimentação antes de realizar quaisquer operações de manutenção. Para evitar o risco de danos pessoais, use luvas de proteção (risco de lacerações) e calçado de segurança (risco de contusões); Certifique-se de que o manuseamento é realizado por duas pessoas (reduza a carga); Nunca utilize uma máquina de limpeza a vapor para limpar o aparelho (risco de choques elétricos). Quaisquer reparações não efetuadas por profissionais e que não sejam autorizadas pelo fabricante podem resultar em riscos para a saúde e segurança, pelos quais o fabricante não pode ser responsabilizado. Qualquer defeito ou dano causado por reparações ou manutenções que não sejam efetuados por profissionais não será coberto pela garantia, cujos termos estão descritos no documento fornecido com a unidade.

⚠ Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou agressivos, tais como sprays limpa-vidros, produtos de limpeza erosivos, fluidos inflamáveis, ceras de limpeza, detergentes concentrados, lixívia ou produtos de limpeza que contenham produtos derivados do petróleo em peças de plástico, no interior e nos revestimentos das portas ou juntas. Não utilize toalhetes de papel, esfregões de metal abrasivos, ou outros acessórios de limpeza agressivos.

Este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado encastrado.

As portas e as tampas do aparelho de refrigeração devem ser removidas antes de serem depositadas em aterros, de forma a evitar que crianças ou animais fiquem presos no seu interior.

Definição recomendada:

- Compartimento frigorífico: +4 °C ou MED
- Compartimento do congelador: -18 °C ou -20 °C

Para otimizar a velocidade de congelação e obter mais espaço de armazenamento, o compartimento do congelador pode ser utilizado sem as gavetas do congelador e os alimentos colocados diretamente no fundo/no topo do compartimento. A quantidade de alimentos frescos que pode ser congelada num período de tempo específico, encontra-se indicada na placa de características.

Os limites de carga são determinados pelos cestos, abas, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se de que os componentes podem fechar-se com facilidade após o armazenamento. De modo a evitar o desperdício de alimentos, consulte, por favor, as definições recomendadas e os tempos de armazenamento que se encontram no manual de utilizador online.

Encha 2/3 das cuvetes de gelo com água e coloque-as no compartimento do congelador. Não utilize, em caso algum, objetos afiados ou pontiagudos para remover o gelo. A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de base de dados <https://eprel.ec.europa.eu>.

As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas neste endereço:

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

ELIMINAÇÃO DA EMBALAGEM

O material da embalagem é 100% reciclável, conforme indicado pelo símbolo de reciclagem . As várias partes da embalagem devem ser eliminadas de forma responsável e em total conformidade com as normas estabelecidas pelas autoridades locais.

ELIMINAÇÃO DE ELETRODOMÉSTICOS

Este aparelho é fabricado com materiais recicláveis ou reutilizáveis. Elimine-o em conformidade com as normas de eliminação de resíduos locais.

Para obter mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem de eletrodomésticos, contactar as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde o aparelho foi comprado. Este aparelho está classificado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19 / UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) e com os regulamentos referentes à gestão de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos de 2013 (conforme alteração). Ao assegurar a eliminação correta deste produto, estamos a proteger o ambiente e a saúde humana contra riscos negativos.

O símbolo  no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não deve ser tratado como resíduo doméstico e deve ser transportado para um centro de recolha adequado para proceder à reciclagem do equipamento elétrico e eletrónico.

CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA

Instale o aparelho num ambiente seco e bem ventilado longe de qualquer fonte de calor (por exemplo, radiador, forno, etc.) e num local que não esteja exposto à luz solar direta. Se necessário, utilize uma placa isolante.

Para garantir uma ventilação adequada, siga as instruções de instalação.

Uma ventilação insuficiente na parte de trás do produto aumenta o consumo de energia e diminui a eficiência de arrefecimento.

A abertura frequente da porta poderá resultar num consumo de energia acrescido.

A temperatura interna do aparelho bem como o consumo de energia podem ser afetados pela temperatura ambiente, assim como pelo local onde se encontra o aparelho. Ao regular a temperatura deve ter em consideração estes fatores. Reduza ao mínimo a abertura da porta.

Os alimentos congelados devem ser descongelados no compartimento frigorífico. A baixa temperatura dos produtos congelados arrefece os alimentos no compartimento frigorífico.

Deixe arrefecer os alimentos e as bebidas quentes antes de os colocar no aparelho.

O posicionamento das prateleiras no compartimento frigorífico não tem impacto na utilização eficiente da energia. Os alimentos devem ser colocados nas prateleiras de forma a garantir uma circulação de ar adequada (os alimentos não se devem tocar e deve ser mantida uma distância entre estes e a parede posterior).

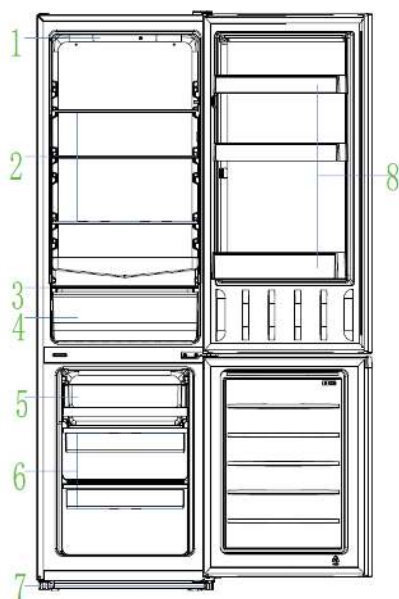
Pode aumentar a capacidade de armazenamento de alimentos congelados, retirando as gavetas e, se existir, a prateleira Stop Frost. Os sons produzidos pelo compressor são perfeitamente normais, pelo que não deve preocupar-se.



Caraterísticas do produto

- Controlo eletrónico da temperatura
- Porta reversível

Nome das peças:



N.º	Descrição
1	Termóstato
2	Prateleiras de vidro para frigorífico
3	Tampa da gaveta para fruta e legumes
4	Gaveta para fruta e legumes
5	Tabuleiro de gaveta
6	Gavetas congeladas
7	Pés de regulação
8	Suportes para garrafas

As opções do produto apresentadas neste manual podem não ser totalmente compatíveis com o seu frigorífico. Os pormenores estão em conformidade com o item de material.

Preparações para utilização

Local de instalação:

1. Condição de ventilação

O local que escolher para instalar o frigorífico deve ser bem ventilado e ter menos ar quente. Não coloque o frigorífico perto de uma fonte de calor, como um fogão ou uma caldeira, e evite expô-lo à luz solar direta, garantindo assim o efeito de refrigeração ao mesmo tempo que poupa no consumo de energia. Não coloque o frigorífico num local húmido, de modo a evitar que o frigorífico enferruje e ocorram fugas de eletricidade. **O resultado da divisão da quantidade de carga de refrigerante do frigorífico pelo espaço total da divisão em que o frigorífico se encontra instalado deve ser inferior a 8 g/m³.**

Nota: A quantidade de refrigerante carregado no frigorífico pode ser encontrada na placa de características.

2. Espaço para dissipação do calor

Quando está a funcionar, o frigorífico emite calor para o espaço circundante. Por conseguinte, deve ser deixado pelo menos 30 mm de espaço livre na parte superior, mais de 100 mm em ambos os lados e mais de 50 mm na parte de trás do frigorífico (também evita que o cabo de alimentação seja comprimido pela parede e pela parte de trás do frigorífico).

Dimensões em mm:

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100

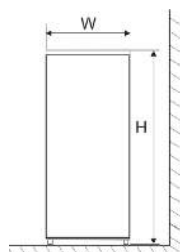


Fig. 1

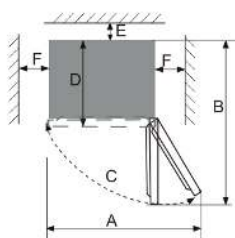


Fig. 2

Nota: A Figura 1 e a Figura 2 constituem apenas um diagrama esquemático da dimensão da procura de espaço do produto.

3. Superfície nivelada

Coloque o frigorífico assente num chão firme e plano (piso) para o manter estável; caso contrário, dará origem a vibrações e ruídos. Quando o frigorífico é colocado sobre materiais de pavimento como alcatifa, tapete de palha, cloreto de polivinilo, placas de suporte resistentes devem ser colocadas por baixo do frigorífico, de modo a evitar a mudança de cor devido à dissipação de calor.



À volta do aparelho ou numa estrutura embutida deve ser assegurada uma ventilação desobstruída.

Preparações para utilização

1. Tempo de repouso

Depois de o frigorífico estar corretamente instalado e bem limpo, não o ligue imediatamente. Certifique-se de que energiza o frigorífico após mais de 1 hora de paragem, de modo a garantir o seu funcionamento normal.

2. Limpeza

Confirme a presença das peças acessórias no interior do frigorífico e limpe o interior com um pano macio.

3. Ligação

Ligue a ficha à tomada de parede para fazer arrancar o compressor. Após 1 hora, abra a porta do congelador, se a temperatura no interior do compartimento do congelador baixar obviamente, isso indica que o sistema de refrigeração está a funcionar normalmente.

4. Armazenamento de alimentos

Depois de o frigorífico estar a funcionar durante algum tempo, a temperatura interna do frigorífico será automaticamente controlada de acordo com a temperatura regulada pelo utilizador. Depois de o frigorífico estar completamente arrefecido, coloque os alimentos, que normalmente precisam de 2 a 3 horas para ficarem completamente arrefecidos. No verão, quando a temperatura é elevada, os alimentos demoram mais de 4 horas a arrefecer completamente (tente abrir a porta do frigorífico o menos possível antes de a temperatura interna arrefecer).

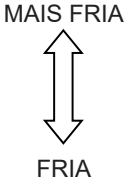
! Se o frigorífico estiver instalado num local com humidade, certifique-se de verificar se o fio de terra e o disjuntor de fugas estão normais. Se forem produzidos ruídos de vibração devido ao contacto do frigorífico com a parede ou se a parede ficar escurecida pela convecção do ar em torno do compressor, afaste o frigorífico da parede. A instalação do frigorífico pode provocar ruídos de interferência ou alterações de imagem no telemóvel, no telefone fixo, no recetor de rádio ou no televisor que o rodeia, pelo que, nesse caso, tente manter o frigorífico o mais afastado possível.

Funções

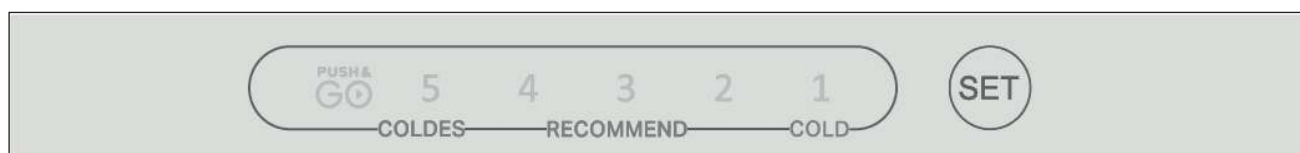
Regulação da temperatura:

A temperatura do frigorífico é controlada pelo painel de controlo montado no compartimento do frigorífico.

- A definição da temperatura do frigorífico tem os seguintes ciclos: 5→4→3→2→1→PUSH&GO→5,

	5	Quando o utilizador necessita de uma temperatura mais baixa.
	4	
	3	Quando em utilização normal.
	2	Quando o utilizador não necessita de uma temperatura mais baixa.
	1	

- O modo "3" é recomendado e o modo "5" não é recomendado para evitar alimentos congelados
- Pode definir a função "PUSH&GO" para arrefecer ou congelar rapidamente os alimentos. A função PUSH&GO termina automaticamente após 26 horas ou pode ser desativada manualmente.



Nota: Se a luz indicadora '5' ou '3' ou '1' ficar intermitente, isso indica que o frigorífico avariou. Contacte o pessoal de pós-venda para obter assistência no local o mais rapidamente possível.

Instruções para armazenamento de alimentos

Precauções de utilização

- O aparelho pode não funcionar corretamente (possibilidade de descongelação ou de aquecimento excessivo do compartimento dos congelados) se for colocado durante um longo espaço de tempo abaixo do limite frio da gama de temperaturas para a qual o aparelho de refrigeração foi concebido
- As informações sobre o tipo climático do aparelho constam da placa de características.
- A temperatura interna pode ser afetada por fatores como a localização do aparelho de refrigeração, a temperatura ambiente, a frequência de abertura das portas, etc., e, se for caso disso, deve ser feita uma advertência de que a regulação de qualquer dispositivo de controlo da temperatura pode ter de ser alterada para ter em conta estes fatores.
- As bebidas efervescentes não devem ser armazenadas no compartimento do congelador ou de baixa temperatura e alguns produtos, como os gelados à base de água, não devem ser consumidos demasiado frios.

Localização do armazenamento de alimentos

Devido à circulação de ar frio no frigorífico, a temperatura de cada área do frigorífico é diferente, pelo que os diferentes tipos de alimentos devem ser colocados em áreas diferentes. O compartimento para alimentos frescos é adequado para armazenar alimentos que não precisam de ser congelados, alimentos cozinhados, cerveja, ovos, alguns condimentos que precisam de ser conservados no frio, leite, sumo de fruta, etc. A gaveta para fruta e legumes é adequada para a conservação de legumes, frutas, etc.

O compartimento do congelador é adequado para a conservação de gelados, alimentos congelados e alimentos a conservar durante muito tempo.

Utilização do compartimento para alimentos frescos

Regule a temperatura do compartimento de conservação de alimentos frescos entre 2 °C ~ 8 °C e guarde os alimentos destinados a uma conservação de curta duração ou a serem consumidos em qualquer altura no compartimento de alimentos frescos. Prateleira do frigorífico: para retirar a prateleira, levante-a primeiro e depois puxe-a para fora; e quando instalar a prateleira, coloque-a na posição correta antes de a pousar. (Para a prateleira de duas secções, empurre a primeira secção para a extremidade traseira e, em seguida, puxe a segunda secção para fora). Mantenha a flange traseira da prateleira para cima, para evitar que os alimentos entrem em contacto com o revestimento da parede. Ao retirar ou colocar a prateleira, segure-a com firmeza e manuseie-a com cuidado para evitar danos. Gaveta para fruta e legumes: puxe a gaveta para fora para aceder aos alimentos. Depois de utilizar ou limpar a tampa da gaveta, certifique-se de que a coloca novamente sobre a gaveta, para que a sua temperatura interna não seja afetada.

Como utilizar a caixa de fazer gelo

Coloque a caixa de fazer gelo na posição superior do compartimento do congelador, de modo a gelar o mais rapidamente possível.

Cuidados a ter no armazenamento de alimentos

Limpe e seque sempre os alimentos antes de os arrumar no frigorífico. Antes de colocar os alimentos no frigorífico, é aconselhável selá-los, de modo a evitar a evaporação da água para manter as frutas e os legumes frescos, por um lado, e evitar a contaminação por odores, por outro. Não coloque demasiados alimentos ou demasiado peso no frigorífico. Mantenha espaço suficiente entre os alimentos; se estiverem demasiado próximos, o fluxo de ar frio será bloqueado, afetando assim o efeito de refrigeração. Não armazene alimentos em excesso ou com peso excessivo, para evitar que a prateleira seja esmagada. Ao arrumar os alimentos, mantenha-os afastados da parede interior; e não coloque alimentos ricos em água demasiado perto da parede traseira do frigorífico, para que não congelem na parede interna. Armazenamento categorizado de alimentos: Os alimentos devem ser armazenados por categoria, com os alimentos que consome diariamente colocados à frente da prateleira, de modo a reduzir o tempo de abertura da porta e evitar a deterioração dos alimentos devido ao prazo de validade. Conselhos para poupar energia: Deixe arrefecer os alimentos quentes até à temperatura ambiente antes de os colocar no frigorífico. Coloque os alimentos congelados no compartimento para alimentos frescos para descongelar, utilizando a baixa temperatura dos alimentos congelados para arrefecer os alimentos frescos, poupando assim energia.

Armazenamento de frutas e legumes

No caso dos aparelhos de refrigeração com compartimento refrigeração, deve salientar-se que alguns tipos de legumes e frutas frescos são sensíveis ao frio e, por conseguinte, não são adequados para serem armazenados neste tipo de compartimento.

Utilização do compartimento para alimentos congelados. A temperatura do congelador é controlada abaixo de -18 °C e é aconselhável armazenar os alimentos para conservação a longo prazo no compartimento do congelador, mas o período de conservação indicado na embalagem dos alimentos deve ser respeitado. As gavetas do congelador são utilizadas para guardar os alimentos que precisam de ser congelados. O peixe e a carne de grandes dimensões devem ser cortados em pedaços pequenos e embalados em sacos para se conservarem frescos antes de serem distribuídos uniformemente nas gavetas do congelador.

- Deixe arrefecer os alimentos quentes até à temperatura ambiente antes de os colocar no compartimento do congelador.
- Não coloque recipientes de vidro ou latas selados com líquidos no compartimento do congelador, para evitar o rebentamento devido à expansão do volume durante a congelação.
- Divida os alimentos em pequenas porções de tamanho adequado
- É preferível embalar os alimentos antes de os congelar. Os sacos utilizados devem estar secos, caso os sacos sejam congelados juntos. Os alimentos devem ser embalados ou cobertos por materiais adequados que sejam firmes, insípidos, impermeáveis ao ar e à água, não tóxicos e não poluentes, a fim de evitar a contaminação cruzada e a transferência de odores.

Conselhos para comprar alimentos congelados

1. Quando estiver a comprar alimentos congelados, consulte as indicações de conservação na embalagem. Poderá conservar cada alimento congelado pelo prazo indicado na classificação por estrelas. Este é normalmente o prazo indicado como "Consumir de preferência antes de:", que se encontra na frente da embalagem.
2. Verifique a temperatura do armário de alimentos congelados na loja onde compra os alimentos congelados.
3. Certifique-se de que a embalagem do alimento congelado está em perfeitas condições.
4. Compre sempre os produtos congelados em último lugar na sua viagem de compras ou visita ao supermercado.
5. Tente manter os alimentos congelados juntos enquanto faz as compras e durante a viagem de regresso a casa, pois isso ajudará a manter os alimentos mais frios.
6. Não compre alimentos congelados, a menos que os possa congelar de imediato. Sacos isolantes especiais podem ser comprados na maioria dos supermercados e drogarias. Estes mantêm os alimentos congelados frios durante mais tempo.
7. Para alguns alimentos, a descongelação antes da cozedura é desnecessária. Os legumes e as massas podem ser adicionados diretamente à água a ferver ou cozinhados a vapor. Molhos e sopas congelados podem ser colocados num tacho e aquecidos em lume brando até descongelarem.
8. Utilize alimentos de qualidade e manipule-os o menos possível. Quando os alimentos são congelados em pequenas quantidades, demoram menos tempo a congelar e a descongelar.
9. Faça uma estimativa da quantidade de alimentos a congelar. Quando congelar grandes quantidades de alimentos frescos, ajuste o botão de controlo da temperatura para o modo baixo, com a temperatura do congelador mais baixa. Desta forma, os alimentos podem ser congelados rapidamente, mantendo a sua frescura.

Conselhos para necessidades especiais

Deslocar o frigorífico/congelador

• Localização

Não coloque o seu frigorífico/congelador perto de uma fonte de calor, por exemplo, um fogão, uma caldeira ou um radiador. Evite a exposição direta ao sol em edifícios exteriores ou espaços ao sol.

• Nivelamento

Certifique-se de que nivela o seu frigorífico/congelador utilizando os pés de nivelamento frontais. Se não estiver nivelado, o desempenho de vedação da junta da porta do frigorífico/congelador será afetado, ou mesmo poderá levar à falha de funcionamento do seu frigorífico/congelador.

Depois de colocar o frigorífico/congelador na sua posição, aguarde 4 horas antes de o utilizar, de modo a permitir que o refrigerante assente.

- **Instalação**

Não tape nem bloqueie as aberturas de ventilação ou as grelhas do seu aparelho.

Quando se ausentar durante muito tempo

- Sempre que o aparelho não seja utilizado durante vários meses, desligue-o primeiro e depois retire a ficha da tomada de parede.
- Retire todos os alimentos.
- Seque bem o interior depois de o limpar. Para evitar a formação de maus odores e bolores, deixe a porta entreaberta: bloqueie-a aberta ou mande retirá-la, se necessário.
- Mantenha o aparelho limpo num local seco, arejado e afastado de fontes de calor, pouse o aparelho de forma suave e não ponha objetos pesados em cima do mesmo.
- A unidade não deve estar acessível a brincadeiras de crianças.

Manutenção e limpeza



Antes de limpar, desligue primeiro a ficha de alimentação; Não ligue ou desligue a ficha com as mãos molhadas, pois há risco de choque elétrico e ferimentos. Não derrame água diretamente sobre o frigorífico, para evitar ferrugem, fugas de eletricidade e acidentes. Não estique as mãos por baixo do frigorífico, pois pode ser arranhado por arestas metálicas afiadas.

Limpeza interna e limpeza externa

Os resíduos alimentares no frigorífico são suscetíveis de produzir maus odores, pelo que o frigorífico deve ser limpo regularmente. O compartimento para alimentos frescos é normalmente limpo uma vez por mês.

Retire todas as prateleiras, gavetas para fruta e legumes, grelhas para garrafas, tampa, etc., e limpe-as com uma toalha macia ou uma esponja embebida em água morna ou detergente neutro.

Limpe frequentemente o pó acumulado no painel traseiro e nas placas laterais do frigorífico.

Depois de utilizar detergente, não se esqueça de o enxaguar com água limpa e de o secar com um pano.



Não utilize escova de cerdas, escova de arame de aço, detergente, sabão em pó, detergente alcalino, benzeno, gasolina, ácido, água quente e outros produtos corrosivos ou solúveis para limpar a superfície da caixa, a junta da porta, as peças decorativas de plástico, etc., para evitar danos.

Seque cuidadosamente a junta da porta e limpe a ranhura com um pauzinho de madeira enrolado com fio de algodão. Após a limpeza, fixe primeiro os quatro cantos da junta da porta e, em seguida, encaixe-a, segmento a segmento, na ranhura da porta.

Interrupção da alimentação elétrica ou avaria do sistema de refrigeração

- Cuide dos alimentos congelados em caso de paragem prolongada do aparelho de refrigeração (como uma interrupção da alimentação elétrica ou avaria do sistema de refrigeração).
- Tente abrir a porta do frigorífico o menos possível, desta forma os alimentos podem ser conservados de forma segura e fresca durante horas, mesmo no verão quente.
- Se receber o aviso de corte de energia com antecedência:
 - 1) Regule o botão do termostato para o modo alto com uma hora de antecedência, para que os alimentos fiquem totalmente congelados (não guarde alimentos novos durante este período!). Reponha o modo de temperatura para a regulação original quando a alimentação elétrica se normalizar atempadamente.
 - 2) Também pode produzir gelo com um recipiente estanque e colocá-lo na parte superior do congelador, de modo a prolongar o tempo de conservação dos alimentos frescos.



Nota: Uma vez utilizado o frigorífico, é melhor utilizá-lo continuamente; e, em circunstâncias normais, não interromper a sua utilização, de modo a não afetar a vida útil.

Descongelo

Após um período de utilização, forma-se uma fina camada de gelo na superfície da parede interior do compartimento do congelador (ou do evaporador), que pode afetar o efeito de refrigeração se exceder 5 mm de espessura. Nesse caso, é necessário raspar suavemente a geada com um raspador de gelo em vez de utilizar metal ou ferramentas afiadas. O gelo tem de ser removido de 3 em 3 meses, aproximadamente, e se a utilização normal das gavetas e o acesso normal aos alimentos forem afetados pelo gelo, certifique-se de que o gelo é removido atempadamente. Siga os seguintes passos para remover as geadas:

1. Retire os alimentos congelados, desligue a alimentação elétrica, abra a porta do frigorífico e retire cuidadosamente o gelo da parede interior com um raspador de gelo. Para acelerar o processo de descongelação, sugere-se que coloque uma tigela com água quente dentro do frigorífico/congelador e, quando o gelo sólido se soltar, utilize um raspador de gelo para o raspar e depois retire-o.
2. Após a descongelação, limpar o interior do frigorífico/congelador e ligar a alimentação elétrica.

Substituir a lâmpada

A lâmpada LED é utilizada pelo frigorífico para iluminação. Esta apresenta um baixo consumo de energia e uma longa vida útil. As lâmpadas só podem ser substituídas pelo fabricante, juntamente com uma parte do aparelho.

Tipo de lâmpada: Luz LED.

Nível de eficiência energética: N/D

Controlo de segurança após a manutenção

O cabo de alimentação está danificado?

A ficha de alimentação está inserida firmemente na tomada?

A ficha de alimentação está anormalmente quente?

⚠ Nota: Podem ocorrer choques elétricos e acidentes com fogo se o cabo de alimentação e as fichas estiverem danificados ou manchados de pó. Se houver alguma anomalia, desligue a ficha de alimentação e contacte o vendedor.

Análise e eliminação simples de falhas

Relativamente às pequenas falhas que se seguem, nem todas têm de ser reparadas pelo pessoal da assistência técnica; pode tentar resolver o problema.

Caso	Inspeção	Soluções
Totalmente sem refrigeração	- A ficha de alimentação está desligada? - Os disjuntores e os fusíveis estão avariados? - Não há eletricidade ou a linha dispara? - Onde é que o frigorífico está instalado? Está colocado em varandas, garagens, arrecadações e outras áreas onde a temperatura ambiente é inferior a 10 °C?	- Voltar a ligar a ficha - Abrir a porta e verificar se a lâmpada está acesa. - Falta de energia ou disparo de linha? - Instale o frigorífico num local protegido e com uma temperatura ambiente superior a 10 °C. Se o frigorífico for instalado a uma temperatura demasiado baixa, o sistema de arrefecimento interno pode não funcionar corretamente.
Ruído anómalo	- O frigorífico está estável? - O frigorífico toca na parede?	- Ajustar os pés reguláveis do frigorífico. - Desencostar da parede.
Má eficiência de refrigeração	- Colocou alimentos quentes ou demasiados alimentos? - Abre a porta com frequência? - Luz solar direta ou perto de um forno ou fogão? - Está bem arejado? - Temperatura regulada para demasiado alta?	- Colocar os alimentos no frigorífico quando os alimentos quentes tiverem arrefecido. - Verificar e fechar a porta. - Afastar o frigorífico da fonte de calor. - Desobstruir o espaço para manter uma boa ventilação. - Regular a temperatura mais adequada.
Odor estranho no frigorífico	- Há algum alimento estragado? - Precisa de limpar o frigorífico? - Embala alimentos com sabores intensos?	- Deitar fora os alimentos estragados. - Limpar o frigorífico. - Embalar os alimentos com sabores intensos.

⚠ Nota: Se as descrições acima não forem aplicáveis à resolução de problemas, não desmonte nem repare o aparelho. As reparações realizadas por pessoas inexperientes podem causar ferimentos ou avarias graves. Contacte a loja local onde a compra foi realizada. A manutenção deste produto deverá ser efetuada por um técnico autorizado e só deverão ser utilizadas peças sobresselentes genuínas.

Em caso de não utilização do aparelho durante longos períodos, desligue-o da corrente elétrica, retire todos os alimentos e limpe o aparelho, deixando a porta entreaberta para evitar odores desagradáveis.

Certificações

Informação elétrica

Este aparelho elétrico deve ser ligado à terra

Este produto está equipado com uma ficha que se adapta a todas as casas equipadas com tomadas que satisfaçam as especificações atuais

Se a ficha instalada não for adequada às suas tomadas, deve ser cortada e cuidadosamente eliminada. Para evitar um possível risco de choque elétrico, não ligue a ficha eliminada a uma tomada.

Este produto está em conformidade com as diretivas da CEE.

Instruções para recuperação segura

Eliminação

Os aparelhos antigos ainda têm alguma mais-valia. Uma abordagem amiga do ambiente assegurará a reciclagem de matérias-primas valiosas.

Os refrigerantes e os materiais de isolamento utilizados no seu equipamento requerem procedimentos especiais de manuseamento. Certifique-se de que não há danos no tubo na parte traseira do equipamento antes de o manusear.

Informações atualizadas sobre as opções de eliminação de equipamentos antigos e de embalagens de equipamentos antigos podem ser obtidas junto dos serviços municipais locais.

Eliminação correta deste produto	
	Esta marcação indica que este produto não pode ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes de uma eliminação descontrolada dos resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Podem levar este produto para uma reciclagem segura do ponto de vista ambiental.

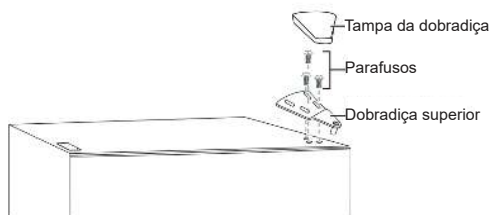
Avisos relativos à eliminação

O refrigerante e o material de espuma de ciclopentano utilizados no frigorífico são inflamáveis. Portanto, quando o frigorífico for transformado em sucata, os mesmos deverão ser mantidos longe de qualquer fonte de incêndio e ser recuperados por uma empresa recuperadora qualificada para o efeito em vez de serem eliminados por combustão, de modo a evitar danos ao ambiente ou qualquer outro dano.

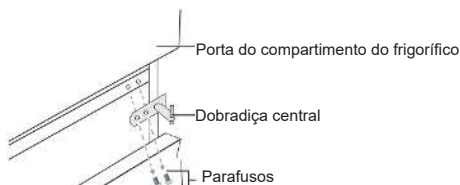
Quando o frigorífico for transformado em sucata, desmonte as portas e retire as prateleiras e a junta da porta; coloque as portas e as prateleiras num local adequado, de modo a evitar que crianças fiquem presas.

Inverter o movimento da porta

1. Certifique-se de que o seu frigorífico está desligado da tomada.
2. Levantar e retirar a tampa da dobradiça, retirar os três parafusos que fixam a dobradiça superior à porta e, em seguida, retirar a dobradiça.



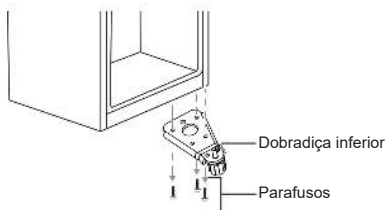
3. Retirar a porta do compartimento do frigorífico do armário.
4. Retire os dois parafusos que fixam a dobradiça central.



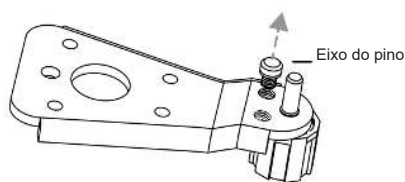
5. Retirar a porta do compartimento do congelador.
6. Retire o pé nivelador do lado esquerdo do armário e coloque-o de lado para instalação posterior.



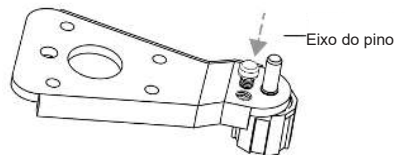
7. Retire os parafusos que fixam a dobradiça inferior ao lado direito do armário e, em seguida, retire a dobradiça.



8. Retire a anilha e a porca que fixam o eixo do pino ao orifício direito da dobradiça inferior e, em seguida, retire o eixo.



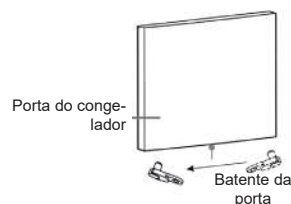
9. Introduzir o eixo do pino no orifício esquerdo da dobradiça inferior e, em seguida, fixar o eixo com a anilha e a porca.



10. Instale a dobradiça inferior no lado esquerdo do armário.

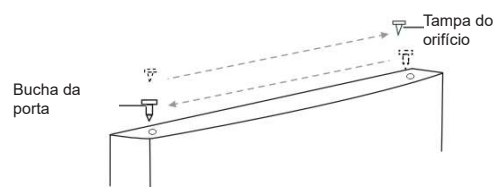
11. Instalar o pé nivelador que foi retirado no lado direito do armário.

12. Retire o parafuso que fixa o batente da porta na parte inferior direita da porta do compartimento do congelador e, em seguida, retire o batente da porta e instale-o na parte inferior esquerda.



13. Instalar a porta do compartimento do congelador.

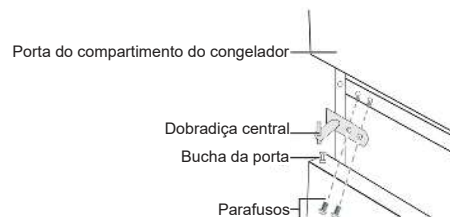
14. Deslocar o casquilho da porta do lado superior direito da porta do congelador para o lado superior esquerdo da porta. E desloque a tampa do orifício esquerdo para o lado direito.



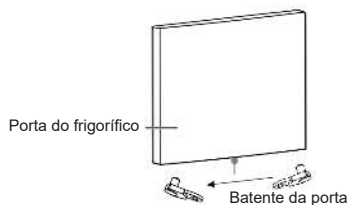
15. Retire o tampão do orifício do parafuso da dobradiça central no lado esquerdo do armário e, em seguida, instale-o nos orifícios dos parafusos no lado direito do armário.



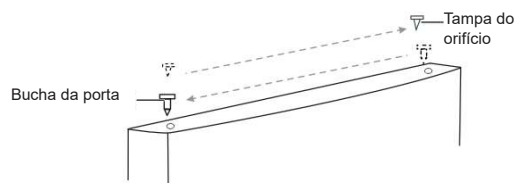
16. Instale a dobradiça central no lado esquerdo com os dois parafusos que retirou anteriormente.



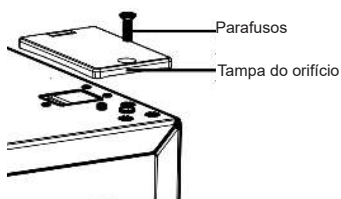
17. Retire o parafuso que fixa o batente da porta na parte inferior direita da porta do compartimento do frigorífico e, em seguida, retire o batente da porta e instale-o na parte inferior esquerda.



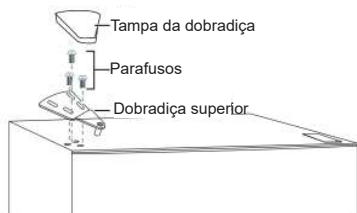
18. Instalar a porta do compartimento do frigorífico.
19. Desloque o casquilho da porta do lado superior direito da porta do frigorífico para o lado superior esquerdo da porta.
E deslocar a tampa do orifício esquerdo para o lado direito.



20. Retirar a tampa do orifício do lado superior esquerdo.
(Para produtos com um orifício quadrado no lado direito do frigorífico, também é necessário retirar a tampa do orifício e os parafusos do pequeno saco de acessórios e fixá-los no canto superior direito)



21. Fixe a dobradiça superior no lado superior esquerdo do armário com os três parafusos que retirou anteriormente. Antes de apertar os parafusos da dobradiça superior, certifique-se de que a parte superior da porta está nivelada com o armário e que a junta de borracha faz uma boa vedação.
22. Instale a tampa da dobradiça sobre a dobradiça no lado superior esquerdo do armário.



HLADNJAK ZAMRZIVAČ

KORISNIČKI PRIRUČNIK



Poštovani korisnici, ovaj priručnik sadrži osnovno znanje o uređaju, način njegove upotrebe, dijagnostiku pogrešaka i načine za uklanjanje osnovnih pogrešaka. Da biste bolje razumjeli proizvod i bolje ga upotrebljavali, pazite na ovaj priručnik i pažljivo ga pročitajte.

Sadržaj

Sigurnosne upute.....	3
Značajke proizvoda.....	7
Pripreme za upotrebu	7
funkcije.....	8
Upute za odlaganje namirnica	8
Savjeti za posebne potrebe.....	9
Održavanje i čišćenje	10
Jednostavna analiza pogreške i uklanjanje	11
Certifikati	11
Upute za sigurnu uporabu	11

Prije upotrebe uređaja pročitajte ove sigurnosne upute. Sačuvajte ih za buduću referencu.

Ovaj priručnik i sam uređaj sadrže važna sigurnosna upozorenja kojih se morate stalno pridržavati. Proizvođač otklanja svaku odgovornost u slučaju nepoštivanja sigurnosnih uputa, za neprikladno korištenje ili za pogrešno podešavanje komandi.

⚠ Vrlo maloj djeci (0 – 3 godina) ne dopuštajte pristup uređaju. Maloj djeci (3 – 8 godina) ne dopuštajte pristup uređaju ako nisu pod nadzorom. Djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti ili osobe bez dovoljnog iskustva i znanja mogu koristiti uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnom rukovanju uređajem te ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti održavati uređaj bez nadzora.

Djeci u dobi do 3 do 8 godina dopušteno je stavljati namirnice i vaditi iz rashladnih uređaja.

DOZVOLJENI RASPON UPOTREBE

⚠ PAŽNJA: Uređaj nije namijenjen za rad pomoću vanjskog uređaja za uključivanje kao što je mjerač vremena ili odvojeni sustav daljinskog upravljanja.

⚠ Ovaj uređaj namijenjen je upotrebi u kućanstvima i na sličnim mjestima, kao što su: kuhinje za osoblje u trgovinama, uredi i druge objekti u kojima se radi; seoske kuće; za goste u hotelima, motelima ili sličnim smještajnim jedinicama.

⚠ Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu. Nemojte koristiti ovaj uređaj na otvorenom prostoru.

⚠ Žarulja koja se nalazi u uređaju posebno je namijenjena za kućanske uređaje i nije prikladna za rasvjetu u kućanstvu (Uredba EZ 244/2009).

⚠ Predviđeno je da uređaj radi na mjestima s temperaturom unutar raspona navedenog u nastavku, prema klimatskom razredu označenom na nazivnoj pločici. Uređaj možda neće ispravno raditi ako ga ostavite duže vrijeme na temperaturi izvan navedenog raspona.

Klimatske klase temperatura okoline:

SN: 10 °C do 32 °C

N: 16 °C do 32 °C

ST: 16 °C do 38 °C

T: 16 °C do 43 °C

⚠ Ovaj uređaj ne sadrži klorofluorouglikove (CFC). Sustav hlađenja sadrži R600a (HC).

Uređaji s izobutanom (R600a): izobutan je prirodni plin koji ne utječe negativno na okoliš, ali je zapaljiv. Zbog toga provjerite da cijevi rashladnog sustava nisu oštećene posebice prilikom pražnjenja sustava.

⚠ UPOZORENJE: Pazite da ne oštetite cijevi sustava rashladnog plina uređaja.

⚠ UPOZORENJE: Pazite da nema zapreka na ventilacijskom otvoru na kućištu uređaja ili ugradbenom elementu.

⚠ UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte mehanička, električna ili kemijska sredstva za ubrzavanje postupka odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.

⚠ UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte električne uređaje i ne stavljajte ih u odjeljke uređaja osim ako ih proizvođač nije izričito dozvolio.

⚠ UPOZORENJE: ledomati i/ili uređaji za vodu koji nisu izravno spojeni na dovod vode moraju se puniti samo pitkom vodom.

⚠ UPOZORENJE: Automatski ledomati i/ili uređaji za vodu moraju biti spojeni na dovod vode koji daje samo pitku vodu, a kojemu je vrijednost tlaka vode između 0,17 i 0,81 MPa (1,7 i 8,1 bara).

⚠ Ne pohranjujte eksplozivne tvari kao što su spremnici raspršivača i ne ostavljajte i ne upotrebljavajte benzin ili druge zapaljive tvari u uređaju ili u njegovoj blizini.

⚠ Ne gutajte sadržaj (nije otrovan) vrećica za led (isporučuje se s određenim modelima). Ne jedite kocke leda ili ledene lizalice odmah nakon vađenja iz zamrzivača jer mogu izazvati smrzotine.

⚠ Na proizvodima napravljenima tako da upotrebljavaju filter za zrak unutar dostupnog poklopca ventilatora filter uvijek mora biti u položaju za rad kada hladnjak radi.

⚠ Staklene spremnike s tekućinom ne stavljajte u zamrzivač jer mogu puknuti.

Ventilator (ako je uređaj opremljen) ne zaklanjajte namirnicama. Nakon spremanja namirnica provjerite zatvaraju li se ispravno vrata odjeljaka, posebice vrata zamrzivača.

⚠ Oštećenu brtvu treba što prije zamijeniti.

⚠ Hladnjak upotrebljavajte samo za čuvanje svježih hrane, a zamrzivač samo za čuvanje smrznute hrane, zamrzavanje svježih hrane i izradu kocki leda.

⚠ Neomotanu hranu nemojte spremati u odjeljak hladnjaka ili zamrzivača da biste izbjegli izravan kontakt s unutarnjim površinama.

Uređaji mogu imati posebne odjeljke (odjeljak za dulje održavanje svježine namirnica, pretinac na nula stupnjeva...).

U slučaju da nije drugačije navedeno u knjižici proizvoda, oni se mogu izvaditi, a da se održi jednaka učinkovitost.



C-pentan upotrebljava se kao pjenilo u izolacijskoj pjeni i spada u zapaljive plinove. Najprikladniji odjeljci uređaja za odlaganje posebnih vrsta namirnica, uzimajući u obzir različitu raspodjelu temperature u različitim odjeljcima uređaja su sljedeći:

– Odjeljak hladnjaka:

1) Gornje područje hladnjaka i vrata – područje temperature: Spremite tropsko voće, limenke, napitke, jaja, umake, ukiseljeno povrće, maslac, pekmez

2) Srednje područje hladnjaka – hladno područje: Spremite sir, mlijeko, mliječne proizvode, delikatese, jogurt

3) Donje područje hladnjaka – najhladnije područje: Spremite hladne nereske, deserte, meso i ribu, tortu od sira, svježu tjesteninu, kiselo vrhnje, umake pesto/salsa, jela spremljena kod kuće, kremu za kolače, pudinge i krem sir

4) Ladica za voće i povrće na dnu hladnjaka: Spremite povrće i vode (osim tropskog voća)

5) Hladniji odjeljak: U najhladniju ladicu spremajte isključivo meso i ribu – Zamrzivač:

Područje s 4 zvjezdice (****) prikladno je za zamrzavanje namirnica koje se nalaze na temperaturi okoline i za odlaganje zamrznutih namirnica jer je temperatura ravnomjerno raspodijeljena u cijelom odjeljku.

Kupljene zamrznute namirnice imaju rok trajanja naveden na pakiranju. Taj datum uzima u obzir vrstu spremljene namirnice i zato ga se treba pridržavati. Svježe namirnice treba spremati na sljedeća razdoblja: 1 – 3 mjeseca za sir, morske plodove, sladoled, šunku/kobasice, mlijeko, svježe tekućine; 4 mjeseca za odreske ili kotlete (junetina, janjetina, svinjetina); 6 mjeseci za maslac ili margarin, perad (piletina, puretina); 8 – 12 mjeseci za voće (osim citrusa), meso za pečenje (junetina, svinjetina, janjetina), povrće. Treba se pridržavati datuma isteka roka trajanja na pakiranjima namirnica u području s 2 zvjezdice.

Da biste izbjegli kontaminaciju namirnica pridržavajte se sljedećeg:

– Dulje držanje otvorenih vrata može dovesti do značajnog rasta temperature u odjeljcima uređaja.

– Redovito čistite površine koje bi mogle doći u doticaj s namirnicama i dostupnim sustavima odvodima.

– Očistite spremnike za vodu ako se nisu upotrebljavali 48 h; isperite sustav vode spojen na dovod vode ako voda nije ispuštena 5 dana.

– Sirove namirnice i ribu spremajte u odgovarajuće spremnike u hladnjaku tako da ne dolaze u doticaj s drugim namirnicama i ne kapaju po njima.

– Odjeljci zamrzivača s dvije zvjezdice prikladni su za odlaganje unaprijed zamrznutih namirnica, spremanje ili pripremu sladoleda i kockica leda.

– Svježe namirnice nemojte zamrzavati u odjeljcima s jednom, dvije ili tri zvjezdice.

– Ako se rashladni uređaj dulje vrijeme ostavlja prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena da bi se spriječio razvoj plijesni u unutrašnjosti.

POSTAVLJANJE

⚠ Pri postavljanju, uređajem moraju rukovati dvije ili više osoba: opasnost od ozljeda. Za raspakiranje i postavljanje uređaja upotrijebite zaštitne rukavice: opasnost od porezotina.

⚠ Postavljanje, uključujući dovod vode (ako je uređaj opremljen), električne priključke i popravke smije obavljati samo kvalificirani tehničar. Nemojte popravljati ni zamjenjivati bilo koji dio uređaja, osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku. Djeci ne dozvoljavajte približavanje mjestu postavljanja. Nakon uklanjanja ambalaže s proizvoda, provjerite da tijekom transporta nije došlo do oštećenja. U slučaju problema, kontaktirajte trgovca ili najbliži postprodajni servis. Nakon postavljanja otpadni materijal pakiranja (plastiku, dijelove od stiropora itd.) odložite van dohvata djece: opasnost od gušenja. Uređaj se prije postavljanja mora isključiti iz napajanja: opasnost od električnog udara. Pazite da za vrijeme postavljanja uređaj ne oštetite električni kabel: opasnost od požara ili električnog udara. Uređaj uključite tek kada završi postupak postavljanja.

⚠ Pazite da ne oštetite pod (npr. parket) prilikom pomicanja uređaja. Postavite uređaj na pod ili podlogu dovoljno čvrstu da može podnijeti njegovu težinu te na mjestu prikladnom njegovoj veličini i načinu upotrebe. Prilikom postavljanja uređaja provjerite jesu li sve četiri nožice stabilne te da stoje na podu, podešavajući ih ako je potrebno, a zatim pomoću libele provjerite je li uređaj savršeno poravnat. Pričekajte najmanje dva sata prije nego što uključite uređaj da biste bili sigurni da je rashladni krug u punoj funkciji.

⚠ UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja pazite da kabel za napajanje nije zaglavljen ili oštećen.

⚠ UPOZORENJE: da bi se izbjegla opasnost zbog nestabilnosti, smještanje ili fiksiranje uređaja mora se obaviti u skladu s uputama proizvođača. Hladnjak je zabranjeno postaviti tako da metalna cijev plinskog štednjaka, metalne cijevi plina ili vode ili električnim kabeli dolaze u kontakt sa stražnjom stijenkom hladnjaka (zavojnica kondenzatora).

⚠ Kako bi se mogla zajamčiti odgovarajuća ventilacija ostavite slobodan prostor s obje strane uređaja i iznad njega. Udaljenost između stražnje stijenke uređaja i zida iza uređaja mora biti najmanje 50 mm kako bi se izbjegao pristup vrućim površinama. Smanjenje ovog razmaka dovest će do veće potrošnje proizvoda.

Uklonite kabel napajanja s kuke kondenzator tijekom postavljanja, a prije priključivanja uređaja na napajanje.

ELEKTRIČNA UPOZORENJA

⚠ Mora postojati mogućnost isključivanja uređaja iz struje uklanjanjem priključka ako je on dostupan ili to učiniti pomoću dostupne sklopke s više polova instalirane uz utičnicu u skladu s pravilima ožičenja i uređaj mora biti uzemljen u skladu s nacionalnim sigurnosnim standardima za električnu struju.

⚠ Nemojte koristiti produžne kabele, višestruke utičnice ili adaptere. Nakon postavljanja električni dijelovi ne smiju biti dostupni korisniku. Uređaj nemojte upotrebljavati kad ste mokri ili bos.

Uređaj nemojte upotrebljavati ako su njegov dovodni kabel ili utikač oštećeni, ako ne radi ispravno ili ako je oštećen ili je pao na tlo.

⚠ Ako je kabel za napajanje oštećen, istim ga mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni serviser ili osobe sličnih kvalifikacija kako biste izbjegli opasnost – opasnost od strujnog udara.

⚠ UPOZORENJE: Višestruke prijenosne utičnice – izlaze ili prijenosna napajanja nemojte postavljati na stražnji dio uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE: Provjerite je li uređaj isključen ili odspojen iz napajanja prije obavljanja bilo kojeg zahvata održavanja. Upotrebljavajte zaštitne rukavice (opasnost od poderotina) i zaštitne cipele (opasnost od nagnječenja) da biste izbjegli opasnost od tjelesnih ozljeda; proizvodom uvijek moraju rukovati dvije osobe (smanjenje tereta); nikada nemojte upotrebljavati uređaje za čišćenje parom (opasnost od strujnog udara). Nestručni popravci koje proizvođač nije odobrio mogu

dovesti do opasnosti po zdravlje i sigurnost za koje proizvođač ne može smatrati odgovornim. Sva oštećenja izazvana nestručnim popravcima ili zahvatima održavanja nisu pokrivena jamstvom čije su uvjeti navedeni u dokumentu koji je isporučen s proizvodom.

⚠ Abrazivna ili oštra sredstva za čišćenje kao što su raspršivači za čišćenje stakla, sredstva za ribanje, zapaljive tekućine, voskove za čišćenje, koncentrirane deterdžente, izbjeljivače ili sredstva za čišćenje koja sadrže petrolej ne upotrebljavajte na plastičnim dijelovima, unutarnjim vodilicama ili vodilicama vrata ni na brtvama. Nemojte upotrebljavati papirnate ručnike, jastučiće za ribanje ili oštra sredstva za čišćenje.

Hladnjak nije namijenjen za upotrebu kao ugradbeni uređaj.

Vrata i poklopce hladnjaka potrebno je skinuti prije odlaganja na odlagalište da bi se spriječilo da se djeca ili životinje zaglave u uređajima.

Preporučena postavka:

- Hladnjak: +4 °C ili MED
- Zamrzivač: -18 °C ili -20 °C

Kako biste optimizirali brzinu zamrzavanja i dobili više prostora za odlaganje, iz zamrzivača možete ukloniti ladice zamrzivača i namirnice smjestiti izravno na dno odjeljka. Količina svježih hrane koju se može zamrznuti u određenom vremenu navedena je na nazivnoj pločici.

Ograničenja za punjenje određuju košare, preklopi, ladice, police itd. Pazite da se ti sastavni dijelovi i dalje mogu lako zatvoriti nakon punjenja. Da biste izbjegli bacanje namirnica, pogledajte preporučene postavke i vrijeme čuvanja u korisničkim priručnicima na mreži.

Napunite posudu za led vodom do 2/3 i stavite je u zamrzivač. Nipošto nemojte upotrebljavati oštre ili šiljaste predmete za uklanjanje leda. Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji je naveden na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koja se može upotrijebiti za pregledavanje portala baze podataka na <https://eprel.ec.europa.eu>.

Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći na ovoj adresi:

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

ODLAGANJE AMBALAŽNOG MATERIJALA

Ambalažni materijal može se u potpunosti reciklirati i označen je simbolom recikliranja . Različiti dijelovi ambalaže moraju se zbrinuti na odgovarajući način i u skladu s lokalnom zakonskim propisima za odlaganje otpada.

ODLAGANJE KUĆANSKIH UREĐAJA

Ovaj uređaj proizveden je od materijala koji se može reciklirati ili ponovno iskoristiti.

Zbrinite ga sukladno lokalnim pravilnicima o zbrinjavanju otpada.

Radi detaljnijih informacija o postupanju, uporabi i recikliranju električnih kućanskih aparata, obratite se nadležnom mjesnom uredu, službi za skupljanje komunalnog otpada ili trgovini u kojoj ste uređaj kupili. Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom Direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO) i uredbama o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi iz 2013. (sukladno izmjenama i dopunama). Osigurajte li ispravno odlaganje tog proizvoda, pomoći ćete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi.

Simbol  na proizvodu ili na popratnoj dokumentaciji označava da se s njim ne smije postupati kao s kućnim otpadom, nego ga treba odnijeti na odgovarajuće sakupljalište za recikliranje električnog i elektroničkog otpada.

SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

Uređaj postavite u hladnoj, dobro prozračenoj prostoriji udaljenoj od svih izvora topline (npr. radijator, štednjak itd.) i na mjesto koje nije izravno izloženo suncu. Ako je potrebno, upotrijebite izolacijsku ploču.

Kako bi se zajamčila odgovarajuća ventilacija slijedite upute za postavljanje.

Nezadovoljavajuća ventilacija na stražnjem dijelu proizvoda povećava potrošnju energije i smanjuje učinkovitost hlađenja.

Često otvaranje vrata može dovesti do veće potrošnje energije.

Na temperaturu u unutrašnjosti uređaja i potrošnju energije mogu utjecati temperatura okoline kao i položaj uređaja. Pri postavljanju temperature valja uzeti u obzir te čimbenike. Otvaranje vrata smanjite na minimum.

Prilikom otapanja zamrznute hrane stavite je u hladnjak. Niska temperatura zamrznutih proizvoda hladi hranu u hladnjaku.

Topla jela i pića ostavite da se ohlade prije stavljanja u uređaj.

Položaj police unutar hladnjaka ne utječe na učinkovitost upotrebe energije. Hrana bi se na police trebala stavljati na način koji osigurava pravilnu cirkulaciju zraka (hrana se ne bi smjela međusobno dodirivati, a trebao bi i postojati razmak između hrane i stražnje stjenke).

Kapacitet pohranjivanja zamrznute hrane možete povećati uklanjanjem košara te, ako je prisutna, police za sprječavanje nakupljanja leda.

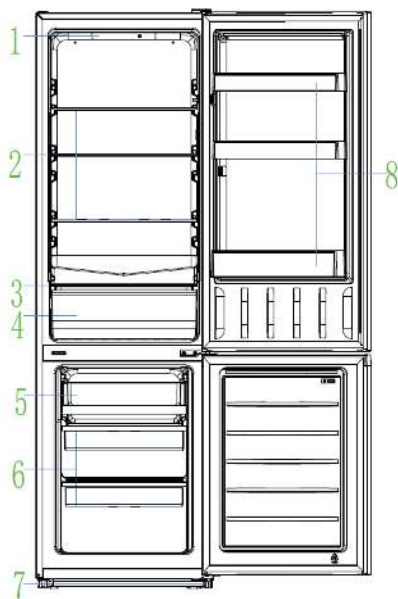
Nemojte brinuti zbog buke koju stvara kompresor jer su to normalni zvukovi rada.



Značajke proizvoda

- Elektroničko upravljanje temperaturom
- Vrata kojima se može promijeniti smjer otvaranja

Naziv dijelova:



Ne	Opis
1	Termostat
2	Staklene police hladnjaka
3	Poklopac pretinca za održavanje svježine
4	Pretinac za održavanje svježine voća i povrća
5	Plitica ladice
6	Zamrznute ladice
7	Nožica za namještanje
8	Okviri za bocu

Opcije proizvoda u ovom priručniku možda se u potpunosti ne poklapaju s vašim hladnjakom. Pojednosti su usklađene sa stavkom materijala.

Pripreme za upotrebu

Mjesto postavljanja:

1. Uvjeti ventilacije

Položaj koji odaberete za postavljanje hladnjaka mora imati dobru ventilaciju i ne smije inati puno vrućeg zraka. Hladnjak nemojte postavljati u blizini štednjaka, hladnjaka i izbjegavajte mjesta na izravnoj sunčevoj svjetlosti čime se osigurava učinak hlađenja uz istodobnu štednju energije. Hladnjak nemojte postavljati na vlažno mjesto da bi se spriječilo da hladnjak hrđa i da curi struja iz njega. **Rezultat količine rashladnog sredstva hladnjaka podijeljenog s ukupnom površinom prostorije u kojoj se hladnjak nalazi mora biti manji od 8 g/m³.**

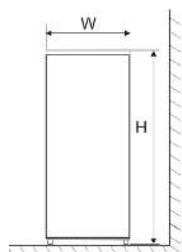
Napomena: Količina rashladnog sredstva u hladnjaku nalazi se na nazivnoj pločici.

2. Prostor rasipanja topline

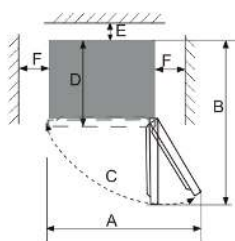
Hladnjak, u radu, toplinu ispušta u svoje okruženje. Zato je potrebno najmanje 30 mm slobodnog prostora na vrhu uređaja, više od 100 mm na obje strane i više od 50 mm na stražnjoj strani hladnjaka (time se istodobno sprečava da se kabel za napajanje priključi stražnjom stjenkom hladnjaka).

Dimenzije u mm:

Š	D	V	A	B	C (°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100



Sl. 1



Sl. 2

Napomena: slika 1, slika 2 samo kao potreban prostor za proizvod u skladu shematskim prikazom dimenzija.

3. Razina tla

Hladnjak postavite na čvrsto i ravno tlo (pod) da bi bio stabilan, u protivnom pojavit će se vibracije i buka. Kad se hladnjak postavlja ne podnu oblogu kao što je tepih, slamnata prostirka, polivinilna podna obloga, ispod hladnjaka trebaju se postaviti čvrste podložne ploče da bi se priječila promjena boje zbog rasipanja topline.



Oko uređaja ili u ugradbenoj konstrukciji mora se omogućiti neometana ventilacija.

Pripreme za upotrebu

1. Stajanje

Kad se hladnjak ispravno postavi i dobro očisti, nemojte ga odmah uključivati. Hladnjak uključite tek nakon više od 1 sata mirovanja da bi se osigurao njegov optimalan rad.

2. Čišćenje

Provjerite dijelove pribora u unutrašnjosti hladnjaka i obrišite ih mekom krpom.

3. Uključivanje

Uključite utikač u čvrstu utičnicu da biste pokrenuli kompresor. Nakon jednog sata, otvorite vrata zamrzivača, ako temperatura u unutrašnjosti zamrzivača očigledno padne, to znači da sustav hlađenja ispravno radi.

4. Odlaganje namirnica

Nakon što hladnjak neko vrijeme radi, interna temperatura hladnjaka automatski se regulira u skladu s korisnikovim postavkama temperature. Kad se hladnjak potpuno ohladi, stavite namirnice kojima je obično potrebno 2 do 3 sata da bi se potpuno ohladile. Ljeti, kad je temperatura visoka, potrebno je više od 4 sata da bi se namirnice potpuno ohladile (Pokušavajte što manje otvarati vrata hladnjaka dok se interna temperatura potpuno ne ohladi).

! Ako se hladnjak postavi na vlažno mjesto, provjerite da su žica uzemljenja i prekidač kruga curenja ispravni. Ako, zbog dodira hladnjaka i zida ili ako je zid pocrnio zbog cirkulacije zraka oko kompresora, dođe do pojave zvukova vibracija, hladnjak odmaknite od zida. Postavljanje hladnjaka može izazvati zvuk ometanja ili kaotične slike na mobilnom telefonu, fiksnoj telefonskoj liniji, radijskom prijatelju, okruženju televizora pa, u tim slučajevima, hladnjak postavite što dalje od tih uređaja.

funkcije

Postavke temperature:

Temperatura hladnjaka regulira se preko upravljačke ploče postavljene u hladnjaku.

- Postavka temperature hladnjaka prikazana je u sljedećem ciklusu: 5→4→3→2→1→PUSH&GO (Pritisni i kreni)→5,

NAJHLADNIJE ↑ ↓ HLADNO	5	Kad je korisniku potrebna niža temperatura.
	4	
	3	Kod normalne upotrebe.
	2	Kad je korisniku nije potrebna niža temperatura.
	1	

- Način rada „3” preporučeni je način rada, a način rada „5” ne preporučuje se da bi se izbjeglo zamrzavanje namirnica
- Funkciju „PUSH&GO” (Pritisni i kreni) možete postaviti da biste brzo rashladili ili zamrznuli namirnice. Funkcija PUSH&GO (Pritisni i kreni) automatski se isključuje nakon 26 sati ili se može ručno onemogućiti.



Napomena: Ako kontrolno svjetlo „5”, „3” ili „1” počne treperiti, to znači da je hladnjak u kvaru. Što je moguće brže obratite se osoblju postprodaje ili lokalnom servisu.

Upute za odlaganje namirnica

Mjere opreza za upotrebu

- Uređaj možda radi neusklađeno (postoji mogućnost odmrzavanja ili da temperatura postane previsoka u odjeljku za zamrznuće namirnica) kad je duže vrijeme postavljena ispod ograničenja raspona niske temperature za koji je uređaj predviđen
- Informacije o vrsti klime za uređaj nalaze se na nazivnoj pločici.
- Na temperaturu u uređaju mogu utjecati čimbenici kao što su položaj rashladnog uređaja, temperatura okoline, učestalost vrata i slični, a ako je to moguće, može se postaviti upozorenje kojim se može mijenjati temperatura upravljačkog uređaja.
- Gazirana pića ne smiju se odlagati u zamrzivač ili odjeljak niske temperature, a neki se proizvodi kao što je led, ne smiju konzumirati kad su prehladni.

Mjesto za odlaganje namirnica

Temperatura svakog područja u hladnjaku razlikuje se zbog cirkulacije hladnog zraka u hladnjaku pa se različite namirnice trebaju odlagati u različita područja. Odjeljak za svježe namirnice prikladan je za odlaganje namirnica koje se ne trebaju zamrzavati, kuhana jela, pivo, jaja, neke začine koje se ne moraju čuvati na hladnom, mlijeko, voćne sokove itd. Pretinac za održavanje svježine prikladan je za čuvanje povrća, voća itd.

Zamrzivač je namijenjen za čuvanje sladoleda, zamrznutih jela i namirnica koji se trebaju dugo čuvati.

Upotreba odjeljka za svježe namirnice

Temperaturu odjeljka za odlaganje svježih namirnica postavite u rasponu 2 °C ~ 8 °C te spremite namirnice koje se kratko čuvaju ili se mogu bilo kada pojesti u odjeljak za svježe namirnice.

Polica hladnjaka: Kad vadite policu, prvo je podignite, a zatim izvucite, a kad policu postavljate, stavite je u položaj prije spuštanja. (Ako se radi o dvodijelonoj polici, prvi dio gurnite do kraja, a zatim izvucite prvi dio). Stražnju prirubnicu police držite okrenutu prema gore da biste spriječili da namirnice dotiču oblogu stijenke. Kad policu vadite ili stavljate, čvrsto je držite i pažljivo rukujte da biste izbjegli štetu.

Pretinac za održavanje svježine: Pretinac za održavanje svježine izvucite da biste pristupili namirnicama. Nakon upotrebe ili

čišćenja pokrovne ploče pretinca za održavanje svježine, obavezno ga vratite na pretinac tako da nema utjecaja na internu temperaturu pretinca za održavanje svježine.

Način upotrebe kutije za led

Kutiju za led postavite u gornji položaj u zamrzivaču tako da se čim prije zamrzne.

Mjere opreza za odlaganje namirnica

Bolje je da se namirnice očiste i osuše prije no što se stave u hladnjak. Prije no što namirnice spremite u hladnjak, preporučuje se da ih zamotat da bi se spriječilo isparavanje vode i tako održala svježina voća i povrća te spriječilo stvaranje neugodnog mirisa. U hladnjak nemojte stavljati previše namirnica ili one prevelike težine. Ostavite dovoljno mjesta između njih; ako su preblizu, blokirat će se protok hladnog zraka što će utjecati na učinak hlađenja. Nemojte spremati previše namirnica ili preteške namirnice da polica ne bi propala. Kod odlaganja namirnica, ostavite ih dalje od unutarnje stijenke, i namirnice bogate vodom nemojte stavljati preblizu stražnje stijenke da se ne zamrznu na stražnjoj stijenci.

Kategorizirano odlaganje namirnica: Namirnice se moraju spremati po kategorijama, s namirnicama koje se svakodnevno jedu na prednjem dijelu police tako da se skрати trajanje otvaranja vrata i izbjegne bacanje namirnica zbog isteka roka trajanja.

Savjeti za uštedu energije: Pustite da se vruće namirnice ohlade na sobnu temperaturu prije no što ih stavite u hladnjak. Zamrznute namirnice stavite u odjeljak za svježije namirnice da se otope iskorištavajući nisku temperaturu zamrznutih namirnica za hlađenje svježih namirnica pa tako i uštedu energije.

Odlaganje voća i povrća

U slučaju da se radi o rashladnim uređajima s odjeljkom hlađenja, napominjemo da su neke vrste svježeg povrća i voća osjetljive na hladnoći pa tako nisu prikladne za odlaganje u taj odjeljak.

Upotreba odjeljka za zamrznute namirnice

Temperatura zamrzivača prelazi i -18 °C pa se preporučuje da se namirnice koje je potrebno duže čuvati sprema u odjeljka zamrzivača, no potrebno je pridržavati se trajanja navedenog na pakiranju namirnica.

Ladice zamrzivača upotrebljavaju se za odlaganje namirnica koje se moraju zamrznuti. Veći komadi ribe i mesa trebaju se narezati na manje komade i spremati u vrećice za očuvanje svježine i ravnomjerno rasporediti u ladice zamrzivača.

- Pustite da se vruće namirnice ohlade na sobnu temperaturu prije no što ih stavite u zamrzivač.
- Staklene spremnike s tekućinom ili zatvorene napitke u limenkama nemojte stavljati u zamrzivač da biste izbjegli njihovo prskanje zbog širenja volumena do kojeg dolazi zbog zamrzavanja tekućina.
- Namirnice podijelite u odgovarajuće manje porcije
- Namirnice treba zapakirati prije zamrzavanja i vrećice bi trebale biti suhe ako se zajedno zamrzavaju. Namirnice se moraju zapakirati ili prekriti odgovarajućim materijalima koji su čvrsti, bez okusa, nepropusni za zrak i vodu i neotrovni koji ne zagađuju okoliš, a da bi se izbjegla unakrsna kontaminacija i prijenos mirisa.

Savjeti za kupovinu zamrznutih namirnica

1. Kad kupujete zamrznute namirnice, pogledajte smjernice za odlaganje na pakiranju. Svaku zamrznutu namirnicu čuvajte koliko je navedeno na oznaci sa zvjezdicama. To se razdoblje obično navodi kao „Najbolje upotrijebiti prije x”, na prednjem dijelu pakiranja.
2. Provjerite temperaturu odjeljka za zamrznute namirnice u trgovini u kojoj kupujete zamrznute namirnice.
3. Provjerite da je pakiranje sa zamrznutom namirnicom u savršenom stanju.
4. Zamrznute proizvode uvijek kupujte posljednje prilikom odlaska u kupovinu ili u supermarketu.
5. Zamrznute namirnice držite zajedno tijekom kupovine i na putu do kuće jer ćete tako omogućiti da namirnice budu hladnije.
6. Zamrznute namirnice nemojte kupovati ako ih ne možete odmah odložiti u zamrzivač. Posebne vrećice s izolacijom mogu se kupiti u većini supermarketa i trgovina s priborom. One duže čuvaju zamrznute namirnice.
7. Neke se namirnice moraju odmrznuti prije kuhanja. Povrće i tjestenina mogu se odati izravno u kipuću vodu ili paru. Zamrznuti umaci i juhe mogu se staviti u lonac i lagano zagrijavati dok se ne otope.
8. Upotrebljavajte kvalitetne namirnice i obrađujte ih što manje. Kad se namirnice zamrzavaju u manjim količinama, skraćuje se njihovo zamrzavanje i odmrzavanje.
9. Procijenite količinu namirnica koje je potrebno zamrznuti. Prilikom zamrzavanja većih količina zamrznutih namirnica, gumb za regulaciju temperature stavite u niski način rada sa sniženom temperaturom zamrzivača. Namirnice će se tako brzo zamrznuti i zadržat će se njihova svježina.

Savjeti za posebne potrebe

Pomicanje hladnjaka/zamrzivača

• Lokacija

Hladnjak/zamrzivač nemojte postavljati u blizinu izvora topline, npr. štednjaka, bojlera ili radijatora. Izbjegavajte mjesta na izravnoj sunčevoj svjetlosti u pomoćnim zgradama ili mjesta na suncu.

• Poravnavanje

Hladnjak/zamrzivač obavezno poravnajte s pomoću prednjih nožica za poravnavanje. Ako nije poravnat, to će utjecati na učinkovitost brtvljenja brtve na vratima ili čak može dovesti do kvara u radu hladnjaka/zamrzivača.

Nakon postavljanja hladnjaka/zamrzivača, pričekajte 4 sata prije upotrebe da biste omogućili da se slegne rashladno sredstvo.

• Postavljanje

Nemojte prekrivati ni blokirati otvore za ventilaciju ni rešetke uređaja.

Kad ćete dulje vrijeme izbivati

- Ako se uređaje nekoliko mjeseci neće upotrebljavati, prvo ga isključite, a zatim utikač iskopčajte iz zidne utičnice.
- Izvadite namirnice.
- Temeljito operite i osušite unutrašnjost. Da niste spriječili pojavu neugodnih mirisa ili plijesni, vrata ostavite odškrinuta: blokirajte vrata u otvorenom položaju ili ih skinite, ako je potrebno.
- Očišćeni uređaj ostavite na suhom mjestu s dobrom ventilacijom i dalje od izvora topline, lagano postavite uređaj i nemojte na njega stavljati teške predmete.
- Jedinica ne smije biti dostupna za dječju igru.

Održavanje i čišćenje

⚠ Prije čišćenja prvo iskopčajte utikač napajanja: Utikač nemojte ukopčavati ni iskopčavati mokrim rukama jer bi moglo doći do strujnog udara i ozljede Vodu nemojte prolijevati izravno po hladnjaku da biste izbjegli hrđu, curenje struje i nesreće Nemojte protezati rukama po dnu hladnjaka jer biste ih mogli izgrepsiti oštrim metalnim kutovima.

Unutarnje i vanjsko čišćenje

Ostatci hrane u hladnjaku dovode do stvaranja neugodnih mirisa pa se hladnjak mora redovito čistiti. Odjeljak za svježe namirnice obično se čisti jednom mjesečno.

Skinite sve police, pretinac za održavanje svježine, police za boce, pokrovnu ploču i ladice itd. i obrišite ih mekom krpom ili spužvom uronjenom u toplu vodu i neutralni deterdžent.

Često brišite prašinu nakupljenu na stražnjoj i bočnim pločama hladnjaka.

Nakon upotrebe deterdženta obavezno isperite čistom vodom pa isušite.

⚠ Nemojte upotrebljavati četke, četke s čeličnom žicom, deterdžent, sapun u prahu, alkalni deterdžent, benzen, benzin, kiselinu, vruću vodu i ostale korozivne ili topive tvari za čišćenje površine ormarića, brtvi vrata, ukrasnih plastičnih dijelova i sličnog da biste izbjegli oštećenja.

Pažljivo obrišite brtvu vrata, očistite utor drvenim štapićem omotan pamučnim koncem. Nakon čišćenja, prvo popravite četiri kuta brtve vrata pa je zatim, dio po dio, umetnite u utor vrata.

Prekid napajanja ili kvar rashladnog sustava

- Pripazite na zamrznute namirnice u slučaju da rashladni uređaj duže vrijeme ne radi (primjerice zbog nestanka struje ili kvara rashladnog sustava).
- Vrata hladnjaka što manje otvarajte jer će se tako satima moći sačuvati sigurnost i svježina namirnica čak i tijekom vrućeg ljeta.
- Ako unaprijed dobijete obavijest o nestanku struje:

1) Jedan sat ranije gumb termostata postavite u visoki način rada tako da se namirnice do kraja zamrznju (tijekom tog razdoblja nemojte spremati nove namirnice!). Način temperature vratite na izvorne postavke kad se napajanje ponovno uspostavi.

2) Također možete napraviti led u spremniku koji ne propušta vodu i staviti ga u gornji dio zamrzivača da biste produžili vrijeme čuvanja svježih namirnica.

⚠ Napomena: Kad započnete upotrebljavati hladnjak, upotrebljavajte ga kontinuirano i u normalnim uvjetima nemojte prekidati upotrebu tako da se time ne utječe na vijek trajanja.

Odljeđivanje

Nakon nekog razdoblja upotrebe, tanki sloj leda može nastati na unutarnjoj stjenki površine zamrzivača (ili isparivača), što bi moglo utjecati na učinak hlađenja ako prijeđe debljinu od 5 mm. U takvom slučaju led morate nježno ostrugati s pomoću strugača za led, a ne metalnim ili oštrim alatom. Led se mora ukloniti približno svaka tri mjeseca i ako zamrzavanje utječe na normalnu upotrebu ladica i normalan pristup namirnicama, obavezno ga pravovremeno uklonite. Pridržavajte se sljedećih koraka kod uklanjanja leda:

1. Izvadite zamrznute namirnice, isključite mrežno napajanje, otvorite vrata hladnjaka i strugačem leda nježno uklonite led s unutarnje stjenke. Da biste ubrzali postupak odmrzavanja ubrzajte, preporučuje se da u hladnjak/zamrzivač stavite posudu s vrućom vodom i kad čvrsti led malo popusti, strugačem leda ostružite ga i izvadite.
2. Nakon odmrzavanja očistite unutrašnjost hladnjak/zamrzivača i uključite napajanje.

Zamjena žarulje

U hladnjaku se za osvjjetljenje upotrebljava LED svjetlo, niske potrošnje i dugog vijeka trajanja. U slučaju pojave neispravnosti, obratite se osoblju postprodaje i dogovorite servisni posjet. Samo proizvođač može zamijeniti žarulje, zajedno s dijelom uređaja.

Vrsta žarulje: LED svjetlo.

Razina energetske učinkovitosti: Nije dostupno

Sigurnosna provjera nakon održavanja

Je li kabel napajanja puknut ili oštećen?

Je li strujni utikač pravilno umetnut u utičnicu?

Je li strujni utikač neuobičajeno zagrijan?

⚠ Napomena: Strujni udar i nesreća mogu nastati u slučaju da su kabel napajanja i utikači oštećeni ili prašnjavi U slučaju neispravnosti, iskopčajte strujni utikač i obratite se prodavaču.

Jednostavna analiza pogreške i uklanjanje

Kad se radi o sljedećim manjim pogreškama, svaki kvar ne treba rješavati tehničko servisno osoblje,; možete pokušati riješiti problem.

Slučaj	Pregled	Rješenja
Potpuno bez hlađenja	- Je li iskopčana struja? - Jesu li prekidači i osigurači razbijeni? - Nema struje ili voda? - Gdje je postavljen hladnjak? Je li postavljen na balkonu, u garaži, spremištu ili na nekom drugom mjestu gdje je temperatura okoline niža od 10 °C?	- Ponovno ukopčajte - Otvorite vrata i provjerite uključuje li se svjetlo. - Nestanak struje ili prekid voda? - Hladnjak postavite na mjesto gdje je zaštićen i gdje je temperatura okoline viša od 10 °C. Ako se hladnjak postavi na mjesto s preniskom temperaturom, interni rashladni sustav možda neće ispravno raditi.
•Neuobičajene buka	- Je li hladnjak stabilan? - Je li hladnjak oslonjen o zid?	- Namještanje podesivih nožica hladnjaka.. - Podalje od zida.
•Loša učinkovitost hlađenja	- Stavljate li prevruće namirnice ili previše namirnica? - Otvarate li često vrata? - Nalazi li se na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu dimnjaka ili štednjaka? - Je li ventilacija dobra? - Je li postavka temperature previsoka?	- Namirnice se u hladnjak stavljaju kad se ohlade. - Provjera u zatvaranje vrata. - Odmicanje hladnjaka od izvora topline. - Povećanje razmaka radi održavanja dobre ventilacije. - Postavljanje odgovarajuće temperature.
Čudan miris u hladnjaku	- Ima li nekih pokvarenih namirnica? - Treba li očistiti hladnjak? - Jeste li spremili namirnice jakog mirisa?	- Bacite pokvarene namirnice. - Očistite hladnjak. - Zapakirajte namirnice jakih aroma.

! Napomena: Ako se gornji opisi ne mogu primijeniti za otklanjanje pogrešaka, nemojte sami rastavljati i popravljati. Popravci koje obavlja nestručno osoblje mogu prouzročiti ozljede ili ozbiljne neispravnosti. Obratite se trgovini u kojoj ste kupili uređaj. Ovaj proizvod mora servisirati u ovlaštenu servisnu i moraju se upotrebljavati isključivo originalni rezervni dijelovi.

Kad se uređaj duže vrijeme neće upotrebljavati, odspojite ga iz napajanja, ispraznite sve namirnice i očistite uređaj te ostavite odškrinuta vrata da biste spriječili neugodne mirise.

Certifikati

Električni podaci

Ovaj se električni uređaj mora uzemljiti

Ovaj je proizvod opremljen utikačem koji odgovara svim kućama opremljenima utičnicama koje zadovoljavaju važeće specifikacije. Ako postavljeni utikač ne odgovara vašim utičnicama, treba ga odrezati i pažljivo zbrinuti. Da biste izbjegli mogući udar, odbačeni utikač nemojte ukopčavati u utičnicu.

Ovaj je proizvod usklađen s direktivama EZ.

Upute za sigurnu uporabu

Odlaganje

Stari uređaji i dalje imaju puno vrijednosti. Pristup koji vodi računa o okolišu osigurat će da se vrijedne sirovine recikliraju.

Rashladna sredstva u opremi i izolacijski materijal potrebno je posebno obraditi. Pazite da nema oštećenja cijevi na stražnjem dijelu opreme prije rukovanja.

Najnovije informacije o mogućnostima odlaganja stare opreme i njenog pakiranja mogu se dobiti kod lokalnih općinskih vlasti.

Ispravno odlaganje ovog proizvoda	
	Ova oznaka znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati kao kućanski otpad diljem EU. Da biste spriječili moguće štete za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte ga na odgovaran način da biste potaknuli održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Prilikom vraćanja rabljenog uređaja, iskoristite sustav povrata i prikupljanja ili se obratite prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Oni proizvod mogu reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

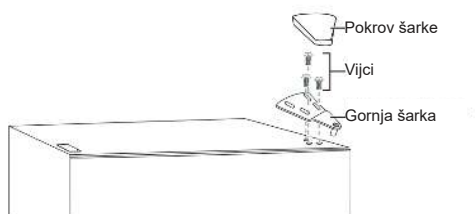
Upozorenja za zbrinjavanje

Rashladno sredstvo i pjenasti materijal od ciklopentana koji se upotrebljava u hladnjaku zapaljivi su. Zato se hladnjak, kad se otpisuje, mora držati podalje od izvora plamena i mora ga zbrinuti posebna tvrtka za uporabu s odgovarajućim kvalifikacijama da bi se spriječilo zagađenje okoliša ili druge štete.

Kad se hladnjak odbacuje, rastavite vrata te skinite brtve vrata i police, vrata i police odložite na odgovarajuće mjesto da bi se spriječilo da se djeca zaglave u uređaju.

Promjena smjera otvaranja vrata

1. Provjerite da je hladnjak iskopčan.
2. Skinite pokrov šarke, skinite tri vijka koja učvršćuju gornju šarku na vratima i zatim skinite šarku.



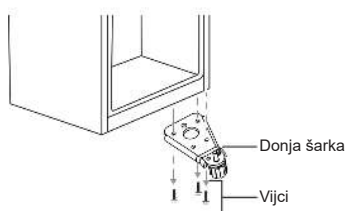
3. Skinite vrata hladnjaka s ormarića.
4. Skinite dva vijka koji učvršćuju središnju šarku.



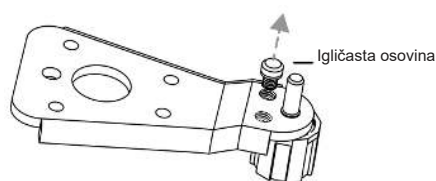
5. Skinite vrata zamrzivača.
6. Skinite nožicu za poravnavanje na lijevoj strani ormarića i odložite je za kasnije postavljanje.



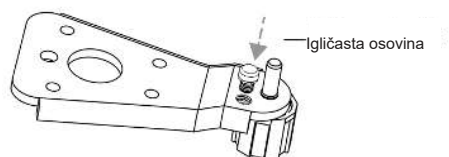
7. Skinite vijke kojima je učvršćena donja šarka na desnoj strani ormarića, a zatim skinite šarku.



8. Skinite podlošku i maticu koji učvršćuju igličastu osovinu desnog otvora na donjoj šarki, a zatim skinite šarku.



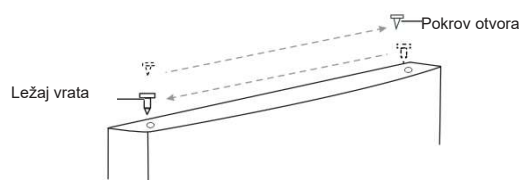
9. Umetnite igličastu osovinu u lijevi otvor na donjoj šarki, a zatim osovinu učvrstite podloškom i maticom.



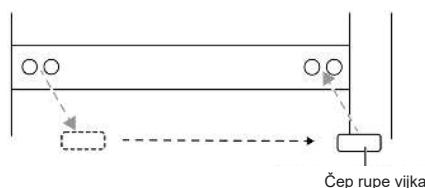
10. Postavite donju šarku na lijevu stranu ormarića.
11. Postavite skinutu nožicu za poravnavanje na desnu stranu ormarića.
12. Skinite vijak koji učvršćuje graničnik vrata s donjeg desnog dijela zamrzivača, zatim skinite graničnik vrata i postavite na donju lijevu stranu.



13. Postavite vrata zamrzivača.
14. Pomaknite ležaj vrata s gornje desne strane vrata zamrzivača na gornju lijevu stranu vrata. I pomaknite pokrov lijevog otvora na desnu stranu.



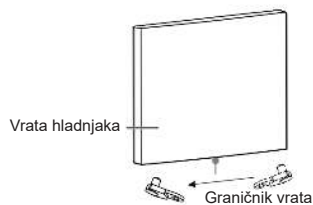
15. Skinite čep rupe vijka središnje šarke na lijevoj strani ormarića i zatim postavite u rupe vijaka na desnoj strani vrata ormarića.



16. Postavite središnju šarku na lijevu stranu s dva ranije skinuta vijka.

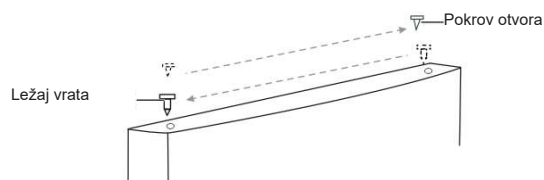


17. Skinite vijak koji učvršćuje graničnik vrata s donjeg desnog dijela hladnjaka, zatim skinite graničnik vrata i postavite na donju lijevu stranu.

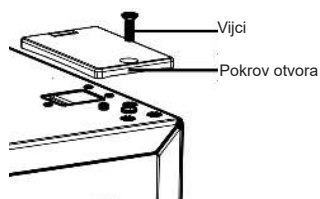


18. Postavite vrata hladnjaka.

19. Pomaknite ležaj vrata s gornje desne strane vrata hladnjaka na gornju lijevu stranu vrata. I pomaknite pokrov otvora na desnu stranu.

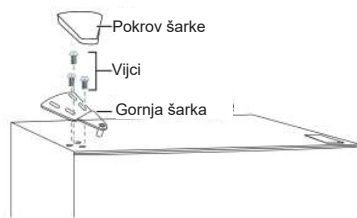


20. Skinite pokrov otvora s gornje lijeve strane. (Na proizvodima s četvrtastim otvorom na desnoj strani hladnjaka morate skinuti pokrov otvora i vijke u malo vrećici s priborom i učvrstiti ih u gornjem desnom kutu.)



21. Učvrstite gornju šarku na gornju lijevu stranu ormarića s tri ranije skinuta vijka. Prije nego što pritegnete vijke gornje šarke, provjerite da je vrh vrata poravnat s ormarićem i da gumena brtva dobro brtvi.

22. Postavite pokrov šarke preko šarke na gornju lijevu stranu ormarića.



HLADILNIK Z ZAMRZOVALNIKOM

NAVODILA ZA UPORABO



Spoštovani uporabniki, ta priročnik vsebuje osnovne informacije o izdelku, kako ga uporabljati, diagnosticiranje napak in osnovne načine odpravljanja težav. Za boljše razumevanje in uporabo tega izdelka, ta priročnik skrbno shranite in ga natančno preberite.

Vsebina

Varnostna navodila	3
Lastnosti izdelka	7
Pripravki za uporabo.....	7
Funkcije	8
Navodila za shranjevanje živil.....	8
Nasveti za posebne potrebe	9
Vzdrževanje in čiščenje.....	10
Enostavna analiza in odprava napak	11
Potrdila	11
Navodila za varno obnovitev.....	11

VARNOSTNA NAVODILA

POMEMBNE INFORMACIJE, KI JIH MORATE PREBRATI IN UPOŠTEVATI

Pred uporabo naprave preberite varnostna navodila. Navodila za prihodnjo uporabo hranite na dosegu roke.

V navodilih za uporabo in na napravi so pomembna varnostna navodila, ki jih mora uporabnik prebrati in vedno upoštevati. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru neupoštevanja varnostnih navodil, nepravilne uporabe naprave ali napačne nastavitve upravljalnih elementov.

⚠ Zelo majhni otroci (0–3 let) naj se ne približujejo aparatu. Majhni otroci (3–8 let) naj se napravi ne približujejo, če niso pod neprestanim nadzorom. Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi oz. osebe, ki nimajo izkušenj in znanja, lahko napravo uporabljajo le, če so pod nadzorom oz. če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave.

Otroci od 3–8 let lahko izdelke pospravljajo v hladilnik in iz njega.

DOVOLJENA UPORABA

⚠ POZOR: ta naprava ni namenjena delovanju z zunanjimi upravljalnimi napravami, kot je časovnik ali ločen daljinski upravljalnik.

⚠ Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in temu podobnim načinom uporabe, kot so: kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih; kmetije, hoteli, moteli in druga stanovanjska okolja.

⚠ Aparat ni namenjen profesionalni uporabi. Aparata ne uporabljajte na prostem.

⚠ Luč v aparatu je posebej zasnovana za gospodinjske aparate in ni primerna za osvetlitev bivalnih prostorov (Uredba ES 244/2009).

⚠ Aparat je zasnovan za delovanje v prostorih, kjer je temperatura znotraj naslednjih temperaturnih območij. Na napisni ploščici je napisan klimatski razred aparata. Aparat morda ne bo deloval pravilno, če ga dlje časa pustite na temperaturi, ki je zunaj predpisanega območja. Klimatski razred temperature okolja:

SN: 10 °C do 32 °C

N: 16 °C do 32 °C

ST: 16 °C do 38 °C

T: 16 °C do 43 °C



Aparat ne vsebuje klorofluoroglikovodikov (CFC). Hladilni krogotok vsebuje R600a (HC). Aparati z

izobutanom (R600a): izobutan je naraven plin, ki ne škoduje okolju, vendar je vnetljiv. Zato se morate obvezno prepričati, da cevi hladilnega sistema niso poškodovane, še posebej takrat, ko sistem praznite.

⚠ OPOZORILO: Ne poškodujte cevi krogotoka hladilnega sredstva aparata.

⚠ OPOZORILO: prezračevalne odprtine na ohišju aparata ali vgradni konstrukciji ne smejo biti prekrite.

⚠ OPOZORILO: za pospešitev postopka odmrzovanja uporabljajte mehanska, električna ali kemična sredstva, ki jih priporoča proizvajalec.

⚠ OPOZORILO: v notranjosti aparata ne uporabljajte oz. ne postavljajte električnih naprav, če jih izrecno ne odobri proizvajalec.

⚠ OPOZORILO: ledomate in/ali vodomate brez neposredne povezave z vodovodnim omrežjem polnite izključno s pitno vodo.

⚠ OPOZORILO: samodejni ledomati in/ali vodomati morajo biti priključeni na vodovodni sistem, ki dovaja pitno vodo z vodnim tlakom med 0,17 in 0,81 MPa (1,7 in 8,1 bar).

⚠ V aparatu ali njegovi bližini ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so pločevinke z razpršili. Na teh mestih prav tako ne uporabljajte oz. nanje ne postavljajte bencina ali drugih vnetljivih snovi.

⚠ Ne zaužijte (nestrupene) vsebine hladilnih vložkov (pri nekaterih modelih). Ledenih kock in sladoleda ne zaužijte takoj, ko jih vzamete iz zamrzovalnega prostora, saj lahko povzročijo ozeblino.

⚠ Pri izdelkih, ki so zasnovani za uporabo zračnega filtra v pokrovu ventilatorja, mora biti filter med delovanjem aparata vedno nameščen.

⚠ V zamrzovalnem prostoru ne shranjujte tekočin v steklenih posodah, saj te lahko počijo.

Ventilatorja (če je priložen) ne prekrivajte z živili. Ko v aparat postavite živila, preverite, ali je mogoče pravilno zapreti vrata posameznih prostorov, še posebej vrata zamrzovalnega prostora.

⚠ Poškodovana tesnila zamenjajte v najkrajšem možnem času.

⚠ Hladilni prostor uporabljajte samo za shranjevanje svežih živil, zamrzovalni prostor pa za shranjevanje zamrznjenih živil, zamrzovanje svežih živil in izdelavo ledenih kock.

⚠ Živil, ki niso embalirana, ne shranjujte tako, da so v neposrednem stiku z notranjimi površinami hladilnega ali zamrzovalnega prostora.

Aparati so lahko opremljeni s posebnimi predali za shranjevanje živil (predal za svežo hrano, predal z nič stopinjami, ...).

Če v ustreznem priročniku o izdelku ni navedeno drugače, lahko te predale odstranite, kar ne vpliva na zmogljivost aparata.



Ciklopentan je vnetljiv plin in se uporablja kot penilno sredstvo v izolacijski peni.

Glede na različno temperaturo v posameznih predelih aparata so naslednji prostori najprimernejši za shranjevanje spodaj navedenih vrst živil:

– Hladilni prostor:

1) Zgornji del hladilnega prostora in vrata – temperaturno območje: primeren za shranjevanje tropskega sadja, pločevink, pijače, jajc, omak, kislih kumaric, masla in marmelad

2) Sredinski del hladilnega prostora – hladno območje: primeren za shranjevanje sira, mleka, mlečnih in delikatesnih izdelkov in jogurta

3) Spodnji del hladilnega prostora – najhladnejše območje: primeren za shranjevanje narezkov, sladice, mesa in rib, skutinega kolača, svežih testenin, kisle smetane, pesta, paradižnikove omake, doma pripravljene hrane, slaščičarske kreme, pudinga in kremnega sira

4) Predal za shranjevanje sadja in zelenjave na dnu hladilnega prostora: primeren za shranjevanje sadja in zelenjave (razen tropskega sadja)

5) Ohlajevalni prostor: Najhladnejši predal je primeren zgolj za shranjevanje mesa in rib – Zamrzovalni prostor:

Območje s štirimi zvezdicami (****) je primerno za zamrzovanje živil s sobno temperaturo in shranjevanje zmrznjenih živil, saj je temperatura v celotnem prostoru enakomerna.

Kupljeni zamrznjeni izdelki imajo rok trajanja odtisnjen na embalaži. Rok je določen glede na vrsto hrane v embalaži in ga je zato treba upoštevati. Pri shranjevanju sveže hrane je priporočljivo, da upoštevate naslednje roke trajanja: 1–3 mesece za sir, lupinarje, sladoled, šunko/klobasice, mleko in sveže tekočine; 4 mesece za zrezke ali kotle (govedina, jagnjetina, svinjina); 6 mesecev za maslo ali margarino in perutnino (piščančje in puranje meso); 8–12 mesecev za sadje (razen agrumov), pečenke (govedina, jagnjetina, svinjina) in zelenjavo. Upoštevajte rok trajanja, ki je odtisnjen na embalaži živil, shranjenih v prostoru z dvema zvezdicama.

Prosimo, da v izogib okužbam hrane upoštevate naslednja priporočila:

– Daljše odpiranje vrat lahko povzroči znatno povišanje temperature v notranjosti aparata.

– Redno čistite površine, ki lahko pridejo v stik s hrano, in dosegljive dele drenažnega sistema.

– Če zbiralniki za vodo niso bili uporabljeni 48 ur, jih očistite; če vode niste točili 5 dni, sperite vodni sistem, ki je povezan na vodni vir.

– Surovo meso in ribe shranjujte v primernih posodah v hladilniku in s tem preprečite, da bi izdelki prišli v stik z drugo hrano ali da bi po njej kapljala njihova tekočina.

– Prostori v zamrzovalniku z dvema zvezdicama so primerni za shranjevanje predhodno zmrznjenih živil ter za shranjevanje ali pripravo sladoleda in kock ledu.

– Sveže hrane ne zmrzujte v predelih z eno, dvema ali tremi zvezdicami.

– Če hladilnik pustite prazen dlje časa, ga izključite z napajanja, odmrznite, očistite in pustite, da se posuši. Vrata hladilnika nato pustite odprta in s tem preprečite nastajanje plesni v aparatu.

NAMESTITEV

⚠ Za premikanje in namestitev aparata sta potrebni najmanj dve osebi – nevarnost poškodb. Za odstranjevanje embalaže in namestitev uporabite rokavice – nevarnost ureznin.

⚠ Namestitev aparata, vključno z dovodom vode (če je ta prisoten) in električnimi priključki, ter popravila smejo izvajati samo usposobljeni tehniki. Ne popravljajte ali menjajte katerega koli dela naprave, razen če to ni izrecno navedeno v navodilih za uporabo. Otroci se mestu namestitve ne smejo približati. Ko napravo odstranite iz embalaže, se prepričajte, da se med prevozom ni poškodovala. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali najbližjo servisno službo. Ko je naprava nameščena, ostanke embalaže (plastika, deli iz stiropora itd.) shranite izven dosega otrok, saj obstaja nevarnost zadušitve. Preden aparat namestite, ga odklopite z električnega omrežja – nevarnost električnega udara.

Med namestitvijo pazite, da aparat ne poškoduje napajalnega kabla – nevarnost požara ali električnega udara. Napravo vključite šele, ko je namestitev končana.

⚠ Pazite, da med premikanjem aparata ne poškodujete tal (npr. parketa). Aparat namestite na tla ali podstavek, ki je dovolj močan za njeno težo, ter v položaj, ki ustreza velikosti in uporabi aparata. Aparat ne sme biti blizu vira toplote, vse štiri noge pa morajo trdno stati na tleh; po potrebi jih lahko prilagodite. S pomočjo vodne tehtnice preverite, ali je aparat popolnoma uravnan. Pred vklopom aparata počakajte najmanj dve uri, da

zagotovite polno zmogljivost hladilnega kroga.

⚠ **OPOZORILO:** Pri nameščanju aparata bodite pozorni, da ne stisnete ali poškodujete napajalnega kabla.

⚠ **OPOZORILO:** Da preprečite nevarnosti zaradi nestabilnosti, je treba aparat namestiti in pričvrstiti v skladu z navodili proizvajalca.

Hladilnika ni dovoljeno namestiti tako, da so kovinska cev plinskega štedilnika, kovinska plinska ali vodovodna cev oz. električni kabli v stiku s hrbtno stranjo hladilnika (kondenzator).

⚠ Na obeh straneh aparata in nad njim naj bo dovolj prostora, da zagotovite ustrezno prezračevanje. Razdalja med zadnjim delom aparata in steno za aparatom mora znašati najmanj 50 mm, tako da preprečite dostop do vročih površin. Če je ta razdalja manjša, bo aparat za delovanje porabil več energije.

Med namestitvijo napajalni kabel odstranite s kavla kondenzatorja, preden aparat priključite na električno omrežje.

OPOZORILO GLEDE ELEKTRIČNEGA TOKA

⚠ Prekinitev napajanja aparata mora biti mogoča z izklopom vtiča, če je ta na dosegu roke, ali z večpolnim stikalom, ki je v skladu s predpisi za ožičenje nameščeno na vodu med vtičnico in aparatom. Aparat mora biti prav tako ozemljen v skladu z državnimi standardi glede električne varnosti.

⚠ Prepovedana je uporaba podaljškov, razdelilnih vtičnic in adapterjev. Električne komponente po namestitvi naprave uporabnikom ne smejo biti dostopne. Naprave ne uporabljajte, kadar ste mokri ali bosi.

Naprave ne uporabljajte, če ima poškodovan električni kabel ali vtič, če ne deluje pravilno oziroma če je bila poškodovana ali je padla.

⚠ Za preprečevanje nevarnosti lahko poškodovan napajalni kabel z enakim kablom nadomesti le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba – nevarnost električnega udara.

⚠ **OPOZORILO:** Na zadnjo stran aparata ne namestite več razdelilnih kablov ali podaljškov.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

⚠ **OPOZORILO:** Napravo morate pred vzdrževalnimi deli izklopiti in izključiti z električnega napajanja. Uporabljajte zaščitne rokavice (nevarnost ureznin) in zaščitne čevlje (nevarnost zmečkanin), da preprečite telesne poškodbe; postopek naj opravita dve osebi (manjše breme); ne uporabljajte parnih čistilcev (nevarnost električnega udara). Nestrokovna

popravila, ki jih ni odobril proizvajalec, lahko povzročijo poškodbe in materialno škodo, za katero proizvajalec ne odgovarja. Morebitne okvare ali škoda, ki so posledica nestrokovnih popravil ali nestrokovnega vzdrževanja, so izključene iz garancije, katere pogoji so opisani v dokumentu, ki je priložen temu aparatu.

⚠ Na plastičnih delih, notranjih obrobah in obrobah vrat ter tesnilih ne uporabljajte abrazivnih ali agresivnih čistilnih snovi, kot so razpršila za okna, močna čistila, vnetljive tekočine, čistilne voske, koncentrirane detergente, belila ali čistila, ki vsebujejo petrolej. Ne uporabljajte papirnatih brisač, krp za drgnjenje in drugih agresivnih sredstev.

Ta hladilnik ni namenjen za vgradnjo.

Pred odstranitvijo hladilnika na smetišče morate odstraniti vsa vrata in pokrove, da se v hladilnik ne bodo mogli zapreti otroci ali živali.

Priporočena nastavitve:

- Hladilni prostor: +4 °C ali MED
- Zamrzovalni prostor: -18 °C ali -20 °C

Za hitrejšo zamrzovanje in več prostora za shranjevanje lahko zamrzovalni prostor uporabljate brez predalov, hrano pa lahko odložite neposredno na dno prostora. Količina svežih živil, ki jih je mogoče zamrzniti v določenem času, je navedena na nazivni ploščici. Omejitve glede količine posode so odvisne od košar, polic, sklopnih polič, predalov itd. Poskrbite, da bo mogoče te komponente brez težav zapreti, tudi ko je v aparat naložena posoda. Da bi se izognili živilskim odpadkom, glejte priporočene nastavitve in čase shranjevanja v uporabniškem priročniku na spletu.

Posodo za ledene kocke napolnite z vodo do 2/3 in jo postavite v zamrzovalni prostor. Za odstranjevanje ledu nikoli ne uporabljajte ostrih ali koničastih predmetov. Podatke o modelu je mogoče pridobiti s kodo QR na energijski nalepki. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu <https://eprel.ec.europa.eu>.

Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo na naslednjem naslovu:

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE

Embalažo je mogoče 100 % reciklirati in je označena s simbolom za recikliranje . Dele embalaže zato odvrzite odgovorno in v skladu s predpisi pristojnih služb, ki urejajo odlaganje odpadkov.

ODSTRANJEVANJE GOSPODINJSKIH APARATOV

Naprava je izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati ali ponovno uporabiti.

Napravo zavržite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.

Dodatne informacije o odstranjevanju in recikliranju električnih gospodinjskih aparatov lahko dobite na pristojnem občinskem uradu, pri komunalni službi ali v trgovini, kjer ste napravo kupili. Naprava je označena v skladu z evropsko Direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEU) in uredbami o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) iz leta 2013 (v veljavni različici). Z zagotavljanjem pravilnega odlaganja izdelka boste prispevali k preprečevanju škodljivih posledic za okolje in zdravje ljudi.

Simbol  na izdelku ali priloženi dokumentaciji pomeni, da je aparat prepovedano odlagati med komunalne odpadke. Oddati ga je treba v zbirnem centru za recikliranje električne in elektronske opreme.

NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO

Aparat namestite v suhem prostoru z dobrim prezračevanjem, daleč stran od virov toplote (npr. radiatorjev, kuhalnikov itd.) in na mestu, ki ni neposredno na soncu. Po potrebi uporabite izolacijsko ploščo. Upoštevajte navodila za namestitve, da zagotovite zadostno prezračevanje.

Nezadostna ventilacija na zadnji strani izdelka poveča porabo energije in zmanjša hladilno učinkovitost aparata.

Pogosto odpiranje vrat lahko povzroči povečanje porabe energije.

Na notranjo temperaturo aparata in porabo energije lahko vplivata temperatura okolice in mesto namestitve aparata. Pri nastavitvi temperature upoštevajte te dejavnike. Čim manj odpirajte vrata.

Ko želite zamrznjeno hrano odtajati, jo položite v hladilni prostor. Nizka temperatura zamrznjenih izdelkov ohlaja druga živila v hladilniku.

Topla hrana in pijača naj se ohladita, preden ju postavite v aparat.

Položaji polic v hladilniku ne vplivajo na varčno porabo električne energije. Živila na police zložite tako, da zagotovite ustrezno kroženje zraka (živila se ne smejo dotikati med seboj, med živili in zadnjo steno mora biti zadostna razdalja).

Prostor za shranjevanje zamrznjene hrane lahko povečate tako, da odstranite košare in polico Stop Frost (če je na voljo).

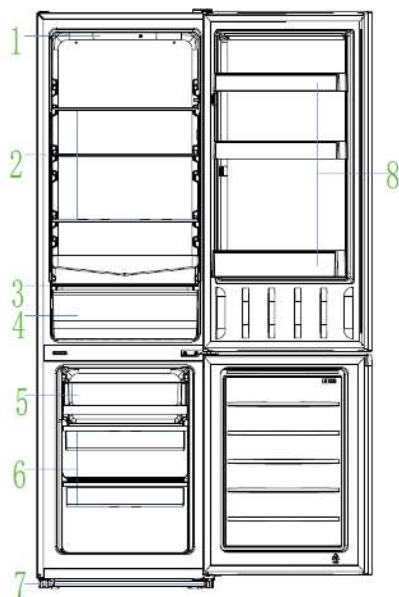
Povsem običajno je, da kompresor med delovanjem oddaja zvoke. To ni razlog za skrb.



Lastnosti izdelka

- Elektronski nadzor temperature
- Reverzibilna vrata

Imena delov:



Ne	Opis
1	Termostat
2	Steklene police v hladilniku
3	Pokrov predala za ohranjanje svežine
4	Predal za sadje in zelenjavo
5	Predalni pladenj
6	Zamrzovalni predali
7	Prilagajanje nogic
8	Stojala za steklenice

Možnosti izdelka v tem priročniku se morda ne ujemajo popolnoma z vašim hladilnikom. Podrobnosti so skladne z bistvenimi postavkami.

Pripravi za uporabo

Mesto namestitve:

1. Zahteva glede prezračevanja

Mesto, ki ga izberete za namestitev hladilnika, mora biti dobro prezračevano s čim manj vročega zraka. Hladilnika ne postavljajte v bližino vira toplote, kot so štedilnik ali kotel, in ga ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, s čimer zagotovite učinek hlajenja in prihranite porabo energije. Hladilnika ne postavljajte na vlažno mesto, da preprečite njegovo rjavenje in uhajanje elektrike.

Rezultat delitve količine hladilnega sredstva v hladilniku s celotno površino prostora, v katerem je hladilnik nameščen, mora biti manjši od 8 g/m³.

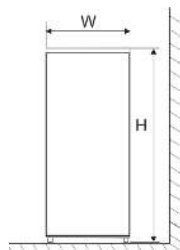
Opomba: Količino hladilnega sredstva, ki je napolnjena v hladilniku, najdete na napisni ploščici.

2. Prostor za odvajanje toplote

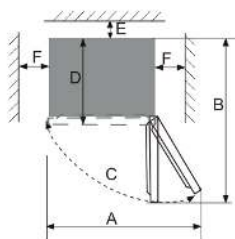
Med delovanjem hladilnik oddaja toploto v okolico. Zato je treba pustiti vsaj 30 mm prostega prostora na zgornji strani, več kot 100 mm na obeh straneh in več kot 50 mm na zadnji strani hladilnika (na ta način preprečite, da bi stena in zadnja stran hladilnika stisnili napajalni kabel).

Dimenzije v mm:

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100



Sl. 1



Sl. 2

Opomba: slika 1 in slika 2 sta le shematski diagram zahtevanih velikosti za izdelek.

3. Ravna tla

Hladilnik postavite na trdno in ravno podlago (tla), da bo stabilen, sicer bo povzročal vibracije in hrup. Če je hladilnik postavljen na talne materiale, kot so preproga, slamnata preproga ali polivinilklorid, je treba pod hladilnikom namestiti trdne podložne plošče, da se prepreči sprememba barve zaradi odvajanja toplote.



Okoli aparata ali omare, v katero je vgrajen, je treba zagotoviti neovirano prezračevanje.

1. Čas mirovanja

2. Čiščenje

3. Vkllop

4. Shranjevanje živil

 Če je hladilnik nameščen na vlažnem mestu, preverite, ali sta ozemljitvena žica in odklopnik uhajanja normalna. Če se zaradi stika hladilnika s steno pojavljajo vibracijski zvoki ali če stena zaradi konvekcije zraka okoli kompresorja potemni, odmaknite hladilnik od stene. Postavitev hladilnika lahko povzroči motnje v zvoku ali sliki mobilnega telefona, stacionarnega telefona, radijskega sprejemnika ali televizorja v njegovi okolici, zato v takem primeru poskusite hladilnik postaviti čim dlje od tovrstnih naprav.

Nastavitev temperature:

- Zaporedje nastavitve temperature hladilnika je naslednje: 5→4→3→2→1→PUSH&GO→5,

- Način „3“ je priporočljiv, način „5“ pa ni priporočljiv, da bi se izognili zamrznjeni hrani
- Za hitro hlajenje ali zamrzovanje živil lahko nastavite funkcijo „PUSH&GO“. Funkcija PUSH&GO se samodejno izklopi po 26 urah, lahko pa jo izklopite tudi ročno.



Navodila za shranjevanje živil

- Aparat morda ne bo deloval brezhibno (obstaja možnost odmrzovanja ali pregrevanja prostora za zamrznjena živila), če je dalj časa nameščen pod mejo hladnega temperaturnega območja, za katero je hladilni aparat zasnovan.
- Podatki o klimatskem tipu aparata so navedeni na napisni ploščici.
- Na notranjo temperaturo lahko vplivajo dejavniki, kot so lokacija hladilnega aparata, temperatura okolice, pogostost odpiranja vrat itd., zato se po potrebi pojavi opozorilo, da bo morda treba spremeniti nastavitve katere koli naprave za uravnavanje temperature ob upoštevanju teh dejavnikov.
- Šumečih pijač ne shranjujte v zamrzovalnem predelu ali v predelu za nizke temperature, nekaterih izdelkov, kot je led, pa ne uživate prehladnih.

Zaradi kroženja hladnega zraka v hladilniku je temperatura v vsakem delu hladilnika različna, zato je treba različne vrste živil postaviti v različne predele. Prostor za sveža živila je primeren za shranjevanje živil, ki jih ni treba zamrzniti, kuhane hrane, piva, jajc, nekaterih začimb, ki jih je treba shraniti na hladnem, mleka, sadnega soka itd. Predal za ohranjanje svežine je primeren za shranjevanje zelenjave, sadja itd.

Uporaba predala za sveža živila

Polica hladilnika: Ko odstranjujete polico, jo najprej dvignite in nato izvlecite; pri nameščanju police pa jo postavite na svoje mesto in nato spustite. (pri policah iz dveh delov potisnite prvi del do zadnjega konca in nato izvlecite drugi del). Hrbtna stran police naj bo obrnjena navzgor, da preprečite stik živil s steno obloge. Ko odstranjujete ali postavljate polico, jo trdno držite in ravnejte previdno, da se izognete poškodbam.

Predal za ohranjanje svežine: Za dostop do živil predal izvlomite. Po uporabi ali čiščenju pokrova predala za ohranjanje svežine ga ne pozabite namestiti nazaj na predal, da to ne bi vplivalo na notranjo temperaturo v predalu.

Kako uporabljati predalček za izdelavo ledu

Predalček za izdelavo ledu postavite v zgornji del zamrzovalnega prostora, da se čim prej zaledeni.

Opozorila pri shranjevanju živil

Preden živila shranite v hladilnik, jih raje očistite in osušite. Preden živila položite v hladilnik, jih je priporočljivo zapreti, da preprečite izhlapevanje vode in tako ohranite sadje in zelenjavo sveže, po drugi strani pa preprečite neprijeten vonj.

V hladilnik ne postavljajte preveč ali pretežkih živil. Med živilo ohranite dovolj prostora; če bodo shranjena preblizu ena drugim, bo to oviralo pretok hladnega zraka in vplivalo na učinek hlajenja. Ne shranjujte preveč ali pretežkih živil, da se polica ne bi zlomila. Pri shranjevanju živil poskrbite, da so oddaljena od notranje stene; živil, bogatih z vodo, pa ne postavljajte preblizu zadnje stene hladilnika, da ne bi zamrznila na notranji steni.

Kategorizirano shranjevanje živil: Živila shranjujte po kategorijah, pri čemer živila, ki jih uživate vsak dan, postavite na sprednji del police, kar vam omogoča, da skrajšate čas odprtih vrat in s čimer se izognete kvarjenju živil zaradi pretečenega roka uporabnosti.

Nasveti za varčevanje z energijo: Počakajte, da se vroča živila ohladijo na sobno temperaturo, preden jih postavite v hladilnik.

Zamrznjena živila odložite v predel za svežo hrano, da se odmrzne, in tako z nizko temperaturo zamrznjenih živil ohladite svežo hrano, s čimer prihranite energijo.

Shranjevanje sadja in zelenjave

Pri hladilnih aparatih s hladilnim predalom si je treba zapomniti, da so nekatere vrste sveže zelenjave in sadja občutljive na mraz in zato niso primerne za shranjevanje v tovrstnih predalih.

Uporaba zamrzovalnega prostora za shranjevanje živil

Temperatura v zamrzovalniku je nižja od -18°C , zato je priporočljivo, da živila za dolgotrajno shranjevanje shranjujete v zamrzovalnem prostoru, vendar morate pri tem upoštevati čas shranjevanja, ki je naveden na embalaži živila.

V predalih v zamrzovalnem prostoru shranjujte živila, ki jih je treba zamrzniti. Ribe in meso v večjih kosih je treba razrezati na manjše kose in jih pred enakomerno razporeditvijo v predalih v zamrzovalnem prostoru zapakirati v vrečke za ohranjanje svežine.

- Pustite, da se vroča živila ohladijo na sobno temperaturo, preden jih postavite v zamrzovalni prostor.
- V zamrzovalni prostor ne postavljajte steklene posode s tekočino ali tekočino v pločevinkah, ki je zaprta, da preprečite, da bi počila zaradi povečanja prostornine, potem ko tekočina zamrzne.
- Živila razdelite na primerno majhne porcije.
- Pred zamrzovanjem živila raje zapakirajte, uporabljena embalažna vrečka pa naj bo suha, v primeru, da sta embalažni vrečki zamrznjeni skupaj. Živila morajo biti pakirana ali prekrita s primernimi materiali, ki so čvrsti, brez okusa, neprepustni za zrak in vodo, nestrupeni in ne onesnažujejo, da se prepreči navzkrižno onesnaženje in prenos vonja.

Nasveti za nakupovanje zamrznjenih živil

1. Ko kupujete zamrznjena živila, si oglejte navodila za shranjevanje, navedena na njihovi embalaži. Vsak kos zamrznjenih živil boste lahko shranili za obdobje, ki je prikazano glede na število zvezdic. Običajno je to obdobje, navedeno na sprednji strani embalaže kot „Uporabno najmanj do x“.
2. V trgovini, kjer kupujete zamrznjena živila, preverite temperaturo v omari za zamrznjena živila.
3. Prepričajte se, da je embalaža zamrznjenega živila nepoškodovana.
4. Med nakupovanjem ali obiskom trgovine z živilo zamrznjene izdelke vedno kupite kot zadnje.
5. Med nakupovanjem in na poti domov poskusite zamrznjena živila hraniti skupaj, saj bodo tako ostala hladnejša.
6. Ne kupujte zamrznjenih živil, če jih ne morete takoj zamrzniti. V večini trgovin z živilo in trgovin z mešanim blagom lahko kupite posebne izolirane vrečke. V njih bodo zamrznjena živila ostala hladna dlje časa.
7. Pri nekaterih živilih odmrzovanje pred pripravo ni potrebno. Zelenjavo in testenine lahko neposredno daste v vrelo vodo ali kuhate na pari. Zamrznjene omake in juhe lahko daste v lonec in počasi segrevate, dokler se ne odtalijo.
8. Uporabljajte kakovostna živila in jih čim manj obdelujte. Ko so živila zamrznjena v majhnih količinah, bo njihovo zamrzovanje in odmrzovanje trajalo manj časa.
9. Ocenite količino živil, ki jih želite zamrzniti. Kadar zamrzujete večje količine svežih živil, nastavite gumb za uravnavanje temperature na način nizke temperature in znižajte temperaturo zamrzovalnika. Tako lahko živila hitro zamrznete in ohranite njihovo svežino.

Nasveti za posebne potrebe

Premikanje hladilnika/zamrzovalnika

• Lokacija

Hladilnika/zamrzovalnika ne postavljajte v bližino vira toplote, npr. štedilnika, kotla ali radiatorja. Ne izpostavljajte ga neposredni sončni svetlobi v zunanjih stavbnih delih ali sončnih sobah.

• Izravnav

Hladilnik/zamrzovalnik izravnavajte s pomočjo sprednjih izravnalnih nogic. Če aparat ni postavljen ravno, bo to vplivalo na učinkovitost tesnila vrat hladilnika/zamrzovalnika ali celo povzročilo okvaro delovanja hladilnika/zamrzovalnika.

Po namestitvi hladilnika/zamrzovalnika počakajte 4 ure, preden ga začnete uporabljati, da se hladilno sredstvo usede.

• Namestitve

Ne zakrivajte ali zapirajte zračnikov ali rešetk aparata.

Ko ste dlje časa zdoma

- Če aparata več mesecev ne boste uporabljali, ga najprej izklopite in nato izvlomite vtič iz stenske vtičnice.
- Odstranite vsa živila.
- Notranjost temeljito očistite in posušite. Da bi preprečili nastanek vonja in plesni, pustite vrata odprta: blokirajte jih tako, da ostanejo odprta ali jih po potrebi odstranite.
- Očiščen aparat hranite na suhem, zračnem mestu in stran od vira toplote. Aparat postavite na ravna tla in nanj ne postavljajte težkih predmetov.
- Enota ne sme biti dostopna otrokom za igro.

Vzdrževanje in čiščenje

⚠ Pred čiščenjem najprej izvalcite vtič iz električnega omrežja. Vtiča ne vklaplajte in ne izklaplajte z mokro roko, ker obstaja nevarnost električnega udara in poškodb. Da bi se izognili rjavenju, uhajanju električne energije in nesrečam, ne hladilnika ne polivajte neposredno z vodo. Ne segajte z rokami v dno hladilnika, saj vas lahko opraskajo ostri kovinski vogali.

Notranje in zunanje čiščenje

Ostanki hrane v hladilniku lahko povzročajo slab vonj, zato je treba hladilnik redno čistiti. Prostor za svežo hrano se običajno očisti enkrat mesečno.

Odstranite vse police, predal za ohranjanje svežine, police za odlaganje steklenic, pokrivno ploščo, predale itd. in jih očistite z mehko brisačo ali gobico, namočeno v toplo vodo ali nevtralno čistilno sredstvo.

Pogosto odstranjujte prah, ki se je nabral na zadnji plošči in stranskih ploščah hladilnika.

Po uporabi čistilnih sredstev, aparat obvezno sperite s čisto vodo in nato obrišite do suhega.

⚠ Za čiščenje površine aparata, tesnila vrat, plastičnih okrasnih delov itd. ne uporabljajte krtače s ščetinami, krtače iz jeklene žice, detergentov, mila v prahu, alkalnega detergenta, benzena, bencina, kisline, vroče vode in drugih korozivnih ali topnih predmetov, da se izognete poškodbam.

Previdno do suhega obrišite tesnilo vrat, očistite utor z leseno palčko, ovito v bombažno blazinico. Po čiščenju najprej pritrdite štiri vogale vratnega tesnila in ga nato po segmentih vstavite v utor vrat.

Prekinitev napajanja ali okvara hladilnega sistema

- Poskrbite za zamrznjena živila v primeru daljše prekinitve delovanja hladilnega aparata (na primer zaradi prekinitve napajanja z električno energijo ali okvare hladilnega sistema).
- Vrata hladilnika poskušajte odpirati čim manj, saj bo tako hrana varno in sveža ostala več ur tudi v vročem poletju.
- Če obvestilo o izpadu električne energije prejmete vnaprej:

1) Eno uro vnaprej gumb termostata nastavite na visoko stopnjo hlajenja, da bodo živila popolnoma zamrznjena (v tem času v aparat ne shranjujte novih živil!). Ko se napajanje z električno energijo ponovno vzpostavi, pravočasno obnovite prvotno nastavitve temperaturnega načina.

2) V vodotesni posodi lahko naredite tudi led in ga postavite v zgornji del zamrzovalnika ter tako podaljšate čas shranjevanja svežih živil.

⚠ Opomba: Ko je hladilnik enkrat v uporabi, ga raje uporabljajte neprekinjeno in ga v normalnih okoliščinah ne prenehajte uporabljati, da ne vplivate na življenjsko dobo.

Odmrzovanje

Po določenem času uporabe se na notranji steni zamrzovalnega prostora (ali na površini uparjalnika) ustvari tanka plast zmrzali, ki lahko vpliva na učinek hlajenja, če je debelejša od 5 mm. V tem primeru morate zmrzal nežno strgati s strgalom za led in ne s kovinskimi ali ostrimi pripomočki. Zmrzal je treba odstraniti približno vsake 3 mesece, če pa zmrzal vpliva na običajno uporabo predalov in dostop do živil, poskrbite, da jo pravočasno odstranite. Za odstranitev zmrzali sledite naslednjim korakom:

1. Odstranite zamrznjena živila, izklopite električno omrežje, odprite vrata hladilnika in s strgalom za led nežno odstranite zmrzal z notranje stene. Da bi pospešili postopek odmrzovanja, lahko v hladilnik/zamrzovalnik postavite posodo z vročo vodo, in ko se trdna ledena plast začne taliti, jo s strgalom za led postrgajte in nato odstranite.
2. Po odmrzovanju očistite notranjost hladilnika/zamrzovalnika in vklopite napajanje.

Zamenjava luči

Za osvetlitev hladilnika se uporablja LED lučka, ki ima nizko porabo energije in dolgo življenjsko dobo. V primeru kakršnih koli nepravilnosti se obrnite na poprodajno osebje in dogovorite za obisk servisne službe. Žarnice lahko zamenja le proizvajalec, skupaj z delom aparata.

Vrsta svetilke: LED-luč.

Stopnja energetske učinkovitosti: ni na voljo

Varnostni pregled po vzdrževanju

Ali je napajalni kabel pretrgan ali poškodovan?

Ali je vtič trdno vstavljen v vtičnico?

Ali se napajalni vtič neobičajno pregreva?

⚠ Opomba: Če sta napajalni kabel in vtič poškodovana ali umazana od prahu, lahko pride do električnega udara in požara. Če pride do kakršnega koli nepravilnega delovanja, iztaknite vtič in stopite v stik s prodajalcem.

Enostavna analiza in odprava napak

Pri naslednjih manjših napakah ni potrebno, da vsako okvaro odpravi tehnično servisno osebje; težavo lahko poskusite odpraviti sami.

Primer	Pregled	Rešitve
• Popolnoma brez hlajenja	• Ali je vtič izključen? • Ali so odklopniki in varovalke okvarjeni? • Ni elektrike ali je napajanje izklopljeno? • Kje je hladilnik nameščen? Ali je nameščen na balkonih, v garažah, skladiščih in drugih prostorih, kjer je temperatura okolice nižja od 10 °C?	• Ponovno priključite • Odprite vrata in preverite, ali se lučka prižge. • Ali je prišlo do izpada električne energije ali izklopa napajanja? • Hladilnik namestite na zaščiteno mesto, kjer je temperatura okolice višja od 10 °C. Če je hladilnik nameščen pri prenizki temperaturi, notranji hladilni sistem morda ne bo deloval pravilno.
• Nenavaden hrup	• Ali hladilnik stoji stabilno na tleh? • Ali hladilnik sega do stene?	• Prilagodite nastavljive nogice hladilnika. • Hladilnik odmaknite od stene.
• Slaba učinkovitost hlajenja	• Ali ste v hladilnik shranili vročo hrano ali preveč hrane? • Ali pogosto odpirate vrata? • Ali je hladilnik izpostavljen neposredni sončni svetlobi ali nameščen v bližini peči ali štedilnika? • Ali je dobro prezračen? • Ali je nastavljena previsoka temperatura?	• Živila postavite v hladilnik, ko se ohladijo. • Preverite in zaprite vrata. • Premaknite hladilnik stran od vira toplote. • Zagotovite zadostno razdaljo, da ohranite dobro prezračevanje. • Nastavite ustrezno temperaturo.
• Nenavaden vonj v hladilniku	• Ali so v hladilniku pokvarjena živila? • Ali morate očistiti hladilnik? • Ali pakirate živila močnih okusov?	• Zavržite pokvarjena živila. • Očistite hladilnik. • Zapakirajte živila z močnimi okusi.

! Opomba: če vam zgornji opisi niso v pomoč pri odpravljanju težav, aparata ne razstavljajte in popravljajte sami. Popravila, ki jih izvajajo neizkušene osebe, lahko povzročijo telesne poškodbe ali resne okvare aparata. Obrnite se na lokalno trgovino, v kateri ste kupili aparat. Ta izdelek mora servisirati pooblaščen servisni center, uporabljati pa je treba samo originalne nadomestne dele.

Če aparata dlje časa ne boste uporabljali, ga izključite iz električnega omrežja, odstranite vsa živila in ga očistite, pri čemer pustite vrata priprta, da preprečite neprijetne vonjave.

Potrdila

Električne informacije

Ta električni aparat mora biti ozemljen.

Ta izdelek je opremljen z vtičem, ki je primeren za vse hiše, opremljene z vtičnicami, ki ustrezajo trenutnim specifikacijam.

Če nameščeni vtič ni primeren za vašo vtičnico, ga odrežite in previdno odstranite. Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, ne vstavljajte zavrženega vtikača v vtičnico.

Ta izdelek je skladen z direktivami EGS.

Navodila za varno obnovitev

Odlaganje

Stari aparati imajo še vedno nekaj presežne vrednosti. Okolju prijazen pristop zagotavlja recikliranje dragocenih surovin.

Hladilna sredstva, ki se uporabljajo v vaši opremi in izolacijskih materialih, zahtevajo posebne postopke ravnanja. Pred rokovaljem se prepričajte, da na zadnji strani opreme ni poškodb cevi.

Najnovejše informacije o možnostih odstranjevanja stare opreme in embalaže iz stare opreme lahko dobite na lokalnem občinskem uradu.

Pravilno odstranjevanje tega izdelka	
	Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte in tako spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti rabljeni aparat, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali pa se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Ta izdelek lahko oddajo v okolju varno recikliranje.

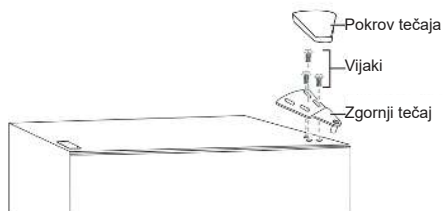
Opozorila za odstranjevanje

Hladilno sredstvo in material za penjenje ciklopentana, ki se uporabljata v hladilniku, sta vnetljiva. Zato je treba hladilnik pri odstranjevanju hraniti stran od vira ognja, odstraniti pa ga mora posebno podjetje za predelavo z ustrezno usposobljenostjo (pri čemer ne sme biti odstranjen s sežiganjem), da se prepreči škoda za okolje ali kakršna koli druga škoda.

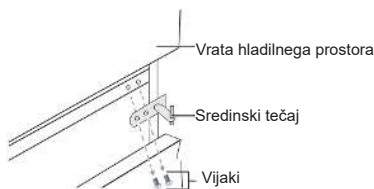
Pri odstranjevanju hladilnika razstavite vrata in odstranite tesnilo vrat in polic; vrata in police postavite na primerno mesto. S tem boste preprečili, da bi se vanj zaprli otroci.

Obračanje odpiranja vrat

1. Prepričajte se, da je hladilnik izključen iz električnega omrežja.
2. Pokrov tečaja potisnite navzgor in ga odstranite, odstranite tri vijake, ki pritrjujejo zgornji tečaj na vrata, nato pa odstranite še tečaj.



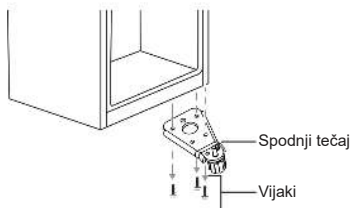
3. Odstranite vrata hladilnega prostora iz omare.
4. Odstranite dva vijaka, ki pritrujeta sredinski tečaj.



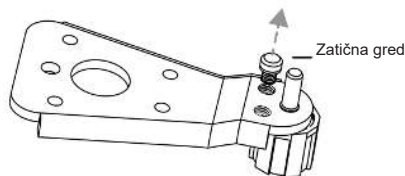
5. Odstranite vrata zamrzovalnega prostora.
6. Odstranite izravnalno nogo na levi strani omare in jo odložite za poznejšo namestitvev.



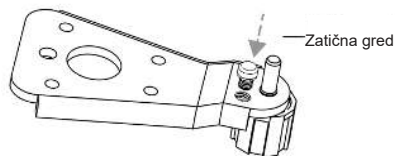
7. Odstranite vijake, ki pritrjujejo spodnji tečaj na desno stran omare, nato pa odstranite tečaj.



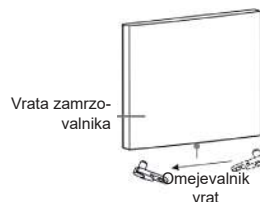
8. Odstranite podložko in matico, ki pritrujeta zatično gred na desno luknjo na spodnjem tečaju, nato odstranite gred.



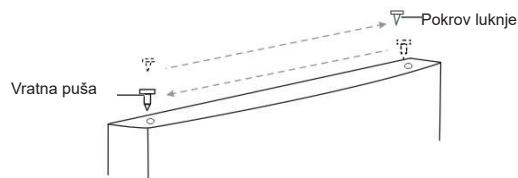
9. Vstavite zatično gred v levo luknjo na spodnjem tečaju, nato pritrdite gred s podložko in matico.



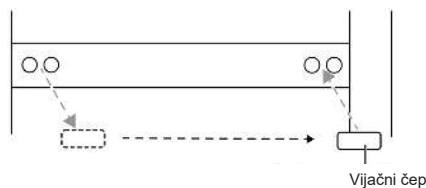
10. Namestite spodnji tečaj na levo stran omare.
11. Odstranjeno izravnalno nogo namestite na desno stran omare.
12. Odstranite vijak, ki pritrjuje omejevalnik vrat na spodnjem desnem delu vrat zamrzovalnega prostora, nato odstranite omejevalnik vrat in ga namestite na spodnjo levo stran.



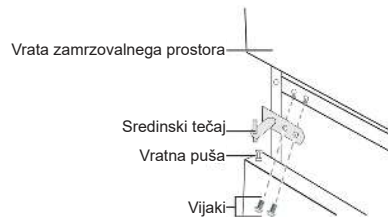
13. Odstranite vrata zamrzovalnega prostora.
14. Premaknite vratno pušo z zgornje desne strani vrat zamrzovalnika na zgornjo levo stran vrat. Nato premaknite pokrov leve luknje na desno stran.



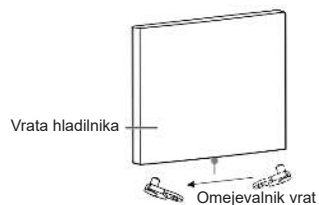
15. Odstranite sredinski čep luknje za vijak tečaja na levi strani omare in ga namestite v luknje za vijake na desni strani omare.



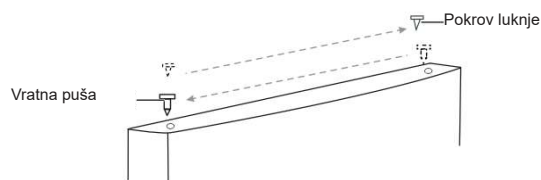
16. Sredinski tečaj namestite na levo stran z dvema vijakoma, ki ste ju prej odstranili.



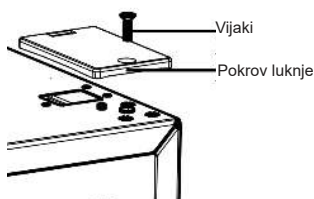
17. Odstranite vijak, ki pritrjuje omejevalnik vrat na spodnjem desnem delu vrat hladilnega prostora, nato odstranite omejevalnik vrat in ga namestite na spodnjo levo stran.



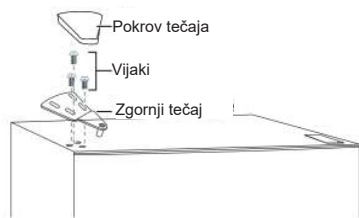
18. Odstranite vrata hladilnega prostora.
19. Premaknite vratno pušo z zgornje desne strani vrat hladilnika na zgornjo levo stran vrat. Nato premaknite pokrov leve luknje na desno stran.



20. Odstranite pokrov luknje na zgornji levi strani. (Pri izdelkih s kvadratno luknjo na desni strani hladilnika morate odstraniti tudi pokrov luknje in vijake v majhni vrečki za dodatke ter jih pritrditi v zgornjem desnem kotu.)



21. S tremi vijaki, ki ste jih prej odstranili, pritrdite zgornji tečaj na zgornjo levo stran omare. Preden zategnete vijake zgornjih tečajev, se prepričajte, da je zgornji del vrat poravnan z omaro in da gumijasto tesnilo ustrezno tesni.
22. Namestite pokrov tečaja na tečaj na zgornji levi strani omare.



FRIŽIDER/ZAMRZIVAČ

UPUTSTVO ZA UPOTREBU



Poštovani korisnici, ovo uputstvo sadrži osnovna znanja o proizvodu, uputstva za rukovanje, dijagnostiku kvarova i osnovne metode za rešavanje problema. Da biste bolje razumeli i koristili ovaj proizvod, čuvajte ovo uputstvo i pažljivo ga pročitajte.

Sadržaj

Bezbednosna uputstva.....	3
Karakteristike proizvoda	7
Pripreme za upotrebu	7
Funkcije	8
Uputstva za čuvanje hrane.....	8
Saveti za posebne potrebe.....	9
Održavanje i čišćenje	10
Jednostavna analiza i eliminacija kvarova	11
Sertifikacije	11
Uputstva za bezbedno uklanjanje	11

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

VAŽNO JE DA SE PROČITAJU I POŠTUJU

Pažljivo pročitajte ova bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja. Sačuvajte ih za buduću upotrebu.

U ovom uputstvu i na samom uređaju nalaze se važna upozorenja vezana za bezbednost kojih se treba stalno pridržavati. Proizvođač se odriče svake odgovornosti u slučaju nepoštovanja ovih bezbednosnih uputstava, nepravilnog korišćenja uređaja ili nepravilno podešenih kontrola.

⚠ Malu decu (do 3 godine) treba držati dalje od uređaja. Malu decu (3–8 godina) treba držati dalje od uređaja, osim ukoliko imaju konstantan nadzor. Deca starosti od 8 godina i više i osobe sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, mogu da koriste ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili ako su im data uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ukoliko razumeju moguće rizike. Deca se ne smeju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju vršiti deca bez nadzora.

Deci uzrasta od 3 do 8 godina je dozvoljeno da koriste rashladne uređaje.

DOZVOLJENA UPOTREBA

⚠ OPREZ: Uređaj nije predviđen da se njime upravlja spoljnim uređajem za uključivanje, kao što je tajmer, ili odvojenim sistemom za daljinsko upravljanje.

⚠ Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i takođe se može koristiti: u kuhinjama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; u seoskim gazdinstvima; od strane gostiju hotela, motela, smeštaja i prenoćišta sa doručkom i u drugim objektima za smeštaj gostiju.

⚠ Ovaj uređaj nije namenjen za profesionalnu upotrebu. Ne koristite uređaj na otvorenom.

⚠ Sijalica koja se koristi u uređaju je posebno dizajnirana za kućne uređaje i nije pogodna za sobno osvetljenje u domaćinstvu (EC regulativa 244/2009).

⚠ Ovaj uređaj je dizajniran za rad na mestima sa sledećim temperaturnim rasponima prostorije, u skladu sa klimatskom klasom navedenoj na pločici sa tehničkim podacima. Uređaj možda neće ispravno raditi ako se duže vreme ostavi na temperaturama van navedenih opsega.

Klimatska klasa ambijentalnih temperatura:

SN: Od 10 do 32 °C;

N: Od 16°C do 32°C

ST: Od 16 do 38 °C;

T: Od 16°C do 43°C



Ovaj uređaj ne sadrži hlono-fluoro-ugljenike (CFC). Rashladno kolo sadrži R600a (HC). Uređaji sa izobutanom (R600a): izobutan je prirodni gas bez uticaja na životnu sredinu, ali je zapaljiv. Zbog toga je važno da se ne oštete cevi rashladnog kola, a naročito prilikom pražnjenja rashladnog kola.

⚠ UPOZORENJE: Ne oštećujte cevi rashladnog kola uređaja.

⚠ UPOZORENJE: Ventilacione otvore, u pregradi uređaja ili na ugradnoj strukturi, oslobodite prepreka.

⚠ UPOZORENJE: Ne koristite mehanička, električna ili hemijska sredstva koja se razlikuju od onih koje preporučuje proizvođač, kako biste ubrzali proces odmrzavanja.

⚠ UPOZORENJE: Ne koristite i ne postavljajte električne uređaje u odeljke uređaja osim ako proizvođač nije izričito odobrio takve uređaje.

⚠ UPOZORENJE: Uređaji za pravljenje leda i/ili aparati za vodu koji nisu direktno povezani na dovod vode moraju se puniti isključivo vodom za piće.

⚠ UPOZORENJE: Automatski ledomati i/ili aparati za vodu moraju da budu povezani na dovod vode koji obezbeđuje isključivo pijaću vodu, sa glavnim pritiskom vode između 0,17 i 0,81 MPa (1,7 i 8,1 bar).

⚠ Nemojte skladištiti eksplozivne supstance poput sprejeva i nemojte stavljati, ili koristiti benzin ili druge zapaljive materije u uređaju ili blizu njega.

⚠ Ne jedite (neotrovni) sadržaj pakovanja za led (kod nekih modela). Nemojte jesti kocke leda ili ledeni sladoled odmah nakon što ih izvadite iz zamrzivača jer mogu izazvati hladne opekotine.

⚠ Kod proizvoda koji su osmišljeni tako da koriste filter za vazduh unutar dostupnog poklopca ventilatora, filter mora uvek da bude na svom mestu kada frižider radi.

⚠ Ne stavljajte staklene posude sa tečnošću u odeljak zamrzivača zato što mogu da se polome. Ne zaklanjajte ventilator (ako je dostupan) hranom. Nakon stavljanja hrane proverite da li se vrata odeljka dobro zatvaraju, posebno vrata zamrzivača.

⚠ Oštećena zaptivka mora se zameniti što je pre moguće.

⚠ Frižider koristite isključivo za smeštanje sveže hrane, a odeljak zamrzivača samo za smeštanje zamrznute hrane, zamrzavanje sveže hrane i pravljenje kockica leda.

⚠ Nemojte čuvati neupakovanu hranu u pregradama frižidera ili zamrzivača da biste izbegli direktan kontakt sa unutrašnjim površinama.

Aparati mogu da imaju specijalne pregrade (odeljak za svežu hranu, kutija sa nula stepeni...). Osim ako nije drugačije navedeno u posebnoj brošuri za proizvod, one se mogu ukloniti, a da se zadrži isti učinak.



C-pentan se koristi kao sredstvo za raspršivanje u izolacionoj peni i spada u zapaljive gasove.

Najpogodniji odeljci uređaja za čuvanje određene vrste hrane, uzimajući u obzir različitu raspodelu temperature u različitim odeljcima, su sledeći:

- Odeljak frižidera:

1) Gornji deo odeljka frižidera i vrata – temperaturna zona: Čuvanje tropskog voća, konzervi, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema

2) Srednja oblast odeljka frižidera – zona za hlađenje: Čuvanje sira, mleka, mlečnih proizvoda, jogurta

3) Donja oblast odeljka frižidera – najhladnija zona: Čuvanje hladnih jela, dezerta, mesa i ribe, čizkeja, sveže testenine, kisele pavlake, soseva, domaćih jela, kremova, pudinga i krem sira

4) Fioka za voće i povrće na dnu odeljka frižidera: Čuvanje povrća i voća (osim tropskog voća)

5) Pregrada za blago hlađenje: Meso i ribu čuvajte samo u najhladnijoj fioci – Odeljak zamrzivača: Odeljak zone sa 4 zvezdice (****) je pogodan za zamrzavanje hrane sobne temperature i za čuvanje zamrznute hrane, jer se temperatura jednako raspodeljuje kroz čitav odeljak.

Kupovna zamrznuta hrana ima rok trajanja čuvanja naveden na pakovanju. Ovaj datum uzima u obzir vrstu hrane koja se čuva i stoga ovaj datum treba poštovati. Svežu hranu treba čuvati u sledećim vremenskim periodima: 1–3 meseca za sir, školjke, sladoled, šunku/kobasicu, mleko, svežu tečnost; 4 meseca za odrezak ili kotlete (goveđe, jagnjeće, svinjske); 6 meseci za puter ili margarin, živinsko meso (piletina, ćuretina); 8–12 meseci za voće (osim citrusa), pečeno meso (govedinu, svinjetinu, jagnjetinu), povrće. Rok trajanja na pakovanju hrane u zoni sa 2 zvezdice se mora poštovati.

Da biste izbegli kontaminaciju hrane, poštujte sledeće:

– Otvorena vrata tokom dužeg perioda mogu uzrokovati znatno povećanje temperature u odeljcima uređaja.

– Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt sa hranom i pristupačne odvodne sisteme.

– Čistite rezervoare za vodu ako nisu korišćeni 48 sati; isperite sistem za vodu koji je povezan na dovod vode ako voda nije tekla 5 dana.

– Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ne dođu u kontakt sa ili da ne bi kapali na drugu hranu.

– Odeljci za zamrznutu hranu sa dve zvezdice su pogodni za čuvanje prethodno zamrznute hrane, čuvanje ili pravljenje sladoleda i kockica leda.

– Svežu hranu ne čuvajte u odeljcima sa jednom, dve ili tri zvezdice.

– Ako će rashladni uređaj biti prazan duže vreme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena da biste sprečili stvaranje buđi unutar uređaja.

INSTALACIJA

⚠ Ovim uređajem moraju rukovati i montirati ga dve ili više osoba – postoji rizik od povrede. Prilikom raspakivanja i ugradnje, koristite zaštitne rukavice – rizik od posekotine.

⚠ Ugradnju, uključujući dovod vode (ako postoji), električne priključke i popravke mora da obavi kvalifikovani tehničar. Nemojte popravljati ili menjati delove uređaja ukoliko to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku. Držite decu podalje od mesta ugradnje. Posle vađenja uređaja iz pakovanja proverite da se nije ošteti tokom transporta. U slučaju da postoje neki problemi, obratite se svom prodavcu ili najbližem postprodajnom servisu. Nakon ugradnje, otpadna ambalaža (plastični delovi, delovi od stiropora itd.) se mora čuvati van domašaja dece – postoji rizik od gušenja. Pre ugradnje, uređaj se mora isključiti sa strujnog napajanja – postoji rizik od električnog udara.

Pazite da uređaj ne ošteti kabl za napajanje tokom ugradnje – postoji rizik od požara ili električnog udara. Aktivirajte uređaj tek nakon što je postupak montiranja završen.

⚠ Pazite da ne oštetite pod (npr. parket) prilikom pomeranja uređaja. Uređaj postavite i podesite da stoji ravno na podu ili podlozi koja je dovoljno čvrsta da izdrži njegovu težinu i na mesto koje odgovara njegovoj veličini i nameni. Vodite računa o tome da se uređaj ne postavi blizu izvora toplote i da četiri nožice budu stabilne i čvrsto na podu, podešavajući ih po potrebi, a pomoću libele proverite da li je uređaj savršeno nivelisan. Sačekajte najmanje dva sata pre nego što uključite uređaj, da bi se obezbedila potpuna efikasnost rashladnog sistema.

⚠ UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja, vodite računa da kabl za napajanje ne bude zakačen ili oštećen.

⚠ UPOZORENJE: Da bi se izbegle opasnosti koje mogu da nastanu usled nestabilnosti, postavljanje ili učvršćivanje uređaja se mora izvršiti u skladu sa uputstvima proizvođača.

Nije dozvoljeno smestiti frižider tako da metalno crevo plinske peći, metalne cevi za gas ili vodu, ili električne žice budu u kontaktu sa zadnjom stranom frižidera (kalem kondenzatora).

⚠ Kako biste osigurali adekvatnu ventilaciju, ostavite prostora sa obe strane uređaja i iznad njega. Udaljenost između pozadine uređaja i zida koji se nalazi iza uređaja treba da iznosi najmanje 50 mm kako ne bi došlo do kontakta sa vrućim površinama. Smanjenje ovog rastojanja će povećati energetske potrošnje proizvoda.

Uklonite kabl za napajanje sa kuke kondenzatora tokom instalacije pre povezivanja proizvoda na strujno napajanje.

UPOZORENJA VEZANA ZA ELEKTRIČNU ENERGIJU

⚠ Mora postojati mogućnost isključivanja uređaja iz struje uklanjanjem priključka ako je on dostupan ili to učiniti pomoću dostupne sklopke s više polova instalirane uz utičnicu u skladu s pravilima ožičenja i uređaj mora biti uzemljen u skladu s nacionalnim sigurnosnim standardima za električnu struju.

⚠ Ne koristite produžne kablove, višestruke utičnice ili adaptere. Nakon ugradnje električni delovi ne smeju da budu dostupni korisniku. Ne koristite uređaj kada ste mokri ili bos.

Ne rukujte ovim uređajem ako mu je oštećen kabl za napajanje ili utikač, ako ne radi kako treba, ili ako je oštećen ili ste ga ispustili.

⚠ Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, potrebno je da ga proizvođač, serviser ili druga kvalifikovana osoba zameni istim takvim kako bi se izbegla opasnost – postoji rizik od električnog udara.

⚠ UPOZORENJE: Ne postavljajte više prenosivih utičnica ili prenosivih napajanja na poledinu uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE: Pre obavljanja čišćenja ili održavanja, vodite računa da uređaj bude isključen i da ne bude priključen na strujno napajanje. Da biste izbegli rizik od telesne povrede, koristite zaštitne rukavice (rizik od posekotine) i zaštitne cipele (rizik od nagnječenja); u rukovanju treba da učestvuju dve osobe (manje opterećenje); nikada ne koristite opremu za čišćenje parom (postoji rizik od električnog

udara). Popravke od strane nestručnih lica, za koje proizvođač nije dao odobrenje, mogu dovesti do rizika po zdravlje i bezbednost, za koje proizvođač ne može biti odgovoran. Svaki kvar ili oštećenje nastali usled popravke ili održavanja od strane nestručnih lica neće biti pokriveni garancijom, za šta su uslovi istaknuti u dokumentu koji je isporučen sa uređajem.

⚠ Ne koristite abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje poput sprejeva za prozore, praška za ribanje, zapaljivih tečnosti, voska za poliranje, koncentrovanih deterdženata, izbeljivača ili sredstava za čišćenje koji sadrže proizvode od nafte na plastičnim delovima, unutrašnjosti i ivicama i zaptivkama vrata. Ne koristite papirne ubruse, jastučiće za ribanje ili druge grube pribore za čišćenje.

Ovaj uređaj za hlađenje nije predviđen za korišćenje kao ugradni uređaj.

Vrata i poklopce uređaja za hlađenje treba ukloniti pre odlaganja na deponiju, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

Preporučeno podešavanje:

- Odeljak frižidera: +4 °C ili MED
- Odeljak zamrzivača: -18 °C ili -20 °C

Radi optimizacije brzine zamrzavanja i dobijanja više prostora za skladištenje, odeljak zamrzivača se može koristiti bez fioka, a hrana se može postavljati direktno na dno odeljka. Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti u određenom vremenskom periodu je navedena na natpisnoj pločici.

Ograničenja količine su određena korpama, krilcima, fiokama, policama itd. Vodite računa da ove komponente i dalje mogu lako da se zatvore nakon postavljanja. Da bi se izbeglo bacanje hrane, pogledajte preporučeno podešavanje i vreme čuvanja, koji se mogu pronaći u korisničkom priručniku na mreži.

Napunite 2/3 posude za led vodom i vratite je u odeljak zamrzivača. Ni u kakvim okolnostima ne koristite oštre ili zašiljene predmete za uklanjanje leda. Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda prikazanog na energetske oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu baze, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>. Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći na ovoj adresi:

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

ODLAGANJE AMBALAŽE

Ambalažni materijal je moguće 100% reciklirati i označen je reciklažnim simbolom . Zato različite delove ambalaže treba odgovorno odložiti i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti o odlaganju otpada.

ODLAGANJE KUĆNIH UREĐAJA

Ovaj uređaj je proizveden od materijala koji se mogu reciklirati ili ponovo upotrebiti.

Odložite ga u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.

Za više informacija o tretmanu, ponovnom iskorišćavanju i reciklaži kućnih električnih uređaja obratite se nadležnom lokalnom organu vlasti, službi za sakupljanje komunalnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili uređaj. Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o električnoj i elektronskoj opremi (WEEE) i u skladu sa regulativama o električnoj i elektronskoj opremi 2013 (sa izmenama i dopunama). Ako pravilno odložite proizvod na otpad, pomoći ćete u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Simbol  na proizvodu ili pratećim dokumentima ukazuje na to da sa njim ne treba postupati kao sa komunalnim otpadom, već ga treba predati odgovarajućem centru za sakupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme.

SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

Uređaj postavite u suvu, dobro provetrenu prostoriju, daleko od izvora toplote (npr. radijatora, šporeta itd.), na mestu koje nije direktno izloženo suncu. Ako je neophodno, upotrebite izolacionu ploču. Da bi se obezbedila odgovarajuća ventilacija, pratite uputstva za postavljanje. Nedovoljna ventilacija sa zadnje strane proizvoda može da poveća potrošnju energije i smanji efikasnost hlađenja.

Često otvaranje vrata može da poveća energetske potrošnje.

Na unutrašnju temperaturu uređaja i na energetske potrošnje takođe može da utiče temperatura prostorije, kao i mesto na kom se uređaj nalazi. Ove faktore bi trebalo uzeti u obzir prilikom podešavanja temperature. Otvaranje vrata svedite na najmanju moguću meru.

Kada otapate zamrznutu hranu, stavite je u frižider. Niska temperatura zaleđenih proizvoda hladi hranu u frižideru.

Toplu hranu i napitke treba ohladiti pre nego što ih smestite u uređaj. Razmeštaj polica u frižideru nema nikakav uticaj na efikasnost korišćenja energije. Hranu smestite na police tako da se obezbedi odgovarajuća cirkulacija vazduha (hrana ne sme međusobno da se dodiruje i mora se ostaviti prostor između hrane i zadnjeg zida).

Skladišni kapacitet za zamrznutu hranu može da se poveća uklanjanjem korpi i, ako postoji, police za sprečavanje sakupljanja leda.

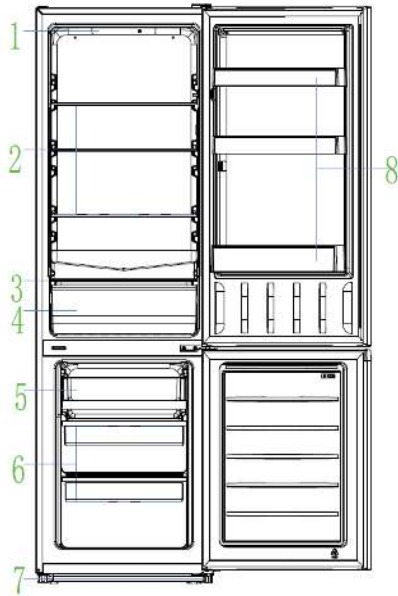
Ne brinite oko zvukova koji dolaze iz kompresora, jer su to normalni zvukovi koji nastaju prilikom rada.



Karakteristike proizvoda

- Elektronska regulacija temperature
- Vrata sa promenljivim smerom otvaranja

Naziv delova:



Ne	Opis
1	Termostat
2	Staklene police frižidera
3	Poklopac fioke za sveže voće i povrće
4	Fioka za sveže voće i povrće
5	Fioka sa tacnom
6	Fioke zamrzivača
7	Podesive nožice
8	Držači za flaše

Opcije proizvoda u ovom priručniku možda neće biti u potpunosti u skladu sa vašim frižiderom. Detalji su usklađeni sa materijalnom stavkom.

Pripreme za upotrebu

Mesto ugradnje:

1. Uslov za ventilaciju

Položaj koji izaberete za ugradnju frižidera treba da bude dobro provetren i da ima manje toplog vazduha. Ne postavljajte frižider blizu izvora toplote kao što je šporet ili kotao i ne izlažite ga direktnom sunčevom svetlu, čime ćete obezbediti efekat hlađenja uz uštedu energije. Ne postavljajte frižider na vlažnom mestu, kako biste sprečili da zarđa i eventualni strujni udar. **Odnos količine rashladnog sredstva u frižideru podeljen sa ukupnom površinom prostorije u kojoj se frižider nalazi treba da bude manji od 8g / m³.**

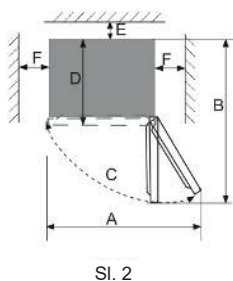
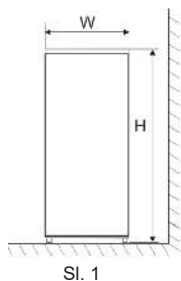
Napomena: Količina rashladnog sredstva u frižideru je zapisana na natpisnoj pločici.

2. Prostor za rasipanje toplote

Dok radi, frižider emituje toplotu u okruženje. Stoga, potrebno je barem 30 mm razmaka od gore, više od 100 mm sa obe strane, kao i preko 50 mm sa zadnje strane frižidera (takođe sprečava da se kabl za napajanje prikešti između zida i poleđine frižidera).

Dimenzije u mm:

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100



Napomena: Slika 1, slika 2 služe samo kao šematski prikaz dimenzija potrebnog prostora za proizvod.

3. Ravno tlo

Frižider postavite na čvrsto i ravno tlo (pod) kako bi bio stabilan, jer će u suprotnom proizvoditi jače vibracije i buku. Kada je frižider postavljen na podne materijale poput tepiha, slamnate prostirke, polivinil hloriga, ispod frižidera treba postaviti čvrste podloge, kako bi se sprečila promena u boji usled rasipanja toplote.

⚠ Potrebno je obezbediti neometanu ventilaciju oko uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji.

Pripreme za upotrebu

1. Vreme mirovanja

Pošto frižider pravilno ugradite i dobro očistite, nemojte ga odmah uključivati. Vodite računa da frižider uključite nakon više od 1 sata mirovanja, kako biste obezbedili njegov normalan rad.

2. Čišćenje

Proverite delove dodatne opreme u frižideru i unutrašnjost obrišite mekom krpom.

3. Uključivanje

Umetnite utikač u stabilnu utičnicu da biste pokrenuli kompresor. Nakon 1 sata otvorite vrata zamrzivača, ako se temperatura u odeljku zamrzivača primetno snizi, to znači da rashladni sistem normalno funkcioniše.

4. Čuvanje hrane

Nakon izvesnog vremenskog perioda rada frižidera, unutrašnja temperatura frižidera će se automatski regulisati u skladu sa korisničkim podešavanjem temperature. Kada se frižider u potpunosti ohladi, stavite u njega hranu, za čije hlađenje je uglavnom potrebno 2–3 sata. Leti, kada je temperatura visoka, potrebno je više od 4 sata da se hrana u potpunosti ohladi (pokušajte da vrata frižidera otvarate što je ređe moguće, kako bi se unutrašnja temperatura snizila).

! Ako je frižider postavljen na vlažnom mestu, obavezno proverite da li su žica za uzemljenje i prekidač strujnog kola čitavi. Ako se javlja buka izazvana vibracijama usled toga što frižider dodiruje zid ili zid pocrni usled strujanja vazduha oko kompresora, odmaknite frižider od zida. Podešavanje frižidera može da izazove zvučne smetnje ili poremećaje slike na mobilnom telefonu, fiksnom telefonu, radio prijemniku ili televizoru u blizini, pa u tom slučaju pokušajte da frižider postavite što dalje.

Funkcije

Podešavanje temperature:

Temperatura frižidera se reguliše preko kontrolne table montirane u odeljku frižidera.

- Ciklusi podešavanja temperature frižidera su sledeći: 5→4→3→2→1→PUSH&GO→5,

NAJHLADNIJE ↑ ↓ HLADNO	5	Kada je korisniku potrebna niža temperatura.
	4	
	3	Pri normalnom korišćenju.
	2	Kada korisniku nije potrebna niža temperatura.
	1	

- Preporučuje se režim „3“, a režim „5“ se ne preporučuje, kako bi se izbeglo zamrzavanje hrane
- Funkciju „Push&Go“ možete da podesite da brzo ohladi ili zamrzne hranu. Funkcija PUSH&GO će se automatski isključiti nakon 26 časa ili će biti ručno onemogućena.



Napomena: Ako indikatorska lampica „5“ ili „3“ ili „1“ počne da treperi, to označava da frižider ima kvar. Obratite se osoblju posprodajnog servisa kako biste što pre organizovali servis na lokaciji.

Uputstva za čuvanje hrane

Mere opreza za upotrebu

- Uređaj može imati problema u radu (postoji mogućnost odmrzavanja ili prevelikog povećanja temperature u odeljku za smrznutu hranu) kada se duži vremenski period nalazi ispod donje granice temperaturnog opsega za koji je rashladni uređaj projektovan
- Informacije o klimatskom tipu uređaja su navedene na natpisnoj pločici.
- Na unutrašnju temperaturu mogu da utiču faktori poput lokacije rashladnog uređaja, temperature okruženja i učestalost otvaranja vrata itd., i po potrebi, treba napomenuti da bi moglo biti potrebno prilagoditi podešavanje uređaja za kontrolu temperature u skladu sa ovim faktorima.
- Gazirana pića ne bi trebalo čuvati u odeljku zamrzivača ili odeljku sa niskom temperaturom, a neke proizvode poput vodenih sladoleda ne bi trebalo konzumirati kada su previše hladni.

Mesto za čuvanje hrane

Usled strujanja hladnog vazduha u frižideru, temperatura u svakoj oblasti frižidera se razlikuje, tako da bi u različitim oblastima trebalo čuvati različite vrste hrane. Odeljak za svežu hranu je pogodan za čuvanje hrane koja ne treba da se zamrzava, kuvane hrane, piva, jaja, nekih umaka koji zahtevaju čuvanje na hladnom, mleka, voćnih sokova itd. Posuda za voće i povrće je pogodna za čuvanje povrća, voća itd.

Odeljak zamrzivača je pogodan za čuvanje sladoleda, smrznute hrane i hrane koju treba očuvati dug vremenski period.

Korišćenje odeljka za svežu hranu

Podesite temperaturu odeljka za čuvanje sveže hrane između 2 °C i 8 °C i u njega smestite hranu koja je predviđena za kratkoročno skladištenje ili da bude pojedena u bilo kom trenutku.

Polica frižidera: Kada uklanjate policu, prvo je podignite, pa je zatim izvucite; pri postavljanju police, postavite je u odgovarajući položaj pre nego što je spustite. (Za dvodelnu policu, gurnite prvi odeljak ka zadnjem kraju, pa zatim izvucite drugi odeljak). Zadržite prirubnicu police držite nagore, da biste sprečili da hrana dođe u dodir sa zidom obloge. Kada uklanjate ili postavljate policu,

čvrsto je držite i pažljivo njome rukujte kako biste izbegli oštećenje.

Posuda za voće i povrće: Izvucite posudu za voće i povrće da biste imali pristup hrani. Nakon korišćenja ili čišćenja poklopca posude za voće i povrće, obavezno je ponovo postavite na posudu za voće i povrće, radi očuvanja unutrašnje temperature posude za voće i povrće.

Kako koristiti kutiju za pravljenje leda

Kutiju za pravljenje leda postavite u gornji položaj odeljka zamrzivača, tako da se zaledi što je pre moguće.

Mere opreza za čuvanje hrane

Preporučuje se da hranu očistite i osušite pre nego što je odložite u frižider. Pre nego što hranu stavite u frižider, preporučuje se da je zatvorite, kako biste sprečili isparavanje vode i očuvali svežinu voća i povrća, a takođe sprečili mešanje mirisa.

Nemojte stavljati previše hrane ili pretešku hranu u frižider. Obezbedite dovoljan razmak između hrane; ukoliko stoji preblizu, blokiraće se protok hladnog vazduha, što će uticati na učinak hlađenja. Nemojte odlagati previše hrane ili pretešku hranu, kako biste izbegli lom polica. Prilikom odlaganja hrane, vodite računa da ne dodiruje unutrašnje zidove; takođe nemojte stavljati hranu sa velikim sadržajem vode blizu zadnjeg zida frižidera, kako se ne bi zaledila na unutrašnjem zidu.

Skladištenja hrane po kategorijama: Hranu treba odlagati po kategorijama, tako da hrana koju svakodnevno jedete stoji na prednjem delu police, kako bi se skratilo vreme tokom kojeg vrata soje otvorena i sprečilo kvarenje hrane usled isteka roka.

Saveti za uštedu energije: Sačekajte da se vrela hrana ohladi na sobnu temperaturu pre nego što je stavite u frižider. Zamrznuću hranu stavite u odeljak za svežu hranu kako bi se odmrzla, koristeći nisku temperaturu zamrznute hrane za hlađenje sveže hrane, time štedeći energiju.

Čuvanje povrća i voća

U slučaju rashladnih uređaja sa pregradom za blago hlađenje, potrebno je napomenuti da su neke vrste svežeg povrća i voća osetljive na hladnoću i da nisu podesne za čuvanje u ovom odeljku. Korišćenje odeljka za čuvanje zamrznute hrane: Temperatura zamrzivača se održava ispod -18 °C i preporučuje se da u odeljku zamrzivača čuvate hranu radi dugotrajnog očuvanja, ali je važno da se pridržavate roka skladištenja koji je naveden na ambalaži.

Fioke zamrzivača se koriste za skladištenje hrane koju treba zamrznuti. Ribu i meso u velikim komadima treba iseći na manje komade i upakovati u kese za očuvanje svežine, kako biste mogli da ih ravnomerno rasporedite u fiokama zamrzivača.

- Sačekajte da se vrela hrana ohladi na sobnu temperaturu pre nego što je stavite u odeljak zamrzivača.
- U odeljak zamrzivača nemojte stavljati staklene posude sa tečnošću niti hermetički zatvorenu konzerviranu tečnost, kako biste izbegli pucanje usled širenja zapremine nakon zamrzavanja tečnosti.
- Hranu podelite u odgovarajuće male porcije
- Preporučuje se da hranu upakujete pre zamrzavanja, a kesa za pakovanje bi trebalo da bude suva, ukoliko se kese za pakovanje zamrzavaju zajedno. Hrana treba da bude upakovana ili pokrivena odgovarajućim materijalima koji su čvrsti, bezukusni, ne propuštaju vodu i vazduh, nisu toksični i bez zagađenja su, kako bi se izbeglo međusobno zagađivanje i prenošenje mirisa.

Saveti za kupovinu zamrznute hrane

1. Prilikom kupovine zamrznute hrane, pogledajte smernice za čuvanje na pakovanju. Svaki artikal zamrznute hrane moći ćete da čuvate tokom perioda koji je prikazan uz oznaku sa zvezdicama. To je obično period naveden kao „Najbolje iskoristiti pre“, smešten sa prednje strane pakovanja.
2. Proverite temperaturu u vitrini za zamrznutu hranu u prodavnici u kojoj kupujete zamrznutu hranu.
3. Uverite se da je pakovanje zamrznute hrane u savršenom stanju.
4. Zamrznute proizvode uvek kupujte na kraju vaše kupovine ili posete supermarketu.
5. Pokušajte da zamrznutu hranu držite zajedno tokom kupovine i na putu kući, jer će to pomoći da hrana ostane hladnija.
6. Ne kupujte zamrznutu hranu ako ne možete odmah da je zamrznete. U većini supermarketa i prodavnica alata možete kupiti posebne izolovane kese. One duže održavaju nisku temperaturu zamrznute hrane.
7. Za neku hranu nije potrebno odmrzavanje pre kuvanja. Povrće i testenina mogu da se direktno ubace u ključalu vodu ili da se pripremaju na pari. Zamrznuti sosovi i supe mogu da se stave u šerpu i blago zagrevaju dok se ne odmrznu.
8. Koristite kvalitetnu hranu i trudite se da je što manje dirate. Kada se hrana zamrzava u malim količinama, biće potrebno kraće vreme da se zamrzne i odmrzne.
9. Procenite količinu hrane koju želite da zamrznete. Prilikom zamrzavanja velike količine sveže hrane, podesite kontrolno dugme za podešavanje temperature na nizak režim, sa smanjenom temperaturom zamrzivača. Tako hrana može brzo da se zamrzne, uz očuvanje njene svežine.

Saveti za posebne potrebe

Premeštanje frižidera/zamrzivača

• Mesto

Ne postavljajte frižider/zamrzivač blizu izvora toplote, npr. šporeta, kotla ili radijatora. Ne izlažite ga direktnom sunčevom svetlu u pomoćnim objektima ili staklenim baštama.

• Nivelisanje

Vodite računa da nivelirate frižider/zamrzivač pomoću prednjih nožica za nivelisanje. Ako nije poravnat, to će uticati na zaptivne performanse zaptivke na vratima frižidera/zamrzivača ili čak može dovesti do kvara u radu frižidera/zamrzivača.

Nakon postavljanja frižidera/zamrzivača, sačekajte 4 sata pre korišćenja, kako bi rashladno sredstvo moglo da se slegne.

• Instalacija

Nemojte pokrivati niti blokirati ventilacione otvore ili rešetke vašeg uređaja.

Kada ste van kuće na duži vremenski period

- Ako uređaj nećete koristiti nekoliko meseci, prvo ga isključite, a zatim iskopčajte utikač iz zidne utičnice.
- Izvadite svu hranu.
- Dobro očistite i osušite unutrašnjost. Ostavite odškrinuta vrata, kako biste sprečili pojavu mirisa i buđi: blokirajte ih u otvorenom položaju ili ih po potrebi uklonite.
- Očišćeni uređaj držite na suvom, provetrenom mestu i dalje od izvora toplote, postavite ga ravno i nemojte stavljati teške predmete na njega.
- Uređaj ne bi trebalo da bude dostupan deci za igru.

Održavanje i čišćenje

⚠ Pre čišćenja prvo iskopčajte utikač za napajanje; Nemojte priključivati niti iskopčavati utikač mokrim rukama, jer postoji opasnost od strujnog udara i povrede. Nemojte direktno prosipati vodu na frižider, kako biste izbegli pojavu rđe, električni proboj i nezgode. Ne zavalčite ruke ispod frižidera, jer biste mogli da se ogrebete na oštre metalne ivice.

Unutrašnje i spoljašnje čišćenje

Ostaci hrane u frižideru mogu dovesti do pojave neprijatnog mirisa, pa stoga morate redovno da čistite frižider. Odeljak za svežu hranu se uglavnom čisti jednom mesečno.

Uklonite sve police, posudu za voće i povrće, pregrade za flaše, pokrivnu ploču, fioke itd., i očistite ih mekom krpom ili sunderom potopljenim u toplu vodu ili neutralni deterdžent.

Često čistite prašinu nakupljenu na zadnjem panelu i bočnim pločama frižidera.

Nakon korišćenja deterdženta, obavezno ga isperite čistom vodom, pa obrišite da se osuši.

⚠ Nemojte koristiti četku sa čekinjama, čeličnu žičanu četku, deterdžent, praškasti sapun, alkalni deterdžent, benzen, benzin, kiselinu, vrelu vodu i druge korozivne ili rastvorljive agense za čišćenje površine kućišta, zaptivke vrata, plastičnih dekorativnih delova itd., kako biste izbegli oštećenje.

Pažljivo obrišite zaptivku vrata da se osuši, obrišite žleb pomoću drvenog štapića omotanog pamučnim kanapom. Nakon čišćenja, prvo pričvrstite četiri ugla zaptivke vrata, a zatim je utisnite deo po deo u žleb vrata.

Prekid napajanja ili kvar rashladnog sistema

- Pobrinite se za zamrznutu hranu u slučaju dužeg prekida u radu rashladnog uređaja (poput prekida u snabdevanju strujom ili kvara rashladnog sistema).
- Trudite se da što ređe otvarate vrata frižidera, na taj način se hrana može čuvati bezbedno i ostati sveža satima čak i tokom toplog leta.
- Ukoliko unapred saznate kada će biti prekida u snabdevanju strujom:

1) Podesite dugme termostata na visoki režim jedan sat unapred, kako bi se hrana u potpunosti zamrzla (Za to vreme nemojte dodavati nove namirnice!). Kada se uspostavi normalno snabdevanje strujom, vratite temperaturni režim na originalno podešavanje u razumnom roku.

2) Takođe možete praviti led u hermetički zatvorenoj posudi i staviti je u gornji deo zamrzivača, kako biste produžili vreme čuvanja svežih namirnica.

⚠ Napomena: Kada počnete da koristite frižider, najbolje je da ga neprestano koristite; i u normalnim okolnostima, nemojte prekidati da ga koristite, kako ne biste uticali na njegov radni vek.

Odmrzavanje

Nakon određenog perioda korišćenja, na unutrašnjem zidu zamrzivača (ili isparivaču) formiraće se tanak sloj leda, što može da utiče na efekat hlađenja ukoliko bude deblji od 5 mm. U tom slučaju led treba pažljivo da sastružete koristeći strugalicu za led, a ne metalni ili oštar alat. Led treba da očistite na svaka 3 meseca ili slično, a ukoliko zaleđivanje utiče na normalno korišćenje fioke i pristup namirnicama, obavezno led uklonite što pre. Postupajte po sledećim koracima da biste uklonili led:

1. Izvadite smrznutu hranu, u potpunosti isključite mrežno napajanje, otvorite vrata frižidera i pažljivo uklonite led sa unutrašnjeg zida pomoću strugalice za led. Da biste ubrzali proces otapanja, preporučuje se da u frižider/zamrzivač stavite posudu sa vrelom vodom, pa da pomoću strugalice za led odvojite i izvadite led kada se malo otopi i popusti.
2. Nakon odmrzavanja, očistite unutrašnjost frižidera/zamrzivača, pa uključite napajanje.

Zamena sijalice

Frižider za osvetljenje koristi LED sijalicu, koju odlikuje mala potrošnja energije i dug radni vek. U slučaju bilo kakve nenormalnosti, obratite se osoblju postprodajnog servisa radi organizovanja servisne posete. Sijalice sme da zameni samo proizvođač, zajedno sa delom uređaja.

Tip sijalice: LED svetlo.

Nivo energetske efikasnosti: Nije primenljivo

Bezbednosna provera nakon održavanja

Da li je kabl za napajanje pokidan ili oštećen?

Da li je utikač za napajanje pravilno stavljen u utičnicu?

Da li se utikač za napajanje nenormalno zagreva?

⚠ Napomena: U slučaju oštećenja ili zaprljanosti kabla za napajanje i utikača može doći do strujnog udara i požara. U slučaju bilo kakve nenormalnosti, iskopčajte utikač za napajanje i obratite se prodavcu.

Jednostavna analiza i eliminacija kvarova

Što se tiče sledećih manjih kvarova, nije neophodno da tehničko servisno osoblje rešava svaki kvar; vi možete da pokušate da rešite problem.

Situacija	Provera	Rešenja
Potpuni izostanak hlađenja	- Da li je utikač iskopčan? - Da li su prekidači i osigurači neispravni? - Nema struje ili je došlo do prekida linije? - Gde je frižider postavljen? Da li je postavljen na balkonima, u garažama, ostavama i drugim mestima gde je temperatura okruženja niža od 10 °C?	- Ponovo priključite utikač - Otvaranjem vrata i proverom da li je sijalica uključena. - Nestanak struje ili prekid linije? - Frižider postavite na mestu gde je zaštićen i gde je temperatura okruženja veća od 10 °C. Ako je vaš uređaj izložen preniskoj temperaturi, unutrašnji sistem za hlađenje možda neće pravilno funkcionisati.
•Neuobičajena buka	- Da li je frižider stabilan? - Da li frižider dodiruje zid?	- Podesite podesive nožice frižidera. - Udaljite ga od zida.
•Loša efikasnost hlađenja	- Da li stavljate vrelu hranu ili previše hrane? - Da li često otvarate vrata? - Direktna sunčeva svetlost ili blizu peći ili šporeta? - Da li je dobro provetreno? - Podešavanje temperature je previsoko?	- Stavljanje hrane u frižider kada se vrela hrana ohladi. - Proveravanje i zatvaranje vrata. - Uklanjanje frižidera dalje od izvora toplote. - Održavanje razmaka radi dobre ventilacije. - Podešavanje na odgovarajuću temperaturu.
Neobičan miris u frižideru	- Ima li pokvarene hrane? - Da li je potrebno da očistite frižider? - Da li pakujete hranu koja ima intenzivan miris?	- Bacanje pokvarene hrane. - Čišćenje frižidera. - Upakivanje hrane sa intenzivnim mirisom.

! Napomena: Ako prethodno navedeni opisi nisu primenljivi za rešavanje problema, nemojte sami vršiti demontažu i popravku. Popravke obavljene od strane neiskusnih osoba mogu da dovedu do telesne povrede ili ozbiljnog kvara. Obratite se lokalnoj prodavnici u kojoj ste obavili kupovinu. Ovaj proizvod bi trebalo da servisira ovlašćeni inženjer uz korišćenje isključivo originalnih rezervnih delova.

Kada se uređaj ne koristi duže vreme, isključite ga iz strujne utičnice, izvadite sve namirnice i očistite ga, ostavljajući odškrinuta vrata kako biste sprečili neprijatne mirise.

Sertifikacije

Informacije o električnoj energiji

Ovaj električni uređaj mora biti uzemljen

Ovaj proizvod je opremljen utikačem, koji je podesan za sve domove opremljene utičnicama koje ispunjavaju trenutne specifikacije. Ako postavljeni utikač nije podesan za vaše utičnice, trebalo bi ga odseći i pažljivo odložiti. Da biste izbegli eventualnu opasnost od strujnog udara, ne priključujte odloženi utikač u utičnicu.

Ovaj proizvod je u skladu sa EEC direktivama.

Uputstva za bezbedno uklanjanje

Odlaganje

Stari uređaji i dalje imaju određenu preostalu vrednost. Ekološki pristup će obezbediti reciklažu vrednih sirovina.

Rashladna sredstva koja se koriste u vašoj opremi i izolacionim materijalima zahtevaju posebne postupke za rukovanje. Pre rukovanja, uverite se da nema oštećenja cevi na poleđini opreme.

Ažurirane informacije o opcijama za odlaganje stare opreme i pakovanja za staru opremu možete dobiti od lokalne opštinske uprave.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda	
	Ova oznaka znači da ovaj proizvod ne bi trebalo odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva u celoj EU. Da biste sprečili eventualno zagađenje životne sredine ili narušavanje ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste podržali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa. Da biste vratili svoj polovni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i sakupljanje ili se obratite prodavcu od koga ste kupili proizvod. Oni mogu da odnesu ovaj proizvod na reciklažu koja je bezbedna po životnu sredinu.

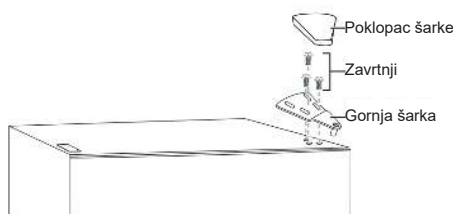
Upozorenja za odlaganje

Rashladno sredstvo i ciklopentanski materijal za penu koji se koriste za frižider su zapaljivi. Stoga, kada se frižider povlači iz upotrebe, treba ga držati dalje od bilo kakvog plamena i predati ga specijalizovanoj kompaniji koja ima odgovarajuće kvalifikacije za reciklažu, gde neće biti spaljen, kako bi se sprečilo zagađenje životne sredine ili neka druga šteta.

Kada povlačite frižider iz upotrebe, demontirajte vrata i uklonite zaptivku vrata i police; Vrata i police stavite na odgovarajuće mesto, kako biste sprečili mogućnost da se dete zaglavi.

Promena smeru otvaranja vrata

1. Proverite da li je frižider isključen iz struje.
2. Poklopac šarke podignite i skinite, uklonite tri zavrtnja koja pričvršćuju gornju šarku za vrata, a zatim i samu šarku.



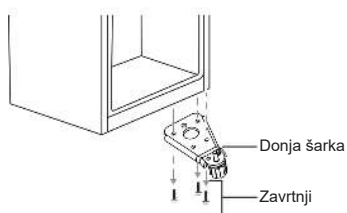
3. Uklonite vrata odeljka frižidera sa kućišta.
4. Skinite dva zavrtnja koja drže srednju šarku.



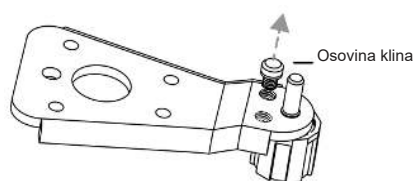
5. Uklonite vrata odeljka zamrzivača.
6. Uklonite nožicu za nivelisanje sa leve strane kućišta i odložite je sa strane, za kasniju montažu.



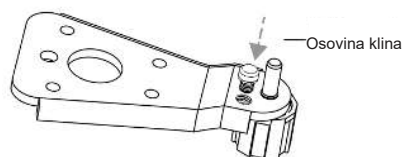
7. Uklonite zavrtnje koji pričvršćuju donju šarku za desnu stranu kućišta, a zatim i samu šarku.



8. Uklonite podlošku i navrtku koja pričvršćuje osovinu klina za desni otvor na donjoj šarci, a zatim uklonite osovinu.



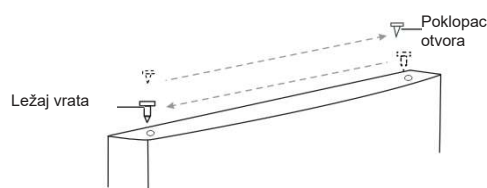
9. Umetnite osovinu klina u levi otvor na donjoj šarci, a zatim pričvrstite osovinu pomoću podloške i navrtke.



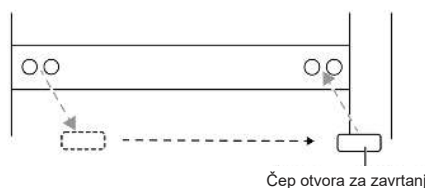
10. Postavite donju šarku na levu stranu kućišta.
11. Montirajte uklonjenu nožicu za nivelisanje na desnu stranu kućišta.
12. Uklonite zavrtnj koji pričvršćuje graničnik vrata sa donje desne strane vrata odeljka zamrzivača, zatim uklonite graničnik vrata i postavite na donju levu stranu.



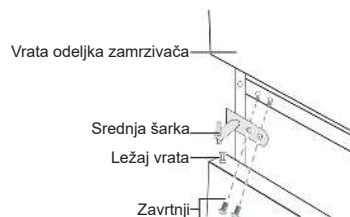
13. Postavite vrata odeljka zamrzivača.
14. Pomerite ležaj vrata sa gornje desne strane vrata zamrzivača na gornju levu stranu vrata. Takođe prebacite poklopac levog otvora na desnu stranu.



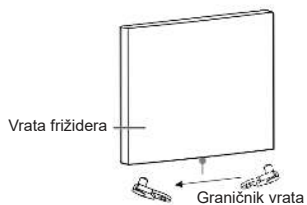
15. Uklonite čep otvora za zavrtnj srednje šarke na levoj strani kućišta, pa ga postavite u otvore za zavrtnje na desnoj strani kućišta.



16. Postavite srednju šarku na levu stranu pomoću dva zavrtnja koja ste prethodno uklonili.

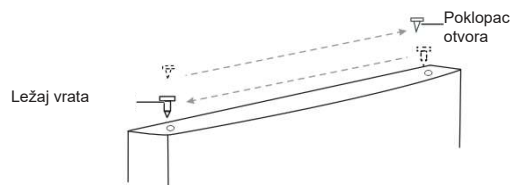


17. Uklonite zavrtnj koji pričvršćuje graničnik vrata sa donje desne strane vrata odeljka frižidera, zatim uklonite graničnik vrata i postavite na donju levu stranu.

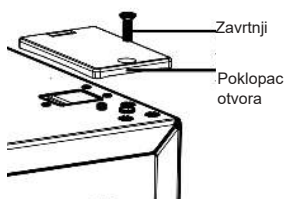


18. Postavite vrata odeljka frižidera.

19. Pomerite ležaj vrata sa gornje desne strane vrata frižidera na gornju levu stranu vrata. Takođe prebacite poklopac levog otvora na desnu stranu.

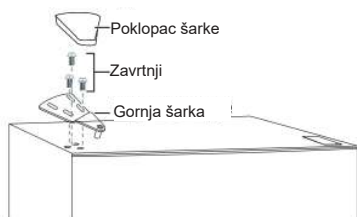


20. Uklonite poklopac otvora sa gornje leve strane. (Kod proizvoda koji imaju kvadratni otvor na desnoj strani frižidera, biće potrebno da uklonite i poklopac otvora i zavrtnje iz vreće sa dodatnom opremom i da ih pričvrstite u gornjem desnom uglu.)



21. Pričvrstite gornju šarku na gornju levu stranu kućišta pomoću tri zavrtnja koja ste prethodno uklonili. Pre zatezanja zavrtnja gornje šarke, proverite da li je gornji deo vrata poravnat sa kućištem i da li gumena zaptivka dobro prijanja.

22. Postavite poklopac šarke preko šarke na gornjoj levoj strani kućišta.



ХЛАДИЛНИК-ФРИЗЕР

РЪКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИИ



Уважаеми потребители, това ръководство съдържа основните познания за продукта, как да го използвате, диагностика на неизправностите и основни методи за отстраняване на неизправности. За да разберете и използвате по-добре този продукт, моля, полагайте грижи за това ръководство и го прочетете внимателно.

Съдържание

Инструкции за безопасност	3
Характеристики на продукта	7
Подготовки за употреба.....	7
Функции.....	8
Инструкции за съхранение на храна.....	8
Съвети за специални нужди	9
Почистване и поддръжка	10
Опростен анализ и отстраняване на неизправности	11
Сертификати	11
Инструкции за безопасно възстановяване	11

Преди да започнете да използвате уреда, прочетете внимателно тези инструкции за безопасност. Запазете ги за бъдещи справки. В тези указания и на самия уред са представени важни предупреждения за безопасността, които трябва да се прочетат и да се съблюдават винаги. Производителят отказва всякаква отговорност при неспазване на тези указания за безопасността, при неподходяща употреба на уреда или неправилна настройка на органите за управление.

⚠ Много малки деца (0-3 години) трябва да стоят далеч от уреда. Малки деца (3-8 години) трябва да стоят далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение. Този уред може да се използва от деца на 8 години и по-големи, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или с недостатъчен опит и познания, само ако са под надзор или са им дадени инструкции за употребата на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца без надзор. Децата на възраст от 3 до 8 години могат да поставят и изваждат продукти от хладилни уреди.

ПОЗВОЛЕНА УПОТРЕБА

⚠ **ВНИМАНИЕ:** Уредът не е предназначен да се използва с външен таймер или с отделна система с дистанционно управление.

⚠ Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като: кухни за служители в магазини, офиси и други работни среди; в стопанства; от клиенти в хотели, мотели, хостели и други места за настаняване.

⚠ Този уред не е предназначен за професионална употреба. Не използвайте този уред на открито.

⚠ Крушката, използвана в уреда, е специално проектирана за домашни уреди и не е подходяща за осветяване на помещения в дома (Регламент на ЕК 244/2009).

⚠ Уредът е предназначен за употреба на места, където температурата е в следните диапазони в съответствие с климатичния клас, посочен на табелката с номиналните данни. Уредът може да не функционира правилно, ако бъде оставен за продължителен

период от време при температура извън указания диапазон.

Температура на околната среда за нормална работа на уреда според климатичния клас:

SN: От 10°C до 32°C

N: 16°C до 32°C

ST: От 16°C до 38°C

T: От 16°C до 43°C



Този уред не съдържа хлорфлуоровъглероди (CFC). Хладилната система съдържа R600a (HC). Уреди с изобутан (R600a): изобутанът е природен газ без въздействие върху околната среда, но е запалим. Поради това се уверявайте, че тръбите на хладилната система не са повредени, особено по време на нейното изпразване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Внимавайте да не повредите тръбите на хладилния контур на уреда.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не запушвайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградената конструкция.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте механични, електрически или химически средства, различни от препоръчаните от производителя, за ускоряване на процеса на размразяване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте и не поставяйте електрически устройства в отделенията на уреда, ако те не са от вида, изрично одобрен от производителя.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Устройствата за лед и/или диспенсърите за вода, които не са директно свързани към водоснабдителната мрежа, трябва да се пълнят само с питейна вода.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Автоматичните ледогенератори и/или диспенсърите за вода трябва да бъдат свързани към водоснабдителна мрежа, която подава само питейна вода с налягане между 0,17 и 0,81 МПа (1,7 и 8,1 bar).

⚠ Не съхранявайте избухливи вещества като кутии с аерозоли и не поставяйте, нито използвайте бензин или други запалими материали във или в близост до уреда.

⚠ Не поглъщайте съдържанието (нетоксично) на опаковките за лед (при някои модели). Не консумирайте ледени кубчета или ледени близалки веднага след изваждането им от

фризера, тъй като това може да предизвика ледени изгаряния.

⚠ За продукти, проектирани за използване на въздушен филтър, намиращ се под достъпен капак на вентилатора, филтърът винаги трябва да е поставен, когато хладилникът работи.

⚠ Не съхранявайте стъклени контейнери, съдържащи течности, в отделението на фризера, тъй като те могат да се счупят.

Не закривайте вентилатора (ако има такъв) с храни. След поставянето на храни проверете дали вратите на отделенията се затварят добре, особено тази на фризера.

⚠ Повредените уплътнения трябва да се подменят възможно най-скоро.

⚠ Използвайте отделението на хладилника само за съхраняване на храни и отделението на фризера само за съхраняване на замразени храни, замразяване на пресни храни и правене на ледени кубчета.

⚠ Не съхранявайте неупаковани храни в хладилника или фризера, за да избегнете пряк контакт с вътрешните повърхности.

Уредите може да разполагат със специални отделения (отделение за пресни храни, кутия за нула градуса...). Ако не е указано друго в съответната брошура за продукта, те могат да се отстраняват със запазване на еквивалентните характеристики.



С-пентан се използва като газообразуващ агент в изолационната пяна и е запалим газ.

Изброените по-долу отделения на уреда са най-подходящи за съхранение на определени типове храни, като се има предвид различното разпределение на температурата в тях:

- Хладилно отделение:

1) Горна зона на отделението на хладилника с врата - умерена зона: За съхранение на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, туршии, масло, конфитюр

2) Средна зона на отделението на хладилника - студена зона: За съхранение на сирене, мляко, млечни продукти, деликатесни храни, кисело мляко

3) Долна зона на отделението на хладилника - най-студена зона: За съхранение на колбаси, десерти, месо и риба, чийзкейк, прясна паста, подквасена сметана, песто/салса, домашно приготвени храни, сладкиши с крем, пудинг и крема сирене

4) Чекмедже за плодове и зеленчуци в най-долната част на отделението на хладилника:

За съхранение на плодове и зеленчуци (с изключение на тропически плодове)

5) Отделение на чилъра: В това най-студено чекмедже съхранявайте само месо и риба - Отделение на фризера:

Отделението "Зона 4 звездички (****)" е подходящо за замразяване на хранителни продукти със стайна температура и за съхранение на замразени храни, тъй като температурата се разпределя поравно в цялото отделение.

Срокът на годност на закупените замразени храни е посочен на опаковката им. Тази дата е определена в зависимост от типа на храната, която ще се съхранява във фризера, затова следва да се спазва. Пресните храни трябва да се съхраняват за следния период от време: 1-3 месеца за сирене, черупести мекотели, сладолед, шунка/наденици, мляко, пресни напитки; 4 месеца за стекове или пържоли (говежди, агнешки, свински); 6 месеца за масло или маргарин и птиче месо (пилешко, пуешко); 8-12 месеца за плодове (с изключение на цитрусови), печено месо (говеждо, свинско, агнешко), зеленчуци. За храните, съхранявани в зоната с 2 звездички, спазвайте посочения на опаковката срок на годност.

За избягване на разваляне на храните спазвайте следните указания:

– Оставянето на вратата отворена за продължителен период от време може да доведе до значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.

– Почиствайте редовно повърхностите, които могат да влязат в контакт с храните и достъпните системи за източване.

– Почиствайте резервоарите за вода, ако не са били използвани в продължение на 48 часа; пуснете вода през системата, свързана към водоподаването, ако не сте източвали вода в продължение на 5 дни.

– Съхранявайте сурово месо и риба в подходящи съдове в хладилника, така че да не влизат в контакт с други храни или да протекат върху тях.

– Отделенията за замразени храни, маркирани с две звездички, са подходящи за съхранение на предварително замразени храни, съхранение и приготвяне на сладолед и правене на кубчета лед.

– Незамразявайте пресни храни в отделенията, маркирани с една, две или три звездички.

– Ако хладилникът е оставен празен за продължителен период от време, изключете

го, обезскрежете го, почистете го и го подсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите образуването на плесен в него.

МОНТАЖ

⚠ Боравенето и монтирането на уреда трябва да се извършва от две или повече лица - има опасност от наранявания. Използвайте предпазни ръкавици при разопаковането и монтажа - има опасност от порязвания.

⚠ Монтажът, включително водоподаващата система (ако има) и електрическите връзки, както и ремонтните дейности, следва да се извършват от квалифициран техник. Не поправяйте и не заменяйте части от уреда, ако това не е изрично посочено в ръководството на потребителя. Децата не бива да стоят близо до мястото за монтаж. След като разопаковате уреда, проверете дали не е повреден по време на транспортирането. При проблеми се обърнете към търговския представител или към най-близкия сервиз за следпродажбено обслужване. След като уредът бъде монтиран, отпадъците от опаковката (пластмаса, стиропор и др.) трябва да стоят далеч от обсега на деца - има опасност от задушаване. Уредът трябва да бъде изключен от захранването преди монтажа – съществува опасност от токов удар. По време на монтажа внимавайте уредът да не повреди захранващия кабел – съществува опасност от токов удар. Активирайте уреда едва след завършване на инсталирането.

⚠ Внимавайте да не повредите подовите настилки (например паркета), когато премествате уреда. Инсталирайте уреда върху под или опора, достатъчно здрави за поддържане на тежестта, и на място, подходящо за размера и употребата на уреда. При инсталирането се уверете, че уредът не е близо до източник на топлина и четирите крачета се опират плътно на пода, като при необходимост ги нагласете, и след това проверете дали уредът е нивелиран безупречно с помощта на нивелир. Изчакайте поне два часа, преди да включите уреда, за да е сигурно, че хладилният контур е напълно функционален.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато поставяте уреда на мястото му, се уверете, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: за избягване на опасност, породена от нестабилност, поставянето или закрепването на уреда

трябва да се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.

Забранено е да се поставя хладилникът така, че металната тръба на газова бутилка, метални тръби за газ или вода, или електрически кабели да са в контакт със задната стена на хладилника (намотката на кондензатора).

⚠ За да се гарантира подходяща вентилация, оставете пространство от двете страни и над уреда. Разстоянието между задната част на уреда и стената зад него трябва да е 50 mm, за да се избегне съприкосновение с горещи повърхности. Намалването на това пространство ще увеличи разхода на енергия на уреда. По време на инсталиране на уреда и преди да го свържете към електрическата мрежа, свалете захранващия кабел от куката на кондензатора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО

⚠ Трябва да е възможно уредът да се изключи от захранването чрез изваждане на щепсела, ако е достъпен, или чрез достъпен многополюсен превключвател, монтиран след контакта, както и уредът да е заземен в съответствие с националните стандарти за електрическа безопасност.

⚠ Не използвайте удължители, разклонители с няколко гнезда или адаптери. След монтирането електрическите компоненти не трябва да бъдат достъпни за потребителя. Не използвайте уреда, ако сте с мокри или боси крака. Не използвайте този уред, ако захранващият му кабел или щепсел е повреден, ако не работи правилно или ако е бил повреден или изпускан.

⚠ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов сервизен агент или лице с аналогична квалификация, за да се избегне опасна ситуация, например електрически удар.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте разклонители с няколко гнезда или преносими захранващи устройства в задната част на уреда.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че уредът е изключен от захранването, преди да извършвате каквато и да било операция по обслужването. За избягване на риск от наранявания използвайте предпазни ръкавици (опасност от разкъсвания) и защитни обувки (опасност от контузия); уредът трябва да се пренася от двама души

(за намаляване на товара); не използвайте пособия за почистване с пара (опасност от електрически удар). Непрофесионални ремонти, неодобрени от производителя, може да доведат до риск за здравето и безопасността, за което производителят не може да бъде държан отговорен. Всеки дефект или повреда, причинени от непрофесионални ремонти или обслужване, няма да бъдат покрити от гаранцията, условията на която са подчертани в документа, доставен с уреда.

⚠ Не използвайте абразивни или груби почистващи средства, като спрейове за прозорци, стъргалки, запалими течности, почистващи вакси, концентрирани препарати, белина или почистващи средства, съдържащи петролни продукти, върху пластмасовите части, вътрешността и уплътненията или изолацията на вратичката. Не използвайте хартиени кърпи, стъргалки или други груби почистващи средства. Хладилникът не е предназначен да се използва като вграден уред. Вратите и капациите на хладилника трябва да се демонтират, преди да изхвърлите уреда на сметището, за да се избегне възможността деца или животни да останат затворени вътре.

Препоръчителна настройка:

- Хладилно отделение: +4°C или MED
- Фризерно отделение: -18°C или -20°C

С цел оптимизиране на скоростта на замразяване и получаване на повече място за съхранение фризерното отделение може да се използва без чекмеджета и храните да се поставят направо на дъното на отделението. Количеството на пресните храни, които могат да бъдат замразени за конкретен период от време, е посочено на табелката с основните данни. Ограниченията в зареждането се определят от кошниците, капациите, чекмеджетата, рафтовете и др. Уверете се, че след зареждане тези компоненти могат да се затварят лесно. За да избегнете похабяване на храни, вижте препоръчителната настройка и времена на съхранение в онлайн ръководството за потребителя.

Напълнете 2/3 от формата за лед с вода и я поставете обратно във фризерното отделение. При никакви обстоятелства не използвайте остри или заострени предмети за изваждане на леда. Информацията за модела може да

бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала с базата данни <https://eprel.ec.europa.eu>.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на този адрес:

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОПАКОВЪЧНИТЕ МАТЕРИАЛИ

Опаковъчният материал е 100% годен за рециклиране и е маркиран със символа за рециклиране . Различните части от опаковката трябва да бъдат изхвърлени отговорно и в съответствие с наредбите на местните органи за изхвърляне на отпадъци.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ДОМАКИНСКИ ЕЛЕКТРОУРЕДИ

Този уред е произведен с материали, годни за рециклиране или за повторно използване. При изхвърлянето му спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

За допълнителна информация относно третирането, оползотворяването и рециклирането на домакински електроуреди се обърнете към компетентните местни органи, службата за битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили уреда. Този уред е маркиран в съответствие с Европейска директива 2012/19/EC, Отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE) и с правилата за отпадъчно електрическо и електронно оборудване от 2013 г. (сизмененията). Като се погрижите уредът да бъде изхвърлен по правилен начин, вие ще помогнете за предотвратяване на възможните негативни последици за околната среда и здравето на хората.

Символът  върху уреда или придружаващата го документация показва, че този уред не трябва да се третира като битов отпадък, а да бъде предаден в съответния събирателен пункт, предназначен за рециклиране на електрическа и електронна апаратура.

СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

Инсталирайте уреда в сухо, добре проветриво помещение, далеч от топлинни източници (напр. радиатор, готварска печка и т.н.) и на място, което не е изложено на пряка слънчева светлина. Ако е необходимо, използвайте изолационна пластина.

За да се гарантира правилната вентилация, следвайте инструкциите за инсталиране. Недостатъчната вентилация в задната част на уреда увеличава разхода на енергия и намалява ефективността на охлаждането. Честото отваряне на вратичката може да увеличи консумацията на енергия. Вътрешната температура на уреда и консумацията на енергия може да се повлияе от температурата в помещението, както и от разположението на уреда. При настройването на температурата трябва да се имат предвид тези фактори. Сведете до минимум отварянето на вратата. Когато размразявате замразени храни, ги поставете в хладилника. Ниската температура на замразените продукти охлажда храните в хладилника. Оставете топлите храни и напитки да се охладят, преди да ги поставите в уреда. Позиционирането на рафтовете в хладилника не оказва влияние върху ефективното използване на енергия. Храните трябва да се поставят на рафтовете по такъв начин, че да се гарантира правилна циркулация на въздух (храните не трябва да се допират една в друга и трябва да се оставя разстояние между храните и задната стена). Можете да увеличите капацитета за съхранение на замразени храни, като махнете кошниците и рафта Stop Frost (ако има такъв).

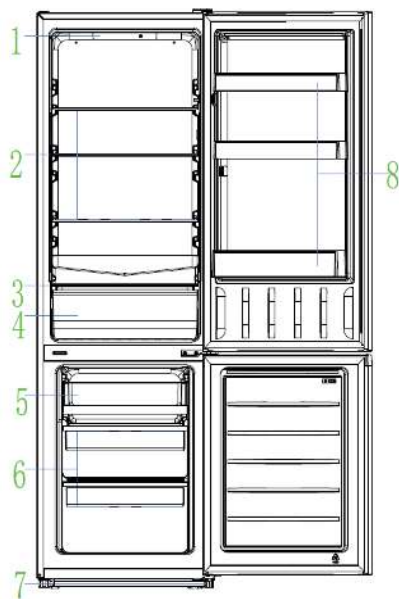
Шумовете, които издава компресорът по време на работа, са нормални и не бива да Ви притесняват.



Характеристики на продукта

- Електронен контрол на температурата
- Обръщаема врата

Наименование на частите:



№	Описание
1	Термостат
2	Състълкени рафтове на хладилника
3	Капак на чекмеджето за плодове и зеленчуци
4	Чекмедже за плодове и зеленчуци
5	Табла за чекмеджета
6	Замразени чекмеджета
7	Крчета за регулиране
8	Рамки за бутилки

Възможно е опциите на продукта в това ръководство да не са напълно съвместими с вашия хладилник. Подробностите са в съответствие с материалната позиция.

Подготовки за употреба

Място на инсталиране:

1. Състояние на вентилацията

Мястото, което сте избрали за инсталиране на хладилника, трябва да е добре проветрено и да има по-малко горещ въздух. Не разполагайте хладилника в близост до източник на топлина, като готварска печка, бойлер, и го избягвайте от пряка слънчева светлина, като по този начин гарантирате хладилния ефект и същевременно спестявате консумация на енергия. Не поставяйте хладилника на влажно място, за да предотвратите ръждясване на хладилника и изтичане на електричество. **Резултатът от разделянето на количеството хладилен агент на хладилника на общата площ на помещението, в което е монтиран хладилникът, трябва да бъде по-малък от 8 g/m³.**

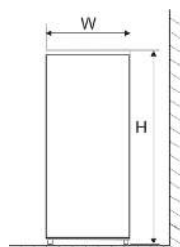
Забележка: Количеството хладилен агент, заредено в хладилника, може да се намери на табелката.

2. Пространство за разсейване на топлината

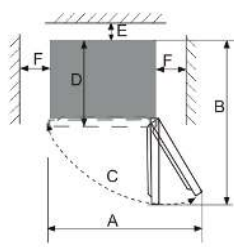
Когато работи, хладилникът отделя топлина за околната среда. Ето защо е нужно да се отдели поне 30 мм свободно пространство от горната страна, повече от 100 мм от двете страни и над 50 мм от задната страна на хладилника (това също така предотвратява притискането на захранващия кабел от стената и задната страна на хладилника).

Размери в mm:

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100



Фиг. 1



Фиг. 2

Забележка: Фигура 1, фигура 2 са само схематична диаграма за размера на нуждата от пространство за продукта.

3. Равно място

Поставяте хладилника върху твърда и равна основа (под), за да бъде стабилен, в противен случай ще се появят вибрации и шум. Когато хладилникът е поставен върху подови материали като килим, сламена постелка, поливинилхлорид, под хладилника трябва да се поставят твърди подложни плочи, за да се предотврати промяна на цвета поради разсейване на топлината.



Около уреда или във вградената конструкция трябва да се поддържа безпрепятствена вентилация.

Подготовки за употреба

1. Време на престой

След като хладилникът е правилно монтиран и добре почистен, не го включвайте веднага. Не забравяйте да включите хладилника след повече от 1 час престой, за да осигурите нормалната му работа.

2. Почистване

Проверете частите на аксесоарите във вътрешността на хладилника и избършете вътрешността му с мека кърпа.

3. Захранване

Вкарайте щепсела във фиксиран контакт, за да стартирате компресора. След 1 час отворете вратата на хладилника, ако температурата в хладилното отделение очевидно спадне, това означава, че хладилната система работи нормално.

4. Съхранение на храна

След като хладилникът работи за определен период от време, вътрешната температура на хладилника ще се контролира автоматично в зависимост от зададената от потребителя температура. След като хладилникът се охлади напълно, поставете храни, които обикновено се нуждаят от 2~3 часа, за да се охладят напълно. През лятото, когато температурата е висока, са необходими повече от 4 часа, за да се охладят напълно хранителните продукти (опитайте се да отворите вратата на хладилника колкото е възможно по-малко, преди вътрешната температура да се охлади).

⚠ Ако хладилникът е монтиран на влажно място, проверете дали заземителният проводник и прекъсвачът за течове са нормални. Ако хладилникът се допира до стената и предизвиква вибрационни шумове или ако стената почернява от конвекцията на въздуха около компресора, отдалечете хладилника от стената. Поставянето на хладилника може да причини смущаващ шум или хаос в изображението на заобикалящите го мобилни телефони, стационарни телефони, радиоприемници и телевизори, затова се опитайте да държите хладилника възможно най-далеч от него.

Функции

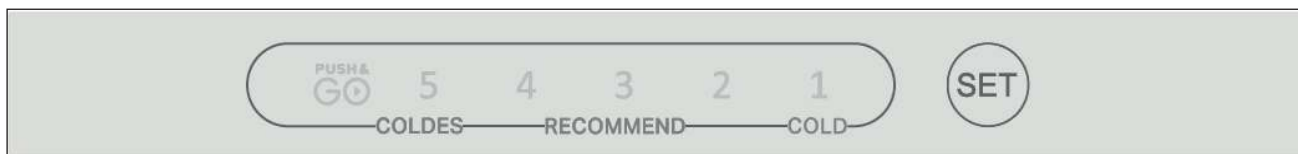
Настройка на температурата:

Температурата в хладилника се контролира от контролния панел, монтиран в отделението за хладилник.

- Температурната настройка на хладилника се променя по следния начин: 5→4→3→2→1→PUSH&GO→5,

НАЙ-СТУДЕНО ↑ ↓ СТУДЕНО	5	Когато потребителят се нуждае от по-ниска температура.
	4	
	3	При нормална употреба.
	2	Когато потребителят не се нуждае от по-ниска температура.
	1	

- Режимът "3" е препоръчителен, а режимът "5" не е препоръчителен, за да се избегне замразяване на храна
- Можете да настроите функцията "PUSH&GO" за бързо охлаждане или замразяване на храни. Функцията PUSH&GO се изключва автоматично след 26 часа или може да бъде деактивирана ръчно.



Забележка: Ако светлинният индикатор "5", "3" или "1" започне да трепти, това означава, че хладилникът се е повредил. Моля, свържете се с персонала за следпродажбено обслужване за сервиз на място възможно най-скоро.

Инструкции за съхранение на храна

Предпазни мерки при употреба

- Уредът може да не работи стабилно (има вероятност от размразяване или прекалено висока температура в отделението за замразени храни), когато е разположен за продължителен период от време под студената граница на температурния диапазон, за който е предназначен хладилният уред
- Информацията за климатичния тип на уреда е представена на табелката с данни.
- Вътрешната температура може да бъде повлияна от такива фактори като местоположението на хладилния уред, температурата на околната среда, честотата на отваряне на вратата и т.н., и ако е подходящо, трябва да се направи предупреждение, че настройката на всяко устройство за контрол на температурата може да се наложи да се промени, за да се вземат предвид тези фактори.
- Ефервесцентни напитки не трябва да се съхраняват във фризерното отделение или в отделението за ниски температури, а някои продукти, като например водни сладоледи, не трябва да се консумират твърде студени.

Място за съхранение на храна

Поради циркулацията на студен въздух в хладилника температурата във всяка зона на хладилника е различна, така че различните видове храни трябва да се поставят в различни зони. Отделението за пресни храни е подходящо за съхранение на храни, които не се нуждаят от замразяване, варени храни, бира, яйца, някои подправки, които се нуждаят от студено съхранение, мляко, плодов сок и др. Кутията за хрупкави храни е подходяща за съхранение на зеленчуци, плодове и др.

Фризерното отделение е подходящо за съхраняване на сладолед, замразени храни и храни, които трябва да се запазят за дълго време.

Използване на отделението за пресни храни

Настройте температурата на отделението за съхранение на пресни храни в диапазона 2 °C ~ 8 °C и съхранявайте храните, които са предназначени за краткотрайно съхранение или за консумация по всяко време, в отделението за пресни храни. Рафт на хладилника: Когато сваляте рафта, първо го повдигнете и след това го издърпайте; и когато монтирате рафта, поставете го на мястото му, преди да го поставите. (При двусекционния рафт избутайте първата секция до задния край и след това издърпайте втората секция). Дръжте задния фланец на рафта нагоре, за да предотвратите контакта на

хранителните продукти със стената на облицовката. Когато изваждате или поставяте рафта, дръжте го здраво и боравете внимателно, за да избегнете повреда. Кутия за свежо съхранение: Издърпайте кутията за свежо съхранение, за да имате достъп до храната. След като използвате или почистите капака на кутията за свежо съхранение, не забравяйте да го поставите обратно на кутията за чипс, за да не се наруши вътрешната температура на кутията за свежо съхранение.

Как да използвате кутията за производство на лед

Поставете кутията за лед в горната част на фризерното отделение, така че да се заледи възможно най-скоро.

Предпазни мерки за съхранение на храна

По-добре почистете хранителните продукти и ги избършете до сухо, преди да ги съхранявате в хладилника. Преди да поставите хранителните продукти в хладилника, е препоръчително да ги запечатате, за да предотвратите изпаряването на водата, за да запазите свежестта на плодовете и зеленчуците, от една страна, и да предотвратите появата на неприятни миризми, от друга. Не поставяйте твърде много или твърде тежки храни в хладилника. Поддържайте достатъчно разстояние между храните; ако е твърде близо, потокът студен въздух ще бъде блокиран, което ще повлияе на хладилния ефект. Не съхранявайте храни с прекалено голямо или наднормено тегло, за да избегнете смачкване на рафта. Когато съхранявате хранителните продукти, спазвайте разстояние от вътрешната стена; и не поставяйте богатите на вода храни твърде близо до задната стена на хладилника, за да не замръзнат по вътрешната стена. Категоризирано съхранение на храни: Хранителните продукти трябва да се съхраняват по категории, като храните, които консумирате всеки ден, се поставят в предната част на рафта, така че да се съкрати времето за отваряне на вратата и да се избегне развалянето на храната поради изтичане на срока на годност. Съвети за енергоспестяване: Оставете горещата храна да се охлади до стайна температура, преди да я поставите в хладилника. Поставете замразената храна в отделението за прясна храна, за да се размрази, като използвате ниската температура на замразената храна за охлаждане на прясната храна, като по този начин пестите енергия.

Съхранение на зеленчуци и плодове

В случай на хладилни уреди с отделение за охлаждане трябва да се посочи, че някои видове пресни зеленчуци и плодове са чувствителни към студ и поради това не са подходящи за съхранение в този вид отделение.

Използване на отделението за пресни храни Температурата във фризера се контролира под -18°C и е препоръчително да съхранявате храните за дълготрайно запазване във фризерното отделение, но трябва да се спазва продължителността на съхранение, посочена върху опаковката на храната.

Чекмеджетата на фризера се използват за съхранение на храни, които трябва да бъдат замразени. Рибата и месото на големи блокове трябва да се нарежат на малки парчета и да се опаковат в торбички за свежо съхранение, преди да се разпределят равномерно в чекмеджетата на фризера.

- Оставете горещата храна да се охлади до стайна температура, преди да я поставите в хладилника.
- Не поставяйте стъклен съд с течност или консервирана течност, която е запечатана, във фризерното отделение, за да избегнете спукване поради разширяване на обема, след като течността замръзне.
- Разделете храната на подходящи малки порции
- По-добре е да опаковате храната, преди да я замразите, а използваната торбичка за опаковане трябва да е суха, в случай че торбичките за опаковане са замразени заедно. Храните трябва да бъдат опаковани или покрити с подходящи материали, които са твърди, без вкус, непропускливи за въздух и вода, нетоксични и незамърсяващи, за да се избегне кръстосано замърсяване и пренасяне на миризми.

Съвети за пазаруване на замразени храни

1. Когато купувате замразена храна, вижте указанията за съхранение върху опаковката. Ще можете да съхранявате всяка замразена храна за периода, посочен в списъка със звезди. Обикновено това е периодът, посочен като "Най-добре да се използва преди*", който се намира на лицевата страна на опаковката.
2. Проверете температурата на шкафа за замразени храни в магазина, от който купувате замразените храни.
3. Уверете се, че опаковката на замразената храна е в отлично състояние.
4. Винаги купувайте замразени продукти на последно място при пазаруване или посещение на супермаркета.
5. Опитайте се да съхранявате замразените храни заедно по време на пазаруване и по време на пътуването до дома, тъй като това ще помогне за запазването на температурата им.
6. Не купувайте замразени храни, освен ако не можете да ги замразите веднага. Специални изолирани торбички могат да бъдат закупени от повечето супермаркети и магазини за техника. Те запазват замразените храни студени за по-дълго време.
7. За някои храни размразяването преди готвене не е необходимо. Зеленчуците и макаронените изделия могат да се добавят директно във вряща вода или да се готвят на пара. Замразените сосове и супи могат да се поставят в тенджерата и да се загреят внимателно, докато се размразят.
8. Използвайте качествена храна и я обработвайте възможно най-малко. Когато храните се замразяват в малки количества, замразяването и размразяването им отнема по-малко време.
9. Изчислете количеството на храните, които трябва да бъдат замразени. Когато замразявате големи количества прясна храна, настройте копчето за регулиране на температурата на нисък режим, като температурата на фризера се понижи. Така храните могат да се замразяват бързо, като се запазва тяхната свежест.

Съвети за специални нужди

Преместване на хладилника/фризера

• Местоположение

Не поставяйте хладилника/фризера в близост до източник на топлина, напр. готварска печка, бойлер или радиатор. Избягвайте директната слънчева светлина в постройките или шезлонги.

• Нивелиране

Уверете се, че сте изравнили хладилника/фризера с помощта на предните нивелиращи крачета. Ако не са изравнени, това ще се отрази на ефективността на уплътнението на вратата на хладилника/фризера или дори може да доведе до повреда в работата на вашия хладилник/фризер. След като поставите хладилника/фризера на мястото му, изчакайте 4 часа, преди да го използвате, за да може хладилният агент да се утаи.

• Инсталиране

Не покривайте и не блокирайте вентилационните отвори или решетките на уреда.

Когато сте навън за дълго време

- Ако уредът няма да се използва в продължение на няколко месеца, първо го изключете и след това извадете щепсела от контакта.

- Извадете всички храни.
- Почистете и подсушете добре интериора. За да предотвратите появата на миризми и мухъл, оставайте вратата от-
крехната: блокирайте вратата или я отстранете, ако е необходимо.
- Съхранявайте почистения уред на сухо, проветриво място и далеч от източник на топлина, поставяйте уреда плавно и
не поставяйте тежки предмети върху него.
- Устройството не трябва да бъде достъпно за детска игра.

Почистване и поддръжка

 **Преди да почистите, първо изключете щепсела от електрическата мрежа; Не включвайте и не изключвайте щепсела с мокра ръка, защото има риск от токов удар и нараняване. Не разливайте вода директно върху хладилника, за да избегнете появата на ръжда, изтичане на електричество и инциденти. Не протягайте ръце към дъното на хладилника, тъй като може да се надраскате от остри метални ъгли.**

Вътрешно и външно почистване

Остатъците от храна в хладилника могат да предизвикат лоша миризма, затова хладилникът трябва да се почиства редовно. Отделението за пресни храни обикновено се почиства веднъж месечно. Извадете всички рафтове, кутията за бисквити, рафтовете за бутилки, таблата за капаци, чекмеджетата и т.н. и ги почистете с мека кърпа или гъба, натопена в топла вода или неутрален препарат. Често почиствайте праха, натрупан по задния панел и страничните плочи на хладилника. След като използвате препарат, не забравяйте да го изплакнете с чиста вода и след това да го избършете до сухо.

 **Не използвайте четка с косъм, стоманена телена четка, детергент, сапун на прах, алкален детергент, бензол, бензин, киселина, гореща вода и други корозивни или разтворими предмети за почистване на повърхността на шкафа, уплътнението на вратата, пластмасовите декоративни части и т.н., за да избегнете повреда.**

Внимателно избършете уплътнението на вратата, почистете жлеба с помощта на дървена пръчица, увита с памучен конец. След почистването първо фиксирайте четирите ъгла на уплътнението на вратата и след това го вградете сегмент по сегмент в жлеба на вратата.

Прекъсване на електрозахранването или повреда на хладилната система

- Погрижете се за замразените храни в случай на продължително прекъсване на работата на хладилния уред (напри-
мер прекъсване на електрозахранването или повреда на хладилната система).
- Опитайте се да отворите вратата на хладилника колкото е възможно по-малко, така храната ще се съхранява безо-
пасно и свежо в продължение на часове дори през горещото лято.
- Ако получите предварително известие за прекъсване на електрозахранването:

1) Настройте копчето на термостата на висок режим един час предварително, така че храните да се замразят напълно (Не съхранявайте нова храна през това време!). Възстановете своевременно първоначалната настройка на температурния режим, когато захранването стане нормално. 2) Можете също така да направите лед с водонепропусклив контейнер и да го поставите в горната част на фризера, за да удължите времето за съхранение на прясна храна.

 **Бележка: След като веднъж използвате хладилника, по-добре е да го използвате непрекъснато; и при нор-
мални обстоятелства не спирайте употребата му, за да не повлияете на експлоатационния живот.**

Размразяване

След определен период на употреба по повърхността на вътрешната стена на фризерното отделение (или изпарителя) ще се образува тънък слой замръзване, който може да повлияе на хладилния ефект, ако дебелината му надвишава 5 мм. В такъв случай трябва да изстържете замръзналото с помощта на стъргалка за лед, но не с метални или остри предмети. Замръзванията трябва да се почистват на всеки около 3 месеца и ако нормалното използване на чекмеджетата и нор-
малният достъп до хранителните продукти са засегнати от замръзването, не забравяйте да отстраните замръзванията своевременно. Следвайте долните стъпки, за да премахнете замръзванията:

1. Извадете замразените храни, изключете захранването от електрическата мрежа, отворете вратата на хладилника и
внимателно отстранете замръзванията от вътрешната стена с помощта на стъргалка за лед. За да ускорите процеса
на размразяване, можете да поставите купа с гореща вода в хладилника/фризера и когато твърдите ледени висулки
се разхлабят, да ги остържете със стъргалка за лед и да ги извадите.
2. След размразяването почистете хладилника/фризера отвътре и включете захранването.

Смяна на лампата

Хладилникът използва LED лампа за осветление, която се отличава с ниска консумация на енергия и дълъг експлоата-
ционен живот. В случай на аномалии, моля, свържете се с персонала за следпродажбено обслужване. Лампите могат да
бъдат заменени само от производителя, заедно с част от уреда.

Тип на лампата: Светодиодна лампа.

Ниво на енергийна ефективност: няма

Проверка за безопасност след поддръжка

Скъсан или повреден ли е захранващият кабел?

Щепселът на захранващия кабел добре ли е поставен в контакта?

Дали щепселът е необичайно прегрял?

 **Бележка: Ако захранващият кабел и щепселите са повредени или зацапани с прах, може да се стигне до то-
ков удар и пожар. Ако има някакви аномалии, изключете щепсела от захранването и се свържете с продавача.**

Опростен анализ и отстраняване на неизправности

Що се отнася до следните малки повреди, не е необходимо всяка повреда да се отстранява от персонала на техническото обслужване; можете да се опитате да разрешите проблема.

Случай	Инспекция	Решения
Изцяло без охлаждане	- Изключен ли е щепселът на захранването? - Има ли повредени прекъсвачи и предпазители? - Няма електричество или има прекъсване на линията? - Къде е монтиран хладилникът? Поставете ли се на балкони, гаражи, складови помещения и други места, където температурата на околната среда е под 10°C?	- Включете отново - Отворете вратата и проверете дали лампата свети. - Прекъсване на електрозахранването или изключване на линията? - Монтирайте хладилника на място, което е защитено и температурата на околната среда е над 10°C. Ако хладилникът ви е инсталиран при твърде ниска температура, вътрешната охладителна система може да не работи правилно.
Необичаен шум	- Стабилен ли е хладилникът? - Достига ли хладилникът до стената?	- Регулиране на регулируемите крачета на хладилника. - Отдалечете от стената.
Ниска ефективност на охлаждането	- Слагате ли гореща храна или прекалено много храна? - Отваряте ли често вратата? - Пряка слънчева светлина или в близост до печ или камина? - Добре ли се проветрява? - Настройката на температурата е твърде висока?	- Поставяне на храната в хладилника, когато горещата храна стане хладка. - Проверка и затваряне на вратата. - Премахване на хладилника от източника на топлина. - Изпразване на разстоянието, за да се поддържа добра вентилация. - Настройване на подходящата температура.
Странна миризма в хладилника	- Има ли развалена храна? - Трябва ли да почистите хладилника? - Опаковките ли храни със силен вкус?	- Изхвърляне на развалена храна. - Почистване на хладилника. - Опаковане на храни със силен вкус.

⚠ Забележка: Ако горните описания са неприложими за отстраняване на неизправности, не разглобявайте и не ремонтирайте сами. Ремонтите, извършвани от неопитни лица, могат да доведат до наранявания или сериозни неизправности. Свържете се с местния магазин, в който е направена покупката. Този продукт трябва да се обслужва от оторизиран инженер и да се използват само оригинални резервни части.

Когато уредът не се използва за дълъг период от време, изключете го от електрическата мрежа, изпразнете всички храни и почистете уреда, като оставите вратата откритата, за да предотвратите появата на неприятни миризми.

Сертификати

Електрическа информация

Този електроуред трябва да бъде заземен

Този продукт е оборудван с щепсел, който е подходящ за всички къщи, оборудвани с контакти, отговарящи на настоящите спецификации

Ако монтираният щепсел не е подходящ за вашите контакти, той трябва да се отреже и внимателно да се изхвърли. За да избегнете евентуална опасност от токов удар, не поставяйте изхвърления щепсел в контакт.

Този продукт е в съответствие с директивите на ЕИО.

Инструкции за безопасно възстановяване

Изхвърляне

Старите уреди все още имат известна излишна стойност. Екологосъобразният подход ще гарантира рециклирането на ценни суровини.

Хладилните агенти, използвани във вашето оборудване, и изолационните материали изискват специални процедури за работа. Преди да започнете работа, се уверете, че няма повреди по тръбите на гърба на оборудването.

Актуална информация за възможностите за изхвърляне на старо оборудване и опаковки от старо оборудване можете да получите от местната общинска служба.

Правилно изхвърляне на този продукт	
	Тази маркировка указва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето е закупен продуктът. Те могат да предадат този продукт за рециклиране по безопасен за околната среда начин.

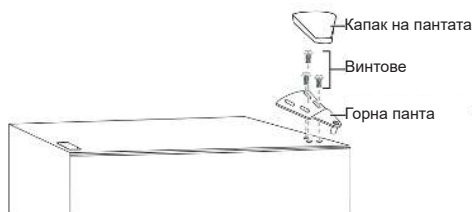
Предупреждения за изхвърляне

Хладилният агент и циклопентановата пена, използвани за хладилника, са запалими. Следователно, когато хладилникът се бракува, той трябва да се държи далеч от всякакви източници на огън и да се оползотворява от специална фирма за оползотворяване със съответната квалификация, различна от тази за унищожаване чрез изгаряне, за да се предотврати увреждане на околната среда или други вреди.

Когато хладилникът е бракуван, разглобете вратите и отстранете уплътнението на вратата и рафтовете; поставете вратите и рафтовете на подходящо място, така че да предотвратите залавянето на дете.

Обръщане на завъртането на вратата

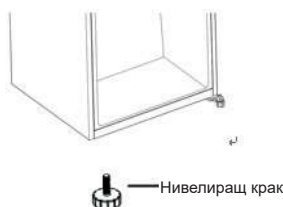
1. Уверете се, че хладилникът ви е изключен от електрическата мрежа.
2. Издърпайте капака на пантата нагоре и надолу, отстранете трите винта, които закрепват горната панта към вратата, след което отстранете пантата.



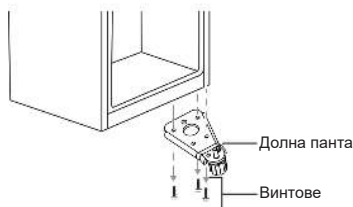
3. Извадете вратата на фризерното отделение от шкафа.
4. Свалете двата винта, които закрепват централната панта.



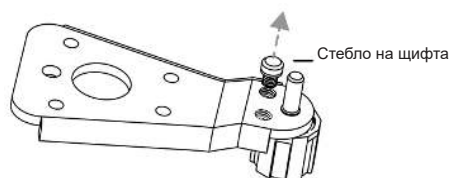
5. Свалете вратата на фризерното отделение.
6. Свалете нивелиращия крак от лявата страна на шкафа и го оставете встрани за по-късен монтаж.



7. Свалете винтовете, които закрепват долната панта към дясната страна на шкафа, след което демонтирайте пантата.

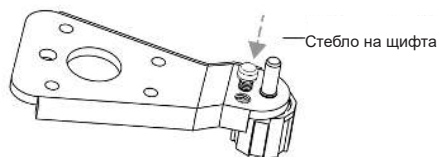


8. Свалете шайбата и гайката, които закрепват стеблото на щифта към десния отвор на долната панта, след което демонтирайте вала.



9. Вкарайте стеблото на щифта в левия отвор върху до-

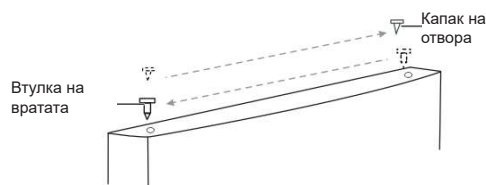
лната панта, след което закрепете стеблото с шайбата и гайката.



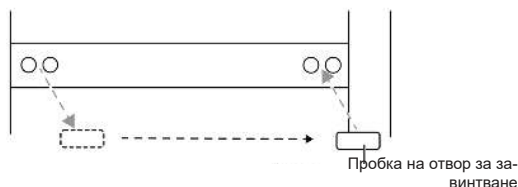
10. Монтирайте долната панта от лявата страна на шкафа.
11. Монтирайте преди това сваленото нивелиращо краче от дясната страна на шкафа.
12. Свалете винта, който закрепва ограничителя на вратата от долната дясна страна на вратата на фризерното отделение, след това отстранете ограничителя на вратата и го монтирайте в долната лява страна.



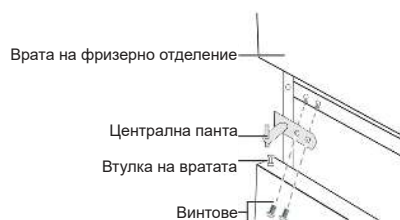
13. Монтирайте вратата на фризерното отделение.
14. Преместете втулката на вратата от горната дясна страна на вратата на фризера към горната лява страна на вратата. И преместете капака на левия отвор вдясно.



15. Свалете пробката на централния отвор за винтове на пантата от лявата страна на шкафа, след което я поставете в отворите за винтове от дясната страна на шкафа.



16. Монтирайте централната панта към лявата страна с двата винта, които преди това бяха свалени.



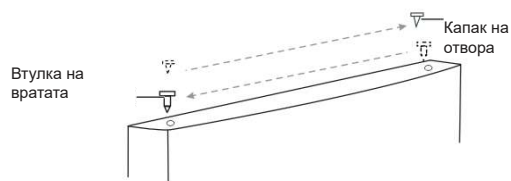
17. Свалете винта, който закрепва ограничителя на врата-

та от долната дясна страна на вратата на фризерното отделение, след това свалете ограничителя на вратата и го монтирайте в долната лява страна.



18. Монтирайте вратата на фризерното отделение.

19. Преместете втулката на вратата от горната дясна страна на вратата на фризера към горната лява страна на вратата. И преместете капака на левия отвор на дясната страна.



20. Свалете капака на отвора от горната лява страна.

(За продукти с квадратен отвор от дясната страна на хладилника трябва също така да отстраните капака на отвора и винтовете в малката торбичка за аксесоари и да ги закрепите в горния десен ъгъл.)



21. Закрепете горната панта към горната лява страна на шкафа с трите винта, които отстранихте преди това. Преди да затегнете винтовете на горната панта, се уверете, че горната част на вратата е на нивото на шкафа и че гуменото уплътнение уплътнява добре.

22. Монтирайте горната панта върху горната лява страна на шкафа.



CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKA

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Drodzy użytkownicy, niniejsza instrukcja zawiera podstawowe informacje o produkcie, sposobie jego użytkowania, diagnostyce błędów i podstawowych metodach rozwiązywania problemów. Aby lepiej zrozumieć i korzystać z tego produktu, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Spis treści

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	3
Cechy produktu	7
Funkcje	8
Instrukcje dotyczące przechowywania żywności	8
Wskazówki dotyczące specjalnych potrzeb.....	9
Konserwacja i czyszczenie	10
Prosta analiza i eliminacja błędów	11
Certyfikaty	11
Instrukcje bezpiecznego odzyskiwania.....	11

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy zapoznać się instrukcjami bezpieczeństwa. Przechowywać w podręcznym miejscu w celu skorzystania w przyszłości.

W instrukcji oraz na samym urządzeniu znajdują się ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, które należy zawsze uwzględniać. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania niniejszych instrukcji bezpieczeństwa, nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub niewłaściwego ustawienia elementów sterujących.

 Małe dzieci (0-3 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia. Dzieci (3-8 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia bez stałego nadzoru. Dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu odpowiednich instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz pod warunkiem, że rozumieją zagrożenia związane z obsługą urządzenia. Nie należy dopuszczać, by urządzeniem bawiły się dzieci. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić ani konserwować urządzenia.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą umieszczać produkty w urządzeniach chłodniczych oraz je z nich wyjmować.

PRZEZNACZENIE

 OSTRZEŻENIE: Urządzenie nie jest przystosowane do obsługi za pomocą zewnętrznego urządzenia przyłączanego, np. programatora czasowego ani niezależnego systemu zdalnego sterowania.

 To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz do podobnych zastosowań takich jak: kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; gospodarstwa wiejskie; samodzielna obsługa przez klientów hoteli, moteli, pensjonatów oferujących nocleg ze śniadaniem i innych obiektów mieszkalnych.

 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego. Nie używać urządzenia na zewnątrz.

 Żarówka stosowana w urządzeniu jest przeznaczona do urządzeń domowych i nie jest odpowiednia do ogólnego oświetlenia

PRZECZYTAĆ I ŚCIŚLE PRZESTRZEGAĆ

pomieszczeń w gospodarstwie domowym (Rozporządzenie WE 244/2009).

 Urządzenie zostało zaprojektowane do pracy w miejscach o temperaturze zgodnej z podanymi poniżej zakresami, zależnie od klasy klimatycznej podanej na tabliczce znamionowej. Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeśli przez dłuższy czas będzie pozostawało w pomieszczeniu o temperaturze przekraczającej podany zakres.

Temperatura otoczenia w zależności od klasy klimatycznej:

SN: Od 10°C do 32°C;

N: Od 16°C do 32°C

ST: Od 16°C do 38°C;

T: Od 16°C do 43°C

 To urządzenie nie zawiera chlorofluorowęglowodorów (CFC). W układzie chłodniczym wykorzystywany jest R600a (HC). Urządzenia zawierające izobutan (R600a): izobutan jest gazem naturalnym i nieszkodliwym dla środowiska, ale jest łatwopalny. Dlatego należy uważać, aby przewody rurowe obwodu chłodzenia nie uległy uszkodzeniu, zwłaszcza podczas opróżniania obwodu chłodzenia.

 OSTRZEŻENIE: Nie dopuścić do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego urządzenia.

 OSTRZEŻENIE: Nie zatykać otworów wentylacyjnych znajdujących się wewnątrz urządzenia lub w jego obudowie.

 OSTRZEŻENIE: W celu przyspieszenia procesu odszraniania nie stosować środków mechanicznych, elektrycznych lub chemicznych innych niż zalecane przez producenta.

 OSTRZEŻENIE: Nie używać ani nie umieszczać urządzeń elektrycznych w komorach urządzenia, jeżeli nie zostały one wyraźnie dopuszczone do tego celu przez producenta.

 OSTRZEŻENIE: Kostkarki do lodu lub dozowniki wody, które nie są podłączone bezpośrednio do instalacji wodnej, napełniać wyłącznie wodą pitną.

 OSTRZEŻENIE: Kostkarki do lodu lub dystrybutory wody powinny być podłączone wyłącznie do doprowadzenia wody pitnej, o ciśnieniu od 0,17 do 0,81 MPa (od 1,7 do 8,1 bar).

 W pobliżu urządzenia nie przechowywać materiałów wybuchowych takich, jak puszki aerozolowe i nie składować, ani nie używać benzyny lub innych materiałów łatwopalnych.

⚠ Płyn (nietoksyczny) znajdujący się we wkładach chłodzących (w niektórych modelach) nie nadaje się do picia. Nie spożywać kostek lodu ani lizaków lodowych zaraz po wyjęciu z zamrażarki, gdyż może to spowodować odmrożenia.

⚠ W przypadku produktów, w których filtr znajduje się wewnątrz pokrywy wentylatora, musi on być zawsze na swoim miejscu podczas pracy chłodziarki.

⚠ Nie przechowywać szklanych pojemników z płynami w komorze zamrażarki, ponieważ mogą pęknąć.

Nie zasłaniać wentylatora (jeśli jest w wyposażeniu) produktami spożywczymi.

Po włożeniu żywności sprawdzić, czy drzwiczki komór zamykają się prawidłowo, zwłaszcza drzwiczki zamrażarki.

⚠ Uszkodzoną uszczelkę należy jak najszybciej wymienić.

⚠ Komora chłodziarki powinna być używana wyłącznie do przechowywania świeżych produktów żywnościowych, natomiast komora zamrażarki wyłącznie do przechowywania mrożonek, zamrażania świeżych produktów oraz przygotowywania kostek lodu.

⚠ Nie przechowywać nieopakowanej żywności w komorze chłodziarki lub komorze zamrażarki, aby unikać bezpośredniego kontaktu z ich powierzchniami wewnętrznymi.

Urządzenie może być wyposażone w specjalne komory (komora na świeżą żywność, komora „Zero Degree” itd.).

Jeśli w broszurze danego produktu nie określono inaczej, można je wyjąć, zachowując równowagę poziomu wydajności.

⚠ C-pentan jest stosowany jako czynnik porotwórczy w pianie izolacyjnej i jest gazem palnym.

Najbardziej odpowiednie komory urządzenia, w których należy przechowywać określone rodzaje żywności, biorąc pod uwagę różny rozkład temperatur w różnych komorach urządzenia, są następujące:

- Komora chłodziarki:

1) Górny obszar drzwi komory lodówki - strefa temperatury: Przechowywać owoce tropikalne, puszki, napoje, jajka, sosy, pikle, masło, dżemy

2) Środkowa część komory chłodziarki - strefa niskiej temperatury: Przechowywać sery, mleko, nabiał, artykuły delikatesowe, jogurty

3) Dolna strefa komory chłodziarki - strefa najchłodniejsza: Przechowywać wędliny, desery, mięso i ryby, sernik, świeży makaron, kwaśną

śmietanę, pesto/ salsę, domowe jedzenie, masę do ciasta, budyń i ser śmietankowy

4) Szuflada na owoce i warzywa na dole komory chłodziarki: Przechowywać warzywa i owoce (z wyjątkiem owoców tropikalnych)

5) Komora chłodziarki: Mięso i ryby przechowywać wyłącznie w najzimniejszej szufladzie - Komora zamrażarki.

Komora strefy 4-gwiazdkowej (****) jest odpowiednia do zamrażania żywności o temperaturze otoczenia i do przechowywania mrożonek, ponieważ temperatura jest równomiernie rozprowadzona w całej komorze. Zakupione mrożonki posiadają datę ważności podaną na opakowaniu. Data ta uwzględnia rodzaj przechowywanej żywności, dlatego należy jej przestrzegać. Świeża żywność powinna być przechowywana w następujących terminach: 1-3 miesiące dla sera, owoców morza, lodów, szynki/ kiełbasy, mleka, świeżych płynów; 4 miesiące dla steków lub kotletów (wołowych, jagnięcych, wieprzowych); 6 miesięcy dla masła lub margaryny, drobiu (kurczaka, indyka); 8-12 miesięcy dla owoców (z wyjątkiem cytrusów), pieczonego mięsa (wołowego, wieprzowego, jagnięcego), warzyw. Daty ważności na opakowaniach żywności przechowywanej w strefie 2-gwiazdkowej muszą być przestrzegane. Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących zasad:

- Otwieranie drzwi na długi czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.

- Regularnie czyścić powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością i dostępnymi systemami odwadniającymi.

- Czyścić zbiorniki wody, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłukać system wodny podłączony do źródła wody, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.

- Surowe mięso i ryby przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi i aby nie kapało z nich na te produkty.

- Dwugwiazdkowe komory mrożonej żywności są odpowiednie do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów i kostek lodu.

- Nie zamrażać świeżej żywności w komorach o klasie mrożenia jedno-, dwu- lub trzygwiazdkowej.

- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostanie puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć, a także zostawić otwarte

drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

INSTALACJA

⚠ Urządzenie musi być przytrzymywane oraz montowane przez co najmniej dwie osoby – ryzyko obrażeń. Podczas wypakowywania i instalacji stosować rękawice ochronne - ryzyko skaleczenia.

⚠ Instalacje, w tym instalacje wodne (jeżeli dotyczy), podłączenia elektryczne i wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowanego technika. Nie naprawiać ani nie wymieniać żadnej części urządzenia jeśli nie jest to wyraźnie dozwolone w instrukcji obsługi. Nie należy pozwalać dzieciom zbliżać się do miejsca instalacji. Po rozpakowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku problemów, należy skontaktować się z najbliższym serwisem technicznym. Po zakończeniu instalacji, niepotrzebne elementy opakowania (plastik, elementy ze styropianu, itd.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci - ryzyko uduszenia. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności montażowych urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego – ryzyko porażenia prądem.

Podczas instalacji dopilnować, aby urządzenie nie uszkodziło przewodu zasilającego - ryzyko pożaru lub porażenia prądem. Urządzenie można uruchomić dopiero po zakończeniu instalacji.

⚠ Zachować ostrożność, aby nie uszkodzić podłogi (np. parkietu) podczas przemieszczania urządzenia. Urządzenie należy zainstalować na podłożu o odpowiedniej wytrzymałości i w miejscu odpowiednim do jego masy, rozmiarów i przeznaczenia. Ustawiając urządzenie odpowiednio, należy upewnić się, że nie znajduje się ono w pobliżu źródeł ciepła i że stoi stabilnie na podłodze, na wszystkich czterech nóżkach. Należy również sprawdzić za pomocą poziomnicy, czy jest ono dokładnie wypoziomowane. Przed włączeniem urządzenia należy odczekać co najmniej dwie godziny, aby obwód chłodzenia był w pełni efektywny.

⚠ OSTRZEŻENIE: Ustawiając urządzenie, upewnić się, że przewód zasilania nie jest zablokowany lub uszkodzony.

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka związanego z brakiem stabilności, pozycjonowanie lub mocowanie urządzenia należy przeprowadzić zgodnie z instrukcjami producenta.

Nie wolno umieszczać chłodziarki w taki sposób,

aby przewód metalowy kuchenki gazowej, rury kanalizacyjne lub przewody elektryczne stykały się z tylną ścianką chłodziarki (skraplaczem).

⚠ Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy pozostawić trochę miejsca nad i po obu stronach urządzenia. Odległość pomiędzy tylną ścianką urządzenia a ścianą za urządzeniem powinna wynosić co najmniej 50 mm, aby uniknąć kontaktu z gorącą powierzchnią. Zmniejszenie tej odległości spowoduje zwiększenie zużycia energii przez produkt.

Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy odłączyć przewód zasilający od połączenia skraplacza.

ZASADY BEZPIECZNEGO PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO

⚠ Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od źródła zasilania przez wyjęcie wtyczki (jeśli wtyczka jest dostępna) lub za pomocą dostępnego przełącznika wielobiegunowego, zainstalowanego w przewodzie do gniazda zasilania zgodnie z obowiązującymi normami krajowymi; urządzenie musi także posiadać uziemienie zgodne z obowiązującymi normami krajowymi dotyczącymi sprzętu elektrycznego.

⚠ Nie stosować przedłużaczy, rozdzielaczy ani adapterów. Po zakończeniu instalacji użytkownik nie powinien mieć dostępu do podzespołów elektrycznych urządzenia. Nie korzystać z urządzenia, będąc mokrym lub na boso.

Nie uruchamiać urządzenia, jeżeli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, nie działa ono prawidłowo lub zostało uszkodzone bądź upuszczone.

⚠ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa jego wymianę na identyczny należy zlecić przedstawicielowi producenta, serwisowi technicznemu lub innej wykwalifikowanej osobie – ryzyko porażenia prądem.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie umieszczać gniazdek ruchomych o kilku wejściach lub przenośnych źródeł energii z tyłu urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

⚠ OSTRZEŻENIE: Sprawdzić, czy urządzenie zostało wyłączone i odłączone od źródła zasilania przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych. Aby uniknąć ryzyka obrażeń ciała, należy używać rękawic ochronnych (ryzyko skaleczenia) i butów ochronnych (ryzyko stłuczenia) pamiętać o obsłudze przez dwie osoby (zmniejszenie obciążenia); w żadnym przypadku nie stosować urządzeń parowych do czyszczenia (ryzyko porażenia prądem).

Niefachowe naprawy nieautoryzowane przez producenta mogą spowodować zagrożenie dla zdrowia i bezpieczeństwa, za które producent nie ponosi odpowiedzialności. Wszelkie wady lub uszkodzenia spowodowane nieprofesjonalnymi naprawami lub konserwacją nie są objęte gwarancją, której warunki są przedstawione w dokumencie dostarczonym wraz z urządzeniem.

 Do czyszczenia części z tworzyw sztucznych, drzwiczek wewnętrznych oraz wkładek lub uszczelek nie używać ostrych lub szorstkich środków czyszczących, takich jak spryskiwacze do szyb, środki czyszczące do szorowania, płyny łatwopalne, woski czyszczące, skoncentrowane detergenty, wybielacze lub środki czyszczące zawierające substancje ropopochodne. Nie używać papierowych ręczników, gąbek lub innych ostrych narzędzi do czyszczenia.

Urządzenie chłodzące nie zostało przeznaczone do użytku w formie urządzenia wbudowanego. Drzwi i pokrywy urządzenia chłodniczego powinny być usunięte przed wyrzuceniem ich na wysypisko, aby uniknąć uwięzienia w nich dzieci lub zwierząt.

Zalecane ustawienie:

- Komora chłodziarki: +4°C lub MED
- Komora zamrażarki: -18°C lub -20°C

Aby zoptymalizować prędkość zamrażania i uzyskać dodatkową przestrzeń do przechowywania, z komory zamrażarki można wyjąć szuflady i umieścić żywność bezpośrednio na dnie komory. Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w wyznaczonym czasie podana jest na tabliczce znamionowej.

Limity załadunku żywności są zdeterminowane przez kosze, kłapki, szuflady, półki itd. Należy upewnić się, czy po załadowaniu można nadal korzystać z nich bez utrudnień. Aby uniknąć marnowania żywności, należy sprawdzić zalecane ustawienia i czas przechowywania produktów. Informacje te znaleźć można w instrukcji obsługi na stronie internetowej.

Wypełnić 2/3 tacki na lód wodą i włożyć ją z powrotem do komory zamrażarki. Nigdy nie używać ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów do wyjmowania lodu. Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy QR-Code wskazanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu z bazą danych <https://eprel.ec.europa.eu>.



Zasady, standardową dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć pod tym adresem: <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Materiał, z którego zrobione jest opakowanie, w 100% nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem . Części opakowania nie należy wyrzucać, lecz zutylizować zgodnie z przepisami w zakresie usuwania odpadów, określonymi przez lokalne władze.

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ AGD

Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu lub do ponownego użycia.

Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD, należy skontaktować się z lokalnym urzędem, punktem skupu złomu lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie. Urządzenie jest oznaczone zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE) oraz z przepisami dotyczącymi sprzętu elektrycznego i elektronicznego z 2013 r. (w brzmieniu zmienionym). Właściwa utylizacja urządzenia pomoże zapobiec ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska oraz zdrowia ludzkiego.

Symbol  na urządzeniu lub w dołączonej do niego dokumentacji oznacza, że urządzenia nie wolno traktować jak zwykłego odpadu domowego. Należy je przekazać do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

Zainstalować urządzenie w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od źródeł ciepła (takich jak grzejnik, kuchenka itp.) oraz w miejscu niewystawionym na bezpośrednie światło słoneczne. Jeśli to konieczne, użyć płyty izolacyjnej.

Aby zapewnić odpowiednią wentylację, postępować zgodnie z instrukcją instalacji.

Niedostateczna wentylacja z tyłu produktu zwiększa zużycie energii i zmniejsza efektywność chłodzenia.

Częste otwieranie drzwiczek urządzenia może spowodować zwiększone zużycie energii.

Na temperaturę wewnątrz urządzenia oraz na zużycie energii może wpływać temperatura otoczenia, jak również miejsce, w którym urządzenie jest ustawione. Czynniki te należy uwzględnić podczas ustawiania temperatury. Ograniczyć otwieranie drzwi do minimum. Rozmrażane potrawy umieszczać w chłodziarce. Zamrożone produkty dzięki swojej niskiej temperaturze będą chłodzić potrawy w chłodziarce.

Potrawy i napoje należy pozostawić do ostygnięcia przed umieszczeniem ich w urządzeniu.

Rozmieszczenie półek w chłodziarce nie ma wpływu na efektywność wykorzystania energii. Żywność powinna być umieszczona na półkach w taki sposób, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza: potrawy nie powinny dotykać się nawzajem, należy również pozostawić trochę miejsca między produktami spożywczymi a tylną ścianką.

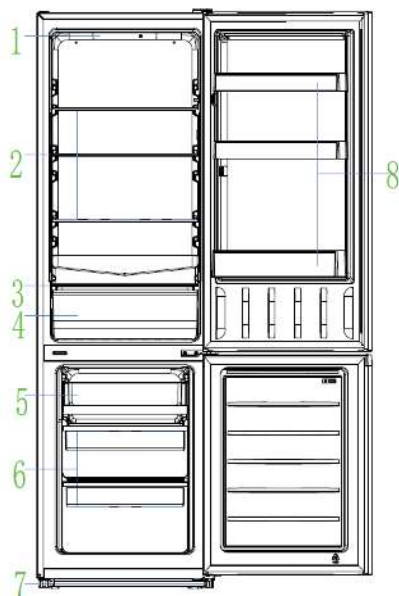
Można zwiększyć pojemność przechowywania zamrożonej żywności, usuwając kosze i, jeżeli jest na wyposażeniu, półkę Stop Frost.

Nie należy niepokoić się dźwiękami wydawanymi przez sprężarkę, ponieważ są to normalne odgłosy pracy.

Cechy produktu

- Elektroniczne sterowanie temperaturą
- Drzwiczki z możliwością zmiany kierunku otwierania

Nazwa części:



Nie	Opis
1	Termostat
2	Szklane półki w chłodziarce
3	Pokrywa szuflady na owoce i warzywa
4	Pojemnik na owoce i warzywa
5	Taca z szufladami
6	Zamarznięte szuflady
7	Nóżki regulacyjne
8	Ramki do butelek

Opcje produktu przedstawione w niniejszej instrukcji mogą nie być w pełni zgodne z chłodziarką. Szczegóły są zgodne z pozycją materiałową.

Przygotowanie do użycia

Miejsce montażu:

1. Stan wentylacji

Wybrane miejsce montażu chłodziarki powinno być dobrze wentylowane i nie powinno być narażone na kontakt z gorącym powietrzem. Proszę nie umieszczać chłodziarki w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenka, bojler i unikać jej bezpośredniego nasłonecznienia, co zagwarantuje efekt chłodzenia przy jednoczesnym oszczędzaniu energii. Nie umieszczać chłodziarki w wilgotnym miejscu, aby zapobiec jej rdzewieniu i upływowi prądu. **Wynik podzielenia ilości czynnika chłodniczego chłodziarki przez całkowitą powierzchnię pomieszczenia, w którym chłodziarka jest zamontowana, powinien być mniejszy niż 8 g/m³.**

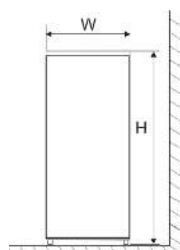
Uwaga: Ilość czynnika chłodniczego zastosowanego w chłodziarce można znaleźć na tabliczce znamionowej.

2. Przestrzeń rozpraszania ciepła

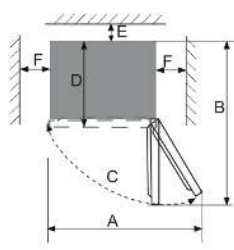
Podczas pracy chłodziarka oddaje ciepło do otoczenia. W związku z tym należy zachować co najmniej 30 mm wolnej przestrzeni u góry, ponad 100 mm po obu stronach i ponad 50 mm z tyłu chłodziarki (zapobiega to również przyciśnięciu przewodu zasilającego przez ścianę i tył chłodziarki).

Wymiary w mm:

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100



Rys. 1



Rys. 2

Uwaga: rysunek 1, rysunek 2 przedstawiają jedynie schemat zapotrzebowania na przestrzeń produktu.

3. Równe podłoże

Umieścić chłodziarkę na twardym i płaskim podłożu (podłodze), aby zapewnić jej stabilność, w przeciwnym razie będzie ona źródłem wibracji i hałasu. Jeśli chłodziarka jest umieszczona na takich materiałach podłogowych jak dywan, mata słomiana, polichlorek winylu, pod chłodziarką należy zastosować masywne płytki, aby zapobiec zmianie koloru z powodu rozpraszania ciepła.



Wokół urządzenia lub w konstrukcji wbudowanej należy zapewnić niezakłóconą wentylację.

Przygotowanie do użycia

1. Czas bezczynności

Po prawidłowym zamontowaniu i wyczyszczeniu chłodziarki nie należy jej od razu włączać. Upewnić się, że chłodziarka została włączona po ponad 1 godzinie bezczynności, aby zapewnić jej normalne działanie.

2. Czyszczenie

Sprawdzić części akcesoriów wewnątrz chłodziarki i wytrzeć wnętrze miękką ściereczką.

3. Włączanie zasilania

Włożyć wtyczkę do stabilnego gniazdka, aby uruchomić sprężarkę. Po upływie 1 godziny otworzyć drzwiczki zamrażarki, jeśli temperatura wewnątrz komory zamrażarki wyraźnie spadnie, oznacza to, że system chłodzący działa prawidłowo.

4. Przechowywanie artykułów spożywczych

Po pewnym czasie pracy chłodziarki, jej temperatura wewnętrzna będzie automatycznie regulowana zgodnie z ustawieniami temperatury dokonanymi przez użytkownika. Po całkowitym schłodzeniu chłodziarki, włożyć żywność, która zwykle potrzebuje 2~3 godzin do całkowitego schłodzenia. Latem, gdy temperatura jest wysoka, pełne schłodzenie żywności zajmuje ponad 4 godziny (proszę starać się otwierać drzwi chłodziarki jak najrzadziej, zanim temperatura wewnętrzna ulegnie obniżeniu).

! Jeśli chłodziarka jest zamontowana w miejscu narażonym na wilgoć, sprawdzić, czy przewód uziemiający i wyłącznik różnicowoprądowy działają prawidłowo. Jeśli w wyniku kontaktu chłodziarki ze ścianą słychać vibracje lub jeśli ściana czernieje w wyniku konwekcji powietrza wokół sprężarki, należy odsunąć chłodziarkę od ściany. Ustawienie chłodziarki może powodować zakłócenia lub zakłócenia obrazu w znajdujących się w pobliżu telefonach komórkowych, telefonach stacjonarnych, odbiornikach radiowych i telewizyjnych, dlatego w takim przypadku należy trzymać chłodziarkę jak najdalej.

Funkcje

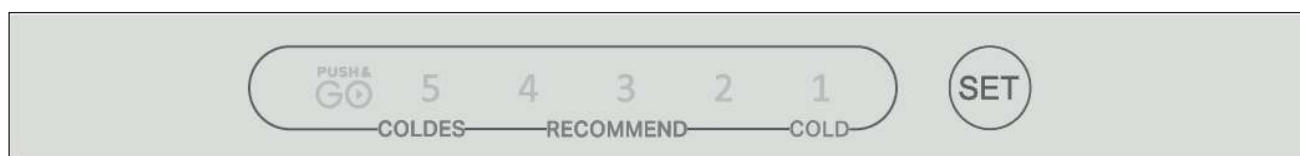
Ustawianie temperatury:

Temperatura chłodziarki jest sterowana za pomocą panelu sterowania zamontowanego w komorze chłodziarki.

- Ustawienia temperatury chłodziarki są następujące: 5→4→3→2→1→PUSH&GO→5,

	5	Gdy użytkownik potrzebuje niższej temperatury.
	4	
	3	Podczas normalnego użytkowania.
	2	Gdy użytkownik nie potrzebuje niższej temperatury.
	1	

- Tryb "3" jest zalecany, a tryb "5" nie jest zalecany, aby uniknąć zamrożenia żywności
- Funkcję "PUSH&GO" można ustawić w celu szybkiego chłodzenia lub zamrażania żywności. Funkcja PUSH&GO wyłączy się automatycznie po 26 godzinach lub zostanie wyłączona ręcznie.



Uwaga: Jeśli kontrolka „5” lub „3” lub „1” zacznie migać, oznacza to, że chłodziarka uległa awarii. Prosimy o jak najszybszy kontakt z personelem posprzedażowym w celu uzyskania serwisu na miejscu.

Instrukcje dotyczące przechowywania żywności

Środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Urządzenie może nie działać stabilnie (istnieje możliwość rozmrożenia lub zbyt wysokiej temperatury w komorze na mrożonki), gdy jest ustawione przez dłuższy czas poniżej dolnej granicy zakresu temperatur, do którego chłodziarka została zaprojektowana
- Informacje o typie klimatycznym urządzenia znajdują się na tabliczce znamionowej.
- Na temperaturę wewnętrzną mogą mieć wpływ takie czynniki, jak umieszczenie urządzenia chłodzącego, temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi itp. i w razie potrzeby należy umieścić ostrzeżenie, że ustawienie dowolnego urządzenia do kontroli temperatury może wymagać zmiany w celu uwzględnienia tych czynników.
- Napoje musujące nie powinny być przechowywane w komorze zamrażarki lub komorze niskich temperatur, a niektóre produkty, takie jak lody wodne, nie powinny być spożywane w zbyt niskiej temperaturze.

Miejsce przechowywania artykułów spożywczych

Ze względu na cyrkulację zimnego powietrza w chłodziarce, temperatura w każdym obszarze chłodziarki jest inna, dlatego różne rodzaje żywności powinny być umieszczane w różnych obszarach. Komora na świeżą żywność jest odpowiednia do przechowywania żywności, której nie trzeba zamrażać, gotowanej żywności, piwa, jajek, niektórych przypraw wymagających przechowywania w niskiej temperaturze, mleka, soków owocowych itp. Pojemnik na warzywa i owoce nadaje się do przechowywania warzyw, owoców itp. Komora zamrażarki nadaje się do przechowywania lodów, mrożonek i żywności, która ma być przechowywana przez długi czas.

Korzystanie z komory na świeżą żywność

Ustawić temperaturę w komorze do przechowywania świeżej żywności pomiędzy 2°C ~ 8°C i przechowywać w niej żywność przeznaczoną do krótkotrwałego przechowywania lub do spożycia w dowolnym momencie.

Półka lodówki: Podczas wyjmowania półki należy ją najpierw podnieść, a następnie wyciągnąć; a podczas montażu półki należy ją umieścić na miejscu przed opuszczeniem. (W przypadku półki dwuczęściowej należy przesunąć pierwszą część do tyłu, a następnie wyciągnąć drugą część). Tylny brzeg półki należy trzymać skierowany ku górze, aby zapobiec kontaktowi żywności ze

ścianką obudowy. Podczas wyjmowania lub wkładania półki należy trzymać ją mocno i obchodzić się z nią ostrożnie, aby uniknąć uszkodzeń.

Pojemnik na owoce i warzywa: Wyciągnąć pojemnik na owoce i warzywa, aby uzyskać dostęp do żywności. Po użyciu lub wyczyszczeniu płyty pokrywy pojemnika na owoce i warzywa, upewnić się, że została ona założona z powrotem na pojemnik na owoce i warzywa, aby nie wpływać na temperaturę wewnętrzną pojemnika na owoce i warzywa.

Korzystanie z kostkarki do lodu

Umieścić kostkarkę do lodu w górnym położeniu komory zamrażarki, tak aby jak najszybciej wytworzyć lód.

Środki ostrożności dotyczące przechowywania żywności

Przed umieszczeniem żywności w chłodziarce należy ją wyczyścić i wytrzeć do sucha. Przed włożeniem żywności do chłodziarki zaleca się jej szczelne zamknięcie, aby z jednej strony zapobiec parowaniu wody, co pozwoli zachować świeżość owoców i warzyw, a z drugiej strony zapobiegnie powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.

Nie należy wkładać do chłodziarki zbyt wielu lub zbyt ciężkich produktów spożywczych. Proszę zachować wystarczającą odległość między produktami spożywczymi; jeśli będą zbyt blisko siebie, przepływ zimnego powietrza zostanie zablokowany, co wpłynie na skuteczność chłodzenia. Nie należy przechowywać nadmiernej ilości lub zbyt dużej wagi żywności, aby uniknąć wgniecenia półki. Podczas przechowywania żywności należy zachować odstęp od wewnętrznej ścianki; i nie umieszczać żywności zawierającej dużo wody zbyt blisko tylnej ścianki lodówki, aby nie zamarzła na wewnętrznej ścianie.

Przechowywanie żywności z podziałem na kategorie: Żywność powinna być przechowywana według kategorii, przy czym żywność, która jest spożywana codziennie, powinna być umieszczona z przodu półki, aby można było skrócić czas otwarcia drzwi i uniknąć psucia się żywności z powodu upływu terminu ważności.

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii: Przed włożeniem gorącej potrawy do chłodziarki należy pozwolić jej ostygnąć do temperatury pokojowej. Zamrożoną żywność należy umieścić w komorze na świeżą żywność w celu rozmrożenia, wykorzystując niską temperaturę zamrożonej żywności do schłodzenia świeżej żywności, oszczędzając w ten sposób energię.

Przechowywanie owoców i warzyw

W przypadku urządzeń chłodniczych z komorą chłodziarki należy umieścić informację, że niektóre rodzaje świeżych warzyw i owoców są wrażliwe na zimno i dlatego nie nadają się do przechowywania w tego rodzaju komorze.

Korzystanie z komory do przechowywania mrozonek

Temperatura zamrażarki jest utrzymywana na poziomie poniżej -18°C i zaleca się przechowywanie żywności w celu jej długotrwałego przechowywania w komorze zamrażarki, przy czym należy przestrzegać czasu przechowywania podanego na opakowaniu żywności.

Szuflady zamrażarki służą do przechowywania żywności, która wymaga zamrożenia. Ryby i mięso w dużych kawałkach należy pokroić na małe kawałki i zapakować w torebki do przechowywania świeżości, zanim zostaną równomiernie rozmieszczone w szufladach zamrażarki.

- Przed włożeniem gorących produktów do zamrażarki należy odczekać, aż ostygną do temperatury pokojowej.
- Nie należy umieszczać szklanego pojemnika z płynem lub płynu w puszcze, który jest szczelnie zamknięty w komorze zamrażarki, aby uniknąć pęknięcia spowodowanego rozszerzeniem objętości po zamrożeniu płynu.
- Podzielić jedzenie na odpowiednio małe porcje
- Najlepiej zapakować żywność przed zamrożeniem, a torebka do pakowania powinna być sucha, na wypadek gdyby torebki zostały zamrożone razem. Żywność powinna być zapakowana lub przykryta odpowiednimi materiałami, które są twarde, bez smaku, nieprzepuszczalne dla powietrza i wody, nietoksyczne i wolne od zanieczyszczeń, aby uniknąć wzajemnego zanieczyszczenia i przenoszenia zapachu.

Wskazówki dotyczące zakupów mrozonek

1. Kupując mrozonki, należy zapoznać się ze wskazówkami dotyczącymi przechowywania na opakowaniu. Każdą mrozonkę będzie można przechowywać przez okres wskazany w klasyfikacji za pomocą gwiazdek. Zazwyczaj jest to okres podany jako „Najlepiej spożyć przed*”, znajdujący się z przodu opakowania.
2. Sprawdzić temperaturę w szafce z mrożonkami w sklepie, w którym dokonuje się zakupu mrozonek.
3. Upewnić się, że opakowanie mrozonek jest w idealnym stanie.
4. Produkty mrożone należy zawsze kupować jako ostatnie podczas zakupów lub wizyty w supermarkecie.
5. Podczas zakupów i w drodze powrotnej do domu należy przechowywać mrozonki razem, ponieważ dzięki temu żywność będzie chłodniejsza.
6. Nie kupować mrozonek, jeśli nie można ich od razu zamrozić. W większości supermarketów i sklepów z narzędziami można kupić specjalne izolowane torby. Dzięki nim mrozonki dłużej pozostają zimne.
7. W przypadku niektórych produktów rozmrażanie przed gotowaniem nie jest konieczne. Warzywa i makaron można dodawać bezpośrednio do wrzącej wody lub gotować na parze. Zamrożone sosy i zupy można umieścić w rondlu i delikatnie podgrzać do rozmrożenia.
8. Należy używać żywności wysokiej jakości i przenosić ją jak najradykalniej. Gdy żywność jest zamrażana w małych ilościach, jej zamrożenie i rozmrożenie trwa krócej.
9. Oszacować ilość żywności do zamrożenia. W przypadku zamrażania dużych ilości świeżej żywności należy ustawić pokrętkę regulacji temperatury w trybie niskim, z obniżeniem temperatury zamrażarki. Dzięki temu żywność można szybko zamrozić, zachowując jej świeżość.

Wskazówki dotyczące specjalnych potrzeb

Przenoszenie chłodziarki/zamrażarki

• Umiejscowienie

Nie należy umieszczać chłodziarki/zamrażarki w pobliżu źródeł ciepła, np. kuchenki, bojlera lub kaloryfera. Należy unikać bezpośredniego nasłonecznienia w budynkach lub na tarasach słonecznych.

• Poziomowanie

Chłodziarko-zamrażarkę należy wypoziomować za pomocą przednich nóżek poziomujących. Jeśli uszczelka drzwi chłodziarki/zamrażarki nie zostanie wypoziomowana, wpłynie to negatywnie na skuteczność uszczelnienia drzwi, a nawet może doprowadzić do awarii chłodziarki/zamrażarki. Po ustawieniu chłodziarki/zamrażarki w odpowiednim miejscu należy odczekać 4 godziny przed jej użyciem, aby umożliwić osadzenie się czynnika chłodniczego.

• Instalacja

Nie wolno zakrywać ani blokować otworów wentylacyjnych lub krętek urządzenia.

Podczas dłuższej nieobecności

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka miesięcy, należy je najpierw wyłączyć, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego.
- Wyjąć wszystkie produkty spożywcze.
- Dokładnie wyczyścić i osuszyć wnętrze. Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni, należy pozostawić uchylone drzwi: zablokować je lub w razie potrzeby usunąć drzwiczki.
- Czyste urządzenie należy przechowywać w suchym, wentylowanym miejscu, z dala od źródeł ciepła, ustawiając je w sposób płynny i nie kładąc na nim ciężkich przedmiotów.
- Urządzenie nie powinno być dostępne dla dzieci.

Konserwacja i czyszczenie

⚠ Przed czyszczeniem należy odłączyć wtyczkę zasilania; Nie wolno podłączać ani odłączać wtyczki mokrą ręką, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami ciała. Nie wylewać wody bezpośrednio na chłodziarkę, aby uniknąć rdzy, upływu prądu i wypadków. Nie wkładać rąk do dolnej części chłodziarki, ponieważ można zostać zadrapanym przez ostre metalowe rogi.

Czyszczenie wnętrza i powierzchni zewnętrznych

Pozostałości żywności w chłodziarce mogą powodować nieprzyjemny zapach, dlatego chłodziarkę należy regularnie czyścić.

Komorę na świeżą żywność czyści się zazwyczaj raz w miesiącu.

Wyjąć wszystkie półki, pojemnik na owoce i warzywa, stojaki na butelki, pokrywę, szuflady itp. i wyczyścić je miękkim ręcznikiem lub gąbką zamoczoną w ciepłej wodzie lub neutralnym detergencie.

Należy często usuwać kurz nagromadzony na tylnym panelu i płytach bocznych chłodziarki.

Po użyciu detergentu należy spłukać urządzenie czystą wodą, a następnie wytrzeć je do sucha.

⚠ Do czyszczenia powierzchni obudowy, uszczelek drzwi, plastikowych elementów dekoracyjnych itp. nie należy używać szczotek z włosiem, szczotek z drutu stalowego, detergentów, mydła w proszku, detergentów alkalicznych, benzenu, benzyny, kwasów, gorącej wody i innych żrących lub rozpuszczalnych przedmiotów, aby uniknąć ich uszkodzenia.

Ostrożnie wytrzeć do sucha uszczelkę drzwi, oczyścić rowek za pomocą drewnianej pałeczki owiniętej bawełnianym sznurkiem. Po oczyszczeniu, proszę najpierw przymocować cztery rogi uszczelki drzwi, a następnie osadzić ją segment po segmencie w rowku drzwi.

Przerwa w zasilaniu lub awaria systemu chłodzenia

- W przypadku dłuższej przerwy w pracy urządzenia chłodzącego (np. przerwa w zasilaniu lub awaria systemu chłodziarki) należy zabezpieczyć zamrożoną żywność.
- Proszę starać się otwierać drzwi chłodziarki jak najrzadziej, w ten sposób żywność może być bezpiecznie i świeżo przechowywana przez wiele godzin, nawet w upalne lato.
- W przypadku otrzymania powiadomienia o przerwie w dostawie prądu z wyprzedzeniem:

1) Ustawić pokrętkę termostatu na tryb wysoki z godzinny wyprzedzeniem, aby żywność została w pełni zamrożona (nie przechowywać nowej żywności w tym czasie!). Przywrócić tryb temperatury do pierwotnego ustawienia, gdy zasilanie powróci do normalnego stanu w odpowiednim czasie.

2) Można również przygotować lód w wodoszczelnym pojemniku i umieścić go w górnej części zamrażarki, aby wydłużyć czas przechowywania świeżej żywności.

⚠ Uwaga: Po rozpoczęciu korzystania z chłodziarki należy używać jej w sposób ciągły; w normalnych okolicznościach nie należy przerywać korzystania z niej, aby nie wpłynąć na jej żywotność.

Rozmrażanie

Po pewnym czasie użytkowania na wewnętrznej ścianie komory zamrażarki (lub parownika) utworzy się cienka warstwa szronu, która może mieć wpływ na działanie chłodziarki, jeśli jej grubość przekroczy 5 mm. W takim przypadku należy delikatnie zeskrobać szron za pomocą skrobaczki do lodu, a nie za pomocą metalowych lub ostrych narzędzi. Szron należy usuwać co około 3 miesiące, a jeśli normalne korzystanie z szuflad i normalny dostęp do żywności są zakłócone przez szron, należy upewnić się, że szron zostanie usunięty w odpowiednim czasie. Postępować zgodnie z poniższymi krokami, aby usunąć szron:

1. Wyjąć zamrożoną żywność, wyłączyć zasilanie sieciowe, otworzyć drzwiczki chłodziarki i delikatnie usunąć szron z wewnętrznej ścianki za pomocą skrobaczki do lodu. Aby przyspieszyć proces rozmrażania, zaleca się umieszczenie miski z gorącą wodą wewnątrz chłodziarki/zamrażarki, a gdy lód się obluzuje, użyć skrobaczki do lodu, aby go zeskrobać, a następnie wyjąć go.
2. Po rozmrożeniu wyczyścić chłodziarkę/zamrażarkę wewnątrz i włączyć zasilanie.

Wymiana lampki

Do oświetlenia lodówki wykorzystywana jest lampka LED, która charakteryzuje się niskim zużyciem energii i długą żywotnością. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości, proszę skontaktować się z personelem posprzedażowym w celu odwiedzenia serwisu. Lampy mogą być wymienione tylko przez producenta, wraz z częścią urządzenia.

Typ lampy: Światło LED.

Poziom efektywności energetycznej: NIE DOTYCZY

Kontrola bezpieczeństwa po konserwacji

Czy przewód zasilający jest uszkodzony?

Czy wtyczka zasilania jest dobrze włożona do gniazda?

Czy wtyczka zasilania jest nadmiernie przegrzana?

⚠ Uwaga: W przypadku uszkodzenia lub zabrudzenia przewodu zasilającego i wtyczek przez kurz może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Jeśli wystąpią jakiekolwiek nieprawidłowości, należy odłączyć wtyczkę zasilania i skontaktować się ze sprzedawcą.

Prosta analiza i eliminacja błędów

W odniesieniu do poniższych drobnych usterek, nie każda awaria musi być usuwana przez personel serwisu technicznego; można spróbować rozwiązać problem samemu.

Przypadek	Kontrola	Rozwiązania
Całkowity brak chłodzenia	- Czy wtyczka zasilania jest wyciągnięta z gniazdka? - Czy wyłączniki i bezpieczniki są uszkodzone? - Brak prądu lub awaria przewodu? - Gdzie jest zamontowana chłodziarka? Czy jest umieszczona na balkonach, w garażach, pomieszczeniach magazynowych i innych miejscach, w których temperatura otoczenia wynosi poniżej 10°C?	- Ponowne podłączenie - Otwarcie drzwiczek i sprawdzenie, czy lampka się świeci. - Brak prądu lub awaria przewodu? - Chłodziarkę należy zamontować w miejscu, które jest chronione, a temperatura otoczenia wynosi powyżej 10°C. Jeśli chłodziarka zostanie zamontowana w zbyt niskiej temperaturze, wewnętrzny system chłodzenia może nie działać prawidłowo.
Nienormalny hałas	- Czy chłodziarka jest stabilna - Czy chłodziarka dochodzi do ściany?	- Regulacja nóżek regulacyjnych chłodziarki. - Z dala od ściany.
Niska wydajność chłodzenia	- Czy wkładana jest gorąca żywność lub zbyt dużo żywności? - Czy drzwi są często otwierane? - Bezpośrednie światło słoneczne lub w pobliżu piecyka lub kuchenki? - Czy jest dobra wentylacja? - Zbyt wysoka temperatura?	- Wkładanie żywności do chłodziarki, gdy gorąca żywność stygnie. - Sprawdzanie i zamykanie drzwi. - Odsunięcie chłodziarki od źródła ciepła. - Usuwanie odległości w celu utrzymania dobrej wentylacji. - Ustawienie na odpowiednią temperaturę.
Dziwny zapach w chłodziarce	- Zepsute jedzenie? - Czy potrzebne jest czyszczenie chłodziarki? - Czy pakowana jest żywność o silnym smaku?	- Wyrzucanie zepsutego jedzenia. - Czyszczenie chłodziarki. - Pakowanie żywności o silnych smakach.

Uwaga: Jeśli powyższe opisy nie pozwalają na usunięcie usterki, proszę nie demontować i nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Naprawy wykonywane przez niedoświadczonych osób mogą spowodować obrażenia ciała lub poważne usterki. Należy skontaktować się z lokalnym sklepem, w którym dokonano zakupu. Ten produkt powinien być serwisowany przez autoryzowanego technika i należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od zasilania elektrycznego, wyjąć wszystkie produkty spożywcze i wyczyścić urządzenie, pozostawiając uchylone drzwiczki, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Certyfikaty

Informacje dotyczące elektryczności

To urządzenie elektryczne musi być uziemione.

Ten produkt jest wyposażony we wtyczkę, która jest odpowiednia dla wszystkich domów wyposażonych w gniazda zgodne z aktualnymi specyfikacjami

Jeśli zamontowana wtyczka nie jest odpowiednia dla gniazdka, należy ją odciąć i bezpiecznie zutylizować. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, proszę nie wkładać wyrzuconej wtyczki do gniazdka.

Ten produkt jest zgodny z dyrektywami EWG.

Instrukcje bezpiecznego odzyskiwania

Usuwanie odpadów

Stare urządzenia wciąż mają pewną dodatkową wartość. Przyjazne dla środowiska podejście zapewni, że cenne surowce zostaną poddane recyklingowi.

Czynniki chłodzące stosowane w urządzeniach i materiałach izolacyjnych wymagają specjalnych procedur postępowania. Przed przystąpieniem do obsługi należy upewnić się, że tył urządzenia nie jest uszkodzony.

Aktualne informacje na temat możliwości utylizacji starych urządzeń i opakowań po nich można uzyskać w lokalnych urzędach.

Prawidłowa utylizacja tego produktu	
	To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddawać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

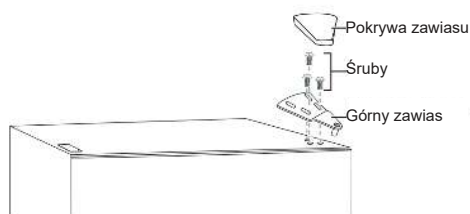
Ostrzeżenia dotyczące utylizacji

Czynnik chłodniczy i spieniony cyklopentan używane w chłodziarce są łatwopalne. W związku z tym, gdy chłodziarka jest poddawana utylizacji, powinna być przechowywana z dala od źródeł ognia i poddana recyklingowi przez specjalną firmę posiadającą odpowiednie kwalifikacje, a nie utylizowana przez spalanie, aby zapobiec szkodom dla środowiska lub innym szkodom.

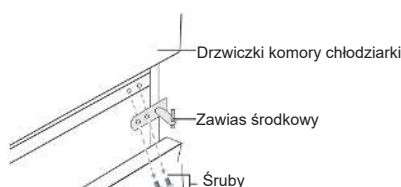
Gdy chłodziarka jest utylizowana, zdemontować drzwi i usunąć uszczelkę drzwi i półki; umieścić drzwi i półki w odpowiednim miejscu, aby zapobiec uwięzieniu dziecka.

Przekładanie drzwi na przeciwną stronę

1. Upewnić się, że chłodziarka jest odłączona od zasilania.
2. Podważyć i zdjąć osłonę zawiasu, wykręcić trzy śruby mocujące górny zawias do drzwi, a następnie zdjąć zawias.



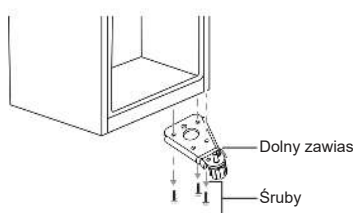
3. Wymontować drzwiczki komory chłodziarki z obudowy.
4. Wykręcić dwa wkręty mocujące środkowy zawias.



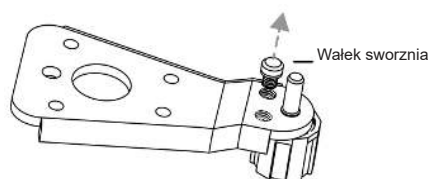
5. Wymontować drzwiczki komory zamrażarki.
6. Wymontować nóżkę poziomującą z lewej strony obudowy i odłożyć ją na bok do późniejszego montażu.



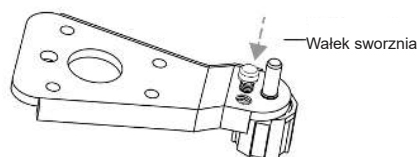
7. Odkręcić wkręty mocujące dolny zawias do prawej strony obudowy, a następnie wymontować zawias.



8. Wymontować podkładkę i nakrętkę mocujące wałek sworznia do prawego otworu w dolnym zawiasie, a następnie wyjąć wałek.



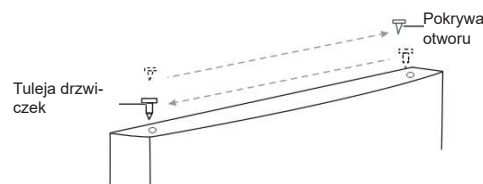
9. Wprowadzić wałek sworznia do lewego otworu w dolnym zawiasie, a następnie zamocować wałek za pomocą podkładki i nakrętki.



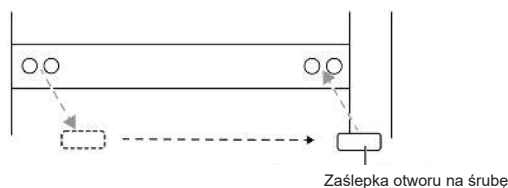
10. Zamontować dolny zawias po lewej stronie obudowy.
11. Zamontować zdemontowaną nóżkę poziomującą po prawej stronie obudowy.
12. Odkręcić śrubę mocującą ogranicznik drzwiczek z prawej dolnej strony drzwiczek komory zamrażarki, a następnie wyjąć ogranicznik drzwiczek i zamontować go z lewej dolnej strony.



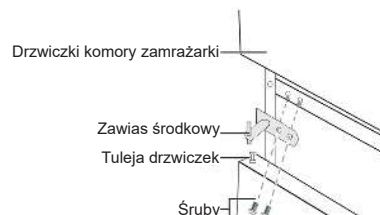
13. Zamontować drzwiczki komory zamrażarki.
14. Przesunąć tuleję drzwi z prawej górnej strony drzwiczek zamrażarki na lewą górną stronę drzwiczek. A następnie przesunąć pokrywę lewego otworu na prawą stronę.



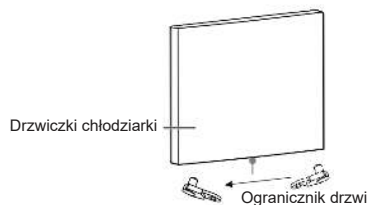
15. Zdemonstrować zaślepkę środkowego otworu na śrubę zawiasu po lewej stronie obudowy, a następnie zamontować ją w otworach na śruby po prawej stronie obudowy.



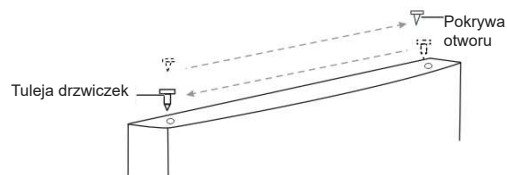
16. Zamontować środkowy zawias po lewej stronie za pomocą dwóch wykręconych wcześniej śrub.



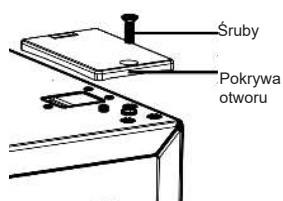
17. Wykręcić śrubę mocującą ogranicznik drzwiczek z prawej dolnej części drzwiczek komory chłodziarki, a następnie wyjąć ogranicznik drzwiczek i zamontować go z lewej dolnej strony.



18. Zamontować drzwiczki komory chłodziarki.
19. Przesunąć tuleję drzwi z prawej górnej strony drzwiczek chłodziarki na lewą górną stronę drzwiczek. A następnie przesunąć pokrywę lewego otworu na prawą stronę.



20. Zdjąć pokrywę otworu z lewej górnej strony. (W przypadku produktów z kwadratowym otworem po prawej stronie chłodziarki, należy również zdjąć osłonę otworu i śruby znajdujące się w małej torebce z akcesoriami i zamocować je w prawym górnym rogu).



21. Przymocować górny zawias do lewego górnego rogu obudowy za pomocą trzech wykręconych wcześniej śrub. Przed dokręceniem śrub górnego zawiasu, proszę upewnić się, że górna część drzwiczek jest wypoziomowana względem obudowy, a gumowa uszczelka dobrze przylega.
22. Zamontować osłonę zawiasu na zawiasie w lewym górnym rogu obudowy.

